

لَوْلَى اللَّهِ أَعُلَّ لِلَّهِ
سَرْ مُحَمَّد

في إشكاليات التاريخ والفكر الديني اليهودي

تأليف

الدكتور شادا شامي

الدار الثقافية للنشر

الشامي، رشاد.

رؤى إسرائيلية في إشكاليات التاريخ والفكر الديني اليهودي.

رشاد الشامي - ط ١ - القاهرة: الدار الثقافية للنشر، ٢٠٠٧.

١٦٨ ص ، ٢٤ سم

تدمك ٩ - ٢١٣ - ٣٣٩ - ٩٧٧

رقم الإيداع بدار الكتب المصرية ٢٠٠٧/١١٩١٤

١ - الصهيونية واليهودية

رؤى إسرائيلية في إشكاليات التاريخ والفكر الديني اليهودي.

٩٥٦,٩٠١

الطبعة الأولى

٢٠٠٧ / هـ ١٤٢٨ م

كافحة حقوق النشر والطبع محفوظة للناشر - الدار الثقافية للنشر - القاهرة

صندوق بريد ١٣٤ بانوراما ١١٨١١

تليفاكس ٢٤١٧٢٧٦٩ - ٢٤٠٢٠٥١٥

Email: info@dar-althakfia.com

مقدمة

يضم كتاب "العهد القديم" أو "المقرا"، كما يسمى بالعبرية، بين دفافه، أصول وفرع العقيدة والشريعة اليهودية، وفصولاً كثيرة من التاريخ تؤرخ لتاريخ نشأة الخلق وتاريخ اليهود، منذ نزوح إبراهيم من أرض حaran في العراق إلى أرض كنعان إلى ما بعد تدمير الهيكل الأول (٥٨٦ ق.م) ثم السبي البابلي والعودة من بابل، كما يضم هذا الكتاب الجامع أسفار أدبية تعبر عن روح الحكمة بين بلدان الشرق الأدنى القديم (أيوب - نشيد الأنساد - الأمثال - الجامعة ..).

وقد بدأ تدوين أسفار العهد القديم منذ عودة بقايا اليهود من سبي بابل على يد قورش الفارسي إلى فلسطين في القرن الخامس ق.م واستمر حتى القرن الخامس الميلادي، أى أن مرحلة التدوين استمرت عشرة قرون متواتلة، إلى أن استقر النص "المقرائي" على ما هو عليه الآن، ليضم أربعة وعشرون سفراً في أجزاء ثلاثة: التوراة - أسفار الأنبياء - أسفار المكتوبات، والتي تستخدم كمسمى لهذا المجلد الضخم فيطلق عليه اسم "تاناخ" (الحروف الأولى من أسماء أجزاء الثلاثة).

ونظراً لطول فترة التدوين من الناحية الزمنية، فإن طبقات كثيرة من الروايات والتقاليد التوراتية المتوارثة والتي تناقلتها الأجيال جيلاً بعد جيل، قد تداخلت فيما بينها واختلطت بالكثير من الإضافات والمبالغات أدت إلى خلق العديد من التناقضات والتضاربات والتكرارات سواء على المستوى التشريعي أو على المستوى القصص التاريخي للأحداث، وكذا سير الشخصيات الزمنية والتاريخية اليهودية، وهي الأمور التي أوجدت، في بعض الحالات، إحساساً بالغموض لدى قارئ النص.

وعندما انفتحت آفاق الدراسة النقدية (النصية) لأسفار "العهد القديم" في القرن التاسع عشر، على العلماء من المسيحيين واليهود على حد سواء، في دول غرب أوروبا، ظهرت أعداد هائلة من الدراسات والأبحاث، حول هذه القضايا، التي وجد

هؤلاء العلماء، أنها قضايا إشكالية، تحتاج إلى بحث ودراسة، للتوصل إلى إجابات شافية ومقنعة عقلانياً، لحل الغازها، التي كشفت عنها أبحاثهم ودراساتهم على المستويين النصي واللغوي للنص "المقائي".

وبالرغم من كثرة القضايا الإشكالية، التي تحفل بها قصص التوراة، اعتباراً من قصة الخلق ثم الطوفان، والبدائيات الأولى لنشأة الشعب العبرى من خلال هجرة إبراهيم من أور الكلدانيين إلى أرض كنعان وغيرها من الروايات. إلا أن قصة مثل قصة إقامة بنى إسرائيل في مصر ثم خروجهم منها، وطريق الخروج الذى سلكوه عند خروجهم من مصر إلى أن أرض سيناء، ثم التيه فيها لأربعين عاماً، ثم دخولهم إلى أرض كنعان، وما واكب عملية دخولهم هذه الأرض من عمليات غزو وقتل وتدمير وإبادة للشعب الكنعاني . كل هذه التفاصيل تعتبر من أكثر الفصول إشارة وغموضاً وإشكالية في مجمل تاريخ بنى إسرائيل في العصور القديمة.

ومن هنا ، فإن هذا الكتاب الذي أقدمه للقراء يدخل في غمار هذه الإشكاليات على المستويين التاريخي والديني ، كما عبرت عنها نخبة من العلماء الإسرائيليين ، كل في مجاله . والكتاب مقسم إلى جزئين . يحمل الجزء الأول عنوان : قضايا إشكالية في التاريخ اليهودي القديم ، ويضم عدداً من الدراسات التي كتبها علماء إسرائيليون متخصصون في علوم العهد القديم (المقا) والتاريخ اليهودي القديم ، حول القضايا الإشكالية التي تتضمنها قصة خروج بنى إسرائيل من مصر ، التي هي محور هذا الجزء ، بالإضافة إلى قضايا إشكالية أخرى يحتويها هذا الجزء من الكتاب .

أما الجزء الثاني ، الذي يحمل عنوان "قضايا إشكالية في الفكر الديني اليهودي" ، فإن معظمه عبارة عن دراسات لعلماء إسرائيليين في الفكر الديني اليهودي ، يتناول حزمة متنوعة من القضايا الإشكالية في الفكر الديني اليهودي ، اعتباراً من إشكالية تفضيل اليهود عبر حياتهم لحياة الشتات ، والعزوف عن الإقامة فيما يسمى "أرض الميعاد" (فلسطين) ، وإشكالية تدوين التوراة ، ثم إشكالية مدى صحة الواقع الواردة عن غزو أرض كنعان في سفر "يشوع" ، ثم التطرق للمقارنة بين تصور العلاقة بين الله والإنسان ، من خلال الرؤية اليهودية المتجسدة في سفر

أيوب ، والرؤية اليونانية المتجسدة في كتاب "السياسة لأفلاطون" ، ثم الانتقال إلى رؤية تفسيرية معاصرة من خلال الفكر الوجودي لقصة "سادوم وعمورا" ، ثم لسفر "يونان" (يونس) ، وأخيراً سرد وثائقى لأسماء المستوطنات الصهيونية في القدس وفي الضفة الغربية وغزة ، وفقاً لأسماء وفقرات وردت في أسفار "العهد القديم" .

هذا هو كل ما يحويه هذا الكتاب بجزئيه ، وقد قمت بجمع مادته لتقديمها للقارئ العربي ، في مبادرة علمية لتعريفه بهذا الجانب المعتم الذي لا يلقى أحد الضوء إلا نادراً ، سواء من المتخصصين في الدراسات العبرية ، أو من غيرهم.

وأرجو الله أن أكون قد وفقت فيما سعيت إليه

دكتور رشاد عبد الله الشامي

الجزء الأول

قضايا إشكالية في التاريخ اليهودي القديم

١ - قراءة دينية للتاريخ اليهودي

كانت النهاية الحقيقة للدولة اليهودية القديمة "يهودا" على يد نبوخذ نصر ملك الكلدانيين عام ٥٨٦ق.م، حيث دمر عاصمتها وأحرق الهيكل (وهو ما يعرف في التاريخ اليهودي "بالخراب الأول للهيكل")، وساق كثيراً من حكامها وقادتها وجندوها مع الآلاف من سكانها أسرى إلى بابل، وهو ما يعرف "بالسبى البابلى" الذي استمر حوالي سبعين عاماً.

وبالرغم من أن هذه الهزيمة التي حلت باليهود لم تكن حدثاً ذا شأن في التاريخ العالمي، إلا أنها شكلت بالنسبة لليهود انقلاباً شاملاً، ليس في تاريخهم السياسي فحسب، بل وفي تاريخهم الديني أيضاً. وإذا كان نزول التوراة قد أذن ببداية الشريعة اليهودية بصورتها الرسمية، فإن السبى البابلى وسقوط دولة يهودا، قد شكل بداية التاريخ الحقيقي للشريعة اليهودية، ليس كما أنزلت، وإنما كما عرفتها البشرية فيما بعد.

وقد تميز أسرى بابل بأنهم كانوا أكثر الناس حرضاً على دياناتهم، وأرفعهم ثقافة. ولما لم يتدخل البابليون في حياتهم في فترة السبى، فقد ظل أغلب هؤلاء يتطلعون إلى أورشليم، وكانت عواطف الحنين، وذكريات الأيام المجيدة، التي تثور عادة في الغربة، وراء ذلك. ومن هنا كان إلحاح المسيسين على الحنين إلى أورشليم وعلى الممارسات الدينية التي يمكن أن تميزهم وتعزلهم عن البيئة الجديدة. وقد تجلى هذا الإلحاح في تمسكهم الصارم الدقيق بطقوس يوم السبت التي اكتسبت مغزى دينياً يتصل بالعقيدة اليهودية. واتخذ الختان أهمية كبيرة تعبيراً عن عهد الله مع إبراهيم، وهو العهد الذي أصبح قوام تاريخ إسرائيل. ولم تدم سيادة بابل مدة طويلة، حيث قضى الملك الفارسي قورش على سيطرة بابل على منطقة الهلال الخصيب من آسيا الصغرى - وحتى الفرات في أكبر وأوسع جماعة بشرية موحدة عرفها الشرق القديم. وقد فرض ملك فارس على حكام مقاطعاته (المزاربة) احترام العبادات المحلية كي يضمن سيطرته على إتباعه المتعدد المشارب، وأصدر عام ٥٣٧ق.م قراراً يسمح للإسرائييليين بإعادة بناء الهيكل وللمسيسين بالعودة إلى فلسطين.

وبفضل تعاون استقراتية اورشليم مع المحتل الفارسي أصبح كبار الكهنة الصدوقيون (الذين شكلوا ثيوقراطية كهنوتية) والذين كانوا قد شغلوا مناصب الكهنوتية أباً عن جد منذ عهد سليمان، مالكين لزمام السلطة العليا على أنهم موظفون وكلاء لملك فارسي. وقد حدث صراع في تلك الآونة بين العائدين من بابل وبين الذين ظلوا في فلسطين، إدعى خلاله المسيحيون القدمى الذين انقطعوا عن فلسطين زماناً طويلاً أنهم وحدهم حملة التقاليد بها بصراحة ودقة. وقد ألح عزرا الذي كان مفوضاً بصلحيات كبيرة من ملك فارس على أن يجعل الجماعة اليهودية مجتمعاً مغلقاً متعصباً لا يمكن اختراقه على النحو الذي حلم به مسيبو بابل، فلم يعد يكتفى بالالتزام بطقوس السبت ولا بممارسة الختان على أنه واجب مقدس، بل أصر على أن الممارسة الدقيقة الصارمة الحرافية لأبسط الطقوس لابد وأن تصب في قوالب ومناهج. وقد كانت من بين الشرائع التي شرعها للوصول إلى الانكماش والانكفاء والتقوّع تحريم الزواج بالأجانب وألح على طلاق النساء الأجنبيات وطردهن مع أولادهن، ولم يعترض أحد.

وهكذا انتصر التعصب تحت وطأة عصا الكهنوت التي امتلكت بعد سقوط الملكة اليهودية جميع السلطات مدعومة في ذلك بسلطة الفرس، وهي الفترة التي تمت فيها عملية إضفاء الطابع القانوني على الأسفار المقدسة، لا على التوراة وحدها، وببدأ حكم "المجامع الدينية" (هكنيست) وأخبار الشريعة، وهي السلطة التي أوقعت اليهودية تحت سلطان شكلانية النصوص المقدسة وحرفيّة الشريعة، وتم القضاء على مستقبل الازدهار الرائع لثقافة الأنبياء، وزعزعتهم الروحانية ذات التوجه الإنساني العالمي.

وبعد عزرا أصبح على اليهود أن يعيشوا وفقاً "للقانون" أو "الشريعة"، وأصبح من الضروري شرح وتفصيل هذا "القانون" كي يتتسنى تطبيقه على حياة اليهود في ظروفهم المتغيرة، ومن أجل هذه المهمة نشأت طبقة جديدة هي طبقة "الكتبة" (هسوفريم)، الذين أوقفوا حياتهم على دراسة القانون الديني وتحليله، واستنباط الأحكام الفرعية منه.

ولما كانت النصوص تحتمل التأويل الذي يؤدى إلى تعدد وجهات النظر، وحيث أن الحياة اليهودية في ظل السيادة الفارسية والرومانية بعد عزرا كانت غير مستقرة، فقد عرف المجتمع اليهودي خلال هذه الفترة العديد من الفرق الدينية، بدءاً من الفريسيين والكتبة والصدوقيين والأسينيين إلى السامريين والقرائين وغيرهم.

وبعد تدمير تيتوس الرومانى للهيكل فى أورشليم عام ٧٠ م (الخراب الثانى للهيكل) وإنهاe للسيادة اليهودية فى فلسطين، كانت هذه هى الفرصة السانحة للأخبار والحاخامات، كى يبسطوا سيطرتهم على كامل الحياة اليهودية، وخاصة فى ظل غياب منافس حقيقى ، ومنذ تلك الفترة أصبحت المدارس الدينية التى تعبّر عن آراء الأخبار والحاخامات والتى تولى مؤسسوها قيادة المجتمع اليهودى فى فلسطين، هى المظهر الوحيد للحياة الدينية اليهودية فيها.

وخلال الحكم الرومانى الذى تلا دمار "الهيكل الثانى" ، والذى استمر أكثر من خمسة قرون ألغت كتب دينية هامة ، ظهرت "المثينا" و"الجمارا" و"التوسقنا" ، وبهذا اكتملت عناصر التلمود، وبدأت اليهودية الحاخامية / التلمودية - والتى طبعت العقيدة اليهودية منذ ذلك الحين بخاتمتها - سقطت على الحياة اليهودية.

وقد استمرت سيطرة اليهودية الحاخامية التلمودية على الحياة اليهودية منذ أواخر القرن السابع وحتى ظهر "حركة التنوير" (المهسكالاه) فى القرن الثامن عشر الميلادى ، وكانت هذه السيطرة هى نقطة التحول الأبرز فى التاريخ اليهودى ، والأكثر تاثيراً على الحياة اليهودية ، حيث عرفت هذه اليهودية التلمودية بالنظرة الضيقية والانفصالية والتى نظر اليهود من خلالها إلى أنفسهم ، فتولدت عندهم مفاهيم الاستعلاء والانعزal والعنصرية ، بحيث أصبحت تعاليم التلمود هى المعايير السائدة والمقبولة فى كل ما يتعلق بحياة اليهود ونشاطهم الفكري.

ومنذ تدوين التلمود، انهمك الحاخamas والأخبار فى دراسته وتفسيره والتعليق عليه خلال مئات السنين، وهى الجهود التى أسفرت عن اجتهادات أخرى لاحقة تذكر منها كتاب "الهالاخوت" الذى ألفه فى الأندلس اسحق بن يعقوب الفاسى (١٠٣ - ١١٠٣) واستخرج فيه معظم الأحكام الفقهية التلمودية ، وكان بمثابة تلمود مختصر. ومن بعده قام موسى بن ميمون (رمبام) (١٢٠٤ - ١١٣٥) بتأليف أشهر كتاب فى الشريعة اليهودية وهو "مشنون توراة" (ثنانية التوراة) الذى ذاعت شهرته واحتل مكاناً مرموقاً منذ العصور الوسطى حتى اليوم. وفي منتصف القرن السادس قام الحاخام يوسف كارو (١٤٤٨ - ١٥٧٥) بتأليف كتاب جامع للشريعة اليهودية مع إعادة تصنيفها عُرف باسم "شولحان عاروخ" (المائدة المضودة) عام ١٥٦٤ م. وهو المرجع الدينى الذى أصبح الحجة التشريعية. وحظى بالقبول شبه الجامع لدى اليهود ، وأصبح بمثابة تلمود مصغر لا يقبل

الجدل ولا المخالفة ولا التفسير تقبله اليهود التلموديين كأنه مفتاح الخلاص، وكفوا أنفسهم من بعده مؤونة البحث وعناء الدرس، وما زال حتى اليوم هو المصدر الرئيسي للتطبيقات والقوانين الدينية عند اليهود في إسرائيل.

وقد أدى الجمود الروحي والديني والتشريعى الذى بلورته الشريعة الحاخامية فى كتاب "الشولحان عاروخ" إلى صدام مع الأوضاع العصرية مع بداية عصر التنوير، وكان هدفاً رئيسياً لسهام أصحاب اتجاه الإصلاح الدينى فى اليهودية وخاصة "المسكيليم" (أتباع حركة التنوير اليهودية المعروفة باسم "الهسكالاه" فى شرق أوروبا، باعتباره رمزاً للتخلّف اليهودي وهو الأمر الذى أدى إلى ظهور الحركات الإصلاحية والعلمانية داخل اليهودية).

ولم تكن سيطرة اليهودية التلمودية الحاخامية سيطرة مطلقة على مجمل الحياة اليهودية اعتباراً من القرن السادس عشر، وخاصة في شرق أوروبا، وهي السيطرة التي انتقلت إلى فلسطين مع موجات الهجرة الصهيونية، ثم إلى دولة إسرائيل بعد ذلك، حيث واجهت قبل ذلك ظهور القرائين في القرن التاسع الميلادي، وهم الذين لا يؤمنون إلا بالعهد القديم ويرفضون الاعتراف بالتلمود. كذلك واجهت اليهودية التلمودية ظهور حركة التصوف اليهودي (القبالاة)، والذي بالرغم من أنها استمدت مقوماتها من التلمود، إلا أنها نازعت اليهودية النفوذ على الواقع الدينى اليهودى، وأصبح كتابها "الزوره" (الضياء) المصدر الثالث المقدس بعد العهد القديم والتلمود. وأدت إلى ظهور القرن الثامن عشر، وكانت هي الأخرى مناوئة لليهودية التلمودية وظهرت بشكل خاص بين يهود أوكرانيا وانتشرت بعد ذلك في أوروبا، وأصبح مركزها الرئيسي في أمريكا (حي بروكلين بنويورك).

وفي نهاية القرن الثامن عشر (1780م) ظهرت حركة "الهسكالاه" (حركة التنوير اليهودي) كحركة علمانية على يد موسى مندلسون في ألمانيا، وكانت أكبر تحد واجهته اليهودية التلمودية في تاريخها، واستطاعت هذه الحركة الإطاحة بسيطرة اليهودية التلمودية على جموع اليهود إلى غير رجعة. وأدت إلى ظهور اليهودية الإصلاحية التي هاجمت اليهودية التلمودية في عقر دارها وسيطرت على الحياة اليهودية لأكثر من قرن من الزمان، مما اضطر اليهودية التلمودية إلى إعادة تنظيم صفوفها بما يعرف حديثاً باليهودية الأرثوذكسية، التي جاءت ردًا على الحركة الإصلاحية، وأكدت تمكّنها

بال الفكر التلمودي الحاخامي . ومن أجل التوفيق بين هاتين النزعتين ظهرت "اليهودية المحافظة" كحركة وسطية في أفكارها بين هاتين الحركتين ، إلى أن ظهرت الحركة الصهيونية في القرن التاسع عشر كحركة علمانية تجاوزت في دورها وأهدافها حدود التأثير السابق لليهودية الارثوذكسية على الواقع اليهودي في "الجيتو" في غرب أوروبا وفي "مناطق الاستيطان اليهودي" (تحوم هموشاف) في شرق أوروبا .

٢ - بنو إسرائيل في مصر

ليس هناك حدث من بين الأحداث ، التي يرويها العد القديم ، حدث يمكن أن نعتبره لغزا كاملا ، مثل قضية إقامة بنى إسرائيل في مصر ، وقضية الخروج من مصر . فبالرغم من أن قضية خروج بنى إسرائيل من مصر ، هي حدث من الأحداث الرئيسية في التاريخ الإسرائيلي القديم ، وبالرغم من أنها وصفت بالتفصيل في "المقرا" (العهد القديم) ، فإن الباحثين على اختلاف مناهجهم ، لم يتتفقوا حتى اليوم على رأي مقبول لا بالنسبة للحدث نفسه ، ولا بالنسبة لخط سير عملية الخروج ، ولا حتى بالنسبة لمكان العبور في البحر الأحمر أو "بحر سوف" ، كما يسمى في العهد القديم ، لأنه لم يتم العثور حتى الآن على براهين أثرية أو وثائقية ، تؤكد وقوع مثل هذا الحدث . وبالرغم من أن بعض الباحثين قد حاولوا العثور على وثائق أو براهين ، إلا أن هذه الوثائق أو البراهين لم تكشف عن غموض الحدث ، ليس ذلك فقط ، بل وخلقت تناقضات جديدة ، لم يستطعوا تفسيرها .

وبالنسبة لموضوع خروج بنى إسرائيل من مصر ، ينبغي أن نميز بين ثلاث نقاط أساسية ، يرتبط كل منها بالآخر ، وهي :

- ١) إقامة بنى إسرائيل في مصر .
- ٢) تاريخ خروج بنى إسرائيل من مصر .
- ٣) نقطة الخروج من مصر ، أو موقع أرض جasan .

وبالرغم من أنه ليست لدينا أية معرفة ، أيا كانت ، فيما عدا تلك الواردة في التوراة ، عن نزول بنى إسرائيل من أرض كنعان إلى مصر ، إقامتهم في أرض جasan ، وخروجهم منها بعد ذلك إلى أرض كنعان ، فإن ما تقصه المرويات الشفوية في هذا الموضوع ، في خطوط عامة أحيانا وبالتفصيل أحيانا أخرى ، يثير أمامنا أحاديثا تاريخية ترجع إلى

الألف الثاني قبل الميلاد، وهي أحداث لها أساس وجذور في المصادر المصرية، بالقدر الذي يدعم هذه الروايات، من الناحية الخاصة بدراسة رموز "المقرا". إن مسألة استيطان بني إسرائيل في أرض جasan، والظهور المريب ليوسف في بلاط فرعون، إلى أن عين مساعدا للملك (تك ٤١ : ٤٠ - ٤٥، ٤٥ : ٨) "وجعلني آبا لفرعون وسيدا لكل بيته ومتسطا على كل أرض مصر"، يرى كثيرون من الباحثين أنها قد حدثت خلال حكم الهاكسوس لمصر (خلال السنوات ١٧٢٠ - ١٥٧٠ ق.م)، حيث كانت عاصمتهم هي صوعن التي في الدلتا الشرقية، أي في أرض جasan، وكانت قوما من الساميin، وظهر منهم حكام ساميون قادوا مملكتهم (الأسر الخامسة عشرة والسادسة عشرة)، مثل يعقوب، وعنتهر، وحين، وحمودي. وقد ربط بعض الأدباء الإغريق وعلى رأسهم مانيتو، والذي وصلت كتاباته إلينا عن طريق يوسف بن متياهو، بشكل غامض بعض الشيء، بين احتلال الهاكسوس لمصر وطردهم من مصر، وبين ظهور بني إسرائيل في مصر، خروجهم منها في زمن موسى (قارن أيضا الإشارة إلى تأسيس عاصمة الهاكسوس، وتحديد مدى السنين حسب هذا الحدث، حسبما هو وارد في سفر (العدد ٢٢ : ١٣)، "وبنيت حبورن قبل صوعن مصر بسبعين سنة". لكن لا يوجد في الروايات "المقراية" أي دليل على علاقة من هذا النوع بالذات، وذلك لأنها لا تستقيم مع التحديد الزمني، لمسألة الخروج من مصر. كذلك، فإنه الجو المصري الأصيل في حد ذاته، والذي يلوح في سياق قصص يوسف، يدل على زمن أكثر تأخرا.

إن نزوح بني إسرائيل من مصر، يمكن أن نربطه بشكل عام فقط، بتلك الحركة الدائمة، للعناصر السامية الغربية من أرض كنعان إلى أرض النيل، وهي الحركة التي بدأت في نهاية الألف الثالث ق.م، وكان من بينهم من وصل في بعض الأحيان، إلى مركز ممتاز في حياة الدولة. والدخول السامي، على شكل جماعات صغيرة أو كبيرة، كان يتم أساسا بالطرق السلمية، وذلك لدافع تجارية، حسبما تشير إلى ذلك، على سبيل المثال، وليمة التجار الموصوفة في النقوش المعروفة في القبر المصري القديم، في بني حسن في مصر الوسطى، أو بسبب القحط والجوع الذي كان يعم أرض كنعان/ أو بسبب بيعهم إلى المصريين، عبيدا، وهي ظروف ورد معظمها بشكل أو بأخر بوضوح، في سياق قصص الآباء.

ومن هذه الناحية، تلقي بعض الوثائق المصرية ضوءاً حياً أيضاً، وذلك مثل قائمة العبيد في ضيعة أحد الأشراف المصريين، التي ترجع إلى القرن الثامن عشر ق.م، أي قبل أيام الهكسوس، ومعظم هؤلاء لهم أسماء سامية غربية واضحة، وهي الحقيقة التي تذكرنا على الفور بمركز يوسف في منزل فوطيفار. وفي قائمة أخرى، ترجع إلى منتصف القرن الخامس عشر ق.م، ورد ذكر أشراف من أرض كنعان (المقصود مدن مثل مجيدو، وحاصور، وأشقلون)، من الموجودين في بلاط فرعون، للحصول على المحصول والعطايا، مثلما حدث عندما جاء أبناء يعقوب إلى مصر هرباً من القحط والجفاف. وتشير القصص بصفة خاصة إلى نزوح أبناء يعقوب، وكذلك أسرة إبراهيم وإسحق إلى مصر بسبب الجوع الذي ساد كنعان، وهو ما يتفق مع البيان الذي أبلغه قائد حدود مصرى إلى فرعون بشأن مرور قبيلة من الجائلين من جنوب فلسطين إلى الدلتا الشرقية.

وهناك دليل غير مباشر عن وجودبني إسرائيل في مصر، يمكن أن نعثر عليه في وجود مجموعات من الأشخاص في مصر من يسمون "الخابiro"، وهي المجموعات التي ورد اسمها في وثائق ترجع من منتصف القرن الخامس عشر ق.م، حتى منتصف القرن الثاني عشر ق.م. وليس هناك شك في أن الاسم "خابiro" باللغة المصرية، هو الاسم "خابiro"، الشائع الاستعمال في الوثائق الأكادية لمدة حوالي ألف سنة، اعتباراً من نهاية الألف الثالثة ق.م، مثل وثائق نوزي، وفي رسائل العمارنة. وهذه الاصطلاحات لها بالطبع صلة بالاسم "عربي"، والتي يرى بعض الباحثين، أن هناك تشاباً بينها من حيث اللغة والمضمون، بشكل مطلق، بينما يرى البعض الآخر، أن هناك مجرد تقارب موضوعي أولى فقط، بينما هناك من يرفض هذا تماماً. ومن هذا التنوع الواسع في تفسير ظهور "الخابiro"، من حيث الزمان والمكان، من بابل في الجنوب، حتى الأناضول في الشمال، وفلسطين في الغرب، وفي معظم أسماء الأعلام عندهم، والتي اشتقت معظمها من لغات مختلفة تماماً، من كل هذا، يمكن أن نستنتج أننا لسنا أمام شعب أو مجموعة عرقية قومية، بل أمام اصطلاح ذو مغزى اجتماعي، اختلف الباحثون حول تحديده بدقة.

وقد اتضح أن المقصود غالباً بهؤلاء "الخابiro"، طبقة اجتماعية ذات مرتبة منخفضة، لم تكن ضمن الإطار الاجتماعي العادي، وذلك على غرار المتهودين في التوراة، وذلك إما لأنها كانت تتضمن عناصر أجنبية عن المكان الذي كانت تقيم فيه، أو لأسباب أخرى غير معلومة.

وإذا كانت هناك علاقة بين الاصطلاح المذكور وكلمة "عبرى"، إذن فإن هذا الاصطلاح كان في الأصل اصطلاحاً ذو مغزى طبقي. وتناسب وجهة النظر هذه مع الاصطلاح الاجتماعي القانوني "عبد عربى" (خروج ٢١ : ٢)، ومع بعض التسميات مثل "إبراهيم العربى" (تكوين ١٤ : ١٣)، الذي كان غريباً في أرض كنعان، وليس له الحقوق الكاملة للمواطن، وبصفة خاصة مع المكانة المنحطة التي كان يحظى بها بنو إسرائيل في مصر، حيث كانوا مستعبدين لفرعون، وخاضعين لسلطته، وذلك حسبما يقول التوراة : "كنتم غرباء في أرض مصر".

وبسبب هذه الظروف التاريخية، ربما التصق بنو إسرائيل كجماعة بالاصطلاح "عربى"، ولكنه تحول في التوراة إلى اصطلاح ذو طابع عرقي واضح. والتسمية "عربيون" من أجل الإشارة إلى التبعية القومية لبني إسرائيل، وهي تسمية قاصرة على مجموعة قصص يوسف وموسى، وعلى قضية الصراع مع الفلسطينيين، كما أنه ظل قاصراً كذلك على موقف الصدام بين بني إسرائيل والأجانب (وبالذات ضد المصريين والكنعانيين والفلسطينيين).

ولا يمكن بالطبع أن نبني استنتاجات على أساس الجد الأكبر "عبر"، الذي اشتقت اسمه عن الاصطلاح "عربى"، والذي أضيف إليه فيما بعد تفسيراً جغرافياً من كلمة "عبر النهر"، وذلك لأن التسمية "عربى" تستعمل بالفعل في العهد القديم للإشارة إلى إطار أوسع من شعب إسرائيل بمفرده. وفي مقابل هذا فإن التسمية "عيبرو" باللغة المصرية، والتي يمكن أن تشمل بني إسرائيل، كانت شاملة وتنطبق على عمال السخرة الأجانب، الذين عملوا في مصر بشتى أنواعهم والذين كان معظمهم ساميين من أرض كنعان .

وبالرغم من كل الشكوك حول إن كان المقصود بهذا هم بني إسرائيل حقيقة، فإن هناك اهتماماً كبيراً برسالة قائد مصرى تعود لفترة فرعون مصر رمسيس الثاني بشأن تزويد العابيرو بالغذاء: "وزع حصص الحبوب على الجنود والعابيرو الذين يسحبون الحجارة إلى معبد رمسيس". والمقصود بذلك أولئك الأشخاص الذين يعملون الأعمال الشاقة، في إقامة المعبد، حسبما يبدو، في مدينة رمسيس، وهي الحقيقة التي تشير على الفور ما هو وارد في التوراة عن بني إسرائيل: "فجعلوا عليهم رؤساء تسخير لكي يذلوهم بأثقالهم. فبنوا لفرعون مدینتي مخازن فيثوم ورعمسيس" (خروج ١ : ١١).

وتبدو هذه المعلومات متسقة مع هو وارد عن أعمال الفراعنة الأوائل في الأسرة المصرية التاسعة عشر، الذين نقلوا لأسباب تتعلق بسياستهم الخارجية، التي كانت موجهة نحو كنعان، مراكز حكمهم إلى شرق الدلتا، إلى منطقة أرض جasan، وهي "أرض رعمسيس"، وهي التسمية التي أطلقت عليها نسبة إلى رعمسيس في قصة يوسف (تقوين ٤٧ : ١١)، أو "حقل صوعن" "قادم آبائهم صنع أujeوبة في أرض بلاد صوعن" (المزمير ٧٨ : ١٢)، حيث تميز رعمسيس الثاني، بصفة خاصة، بأعمال البناء الواسعة وذلك خلال مدة حكمه الطويلة (١٢٩٠ — ١٢٢٤ ق.م)، وقام على غرار أبيه "سيتي الأول"، عاصمة مصرية جديدة أسمها باسمه "ما بيته رعمسيس أى محب الإله آمون"، كما قام كذلك بتعمير المناطق التي تحافظ على مداخل شبه جزيرة سيناء، فأقام مدينة باسم "برآتوم" "بيت الإله آتوم" (هي حسبما يبدو تل الرطابة)، وهاتان المدينتان ليستا إلا فيثوم، ورعمسيس، اللتان وردتا في التوراة.

وعلى هذا الأساس، يمكن اعتبار أن رعمسيس الثاني، هو الفرعون الذي تم استعباد بنى إسرائيل في مصر على يديه، وربما خرجوا أيضاً في عصره من مصر. وإذا أعطينا أهمية تاريخية للمعلومة الواردة في سفر الخروج، الإصلاح الثاني الفقرة ٣٣، بشأن موت فرعون الاستعباد، فإن بنى إسرائيل يكونوا قد خرجوا من مصر في عهد ابنه مرنبياح. وتأيد هذا الافتراض قائمة انتصار الفرعون مرنبياح، والتي ترجع إلى السنة الخامسة لتوليه الحكم (عام ١٢٢٠ ق.م تقريباً)، وفقاً لها نزل هزيمة "بإسرائيل"، والمقصود بذلك بالطبع تلك المعرك التي دارت رحاها في كنعان، وليس في شبه جزيرة سيناء، حسبما يعتقد بعض الباحثين، حيث أن هذه المعلومات وردت مع الإشارة إلى احتلال أشقلون وجizer وينو عام جنوب طبرية. وليس معروفاً بوضوح، ما هو الإطار المقصود به اصطلاح "إسرائيل" الوارد في هذا المصدر الخارجي لأول مرة – هل يشمل إسرائيل، أم يشمل عدة قبائل فقط، أم أن المقصود هو شعب وليس بلد. وعلى أيّة حال، يمكن أن نستنتج من كل هذه المعطيات، أن قضية الخروج من مصر واحتلال أرض كنعان، أو على الأقل المرحلة الرئيسية من تلك الأحداث، قد حدثت في القرن ١٣ ق.م، وانتهت في الرابع الأخير من هذا القرن.

وهذا الاستنتاج الزمني تعزّزه أدلة أخرى، قد يكون لها ما يبررها في التوراة. فحسبما هو وارد في التقويم الزمني في سفر الملوك الأول ٦ : ١، حدث الخروج من مصر قبل

تأسيس هيكل سليمان بـ ٤٨٠ سنة (عام ٩٧٠ ق.م تقريبا). وهذا الرقم بالطبع ليس دقيقا، لأن المقصود به هو ١٢ جيلا، وذلك على اعتبار أن الجيل هو أربعين عاما وفق تحديد التوراة. ولكن إذا اعتبرنا أن الجيل هو ٢٥ سنة، فإن المقصود يكون ثلاثة عشر عاما = 25×12 . وبموجب هذا يكون الخروج من مصر قد حدث في النصف الأول من القرن الثالث عشر ق.م. ويمكن التوصل إلى هذا التحديد الزمني، على أساس ملاحظة القاضي يفتاح لملكبني عمون (القضاة ٢٦: ١١)، بشأن تواجد الاستيطان الإسرائيلي في شرق الأردن لمدة ثلاثة عشر عام حتى أيامه، أي حتى الرابع الأول من القرن الحادي عشر ق.م. وإذا طبقنا عدد السنوات وفق حساب الأجيال السابقة، فإن الرقم يحذف منه مائة وثمانين عاما بالتقريب، وتكون بداية الاستيطان الإسرائيلي في شرق الأردن هي النصف الأول من القرن الثالث عشر ق.م.

الخروج من مصر وجبل سيناء

يرجع عدم وجود أي نبأ صريح خارج إطار التوراة عن قصة الخروج من مصر واحتلال فلسطين إلىحقيقة أن هذه الأحداث لم تكن ذات وزن دولي، تجعل الشعوب تسجلها في مصادرها.

ولكن المرويات الشفهية بشأن خلاص شعب إسرائيل من "بيت العبودية" ورحלה صحراء سيناء إلى "أرض الميعاد"، هي حجر الأساس في العقيدة الإسرائيلية، وليس في أسفار التوراة والأسفار التاريخية فقط، بل أيضا في فكر الأنبياء (مثل هوشع ١١: ١، وعاموس ٩: ٧، وارميا ٢: ٦)، ولدى شعراء المزامير (مثل مزمور ٨٧: ١٢ - ١٣: ٦).

وقصص الخروج من مصر والتيه في صحراء سيناء هي قصص يلفها بالفعل رداء من الخيال الشعبي والعديد من أعمال المعجزات، ولكنها مع هذا لا تفتقد إلى بعض الخطوط التاريخية التي تعززها بعض المعلومات الواردة في المصادر المصرية . ويتبين هذا من خلال يوميات القيادة المصريين الذين كانوا على حدود مصر وشبه جزيرة سيناء في مطلع القرن الثالث عشر ق.م، والذين كانوا موكلين بالإشراف الدقيق على الحدود، وكان العبور في كل الاتجاهين مرهونا بالحصول على تصريح من السلطة المصرية . وتتبين هذه الحقيقة بشكل زائد على ضوء عمليات التردد المتعددة التي كان يقوم بها موسى وهارون على

فرعون مصر، للسماح بخروج بنى إسرائيل. ولكن هروب بنى إسرائيل من مصر، بعد أن رفض طلبيهم، وتوقيته بساعات الليل، هذا الهروب له ما يماثله في الوثائق، مثل القصة المعروفة للاجئ المصري "شنهاط"، في فترة الأسرة المصرية الثانية عشرة، الذي عبر الحدود في الظلام، في طريقه إلى سيناء وكنعان، ورسالة قائد مدينة شاكو، (هي، فيما يبدو، سوكوت التي تقع في أرض جasan المجاورة للحدود، والمذكورة في بداية رحلة بنى إسرائيل)، بشأن هرب عبدين إلى سيناء فيما وراء تحصينات الحدود التي تقع في شمال مدينة مجلد (المذكورة هي الأخرى في قصة الخروج من مصر)، وإرسال حملة عسكرية من حرس الحدود في أعقابهم من أجل إعادتهم (بردية أناستاسي الخامس نهاية القرن الثالث عشر ق.م). وهذه الرسالة تعتبر دليلاً دامغاً، حيث يتضح من هذا، أن تحصينات الحدود المصرية، كان من بين أهدافها منع هروب العبيد المصريين، ولكن يبدو أن هذا الحاجز لم يكن على الدوام ذو كفاءة كافية، حيث تشير المصادر المصرية، إلى هرب الأفراد، وقصة الخروج من مصر، لستمائة ألف من بنى إسرائيل المسلحة بعثالتهم (بشأن الرقم المبالغ فيه سنتحدث فيما بعد).

وبالنسبة لرحلة بنى إسرائيل من مصر، يبدو مقنعاً ذلك الزعم بأنهم لم يخرجوا في طريقهم إلى البلاد عبر الطريق الأقصر، "لم يهدهم الرب في طريق أرض الفلسطينيين مع أنها قريبة، لأن الرب قال حتى لا يندم الشعب إذا رأوا حرباً ويرجعوا إلى مصر" (الخروج ١٣ : ١٧). هذه القصة تبدو مفتقدة للمصداقية على أساس الواقع في تلك الأيام، لأن طريق أرض الفلسطينيين المتداة على طول شاطئ البحر المتوسط، كانت جزءاً من طريق دولي حصنه الفرعون سيتي الأول حوالي ١٣٠٠ ق.م بشبكة من الحصون، وهو الأمر الذي كان من شأنه أن يؤدي إلى فشل بنى إسرائيل. وبناءً على ذلك، فإن رحلة بنى إسرائيل قد سارت في طرق ملتوية ومعقدة. وبالرغم من قوائم المحطات التفصيلية، الواردة في سفر الخروج وسفر العدد، فإنه لا يمكن استعادة طريق تيههم، لأن الغالبية العظمى من هذه المحطات، كانت مجرد موقع مؤقتة لا يمكن التعرف عليها بدقة. وينطبق انعدام المصداقية كذلك على تحديد موقع "بحر سوف"، وجبل سيناء، الذين يرى المفسرون القدامى، أن موقعهما ينبغي أن يكون في الجنوب، الأول في خليج السويس، أو في إحدى البحيرات المرة، أو في خليج إيلات، والثاني في جبل موسى، الذي يقع جنوب شبه جزيرة سيناء. وفي مقابل هذا يفترض كثيرون من الباحثين الجدد،

أنه لابد من نقل هذه المواقع إلى الشمال : بحر سوف إلى بحيرة البردوبل، المتفرعة من البحر المتوسط، ذات المياه الراكدة والقابلة في بعض مواقعها لعبور الأشخاص، حيث يتواجد العابرون في مجرى الطرف الفاصل بين هذا الفرع والبحر المتوسط، بين بحر مياه من هنا ومن هناك (راجع سفر الخروج ١٤ : ٢٩)، وجبل سيناء في إحدى التلال الواقعة شرق قاديش برنيع. وبالفعل فإن المعطيات الجغرافية القليلة، بقدر ما يمكن التعرف عليها، فيها ما يمكن أن يعزز الرأي الخاص بأن طريق الرحلة الشمالية، وكذلك خط الرحلة قد حدث عن طريق الالتفاف الواسع في الجنوب. وتشير إلى الطريق الشمالي الواقع المذكورة في بداية رحلة بنى إسرائيل، أي مجلد وفم الحيروث وبعل صفون (الخروج ١٤ : ٢) الذي كان موقعا مقدسا للنازلين عند البحر منذ العصور القديمة وحتى العصور الكلاسيكية. ولكن من ناحية أخرى تدل عدة مصادر عن وجود بحر سوف في خليج إيلات. وعلى أية حال، فإن المحطة الرئيسية في رحلة تيه بنى إسرائيل، كانت في الواحة الصحراوية الهامة قادش برنيع، التي تقع عند تل قديرات في شبه جزيرة سيناء الغربية الشمالية، بجوار عين مياه متداة كانت كافية لإمداد الأسباط " أيامًا كثيرة" (الثنية ١ : ٤٦).

وبالرغم من كل الغموض الذي يلف قضية الخروج من مصر ودخول أرض كنعان، فإن هذه الأحداث في حد ذاتها تتشابك مع ظروف العصر، وتناسب مع المشهد التاريخي لتلك الفترة، وتبلور جماعات إثنية وتقرير مصيرها الذاتي في كيانات قومية تسعى إلى تحقيق إطار إقليمي سياسي. لقد قامت في تلك الفترة الزمنية تقريبا دول آدوم، وموآب، وعمون، التي انتظمت في ممالك، على خلاف إسرائيل، في المرحلة الأقدم. ويوجد التعبير الأعلى لتبلور إسرائيل من "انتماء عربي" إلى شعب حقيقي في الثورة الدينية، التي ينطوي عليها موقف جبل سيناء، الذي نظرت إليه الدراسات النقدية الحديثة للعهد القديم باعتباره مرويات تختلف عن البلورة الأدبية لقضية الخروج من مصر، وترى أنهما تضافرتا، في نسيج واحد في أجيال متأخرة. وعلى أية حال، فإن المرويات القرائية تربط الثورة الفكرية الجديدة، بشخصية موسى المدهشة، الذي ينتمي إلى سبط لاوي، والذي حافظ الوعي اليهودي على ذكره باعتباره سيد الأنبياء، والشرع والقاضي، والقائد العسكري، والسياسي، والزعيم "الكاريزمي" لخروج شعب إسرائيل من العبودية إلى الحرية، والذي رأى خالقه أكثر من أي مخلوق آخر، وحظي بتلقى التوراة لشعبه،

واللعالم في مشهد جبل سيناء. وينطوي هذا التحول الديني على تجلي الروح القدس لموسى، والذي تطابق التقاليد المقارئية بينه وبين إله الآباء : "أنا الرب أبيك، إله إبراهيم، وإله إسحق، وإله يعقوب" (الخروج ٣ : ٦)، "وأنا ظهرت لإبراهيم وإسحق ويعقوب بأنني الإله القادر على كل شيء وأما باسمي يهوه فلم أعرف عندهم" (الخروج ٦ : ٣).

وقد حدث تحبط بين الباحثين حول تفسير اسم الله وبصفة خاصة حول مصدره، وهناك من خمنوا أن مصدره هو المصطلحات الدينية القديمة للقبيلة العبرية. ولذلك فإننا نشاهد اليوم، أسماء شخصيات مختلفة في وثائق ماري تحتوى على الإسم ياهو، ولكن ما يثير الدهشة، أنه لا توجد بالذات في العبرية، أسماء مركبة من الاسم "ياهو" حتى فترة يوحيفيد، أم موسى. ومن ناحية أخرى، هناك الفرضية "المدينية القينية" بشأن أصل الإله يهوه، والتي تعتمد على أن مكان تجلي الإله لموسى هو جبل سيناء، والذي كان في منطقة مجال تحرك المدينين، وكذلك أيضا الدور الفريد من نوعه، الذي تنسبه التقاليد المقارئية ليثرو، كاهن مديان، صهر موسى، في إتباعه نظم القضاء بين شعب إسرائيل (الخروج ١٨). ويمكن حاليا أن نجد تعزيزا آخر لهذا التخمين، في وجود منطقة من البلاد باسم "أرض الشوسيين ياهوا"، وردت في نقوش الفرعون أمنحتب الثالث قبل موسى بعده أجيال، والفرعون رمسيس الثاني، بخصوص منطقة سيناء وأرض سعير، الواردة في "المقرا"، خارج نطاق قضية الخروج من مصر، باعتبارها منطقة ظهور الرب (الثنانية ٣٣ : ٢، القضاة ٥ : ٤، حقوق ٣ : ٣، المزامير ٦٨ : ٩) ولكن، ليكن مصدر الألوهية كيما يكون، وإذ يكفي إنها تحسم التحول الديني الموضوعي الجديد، ووجهة النظر التوحيدية، والتي تعتبر بمثابة إرهاص إسرائيلي أصيل، لم تتم استعارته من العالم الوثنى. فعلى خلاف إله الآباء الأسرى والمتعدد، في الغالب، أي عبادة إله واحد مع وجود آلة أخرى إلى جواره، فإن عقيدة التوحيد الخاصة بيهوه تتركز على وجهة نظر قبطية لإله عالي وكوني من ناحية، وذات تعبيرات وأهداف قومية واضحة، من ناحية أخرى. كذلك فإن العهد بين الله وبين الشعب لا يقتصر هذه المرة على هدف "الشعب المختار" فحسب، بل يشتمل على بشري أخلاقية اجتماعية وصلت إلى ذروتها بإعطاء الوصايا العشر. ويبدو أن ديانة التوحيد لم تكن ثمرة فكر ثيولوجي متاخر، وفقا لوجهة النظر المطلقة الخاصة بالدراسات النقدية للعهد القديم، بل هي وفقا لرأي حرق وبال

كويفمان، كانت عاملاً تارياً خيالاً واجتماعياً حاسماً، عمل منذ بداية ظهور إسرائيل كشعب وظل حياً في وعي الأسباط لدى احتلالهم لهذه البلاد، وهنا يكمن المغزى الحقيقي للخروج من مصر ومشهد جبل سيناء.

٣ - "يم سوف" بالعبرية هل هو البحر الأحمر؟

(أ)

يدل الاسم "يم سوف" بالعبرى بوضوح على البحر الأحمر في جميع الكتب، التي تناقش عملية شق مياه البحر الأحمر عند خروج بنى إسرائيل من مصر. وبعض الكتب تقصد به خليج إيلات، كما جاء في وصف "حدود إسرائيل" التي تمتد من البحر الأحمر حتى بحر فلسطين (وأجعل تخومك من بحر سوف إلى بحر فلسطين.....) (خروج ٢٣ / ٣١) وهو الجدل الذي دار من أجل معرفة أسطول الملك سليمان، وهو الأسطول الذي صنعه الملك في صون جابر التي تقع على ساحل البحر الأحمر (ملوك أول ١ / ٢٦) ويبعد أن هذا هو ما تقصده المؤلفات التي تناولت بالدراسة موضوع رحلات بنى إسرائيل في طريق البحر الأحمر قبل أن يدورون في أرض آدوم (عدد ١٤ / ٢٦؛ ٤ / ٢١): "... وارتحلوا من جبل هور في طريق بحر سوف ليدوروا بأرض آدوم..."، وفي (الثنية ١ / ٤٠): " وأما أنتم فتحولوا وارتحلوا إلى البرية في طريق بحر سوف ". وفي (الثنية ١ / ٢): "... وارتحلنا إلى البرية عن طريق بحر سوف...". ويدل على هذا الأمر أيضاً ما ورد في سفر القضاة حيث جاء: " لأنه عند صعود إسرائيل من مصر سار في القفر إلى بحر سوف وأتى إلى قادش وأرسل إسرائيل رسلاً إلى آدوم ". (قضاة ١١ / ١٦ - ١٧). وهذا يقابل في سفر العدد (٣٣ / ٣٥ - ٣٧): "... ثم ارتحلوا من عبرونة ونزلوا في عصيون جابر. ثم ارتحلوا من عصيون جابر ونزلوا في برية صين وهي قادش. ثم ارتحلوا من قادش ونزلوا في جبل هور في طرف أرض آدوم ". ونص هذه الكلمات يشبه النص الضمني للقرفة: " فأدار الله الشعب في طريق بريه سوف " (خروج ١٣ / ١٨). وبمقتضى ذلك يحتمل أن ما عبر عنه هنا هو خليج إيلات أيضاً. ولكن هذا لا يعتبر حالاً حاسماً، لأن "بحر سوف" ذكر في سفر العدد ٣٣ / ١٠ كمحطة ثلاثة لبني إسرائيل بعد عبورهم البحر، أى في بداية رحلاتهم، عندما خرج بنو إسرائيل من مصر، ولذلك يحتمل أن ما كتب في سفر الخروج ١٣ / ١٨، يقصد هذا المكان أيضاً.

ومن بين الخليجين المذكورين أيضاً يوجد خليج كبير وهو خليج السويس حيث يمتد من مضائق زبول حتى مدينة السويس، ويفصل بين شبه جزيرة سيناء وسواحل مصر الشرقية. ويبلغ طول الخليج ٣٠٠ كم تقريباً، ويصل عرضه الأقصى إلى ٦٠ كم. وكذلك يصل أقصى عمق له حوالي ٨٠ م. بينما يمتد خليج إيلات بين مضيقى يطفه (تيران) وإيلات ويفصل بين شبه جزيرة سيناء وشبه الجزيرة العربية. ويبلغ طوله حوالي ١٨٠ كم. ويصل عرضه النهائي إلى ٣٠ كم، ويصل أقصى عمق له إلى ١٢٥ متراً.

(ب)

وطبقاً للمرؤيات التوراتية، فإن خليج السويس هو "بحر سوف" الذي شقه الرب أمام بنى إسرائيل (خروج ١٥:٤، ٢٢؛ تثنية ١١:٤، ٢٣؛ يشوع ٢:١٠، ٤:٢٤، ٦:٢)، مزمور ٩:٧، ٢٢؛ مزمور ١٣٦:١٣؛ نحوميا ٩:٩). وينعكس هذا الاعتقاد، أولاً في الترجمة السبعينية التي تترجم "بحر سوف" في نفس الأسفار، بالبحيرات، ثم بعد ذلك عند يوسف بن متیاهو (قديمونيota ٢، ١٥، ٣)، ويتمسك به أيضاً الرحالة المسيحيون في القرون (٩ - ٥ قبل الميلاد)، الذين يحددون مكان شق مياه "بحر سوف" في شمال خليج السويس، جنوب البحيرات. وقد أثير أول شك في هذه العملية من الرابط، في نهاية القرن الثامن عشر عن طريق العالم ريختر، وفي القرن التاسع عشر زاد عدد الذين يعترضون عليها، وحددوا مكان البحر الأحمر الذي عبره بنو إسرائيل إلى اليابسة - بجميع البحيرات التي تقع على تخوم مصر الغربية، في الجهة اليمنى من البحيرات المرة أو في شمالها في بحيرة التمساح، أو حتى في أحدى البحيرات التي تقع على المصب الشرقي لنهر النيل في ضواحي فيلوجسيون، ومن هنا اتجهوا إلى شرق البحيرة البريونية التي تقع في شمال شبه جزيرة سيناء. وقد استمر هذا الجدل في عصرنا بمناسبة تجدد أسباب هذا الوصف أو ذاك. وعلى ما يبدو، فإن أساس تبادل الآراء، هو عدم وضوح موقع الأماكن الثلاثة، التي ارتحل إليها بنو إسرائيل قبل أن يعبروا البحر، وهي فم الحيروث ومجدل، وبعل صفون. وثمة سبب هام في اختلاف الآراء على عبور بنى إسرائيل من البحر، وهو عدم حسم الموضوع الذي ثار الخلاف حوله، وهو ما إذا ما كان بنو إسرائيل قد عبروا إلى جزيرة سيناء من الجنوب أو من الشمال.

إن جميع فرضيات الربط مصحوبة بمحاولات لإيجاد تفسير لسبب حدوث عملية شق البحر. فقد زعم أفسفوس، أنه من الممكن أن يساهم بمعلوماته عن دورة المد والجزر في خليج السويس، أى أن بنى إسرائيل عبروا البحر أثناء عملية الجزر، وأن المصريين غرقوا أثناء عملية المد. وبعده لاحظ الباحثون المحدثون، الذين يصررون على عملية الربط التقليدية (آخرهم سرفين) إن الفرق في كمية المياه أثناء عملية المد والجزر تصل إلى مترين تقريباً، على العكس من ذلك في البحر المتوسط حيث أن الفرق لا يزيد عن ٤٠ سم فقط. ثم لاحظوا أيضاً أن الجذر في مياه الخليج يعود بسرعة، مثلما حدث عندما عبر جيش نابليون البحر الأحمر لكنه نجا من الغرق بصعوبة. لكنهم وجدوا صعوبة بالنسبة للريح الشرقية الشديدة التي هبت طيلة الليل قبل أن يعبر بنو إسرائيل البحر (خروج ١٤ / ٢١). ونظراً لأن الرياح الشرقية التي تهب على مصر من ساحل البحر المتوسط، تقل كلما اقتربت من خليج السويس، فإن أصحاب هذا الرأي يستندون أيضاً على المؤلف الذي يقول، بأن بنى إسرائيل رحلوا من طريق البرية في البداية، قبل أن يرتحلوا إلى "بحر سوف" ... كلام بنى إسرائيل أن يرجعوا وينزلوا أمام فم الحirooth بين مجذل والبحر... (خروج ١٤ / ٢) وورد في (عدد ٣٣ / ٧): "ثم ارتحلوا من إيثام ورجعوا على فم الحirooth التي قبالة بعل صفون أمام مجل. ثم ارتحلوا من أمام الحirooth وعبروا في وسط البحر إلى البرية..." ثم تتضح هذه الظاهرة حسب رأيهم من خلال افتراض، أن بنى إسرائيل ضلوا في طريق الصحراء ووصلوا إلى الساحل الغربي لخليج السويس، وعندما أرادوا أن يرحلوا من أجل الوصول إلى الساحل الشرقي من اليابسة، كان الجيش المصري قد أغلق الطريق أمامهم ومنعهم من العبور إلى الاتجاه الشمالي من الخليج. هذا ويوجد بين أصحاب نظرية الارتحال من الجنوب بباحثون ينقلون البحر الأحمر إلى البحيرات المرة، التي تقع في شمال خليج السويس (آخر هؤلاء الباحثين بوردون) أو إلى بحيرة التمساح (آخرهم - فيلون) التي تنحرف أكثر إلى الشمال، ولديهم دليل على ذلك، وهو أن بنى إسرائيل أسرعوا من أجل الابتعاد عن مصر إلى الشرق، ولم يقوموا برحلات طويلة في الاتجاه الجنوبي داخل مصر. وهذه الآراء تحتاج إلى دليل على افتراضهم، التخميني المليء من بدايته، بأنه كان هناك اتصال طبيعى بين البحر الأحمر وبين هذه البحيرات عند حدوث عملية الخروج من مصر، وبذلك يكونوا، وطبقاً لرأيهم، قد طبقوا قوانين المد والجزر في البحر الأحمر على

البحيرات المرة وعلى بحيرة التمساح أيضاً. ثم يزعمون بأن نظريتهم تعتبر تفسيراً كافياً لأن الاسم هو "يم سوف" أو البحر الأحمر، حيث لا يوجد نبات البردى على سواحله إلا في قليل من الأماكن، حيث تنضب فيه المياه العذبة، بينما تمتلئ سواحله الداخلية بالكثير من البردى. ومن هنا، فإنهم توصلوا إلى أن اسم "بحر سوف" كان يطلق أولاً على البحيرات أو على بحيرة التمساح، وبعد فترة من الزمن أطلق على البحر الأحمر أيضاً، وذلك بسبب الصلة الطبيعية بينه وبين البحار الداخلية. ولكن هذا التفسير رفض بكامله، إذ أنه الصعب قبول الرأي، الذي يقول بأن بحراً كبيراً، سمي باسم بحيرات ذات أهمية بسيطة. وأيضاً فإن هذه الآراء ليس فيها ما يمكن أن تعتبره إجابة كافية على السؤال التالي: لماذا رجع بنو إسرائيل من طريقهم في البداية قبل أن يرتحلوا إلى ساحل البحر الأحمر؟ والذين يربطون البحر الأحمر بالبحيرات المرة يحددون أن مكان الانشقاق حدث في قطاعه الجنوبي، حيث تنضب المياه ويمكن العبور. ولكن طبقاً لهذا الرأي، يكون من الصعب أن نوضح من أين رجع بنو إسرائيل من طريقهم قبل أن يرتحلوا إلى "يم سوف". وبينما يعتقد الذين يرجحون عملية الرابط ببحيرة التمساح، أن بنى إسرائيل، قد وصلوا في طريقهم إلى الجانب الشرقي لنفس البحيرة ثم رجعوا لسبب ما إلى ساحلها الغربي، ربما لأنهم اصطدموا بحصن تخم مضيقى.

وبصدق ربط "بحر سوف" بالبحر الأحمر أو مع البحيرات المرة أو بحيرة التمساح، فإن بنى إسرائيل، بناء على ذلك، يكونون قد اتجهوا إلى جنوب سيناء، بما يتعارض مع النظريات المبنية على افتراض أن بنى إسرائيل عبروا إلى شبه جزيرة سيناء من الشمال، حيث تربط "بحر سوف" بإحدى البحيرات التي تقع عند مصب نهر النيل الشرقي بالقرب من فيليسون (رأى أولبرايت)، أو بالخليج السيريوني في شمال سبه جزيرة سيناء (رأى ج. أرفيس، أيسفلدت. نوث).

وقد واجه هؤلاء الباحثون، سؤلاً صعباً، رغمًا عنهم، وهو: ما السبب في تسمية البحر الأحمر "بيم سوف"، كذلك على بحيرة على ساحل البحر المتوسط؟ وقد جاء في الافتراض، الذي قدم أخيراً بواسطة نوث، الذي لم يؤيد الاعتقاد القديم بشأن الخروج من مصر، ولكنه تحدث عن شق البحر المبهم، الذي لم يوضح اسمه، فربط ربط هذا البحر بـ"بيم سوف" أو البحر الأحمر، وذلك من أجل المبالغة في الثناء على الرب الذي شق بحراً شاسعاً وكبيراً أمام بنى إسرائيل.

ويجد هؤلاء الباحثون سندًا ضئيلاً لرأيهم هذا في النصوص المختلفة الواردة في سفر العدد ٣٣، حيث جاء في الفقرة رقم ٩: "وعبروا من البحر إلى الصحراء"، وبينما يذكر في الفقرة ١٠ من نفس الإصحاح: "وارتحلوا إلى بحر سوف"، كما لو كان البحر الذي عبروه يختلف عن "بحر سوف" المذكور في بقية القصة. وهم يرون أن الفقرات التي تذكر شق "بحر سوف" تقصد البحر الأحمر. ولكن يجب أن نرفض شهادتهم كشهادات متأخرة ومفصلة، كما يجب أن نحدد البحر الذي عبره بنو إسرائيل، دونما أن ننظر إلى تلك المعتقدات. ويستند أصحاب هذه الآراء على ما جاء بان ريجاً شرقية هي التي تسببت في شق البحر، ويستعينون في سائر تعليلاتهم أيضًا بأقوال إسترابون، والذي يقول، إنه أثناء إقامته في مصر فاض البحر وغطى الساحل من مصب نهر النيل الشرقي حتى الخليج السيربوني. بينما يذكر الذين يميلون للربط مع الخليج السيربوني، أن هذا الخليج، الذي ينفصل حالياً عن البحر المتوسط بواسطة اللسان البري، يكون جافاً في معظم أيام السنة، إلا عندما تفيض مياه البحر أحياناً من خلال اللسان فتغمر الخليج.

إن ما كتب عن رجوع بنى إسرائيل من طريقهم قبل أن يجيئوا إلى "بحر سوف"، قد فسر" حسب هذا الرأى" باعتبار أن بنى إسرائيل ارتحلوا في البداية نحو الجنوب داخل الصحراء، لكنهم ارتدوا من الصحراء ورجعوا في اتجاه الشمال إلى ساحل البحر الأحمر. وقد وجه لهذه العملية من الرابط نقداً، وهو أن الطريق في شمال شبه جزيرة سيناء لم يكن يمر على الخليج السيريبوني عندما حدثت عملية الخروج من مصر. ولكن هذا التعليل يقوم على افتراض أن بنى إسرائيل سلكوا إحدى الطرق البرية الكبيرة، وهذا الرأى لا يتفق ورأى يوسف بن متنياهو، الذي يرى أنهم تحاشوا مثل هذه الطرق خشية الجيش المصري. ويربط جاردنر بين بحر "سوف" وكلمة "سوف" العبرية، التي تعنى "النهاية"، والتي وردت في وثيقة عن مدينة رعمسيس وفي (بردية إنستاس ٣ / ٢، ١٢ - ١١)؛ عن أنه مكان غنى بالبردي (بردية إنستاس ٦ - ١٥ - ٤) والكلأ (بردية تليه ٩، ٤، ٢) وتقع هذه المنطقة في جنوب شرق الدلتا، ويجب اعتباره جزءاً من منطقة بحيرة المنزلة. ويتفق هذا الوصف تماماً مع الوصف التوراتي: لأن بنى إسرائيل خرجوا من أرض جوشن، وهي أرض رعمسيس (تكوين ١١ / ٤٧ "...في أفضل الأرض في أرض رعمسيس كما أمر فرعون...")، أما رعمسيس التي في صواعن فقد ذكرت محطة أولى عند الخروج (خروج ١٢ / ٣٧ ...): "فارتحل بنو إسرائيل من رعمسيس

إلى سكوت...)، أى أن طريق الارتحال كان فى تخوم بحيرة المنزلة ويوجد في هذا الرأى ما يفسر، إلى حد ما، لماذا اعتمدت الرواية على ضياع جيش فرعون ومركباته فى هذه المنطقة المغرة.

٤ - طريق الأيام الثلاثة في الصحراء

دكتورن. د. جينور*

لقد اتجه بنو إسرائيل الذين هربوا من "بيت العبودية"، (يقصد مصر - حسب الوصف الذى جاء فى سفر الخروج - المترجم) إلى الجنوب وليس إلى الشرق ، وقاموا "بسفر ثلاثة أيام" في قلب المنطقة المصرية - ولكن ليس عبر الطريق الرئيسي ، حتى منطقة السويس الحالية.

وقضية الخروج من مصر هي حدث أساسى فى التاريخ الإسرائىلى ، وبالرغم من أنها موصوفة فى "المقرا" بالتفصيل ، ولكن يبدو أنه ليس هناك حدث فى التاريخ يثير خلافاً فى الرأى على هذا النحو. ولم يتوصل الباحثون حتى اليوم إلى رأى عام يكون مقبولاً لدى الجميع لا بالنسبة للحدث نفسه ، ولا بالنسبة لخط سير عملية الخروج ، ولا حتى بالنسبة لمكان العبور فى البحر الأحمر ، كما انه ليست هناك وثائق بيوجرافية أو اكتشافات أثرية قديمة تدل على حدث كهذا.

وقد حاول بعض الباحثين بالفعل العثور على وثائق ، ولكن هذه البراهين لم تكن كافية ، بل أدت إلى خلق تناقضات لا يمكن تفسيرها.

وبالنسبة لقضية الخروج من مصر ، لابد من التمييز بين نقطتين أساسيتين مرتبطتين ببعضهما البعض :

أولاً : نقطة الخروج ، أى ، مكان أرض "جوشن" (جاسان).

ثانياً : تاريخ الخروج.

وإذا كان هناك إقرار بأن جوشن تقع في منطقة دلتا نهر النيل ، فإن هذا الأمر يتربّ عليه أن عملية الخروج ما كان من الممكن أن تحدث قبل عام ١٢٠٠ ق.م ، لأنه من المعروف أن هذه المنطقة لم تكن فيها عملية بناء واسعة قبل هذا التاريخ ، وهي فترة

* نشر هذا البحث في صحيفة "معاريف" الإسرائيلية، بتاريخ ٢١ / ٤ / ١٩٧٨.

رمسيس الثاني، وذلك لأن بنى إسرائيل، هم الذين بنوا مدن فيثوم ورعمسيس. وإذا التزمنا بأن أرض جوشن تقع في مكان من وسط مصر، فإن تاريخ الخروج لابد وأن يرجع إلى فترة قديمة جداً.

وتقول "المقرا" أن بنى إسرائيل أقاموا في أرض جوشن. ويربط كل من يوسف بن متنياهو والترجمة السبعينية بين جوشن وأون هليوبوليس، أي منطقة القاهرة الحالية. ومن ناحية أخرى، فإن جوشن تسمى أيضاً "أرض رعمسيس". واستنتج الباحثون من هذه التسمية أن رعمسيس الثاني هو فرعون الاستعباد، ومن هنا فإن الفرعون منفتح، الذي خلفه، يكون هو الفرعون الذي تمت في عهده عملية الخروج من مصر. ولذلك فقد اتجهوا إلى البحث عن أرض جوشن في منطقة الدلتا، حيث كانت توجد فيها عملية بناء واسعة ترجع إلى عهد رعمسيس فصاعداً. ولهذا السبب ولغيره من الأسباب الأخرى، أصبح شائعاً الآن اعتبار أن منطقة جوشن تقع ضمن منطقة الزقازيق ووادي الطوميلات، بين سطح الحنا والإسماعيلية.

أما بالنسبة لتاريخ الخروج من مصر فهناك من يجعلونه متقدماً وهناك من يجعلونه متأخراً، وهناك من يقدمونه إلى أيام تحتمس الثالث (١٥٠٠ ق.م) تقريباً قبل الميلاد أو من منتخب الثالث (١٤٥٠ ق.م)؛ وهناك من يرجعونه إلى أيام الفرعون رعمسيس الثاني أو الفرعون منفتح (القرن ١٣ - ١٢ قبل الميلاد).

وهناك من يزعمون بأنه كانت هناك عمليتان للخروج من مصر - الأولى تحت قيادة منفردة أو مشتركة لكل من موسى وبشوع أو بقيادة "اللاويين" و "اليوسفيين" (نسبة إلى يوسف) أو أسباط راحيل وأسباط ليثة.

لقد خرجوا من منطقة القاهرة

وهنا يجد المرء نفسه تائهاً أمام تعدد الآراء المتضاربة وربما تكون القصة المقارئية قد روت الأحداث كما حدثت. ففي بداية سفر الملوك (٦ : ٢-١) يرد تاريخ الخروج من مصر صراحة : ".... وكان في سنة الأربع مئة والثمانية لخروج بنى إسرائيل من أرض مصر في السنة الرابعة لملك سليمان على إسرائيل في شهر زيو وهو الشهر الثاني أنه بنى بيت الرب". ومن هنا، وحسب ما هو وارد في العهد القديم، فإن الخروج من مصر يكون قد حدث في سنة ١٤٤٦ ق.م. لأن بداية حكم سليمان كانت في عام ٩٧٠ ق.م تقريباً.

ونحن نقرأ عن الخروج من مصر "... في ذلك اليوم عينه أن جميع أجناد الرب خرجت من مصر. هي ليلة تحفظ للرب من جميع بنى إسرائيل من أجيالهم" (خروج ١٢ / ٤٢). وكما هو مفهوم فإن النص يتحدث عن ليلة ١٥ من نيسان (إبريل)، التي تعتبر تاريخ الخروج من مصر حسب ما جاء في "المقرا". لكن "المقرا" تروي أنهم مشوا على الأقل ثلاثة أيام حتى وصل بنو إسرائيل إلى "يم سوف"، الذي أصبح شائعاً عنه أنه نهاية لمنطقة مصر. ويستنتج من هنا، وبناء على "المقرا"، أن "أرض مصر" ليست إطلاقاً هي منطقة مصر وإنما هي مكان محدود، وهو المكان الذي تركه بنو إسرائيل في ليلة ١٥ من نيسان (إبريل). ونحن نجد أيضاً أرض بنيامين، وأرض أفرايم، وأرض مديان، وأرض جوشن في مصر وغيرها. وحتى اليوم فإن مدينة القاهرة وتسمى "منطقة أون العتيقة"، وفي لغة الحديث "مصر" (مصرایم)؛ والمدينة القديمة (الفسطاط) تسمى مصر القديمة وتسمى القاهرة الجديدة" مصر الجديدة" أو "مصر القاهرة" وأيضاً فإن مصر كلها تسمى "أرض مصر".

والنتيجة هي أن "مصر" كانت اسماءً لإقليم أو اسماءً لمدينة إقليمية وبمرور الزمن أطلق على الدولة الواسعة، ولذلك فإن إقامة بنى إسرائيل على تخوم مصر يجب أن تفهم على أنهم كانوا يقيمون على تخوم المدينة الإقليمية.

لقد ساروا بوادي موسى:

أما عن خطوط سير رحلة بنى إسرائيل من مصر. فإننا نقرأ في "المقرا" (سفر الخروج ١٣ / ١٧) : "... إن الله لم يهديهم في طريق أرض فلسطين مع أنها قديمة ... فأدار الله الشعب في طريق بربة بحر سوف...". ولا مجال هنا للاهتمام بالتفاصيل، التي ترويها هذه الفقرة. ونحن نستنتج من هذه الفقرة ببساطة، أن بنى إسرائيل لم يسلكوا الطريق المؤدى إلى أرض فلسطين، لأنه كان قريباً من مكان الإقامة؛ ولكنهم سلكوا الطريق الصحراوى لكي يصلوا بهذا الطريق إلى "يم سوف". ومشوا حتى وصلوا إلى "يم سوف" هي الصحراء العربية، التي ينتهي طرفيها عند ضواحي القاهرة الحالية. ومن هنا، يجب علينا أن نتبع خط سير بنى إسرائيل حتى وصلوا إلى "يم سوف" في الجنوب منها وليس في شمالها. فإلى الجنوب من القاهرة يمر في عرض الصحراء

الوادى الذى يعرف باسم "وادى التيه" أو "وادى موسى". وإذا ما قلنا أنهم اجتازوا الصحراء العربية فى ثلاثة أيام، فإن هذا يحتم أنهم خرجوا من - جوشن - التى كانت ضمن منطقة القاهرة الحالية، أى أون القديمة. وهذا الوصف يتفق مع وثائق يوسف بن متنياهو ومع الترجمة السبعينية.

وكما يقول العهد القديم، فإن ثلاثة أيام انقضت منذ أن ترك بنو إسرائيل جوشن، حتى خرج المصريون للحقتهم. إذاً لماذا انتظر المصريون حتى وصل بنو إسرائيل إلى "يم سوف"، ولما لم يهبو للحقتهم من قبل؟ إن عملية الخروج من مصر تتنفس بناء على خط سير عملية الخروج، حيث نقرأ فى (سفر الخروج ١٤ / ٥) : "... فلما أخبر ملك مصر، أن الشعب قد هرب تغير قلب فرعون وعيده على الشعب". "... فقالوا ماذا فعلنا حتى أطلقنا إسرائيل من خدمتنا...". إذاً لقد كان هناك حديث سابق عن إطلاق الشعب فى موقع آخر من النص - فلماذا فجأة " فلما أخبر ملك مصر أن الشعب قد هرب"؟

ولعل الأمور تتنفس من الحوار الذى دار بين موسى وفرعون. فموسى يطلب "سفر ثلاثة أيام نسير فى البرية ونسبح للرب إلينا" (خروج ٨ / ٢٣)، فسأل فرعون: "ومن الذين يذهبون" (خروج ١٠ / ٨) - فيجيب موسى: "بفتىانا وشيوخنا". واستمر هذا الحوار، ولكن فرعون رفض، وحينئذ حللت الضربات العشر على المصريين، وفي النهاية يتossl فرعون موسى ويقول: "قوموا واحرجوا من بين شعبي" ... إلخ

خرجوا عن طريق جبل عتاقة

ما الذى يتضح إذاً من القصة المقارئية؟ إن موسى يطلب من ملك مصر أن يوقف العمل لفترة زمنية لكي يحتفلوا بالرب فى البرية - البرية قريبة من جوشن. وهى التى أصبحت الآن الصحراء العربية. ثم يوافق فرعون أخيراً، لأنه لم يكن يتصور أنه من الممكن الهروب من البرية فى قلب الإقليم المصرى. ولكن الرواية تقول أنهم تجنبوا الطريق الرئيسي ومشوا فى عرض البرية وظهروا بعد مضى ثلاثة أيام على الجانب الآخر منهم بالقرب من "يم سوف". وكان المر فى "وادى موسى" الذى يبدأ من منطقة القاهرة الحالية وينتهى بجوار جبل عتاقة. ومن هنا كان طلب موسى "سفر ثلاثة أيام نذهب فى البرية".

وعندما خرج بنو إسرائيل إلى جبل عتاقة، كانوا قريبين من الطريق الرئيسي في جزءه البعيد. وعندئذ فقط أدرك المصريون هدف بنى إسرائيل، الآن فقط، وبعد مضي ثلاثة أيام على خروجهم من جوشن، خرج فرعون وراءهم من أجل إعادتهم. وهذا التضليل من جانب موسى، كما هو واضح، يشكل الأساس التكتيكي للحدث، باعتبار أن جوشن تقع في منطقة القاهرة الحالية. ويستنتج أنه حدث في منتصف القرن ١٤ ق.م؛ وهو الحدث الذي حولته المرويات الشفهية الإسرائيلية إلى عقيدة تحرر من العبودية، بحيث يجب على كل فرد من أبنائه في كل الأجيال "أن يتخيّل نفسه كما لو كان خارجاً من مصر".

٥ - الخروج من مصر. نظرات جديدة

تاهوا أربعون عاماً في أفريقيا

يوسف إيدلبرج*

لقد اتجه بنو إسرائيل الذين هربوا من بيت العبودية في مصر إلى الغرب وليس إلى الشرق، وقضوا أربعون عاماً في الصحراء الكبرى وفي دول أفريقيا ثم عادوا إلى آسيا عن طريق باب المدب، وذلك لأن أسماء جميع المحطات الإسرائيلية في الصحراء هي نفسها الموجودة في أفريقيا وهناك أيضاً يوجد جبل سينا.

ولا يوجد بين الأحداث التي يرويها العهد القديم حدث يمكن النظر إليه باعتباره لغزاً كاملاً مثل قضية الخروج من مصر. فقد ورد في العهد القديم: "وكان لما أطلق فرعون الشعب أن الله لم يهدهم في طريق أرض فلسطين مع أنها قريبة" (خروج ١٣ / ١٧). ولكننا لا نعرف إلى أين اتجه العبريون بعد خروجهم من مصر. فكل خطوة من رحلة الأربعين عاماً الخاصة بالعبريين من مصر إلى كنعان مدونة في العهد القديم، ولكن لا يوجد أبداً أي دليل يمكن أن يشكّل تعزيزاً للخروج من مصر على النحو الوارد في العهد القديم. والأدلة الوحيدة والمصدر الوحيد للمعلومات عن هذا الحدث توجد داخل صفحات العهد القديم.

* نشرت هذه الدراسة في صحيفة "معاريف" الإسرائيلية بتاريخ ٢١ / ٤ / ١٩٧٨. وهي عبارة عن فصل من كتاب نشر بالولايات المتحدة الأمريكية، عام ١٩٧٨ ان تحت عنوان: "ظهور الأسباط العشرة المفقودة" للمؤلف يوسف إيدلبرج.

ونظراً لأنهم ليس لديهم أدلة قوية، فليس من السهل أن نؤمن بأن قصة الخروج من مصر هي حقيقة مؤكدة. فلابد وأن هناك تفاصيل زائدة عليها وأن الحدث رسم بعمق في العقيدة العربية، لدرجة عدم الشك في خلفيته التاريخية. ومن المحتمل أن تكون هنا أو هناك أخطاء بسيطة في تنظيم الأحداث، ويحتمل أيضاً أن أسماء الأماكن قد تداخلت مع بعضها، ولكن التفسير كله على وجه العموم، وبدون شك مبني على الأحداث التي وقعت.

وبحسب الرأى الشائع، فإن بني إسرائيل هربوا من مصر في أيام الملك رعمسيس الثاني، حوالي ١٢٥٠ ق.م. وفي تلك الفترة كانت مصر قد أقامت قصوراً عظيمة على طول نهر النيل وكانت في حاجة إلى مئات الآلاف من العبيد لهذا العمل: "فاستعبد المصريون بني إسرائيل بعنف، ومرروا حياتهم بعبودية قاسية..." (خروج ١ / ١٣ - ١٤). وعندما رأى موسى الحياة الصعبة التي يعيشها إخوانه في مصر، استشار أخاه هارون، وقررا سوياً تخلص العبرانيين من استعبادهم. وبعد أن وافق كل شيخ بني إسرائيل، جاء موسى وهارون إلى فرعون وقالا له: "فقالا إله العبرانيين قد انتقانا فنذهب سفر ثلاثة أيام في البرية ونذبح للرب إلينا" (خروج ٥ / ٣). فرفض الملك في البداية أن يطلق العبريين؛ ولكن بعد مفاوضات مستمرة، صحتها عدة معجزات، وافق شريطة ألا يتغلو في الصحراء أكثر مما يجب.

وبالفعل في يوم الرابع عشر من شهر أيار الأول، في منتصف الليل خرج العبريون في: "سفر ثلاثة أيام في البرية" - ولم يعودوا. ويبدو، كما هو مفهوم أن: "رحلة الثلاثة أيام في البرية" استخدمها موسى كحجّة لحيلته، حيث لم يكن ينوي العودة إلى مصر لكي لا يستعبد الشعب ثانية، وكانت غايته هي إفساح الوقت حتى يبعد الشعب عن قبضة الجيش المصري الجبار. ويبدو لي أن الطريقة الوحيدة، التي كان يستطيع بها موسى أن يدافع عن العبريين ضد ملاحقة الجيش المصري له، هو إخراجهم إلى الصحراء الكبرى. ولكن العقبة الأولى في طريق العبريين إلى الصحراء الكبرى كانت بحيرة كبيرة من المياه العذبة، تعرف في العهد القديم باسم "يم سوف" ويستحيل أن يكون هذا البحر هو البحر الأحمر، لأن مياه البحر الأحمر مالحة، وذلك لم تكن أوراق بردى تنبت على ضفافها؛ لأن البحر الأحمر لم يكن مؤهلاً لنمو أوراق بردى قبل ٣٢٠٠ سنة، وذلك على نفس النحو الذي هو عليه الآن. ومن ناحية أخرى توجد لدينا أدلة، وهي أنه كانت

توجد على الضفة الغربية لنهر النيل بحيرة كبيرة من المياه العذبة، حيث كان ينزع فيها جزء من ماء النهر، وكانت البحيرة غنية بأوراق البردي، وكانت البحيرة، فيما يبدو، مسطحة ويمكن عبورها على الأقدام، ولكنها كانت تعتبر عقبة حقيقة بالنسبة لمركبات الجيش المصري. وهكذا، فإن : "رحلة الثلاثة أيام" أعطت بالتأكيد للعربين مهلة زمنية كافية لعبور البحيرة سيراً على الأقدام بحيث أنه عندما قرر الجيش المصري الخروج للمطاردة كان الوقت متاخراً، حيث فاضت البحيرة - سواء بالصدفة أو قصداً - ففرق الجيش المصري الذي يطارده. وبعد أن عبر العربون "يم سوف" بسلام، دخلوا إلى الصحراء الكبرى في رحلة الأربعين عاماً. ويحصى الإصلاح ٣٣ من سفر العدد الأماكن التي مر بها العربون في طريقهم ويصل عددها إلى حوالي خمسون مكاناً، وسنحاول أن نتعقبهم. إننا إذا استطعنا خريطة أفريقيا، لوجدنا أن: "جبل تاخت" هو أحد العلامات البارزة في الطريق إلى الصحراء الكبرى، ويقول عنه الإصلاح - ٣٣: "ووصلوا من مقهلوت، ونزلوا في تاخت"، وبقع جبل تاخت، الذي يبلغ ارتفاعه ٣٠٠٠ م في منطقة هوجر، حوالي ٢٥٠٠ كم غرب مصر. ولكن يقطع العربون مسافة كبيرة على هذا النحو فلابد أنهم قد استراحوا في أماكن كثيرة. ويبدو أن المعسكر الأول كان في "إيليم"، وهي "إيليم" في التوراة : "وهناك اثنتا عشرة عين ماء وسبعون نخلة فنزلوا هناك". وكانت إيليم قريبة جداً من مصر، ولكن يبدو أن المكان لم يكن آمناً في نظر العبرانيين. وبعد راحة قصيرة واصلوا مسيرتهم إلى "هوآريه"، وهي "فم الحيروث" في المقا (خروج ١٤ / ١)، ويمكن أن تكون "فم الحيروث" هي تحريف بسيط للتعبير العربي "فم الحيروت" ، أي "لغة الحرية" – ويحتمل أن العربين عندما جاءوا إلى "هوآريه" شعروا في النهاية "بلغة الحرية" واستخلصوا لذلك تعبيراً هو الاسم الذي خلد المكان.

معنى عامود النار

وعندما واصل العربون مسيرتهم من هوآريه ، سار الرب أمامهم : "نهاراً في عامود سحاب ليهدئهم في الطريق وليلًا في عامود نار ليضئ لهم، لكن يمشوا نهاراً وليلًا" (خروج ١٤ / ٢١). وفي الفترة التي سار فيها العربون في هذه المنطقة، إلى جوار أملوسة، كان البركان العظيم أمى - هوس شائراً، وكان ارتفاعه يبلغ ٤٠٠ م، وعرض

فوتهه ٢٠ كيلو متر. أما الآن فقد خمد هذا البركان ولكنه كان ثائراً في تلك الأيام، وعندما كان يثور، كان يbedo كعمود نار ليلاً وعمود دخان نهاراً، وعندما يشاهد أحد النيران التي تتصاعد داخل فوهة عرضها ٢٠ كيلو متر. فمما لا شك فيه أن يكون منظره جذاباً.

وفي الصحراء منطقتان تسميان "أوبرى" وكلتاها مذكورتان في "العهد القديم". فعندما رحل العبريون من أملوسنة نزلوا إلى أوای في أوبرى الجنوبية وهي التي تسمى في الإصلاح ٣٤ "جزر العبريين"، وهي صورة عبرية لأوابي الأوبيرية. وقد ذكر الاسم "جزر" في الإصلاح ٣٥، حيث يعني "خرابات". ويحتمل أنهم وجدوا هناك أماكن مهجورة، ثم أطلقوا على المكان "جزر"، خربة.

ثم غادر العبرانيون أوای ونزلوا في مجل (جزيرة مجل) - الإصلاح السابع، ثم واصلوا مسيرتهم في أتبة { هي يطبات - الإصلاح ٣٣ }، وهي المنطقة التي ذكرت في سفر التثنية الإصلاح ١٠ / ٧) "أرض أنهار ماء". ولكنها لم تعد الآن "أرض أنهار ماء". ولكن لا تزال هناك مياه كثيرة تكفي حياة السكان المقيمين في الواحات الصحراوية الكثيرة. وقد اغتنسل العبريون في مياه يطبات واستراحوا، ثم واصلوا مسيرتهم حتى وصلوا وادى إيل، الذي يحتمل أن يكون هو "قبور الشهوة" (قَبْرُوت هَتَّاوة) التي يتحدث الإصلاح ١١ من سفر العدد بشيء من الإسهاب. وما لا شك فيه أن عملية السير المستمرة كانت تجربة صعبة جداً بالنسبة للعبريين. وما لا شك فيه أيضاً أن الكثيرين منهم تذمروا على موسى "قد تذكروا السمك الذي كنا نأكله في مصر مجاناً والقضاء والبطيخ والكرات والبصل والثوم. والآن قد يبست أنفسنا ليس شيء غير أن أعيننا إلى هذا المن" (عدد ١١ / ٥ - ٦). وبينما هم متذمرون توصلوا إلى هبة وهي أسراب كبيرة من السلوى - "قام الشعب كل ذلك النهار وكل الليل وكل يوم الغد وجمعوا السلوى". مما لا شك فيه أنهم فرحوا جداً بهذه العطية، وانشغل الجميع في طبخ السلوى وأكلها. وإذا كان اللحم بعد بين أسنانهم قبل أن ينقطع حمي غضب الرب على الشعب وضرب الرب الشعب ضربة عظيمة جداً؛ فدعى اسم ذلك المكان قَبْرُوت هَتَّاوة لأنهم هناك دفعوا القوم الذين اشتهوا" أو، بالعكس فإن مكان مقابر الذين اشتهوا" دعى "قَبْرُوت هَتَّاوه".

أرض مبتلة بالأفاسى

إن السلوى طائر شارد، يأتي من أوربا إلى أفريقيا، وليس من المستبعد تماماً، أن أسراب السلوى كانت تصل إلى المعسكرات العبرانية. وخلال السنوات (١٩٣٠ - ١٩٣٤) اكتشفت بعثة إيطالية مدينة كبيرة للموتى، عشر بها على ٥٤ ألف مقبرة مبعثرة على طول "وادى إيل" على مسافة ١٦٠ كم. ولم تحفر جميع المقابر، ولكن تلك التي تم فحصها تدل على أن وادى إيل كان يسكنه شعب ذو حضارة بوريرية تاريخية متقدمة. وعند وصول العبرانيين إلى "وادى إيل"، يحتمل أنهم وجدوا مقابر كتلk، ومن ناحية أخرى يحتمل أن يكون بين كثير من القبور الأخرى قبور "الذين اشتهوا". وبعد أن دفن بنو إسرائيل موتاهم في قبروت هتاوه واصلوا مسيرتهم في شمال منطقة أوبرى، التي تسمى في المقا "جبال عباريم" (الإصحاح ٣٣ / ٣٧)، ونزلوا إلى جت، التي تسمى في المقا "ديبون حاد" (الإصحاح ٣٣ / ٤٥) وبعد أن قضى العبريون فترة راحة في جت، استأنفوا طريقهم وجاءوا إلى جبال هوجر. التي تسمى في المقا "جبل هور" (الإصحاح ٣٤ / ٨). وجبال هوجر هي سلسلة جبلية تمتد على مساحة ٣٧٥ ألف كيلو متر مربع. وتعتبر من أخصب أجزاء الصحراء الكبرى، ويحتمل أن العبريين أخذوها مكاناً للراحة من مشقة السفر الطويل في الصحراء لكي يستعدوا لمواصلة الرحلة. ولذلك أقاموا معسكراً في تحت (الإصحاح ٢٦). ومن جبل تحت في منطقة هوجر مر العبريون على هضبة منبسطة في تدimit، وجاءوا إلى حاس موئينا (حشمونة) (الإصحاح ٢٩)؛ ومن هناك اتجهوا إلى الجنوب بجوار قهل (قهلتا) (الإصحاح ٢٢) وجاءوا إلى ترحةصة (ترح) (الإصحاح ٢٧). ومن ترحةصة حيث لا يوجد خطر خارجي من "مناجم الملح". واصل العبريون مسيرتهم إلى الجنوب. ولأن الطريق الصحراوى ممل ومتعب فليس من العجيب أن تضيق نفس الشعب في الطريق": وتكلم الشعب على الله وعلى موسى: "قائلين لماذا أسعدتمانا من مصر لنموت في البرية؟" (عدد ٢١ / ٥). ثم كان غضبة الرب، فعاقب الشعب: فأرسل الرب على الشعب" الحياة المحروقة فلدغت الشعب فمات قوم كثيرون من إسرائيل" (عدد ٢١ / ٦).

ووادى الأفاسى ليس بعيداً عن تخوم مملكة جنة القديمة، والتي تم القضاء عليها في القرن ١١ ق.م. ونحن لا نعرف أصل اسم "وادى الأفاسى" وربما يكون قد حفظ في ذاكرة سكان المنطقة من العصور القديمة. ولكن عندما كتب العالم الجغرافي العربى الإدريسى

في القرن ١٢ كتابه "وصف أفريقيا وأسبانيا"، قال "أن الصحراء التي يمر بها المسافرون بها إلى جنة يوجد بها أفاعي كبيرة وغليظة وعجيبة". ويبدو أن المنطقة كانت معروفة منذ زمن بعيد بأنها أرض مبتلاة بالأفاعي؛ وإن الأفاعي التي وجدها العبريون في الصحراء، كانت الحياة "الطويلة والغليظة" التي يصفها الإدريسي، وكانت بدون شك حيات غير حميدة، ومن حسن الحظ أن موسى كان موجوداً في المكان؛ وعندما خاف صرخ الشعب قائلاً: "قد أخطأنا إذ تكلمنا على الرب عليك فصل للرب ليرفع عنا الحياة" (عدد ٢١ / ٧). وصل موسى لطرد الحياة، وشفى الشعب من لدغة الحياة.

ثم واصلوا طريقهم إلى أسو. وعندما رحلوا إلى أسو، يبدو أن العبريين أصبحوا على مقربة من أرض الجيرة الغامضة، التي لم ير أحد من قبل مواطن من سكانها، ولم يعرف أحد أين تقع هذه البلاد. وقد وصفها الإدريسي بأنها جزيرة كبيرة تبلغ مساحتها حوالي ٥٠٠ - ٥٠٠ كيلو متر، ممتلأة دائمًا بمياه نهر النيل (وفي تلك الأيام كانوا يعتقدون أن نهر السنغال والنيجر هما فرعى نهر النيل). وطبقاً لكتاب الإدريسي فإن النهر كان يطغى على الجزيرة كل سنة ويغرقها بكميات كبيرة من الذهب، وعندما تجف المياه يخرج السكان لجمع الذهب - كل واحد حسبما يرزقه الله.

مصدر الذهب الدائم

ولم يسكن أهل نيجيريا في الجزيرة. ويبدو أن منطقتهم كانت مختبئة بين الغابات ومحاطة بالأنهار، لدرجة أنها كانت تبدو كالجزيرة. ولذلك؛ فإن سكان نيجيريا الأثرياء بالذهب، استطاعوا إقامة علاقات تجارية مختلفة مع العالم الخارجي، تجارة صامدة. ويصف الجغرافي العربي المسعودي، رجل القرن العاشر، هذه التجارة قائلاً: "على ضفة النهر كان يقطن الشعب الذي أقام تجارتة بصورة نادرة، حيث كان التجار يأتون للاتجار، فيضعون بضائعهم في ميدان واسع بالقرب من النهر؛ ويعملنون لسكان نيجيريا بأن البضاعة جاهزة للفحص، ثم يبتعدون لمسافة كبيرة، وفي الليل عندما يخيم الصلت على جميع أرجاء المنطقة، يخرج رجال نيجيريا من مخابئهم من عبر النهر، ويضعون بجوار كل وعاء به بضاعة كميات من الذهب، تعادل البضاعة فيرأيهم، ثم يعودون إلى مخابئهم. وعندما يعود التجار في الغد يقومون بفحص، كمية الذهب التي وضع بجوار بضائعهم، فإذا اقتنعوا بها فإنهم يحملون كل شيء ويرحلون، وإذا لم يقتنعوا، فإنهم

يترون كل شئ في مكانه، ويصيرون بأصواتهم ثم يختبئون، في إشارة لرجال النيل، بأن التجار يطالبون بكميات أكبر من الذهب مقابل بضاعتهم. وعندما تسدد جميع الصفقات، ثم يعود التجار إلى الحافة دون أن يشاهدو على الإطلاق نقاء بضاعتهم. وكانت البضاعة بوجه عام عبارة عن كتل من الملح المنحوت "ترحصة".

وقد ساعدت وفرة الذهب وكثرة الغابات الاستوائية في نيجيريا على تأهيل المكان لبناء خيمة الاجتماع. وطبقاً للتفاصيل الدقيقة عن خيمة الاجتماع، فقد دخلت كميات الذهب تقريباً في جميع الأدوات المقدسة مثل الحياة (خروج ٣٨ / ٢٤). وكان من الممكن أن تكون نيجيريا مصدراً ممتازاً للإمداد بالذهب.

ومن التفاصيل أيضاً " طول اللوح عشرة أذرع، وعرض اللوح الواحد ذراع ونصف "، (خروج ٢٦ / ١٦)، فمن الواضح أن بناء خيمة الاجتماع كانت في منطقة غابات كبيرة. لأن الواحة كتلك، والتي يبلغ طولها أربعة أمتار وعرضها ٦٠ سنتيمتراً، يحتمل أن تكون قد قطعت من جذوع الأشجار التي يبلغ قطرها على الأقل متراً. ومثل تلك الأشجار الشامخة لا يمكن أن تكون قد تمت في الصحاري، وبطبيعة الحال، ولكنها توجد بكثرة طبعاً في الغابات الاستوائية.

وبعد إتمام المسكن أستأنف العبريون رحلتهم، فعبروا نهر النيل ونزلوا في منطقة أسباط آقان - التي تسمى في المقا بنى يعقوب (الإصلاح ٣١). وتقييم قبائل آقان الآن في دولة غانا، وعندما وصل بنى إسرائيل إلى المنطقة، قطن بنو يعقوب أو بنى آقان على ما يبدو بالقرب من المصب العظيم لنهر النيل.

باب المندب

وفي ارض أسباط آقان ارتحلوا إلى "جوجود"، التي تسمى في المقا "الجدجود" (ثنية ١٠ / ٧) و(العدد ٣٣ - ٣٤)، ثم واصل العبريون مسيرتهم إلى سكوت و هي "سُكوت" - (الإصلاح ٦)، ثم ارتحلوا إلى قطروس (هي قادش - الإصلاح ٣٦) ثم ارتحلوا إلى أرض بورنوا، التي تسمى "قادش برينيع" وهي قوطوس بورنو، بلغة المنطقة (ثنية ١ / ٢٠). ثم ارتحلوا من برينيع إلى موقولو (مقهالوت - الإصلاح ٢٥)، ومن هناك جاءوا إلى موسورو (موسروت - الإصلاح ٣٠) ومن هناك جاءوا إلى قورطورو. ولم يذكر هذا ذلك المكان في المقا. ولكن يبدو أنه يعني في لغة المنطقة "برعنانيق" (ثور عانيق)،

وليس من المستبعد أبداً أن من هنا نبعت قضية العجل الذهبي، وليس من المستبعد أيضاً أن قروطورو هو المكان الذى يسمى "حوريب" فى سفر التثنية. فهو ليس بعيداً عن برkan أميقوس. حيث يلائم وصف "الجبل يضطرم بالنار إلى كبد السماء بظلام وسحب وضباب" (تثنية ٤ / ١١). فصعد موسى الجبل بأمر من الرب ، ومكث هناك أربعين نهاراً وأربعين ليلة. " ولا رأى الشعب أن موسى أبطأ فى النزول من الجبل ، فاجتمع الشعب على هارون وقالوا له : قم اصنع لنا آلهة تسير أمامنا ، لأن هذا موسى الرجل ، الذى أصعدنا من أرض مصر ، لا نعلم ماذا أصابه" (خروج ٣٢ / ١). وكانت خطيئة العجل الذهبي خطيرة فى نظر الرب . وكان الرب بل وموسى غير مستعدان للعفو عن هارون. فمات ودفن فى موسور (موسير - تثنية ٦ / ٦) ، وهى ليست بعيدة عن قروطورو حيث اخطأ بصنعة العجل الذهبي. وبعد أن دفن العبريون هارون ، رحلوا من قروطورو ونزلوا إلى أردة (حردة - الإصلاح ٢٤). ثم جاءوا إلى مبا (الإصلاح ٨) ثم مروا على جبل باشار (جبل شبار الإصلاح ٢٣). ثم جاءوا إلى أوبوت (الإصلاح ٤٣) ومن هناك جاءوا إلى جبال فونان - التى تدعى مرتفعات فونون فى أمهاريت وفنون (فى سفر العدد ٤٢) . والآن يبقى لهم أن يعبروا فقط البحر الأحمر من مضيق باب المندب ، لكي يعسروا مرة واحدة فى داؤقا (وبالفعل أقاموا فى دفنة - الإصلاح ٢١) - وهكذا تنتهى الرحلة وبعد أربعين سنة من التشرد وصل بنو إسرائيل إلى أرض كنعان.

كيلو متر ونصف في اليوم

وهنا نلغت النظر نظر القارئ إلى ، أن نظام الأسماء الواردة في الخريطة لا يتفق مع نظام الأسماء في الإصلاح ٣٣ من سفر العدد. وليس من الصعب أن نفهم هذا إذا ما تذكينا أن قضية الخروج من مصر ثم تناقلها عدة مرات على مر الأجيال قبل تدوينها. ولكن الأمر الطبيعي هو أن القصص القائمة على الشريعة الشفهية يوجد بها تحريفات عن المصدر الأصلي.

وقد استمرت رحلة العبريين من أرض مصر إلى أرض كنعان حوالي أربعون سنة تحوى ١٤,٦٠٠ يوم. وقد قطعوا في هذه الفترة حوالي ٢٠ ألف كيلو مترًا - نصف الكرة الأرضية. ولذلك كانوا مضطرين لأن يسيروا بسرعة لا تقل عن كيلو مترًا واحداً في اليوم.

وبعد الخروج من مصر بفترة قصيرة قسم موسى العربين إلى ١٢ سبطاً، وكان جمبع المعدودين سنت مئة ألف وثلاثة آلاف وخمس مئة وخمسين تتراوح أعمارهم بين ٢٠ - ٥ سنة (عدد ٤٦).

وإذا كان جمع مثل هذا يسير على هيئة ثمانية صفوف، ويفصل بين الصف والصف الذي يليه مسافة تبلغ متراً. لامتدت الرحلة على مسافة تبلغ حوالي ٧٥ كيلو متراً، حيث أن "مسيرة" العربين في الصحراء كانت تضم نساء أيضاً، وأطفال، وبهائم وما لاشك فيه أن الطابور كان أطول بكثير. ومسيرة كذلك كان من المستحيل أن تحدث لفترة أربعون سنة في المنطقة، التي نسميها الآن سيناء.

٦. عواصف شديدة أظلمت النهار*

آرية إيسار

ينكر معظم علماء الآثار والمؤرخين، بشكل شبه قاطع، تلك الأحداث التي صاحبت قصة الخروج من مصر، لدرجة أن أكثرهم تطروا، وهم أنصار المدرسة السوسيولوجية، يعتقدون أن أحداد دخولبني إسرائيل مصر، والخروج منها، واستيطان أرض كنعان، لم تقع قط، وأن كل ما حدث، هو تمرد طبقات منحطة ضد مضايقها في أرض كنعان القديمة. أما القصة المقرائية، فهي مجرد كتاب وضعه مؤلف في فترة الهيكل الأول؛ بهدف اختلاق ملحمة قومية .

ويتفق الباحثون الأقل تطروا، على أن أسباطبني إسرائيل، قد نزحوا إلى مصر إبان حكم الهكسوس في بداية القرن السابع عشر ق.م. وبعد انتهاء الحكم الأجنبي عادت الأسباط أدراجها، وفرضت سلطتها على أرض كنعان؛ من خلال عملية تسلل بطيبة استمرت عدة أجيال. أما ما اتفق عليه كلا المعسكرين من الباحثين فهو إنكار العجزات التي وقعت للخارجين من مصر؛ حيث لم يسبعوا عليها أهمية علمية. وكان هذا هو نفسرأيي في الموضوع قبل أن أغيره؛ بسبب ظهور بعض الاكتشافات المدهشة، سواء بعد البحث الذي أجريته على منابع المياه في سيناء بعد حرب ٦٧، أو البحث الجديد الذي أعمل به الآن عن تغيرات المناخ. إن تلك القصص تبدو لي الآن كصدى لسلسلة من

* نشرت هذه الدراسة في صحيفة "ها آرتس" الإسرائيلية بتاريخ ٣ / ٤ / ١٩٩٦، ص ٧ .

التجارب العديدة التي خاضها أجدادنا منذ ما يقرب من ثلاثة آلاف وبضع مئات من السنين. وقد انتقلت تلك القصص، من الآباء إلى الأبناء، ومن جيل إلى جيل، حتى قرر ملوك بني إسرائيل في عصر معين، تجميع تلك القصص وتدوينها.

ولا شك أنه قد حللت بعض التغيرات على تلك القصص خلال هذه الفترة؛ لأن عملية التجميع، والتدوين كانت تتم بشكل يتلاعماً مع تصور الملوك والكهنة والكتاب . ولكن بالرغم من معيار الزمن الذي يؤدي إلى تشويش الحقائق، فإنني مقتنع بوجود أصل تاريخي لتلك القصص. وقد بدأ افتتاحي بهذا الأمر بعد حرب ٦٧ ، بعد ظهور عدة اكتشافات في منطقة البحر الميت والبادية، أدت إلى افتراض وجود تجمع مائي مغلق تحت أرض سيناء. ولهذا نظمت بعثة لكي تأخذ عينة من هذا التجمع.

وعندما وصلنا إلى منطقة عيون موسى شرق قناة السويس، والتي تنبع من عمق هائل بطول شق جيولوجي، قمنا بتذوق المياه، وإذا بها ذات طعم مر. وقد أوضح التحليل الكيميائي لها أنها تحتوي على نسبة ضئيلة، ولكنها ذات أهمية، من الملح الإنجليزي (سلفات ماغنيسيوم). وهذا الملح يميز كل المياه في هذا التجمع، والذي يمتد حتى البادية. وما زال سكان البادية يتذكرون هذا الطعم، كما يتذكرون تلك المياه المسيبة للإسهال، في الفترة التي سبقت وجود محطات لتحلية مياه الشرب.

وعندما تذوقنا تلك المياه للمرة الأولى في عيون موسى تذكرت الفقرة التي تقول : ”فجاءوا إلى مارة ولم يقدروا أن يشربوا ماء من مارة لأنه مر لذلك دعي اسمها مارة“ (خروج ١٥ : ٢٣). ولعل تأكيد القصة المقرائية على أن المياه كانت مرة وليس مالحة، هو الذي دفعني إلى الاعتقاد، بأن هناك من مر بهذا المكان منذ عدة أجيال، وأضطر للشرب من تلك المياه، ثم حكى لولده، الذي حكى بدوره لولده، وهكذا دوالياً.

في تلك الفترة، بعد حرب ٦٧ ، اقتضت الضرورة البحث عن مياه في جبال الجرانيت جنوب شبه جزيرة سيناء. وقد أظهر الاستطلاع الأول في جزيرة سانت كاترين أن صخور الجرانيت متصدعة للغاية، وأن متوسط معدل الترسيب السنوي هناك حوالي ٨٠ ملليمتر، حيث تتسرب مياه الأمطار سريعاً إلى التصدعات، وتتراكم تحت الأرض، ثم تخرج من بين الهضاب كينابيع صغيرة . وقد اكتشف ترسيب جيري من الأملاح التي كانت ذاتية في مياه تلك الينابيع، مما أدى إلى إغلاق الصدع، وسد الينابيع في بعض المواقع .

ولقد اعتاد بدو قبيلة "الجبيلية" تعقب تلك الصدوع إلى أن يصلوا للمكان الذي تنكسر فيه صخور الجرانيت بجوار جدار صخري هش. ويؤدي ثقب الجذور الهشة التي تجاور الصدع إلى الوصول لنبع المياه المترسب في هذا الموضع.

وكنت في أثناء تجوالي في المنطقة، أسمع أحياناً أصوات معاول البدو، تحفر في الصخور؛ لاستخراج المياه، حينئذ كنت أسأله عن انطباع البشر الذين اعتادوا على الحياة على ضفاف النيل، أو أحد روافده، وكانوا يستقون بكل بساطة من تلك الروافد، عندما يأتون أرضاً قاحلة، وكلما أرادوا مياه، كان لزاماً عليهم أن يحفروها في الصخر لاستخراجها.

سأصف هنا إحدى التجارب التي مرت بي في سيناء، أثناء التنقيب عن المياه في منطقة "رأس نصراني" شمالي شرم الشيخ. فقد تجرأت ذات يوم على دخول إحدى الملاحمات بسيارتي "الجييب"، وذلك بعد أن قمت بفحص القشرة الحجرية، التي تغطي المنطقة، عن طريق التجول فيها على الأقدام، وتأكدت أنها صلبة بما يكفي. ولكن اتضح لي أن القشرة التي مشيت عليها (ولا أعد من ضمن خفيفي الوزن) لم تحتمل ثقل السيارة، التي غاصت حتى إطاراتها. وعندما صرخت طلباً للنجدة، أدركت الخطأ الذي وقع فيه المصريون القدماء، عندما حاولوا مطاردة الهاربين إلى داخل الملاحة.

غير أن تلك الانطباعات لم تمنعني من التشكك في الغزى التاريخي لقصة الخروج من مصر، وقد أيدت مقولات علماء الآثار، تلك الشكوك عندما تحدثوا عن عدم وجود اكتشافات أثرية إسرائيلية في سيناء، ترجع لتلك الفترة، وكذلك عدم ورود أي ذكر لقصة الخروج من مصر في أية وثائق مصرية – باستثناء الإشارة التي وردت على نقش منبتاح (الأسرة ١٩ – حوالي عام ١٢٣٠ ق.م)، والتي تشير إلى محاربة إسرائيل وإبادته.

لكنني غيرت رأيي، في إثر نتائج بحث قمت به في العقد الأخير، تحت رعاية منظمة اليونسكو، والذي كان يهدف إلى تقدير اثر ارتفاع حرارة المحيطات (نتيجة ارتفاع منسوب الغازات الصناعية في الجو) على مصادر المياه في العالم. وكان المبدأ الأساسي لهذا البحث هو : "أن الماضي مفتاح للمستقبل". وهكذا تم فحص الشواهد المختلفة، التي تجمعت بخصوص التغيرات المناخية في العصور التاريخية وأثرها على مصادر المياه في تلك العصور.

ومن خلال البحث تبين أنه، في فترة نزوح الآباء وبني إسرائيل من مصر، أي في نهاية الألف الثانية ق.م، كانت هناك حالة من الارتفاع الحراري والجفاف في الشرق الأوسط كله. وفي مقابل ذلك كانت فترة تحرير مصر من الهكسوس، والتي بدأت منذ عام ١٣٠٠ ق.م وحتى ٩٠٠ ق.م تقريباً، هي فترة شديدة البرودة. وهناك عدة اكتشافات اعتمد عليها تكرار تأثير التغير المناخي، سأذكر فيما يلي بعضها منها.

على سبيل المثال، يرجع اجتياح الرمال للسهول الساحلية في فترة الحكم الإسلامي، إلى ارتفاع حرارة الإقليم. ويجدر بي الاعتراف هنا بأن، تغيررأيي بخصوص قصة الخروج المരائية، يستلزم أن استعيد النتيجة التي توصلت إليها في بحث الدكتوراه، الذي أعددته في الخمسينيات، حول مصادر المياه في السهول الساحلية (ولكن نظراً لأنها لم تكن النتيجة الرئيسية في البحث، فأتأمنني ألا تسحب مني درجة الدكتوراه).

لقد أتضح لي وقتها أنه توجد تحت الكثبان الرملية، طبقة من الأرض الطينية الخصبة، والتي تحتوي على شظايا طينية ترجع للعصر الروماني – البيزنطي. ويستنتج من هذا الاكتشاف أن اجتياح الرمال، تزامن مع دخول العرب للمنطقة. ومن أجل تفسير هذا الاكتشاف الحديث قرأت بعض المقالات والكتب التي وضعها علماء آثار بحثوا في موضوع نزوح السكان من النقب في فترة الحكم العربي، وأتضح لي أنهم اتفقوا على أن خصوصية "أرض إسرائيل"، الذي بدأ في القرن السابع الميلادي، قد حدث بسبب اجتياح العرب.

وطبقاً لهذا الرأي، قمت بتفسير اجتياح الرمال على أساس أن المحتلين العرب قد تسببوا في تدهور الزراعة، وبهذا هدموا السد الذي يقف في سبيل اجتياح الرمال الآتية من البحر. ولكنني غيرت رأيي بعد حرب ٦٧، عندما أتضح لنا أن هناك مياه جوفية تحت أرض سيناء، وقد تراكمت هناك في العصور الجليدية قبل التاريخ، حين هطلت الأمطار في تلك المنطقة ووصلت للجنوب حتى منتصف سيناء. حيث تلت العواصف الرملية الشديدة أمطار غزيرة، وأدى المطر إلى إغراق تلك الرمال التي تجمعت عبر عشرات الآلاف من السنين، في طبقات نجدها في النقب وسيناء. وقد أوضحت تلك الاكتشافات أنه مع انتهاء العصر الجليدي، وبعد ارتفاع الحرارة (منذ حوالي ١٥ ألف سنة) قلت تلك العواصف بل وكادت تتوقف، وبدأت الكثبان الرملية في التغلغل لشمال سيناء والسهول الساحلية.

وعندما توصلت إلى تلك النتيجة، تساءلت عن احتمال كون اجتياح الكثبان للسهل الساحلي في نهاية العصر البيزنطي ليس سوى نتاج لارتفاع حرارة الإقليم وتصحر المنطقة . وهنا نتساءل أنه ربما لا يرجع تصحر النقب للبدو، ولكن بسبب التغير المناخي الذي حدث في نهاية العصر البيزنطي. وإذا كان هذا الافتراض سليماً، حينئذ يكون اجتياح الكثبان الرملية وتصحر النقب هما وجهان لنفس الظاهرة المناخية.

ولكي أعضد ذلك الافتراض، بدأت في جمع المعطيات من عدة أبحاث مختلفة، عن منسوب المياه في البحر الميت. وقد أكدت الاكتشافات أنه في العصور التاريخية التي يفترض أنها باردة وممطرة، ارتفع منسوب مياه البحر الميت، بينما انخفض ذلك المنسوب في العصور الحارة والليابسة، إلى درجة جفاف الجزء الجنوبي من البحر. وفي نفس الوقت أظهرت البحوث الأثرية، التي أجريت على بقايا التجمعات بطول السهل الساحلي، أنه في العصور الباردة الرطبة، هبط منسوب المياه في البحر المتوسط نتيجة لهبوط منسوب المحيط – في إثر تجمع كتل جليدية – وعلى العكس، في العصور الحارة ارتفع المنسوب بسبب انصهار الكتل الجليدية . كما أظهر لقاح النباتات في قاع البحيرات، وتركيب نظائر الأكسجين في أعماق بحيرة طبرية أن جدول التغيرات المناخية الذي اقتربته مازال ساريا.

وفي ذات الوقت طلب مني اليونسكو تقديم بحث حول تأثير المناخ، على مستقبل مصادر المياه، وكانت فرصة سانحة لجمع معطيات حول عدة مناطق أخرى. وهنا أتضح أن التغيرات المناخية تحمل معزى عالمي؛ فإذا كان ارتفاع الحرارة في المناطق الواقعة تحت تأثير الرياح الموسمية، مثل الصين، يعني ازدياد الأمطار، بينما تجلب العصور الباردة معها القفر والمجاعات .

لقد أظهرت الاكتشافات أن الفترة من حوالي ٢٠٠ سنة قبل الميلاد، كانت فترة حرارة وتصحر في تلك المنطقة، وإذا تأملنا الشواهد التاريخية، عندما اجتاحت قبائل "الأموري" بلاد الرافدين، وحطمت مملكة أشور، سنجد أنه في نفس الوقت حدث عملية تملح للتربيه، وقد اتهم علماء الآثار جماعات "السومريين" بأنهم بلغوا في عمليات الري. ولكن التفسير الحديث لا يتهم السومريين، بل المناخ الذي تسبب في انخفاض تدفق دجلة والفرات، ونقص مياه الري، وازدياد الأملاح.

وتتحدث المقا عن تلك الفترة المقفرة، التي تسببت في هجرة الآباء إلى مصر، وكانت مصر في تلك الفترة، وفقاً للنموذج المناخي الحديث، أكثر خصوبة لأن النيل كان يختزن مياه أمطار الرياح الموسمية، وليس أمطار البحر المتوسط، وكانت تلك الأولى تشتد كلما ارتفعت حرارة المناخ.

ولكن ما أدهشني، هو أن المعطيات المتاحة أشارت إلى أنه، قد بدأت فترة باردة للغاية حوالي عام ١٣٠٠ ق.م، واستمرت حتى عام ٩٠٠ ق.م . وقد تسببت تلك الفترة، على ما يبدو، في اتجاه العواصف المطرية إلى الجنوب، وقد أعقب ذلك هبوب عواصف ترابية شديدة على صحراء ليبيا ومصر، أدت إلى إظام النهار، ثم هطلت بعدها أمطار غزيرة، تصحبها عواصف رعدية، مع ظهور برق وبرد. وقعت تلك الأحداث في الشتاء، ولكنها استمرت حتى منتصف الربيع. وتسببت العواصف في حدوث فيضانات قوية في شمال مصر، وتدفقت المياه من الجبال إلى النيل.

إن النيل يكون صافياً نسبياً في الشتاء، لأن مياه الفيضانات تأتيه في فصل الصيف من المنطقة الاستوائية، ومن جبال الحبشة، ويأتي معها طمي الأرض السوداء – التي سميت بالمصرية القديمة "كاما"، أي أسود. أما الفيضانات التي تنتج عن العواصف الآتية من البحر المتوسط فتجلب معها طمي الأرض الحمراء، والتي تسمى بالمصرية القديمة "رشط"، أي أحمر. ويمكن للقارئ أي يتخيّل رد فعل المصريين، عندما تلون النيل فجأة باللون الأحمر في الفترة التي يجب أن يكون النيل فيها صافياً، بعد أن ركد الطمي الأسود فيه.

لقد تسببت الرطوبة التي تجلبها العواصف أثناء الجفاف، في اجتياح جماعات من الضفادع، كما شوهدت تلك الظاهرة في النقب. ونکاد نجزم أيضاً أن تلك الرطوبة، قد تسببت في تفشي الأوبئة والأمراض الجلدية . وبحسب ما سمعت من طبيب بيطري خبير، أن ارتفاع نسبة الرطوبة يمكن أن يؤدي إلى تفشي حمى الوادي المتصدع، وموت الأبقار والأغنام. كما أثبتت الأبحاث التي أجريت على الجراد، أنه يزداد انتشاراً بعد مواسم الشتاء، التي تكون الصحاري فيها رطبة للغاية.

ولا أظن أنه يجب تفسير كل ضربة من الضربات العشر، حيث سبق الحديث عنها منذ زمن طويل، ولكن يمكن أن نستنتج إجمالاً أن وصف الضربات العشر، هو وصف لمجمل الأحداث، البيئية التي شهدتها مصر في تلك الفترة التي واكبت انخفاضاً عالياً في درجات الحرارة.

لقد تسببت غزارة الأمطار واتجاه العواصف جنوباً، في تحول صحراء سيناء إلى اللون الأخضر، مما دعا زعيمها مجتهاً لأن يقنع بنى شعبه بترك الأرض التي تعذبوا فيها، ومحاولة العودة للأرض التي قال الآباء أنها تدر لبنا و عسلًا. وبينما سارت الأسباط في طريق الخروج من مصر كان جيش الفرعون يطاردهم، ثم نجحوا في الوصول لمستنقعات منطقة البحيرات، تلك المنطقة التي تنبع منها الأنهار نتيجة لتفجر المياه في الأعماق، وتلك الأنهار محاطة بالبosc (إن "بحر سوف" في لغة "المقرا" هو أيضاً كيان مائي كبير). وقد تسببت العواصف الترابية، التي سبقت العواصف المطرية، في تعطيل تقدم المطاردin، ومع دخول الفارين إلى منطقة المستنقعات، نجحوا في اجتياز المنطقة فوق طبقات الملح والجبس اليابسة، والتي تكونت بسبب رياح الجنوب اليابسة. وعندما أراد المصريون عبور منطقة المياه، دخلوا مرغمين إلى المستنقعات في إثر الهاربين، فانغرزت المركبات في طبقات الملح والجبس وصارت تدور بصعوبة، وفي أثناء ذلك وصلت العواصف المطرية لذرتها، مصحوبة بالبرق، وهطل مطر غزير على المنطقة، فأغرق المستنقع وبداخله جماعة المطاردin.

وقد ترك هذا التسلسل في الأحداث، انطباعاً عميقاً لدى الهاربين، وصلتنا أصواته عبر القصة التوراتية. ولا شك لدى أن هذه النظرية لن تلاقي استحساناً لدى العلماء الذين يرفضون التعامل مع قصص المقاوم باعتبارها مادة علمية. ومن ناحية أخرى، ستهاجمني الدوائر الدينية باعتباري أكفر بالمعجزات. أما العلماء فردي عليهم هو أنني كعالم، أحاول التغلب على أفكار قديمة، وضعها علماء علمانيون، أما رجال الدين، فردي عليهم هو أنه، من الناحية العلمية، لا يمكنني الاستعانة بالمعجزات الإلهية لتفسير الظواهر الطبيعية، لأنني إذا فعلت ذلك لن يبقى لي ما أصنعه.

٧- المصريون اعتبروهم من البربر

ميرف نيشر

هناك، في المنطقة الخصبة بشرق دلتا النيل، توجد فيلا مبنية على طراز بلدان البحر المتوسط، وهذه الفيلا البيضاء التي تشد عن طراز العمار في المنطقة، يملكها وفد للتنقيب عن الآثار، يرأسه البروفيسور "مانغرييد بيتك"، من جامعة فيينا، وقد رأس عالم الآثار النمساوي، إحدى بعثات التنقيب الطويلة، التي ذهبت إلى مصر منذ ثلاثين سنة، في موقع "تل الضبعة"، وأكملت الحفريات أن هذا التل، كان عاصمة لأسرة الهكسوس.

وفي تل الضبعة، لا يمكن رؤية بقايا أثرية كثيرة واضحة، حيث جرت العادة تغطية بقايا المناطق المحفورة في مصر، بعد الانتهاء منها، لكي تعد للزراعة. وهكذا غطيت معابد الهكسوس بعد الانتهاء من تنقيبها. وفي هذا الشهر يبدأ موسم التنقيب القادم، وسيقوم طاقم البروفيسور "بيتك" باستكشاف القلعة والقصر. ويعمل الطاقم في ظروف قاسية، حيث يصعب العثور على الآثار في الأرض الطينية، ويستلزم الأمر سحب المياه، كما أن هناك صعوبات أمنية تضائق العاملين، وقد توقف الحفر إبان حرب ٦٧.

إن الهكسوس، جماعات سامية، هاجرت من منطقة أرض كنعان، وما حولها في عصر الأسرة ١٢، ١٣ المصرية (أي منذ بداية الألف الثانية، وحتى القرن ١٨ ق.م). وفي القرنين ١٦، ١٧ ق.م، استوطنو صعيد مصر وأقاموا "ملكة الدلتا". وطبقاً لسفر الخروج، تعتبر منطقة نفوذهم، هي المكان الذي استقر به بنو إسرائيل وعرف باسم أرض "جازان".

ويرى البروفيسور اليهودي أهaron (قسم "المقرا" * ودراسات الشرق القديم في جامعة بن جوريون، ورئيس أكاديمية كندية لآثار الشرق القديم) أن المصريين اعتبروا الهكسوس غزاة أجانب، احتلوا مصر في إحدى فترات التدهور، كما اعتبروهم من البربر. ومال الباحثون كذلك لوجهة النظر المصرية، وهكذا ظلت المعلومات الواردة عنهم مغلولة. ولكن في السنوات الأخيرة، أثير موضوع الهكسوس، ومنطقة "تل الضبعة"، التي تعتبر المصدر الرئيسي للمعلومات الأثرية الخاصة بتلك الثقافة.

* "المقرا" هي الاسم العربي لكتاب العهد القديم، ويشمل التوراة (أسفار موسى الخمسة)، وأسفار الأنبياء وأسفار المكتويات (٢٤ سفراً).

أنشاً ملك مصر "حيتي"، (الأسرة ١٠)، مدينة "أواريس" في الألف الثالثة ق.م . ثم دمرها أمنمحات الأول، (الأسرة ١٢). ويحتمل أن ملوك تلك الأسرة قد شجعوا هجرة الجنود المرتزقة من كنعان. وفي نهاية تلك الأسرة، في القرن ١٨ ق.م، استوطن بعض أهل كنعان في تلك المنطقة. ويعتقد "بيتك" أن الجناد استخداموا كجنود مرتزقة، أما القادة فقد حكموا المنطقة. وما أن حكم الأجانب الساميون منطقة الدلتا، حتى تحولت المدينة عاصمة للأسرة ١٥ التي تنتمي للهكسوس، والتي حكمت صعيد مصر، وجنوب أرض كنعان، ومنتصفها لقرن من الزمان، ما بين ١٦٥٠ - ١٥٥٠ ق.م.

وكان يوسف بن متنياهو، هو أول من ربط بين الهكسوس وبني يعقوب، الذين هبطوا إلى مصر، ولكن وجهة نظر الباحثين اختلفت الآن. فمثلاً يرى أهاورن أنه : "لا يجب اعتبار، أن الهكسوس هم بنو إسرائيل، لأنه لم يتم العثور حتى الآن على إثبات أثري لقصة بني إسرائيل "المقرائية". ولكن في كلتا الحالتين، تستخدم نفس عناصر القصة، من نزوح أهل كنعان والبدو إلى مصر في أيام المجاعة، واندماجهم مع الجماعة البشرية والكيان السياسي للمنطقة . حيث تتكرر هذه الظاهرة منذ فجر التاريخ وحتى الآن".

وقد امتدت عاصمة المملكة الكبيرة على مساحة أكثر من ٢٥٠٠ دونم، وأنشئ فيها ميناء كبير رست فيه مئات السفن، التي كانت كنعانية على ما يبدو. ومما يثبت هذه الحقيقة الاكتشافات الآثرية، ونصب "كامس" التذكاري، (المعروف في متحف بالأقصى)، الذي يصف كيف استرد كامس — آخر ملوك الأسرة ١٧ في صعيد مصر — المدينة بعد حصار طويل.

وقد كان سكان مدينة "أواريس" مختلفي الجنسيات، وكان معظمهم كنعانيين، أو من بدو سيناء، مصريين، وآخرين. ويرى "بيتك" أن الرجال كانوا أصحاب مهن، كانوا بحارة، جنود مرتزقة، فنانين، حدادين. كما كان أكثرهم من أسرى الحرب، ومن العبيد الذين جلبوا من آسيا، واستخدموا كعاملة رخيصة. أما النساء فقد جئن من منطقة أخرى ، أو كن من أهل المنطقة.

ويشهد الطراز الكنعاني لأحد المعابد الضخمة في المدينة على العنصر الكنعاني الغالب في السكان. وقد تم الكشف كذلك عن قبور وضع بها عظام حمير، وهو أسلوب دفن كنعاني تم ذكره على سبيل السخرية في "المقرا". ومع ذلك فقد اكتسب الهكسوس بعض تأثيرات الثقافة المصرية ، وتم الكشف عن قبور بها جعران وأوان خزفية.

وقد تأثر الهكسوس بالثقافة المصرية، بوجه خاص، في معبد الآلهة (البانتيون). وجلبوا معهم من كنعان عبادة البعل، الذي يساوي الإله "ست" المصري (إله الصحراء والعواصف)، وعبادة النار. ومن بين المكتشفات في المدينة، خاتم عليه صورة الإله السوري "بعل صافون"، والذي كان إله العاصفة، وقد انتشرت عبادته في الدلتا، ويشهد على ذلك اسم إحدى المحطات في طريق الخروج من مصر "بعل صافون".

وفي منتصف القرن ١٦ ق.م، أغارت "كامس" على أواريس، وطرد الهكسوس منها. ويشير "بيتك" إلى عدم وجود دليل على حدوث دمار شامل، ويبدو أن سكان المدينة قد هجروها بالكامل. وقام "أحمس" أول ملوك الأسرة ١٨ باستكمال طرد الهكسوس، وبنى قصراً مصرياً على أنقاض قصر الهكسوس. ولم يتم اكتشاف هذا القصر بعد، إلا أنه تم العثور على بعض أجزاء منه مؤخراً في "تل - الضبعة"، وهي عبارة عن آلاف القطع من جدار مكسو باللباط، وتوجد عليه لوحات جدارية من الملاط، وكانت تزين القصر، وتتنمي هذه اللوحات للطراز المينيوي (وهي ثقافة انتشرت في العصر البرونزي)، وتتناول هذه الصور، مصارعة الثيران وألعاب البهلوانات.

ويرى "بيتك" أنه في أيام حكم "أحمس" اتسعت المملكة وتوطدت العلاقات بين البلاط الملكي المصري وبين البلاط الملكي في "كنوسوس"، العاصمة المينوية، ويحتمل أن هذه العلاقات قد توجت بالمصاهرة . كما يرى "بيتك" ، أن الصلة بين مصر وبلدان البحر المتوسط بدأت في فترة الهكسوس. بينما يرى "أورن" أن "أواريس" ، كانت إحدى مراكز "السوق المشتركة" ، في حوض البحر المتوسط. وكذلك تم اكتشاف آنية في حفريات "تحوشما" – عاصمة "الحيتيين" في بلد الروم "الأناضول" – مدون عليها اسم "حيان" ، وهو من ملوك الهكسوس. كما اكتشفت بقايا لوحات جدارية على الطراز المينوي بين أطلال أحد القصور في سوريا.

وبعد فترة من التدهور، انتعشت المدينة من جديد في أيام "رمسيس الثاني" (الأسرة ١٩ – القرن ١٣ ق.م)، وأصبحت عاصمة الدلتا، وأطلق عليها "بيرعمسيس". ويعتقد الباحثون أنها هي مدينة "رمسيس" "المقرانية".

٨- الدين والسياسة في دولة الماكابيين اليهودية

سعى أنطوكيوس الرابع إلى تحقيق تماسك إمبراطوريته عن طريق ربط مشترك بواسطة الحضارة اليونانية. وكانت سوريا، قلب الإمبراطورية، تمتد من الساحل ونهر العاصي إلى نهر الفرات، بما في ذلك المدن اليونانية وهي: إنطاكيه، سلوقيا، ولاديقيا، (اللاذقية الحالية)، وأبامايا. وفي فلسطين تحول السهل الساحلي إلى منطقة يونانية امتدت عليها المدن اليونانية : بطليموسية (عكا الحالية)، أبولونيا، وبوبا (يافا)، وأزوتس (أسدود) وعسقلان وأنтиدون، وغزة ورافيا (رفح) واستوبولوس (بيسان). وكانت هذه المدن تضم كثيراً من السكان اليونانيين. وأعيد بناء سيبت (السامرة) على النطء اليوناني، وكان في شرق الأردن عشر مدن يونانية (أطلق عليها اسم ديكابولس) هي: فيلادلوفيا (عمون أو عمان الحالية)، وجدار (أم قيس)، وهيبوس، وبوسرا . وكان هذا التدفق اليوناني سبباً في تغيير التكوين السكاني لسوريا ولبنان والسهل الساحلي في فلسطين حتى يومنا هذا^١.

و كانت يهودا دولة معبد، وكان هناك كثير منها في الإمبراطورية و كان الحاخام الأكبر يلتزم بالضرائب الإمبراطورية للحاخام السلوقي . ويعزى التدخل السلوقي إلى دسيسة يهودية محلية، حين تшاجر شمعون (سيمون)، أحد موظفي المعبد، مع أونias الثاني الحاخام الأكبر، واقتصر على الحكومة السلوقية أن تستولى على كنوز المعبد، فهو جم الضابط، الذي أرسل للتحقيق في ذلك الأمر وأصيب بجراح نتيجة لذلك.

وفي أثناء ذلك، كان صبغ أورشليم بالصبغة اليونانية قد بدأ على أيدي اليهود أنفسهم، و لم يكن ذلك من قبيل التنكر للديانة اليهودية، بل لأن اليونان كانت هي الدولة القائدة في ذلك الوقت، (على نحو ما أصبحت عليه الولايات المتحدة الأمريكية بعد الحرب العالمية الثانية)، وعلى ذلك فإن تقليد اليونانيين كان يعتبر تعصراً، و عدم تقليلهم يعتبر تخلفاً و تأخراً.

و سرعان ما بدأت مكيدة أخرى، لقد أغري جاسون (لاحظ الأسماء الإغريقية) شقيق أونias الثاني، الحكومة السلوقية لتنصيبه حاخاماً أكبر (الكافن الأعظم) في المنصب الذي كان يشغلها شقيقه. ولقاء ذلك يؤيد الذين يريدون إدخال الهلنلية إلى أورشليم.

١- تاريخ كمبريدج القديم، المجلد السابع، الفصل الخامس.

وأخذ الفتية اليهود يلبسون القبعات اليونانية (قبعة الإله عطارد) ويزاولون الألعاب الرياضية وهم عراة في (الجيمنيزيوم)، مما أثار سخط اليهود المحافظين المتزمنين، لأن أبناء شعوب الشرق الأدنى القديم كانوا شديدي التحفظ والتزمت بالنسبة لعرى أجسامهم. كما اشترك وفد يهودي في احتفال هرقل في صور. وهكذا، فإن مبادرة صبغ أورشليم بالصبغة اليونانية لم تكن فكرة انططخيوس، بقدر ما كانت بمبادرة من فئة من اليهود أنفسهم^١.

وفي عام ١٧٢ ق.م، أحس أنططخيوس بنية بطليموس غزو فلسطين فتحرك على رأس جيش إلى يويا، وزار أورشليم حيث لقي ترحيباً ملكياً من جاسون في احتفال كبير بالمشاعل، ولكن دسائس جديدة مزقت أورشليم. ففي عام ١٦٠ ق.م. أعزى "مينيلوس" وهو شقيق "شعون" الذي سبق ذكره، إلى الحكومة لكي يجعله حاخاماً أكبر (الكافن الأعظم)، مع أنه لم يكن ينتمي حتى إلى سبط ليفي (سبط الكهنة اليهود). وفر جاسون إلى عامون.

وبينما كان أنططخيوس يقوم بحملته في مصر عام ١٦٩ ق.م، عاد جاسون واستولى على أورشليم وذبح أنصار مينيلوس. وانزعج أنططخيوس من هذه القلاقل التي وقعت في غيبته، خاصة وأنه كانت في أورشليم جماعة موالية للمصريين. وقد وقع الملك، الذي كان عادة رجلاً ودوداً، في خطأ فاحش. فقد كانت الإمبراطورية تضم عدد كبيراً من المجموعات الدينية الصغيرة تدين لها بالولاء، أما في يهودا فقد بدا أن الدين هو الذي كان يثير عدم الولاء. وكان سبب جميع القلاقل، هو تنافس المطالبين بوظيفة الحاخام الأعظم. ونظرًا لوجود حزب هيليني بالفعل في أورشليم، فقد صمم أنططخيوس على أن يجعل بصبغ البلاد بالهيلينية بالقوة، بالإضافة إلى أنه بدأ في محاولة لطمس الديانة اليهودية. وربما كان أنططخيوس سينجح، لو أنه اقتصر على حركة صبغ البلاد بالهيلينية وترك الديانة وشأنها. ولكنه تعجل الأمر، وكانت روما تترصد به.

وقد احتلت القوات حصناً على جبل صهيون، وحرمت عملية الختان، واعتبر تحريم أكل لحم الخنزير جريمة لا تغتفر، وفي شهر ديسمبر سنة ١٦٧ ق.م، منعت القرابين اليومية عن المعبد ونصب تمثال جيوبتر في الهيكل، فكان هذا العمل اضطهاداً

١- تاريخ كمبريدج القديم ، المجلد الثامن.

دينياً و لم يقدم أنطوخيوس على هذا العمل لأنه كان يحبذ أية ديانة أخرى، لكنه أقدم عليه لأنه ظن أن الديانة اليهودية هي مصدر القالق السياسية.

دولة المكابين وموقف اليهود المتشددون دينياً (الفريسيون) من الدولة

في القرن الثاني قبل الميلاد (161 ق.م). حكمت اليهود في (منطقة يهودا) في فلسطين أسرة من الكهنة/ الملوك، تعود نسبتها إلى أيام الملك السلوقي "أنطوخيوس أبيفانس" حاكم سوريا الهلنستي، الذي فكر في استعادة عظمة إمبراطورية الإسكندر، فبذل جهده لنشر الحضارة الإغريقية بين اليهود، وأوقف عبادة "يهوه" ثم أجبرهم على تقديم القرابين للآلهة اليونانية. و لكن عامة الشعب من اليهود رفضت النفوذ الثقافي الأجنبي؛ و دعا الكاهن "ماتيات" و أبناءه اليهود للثورة.

"وكان السبب المباشر للثورة، هو بناء محراب وثنى في قرية تدعى "موديعين"، و هي القرية التي كان يعيش فيها الكاهن "ماتيات الحشمونائي". وكان على الجموع، التي احتشدت أمامه أن تقدم القرابين. و عندما قام أحد الوجهاء المحليين لتقديم القرابين حتى يقلده الجمهور، انقض عليه الكاهن ماتيات و ذبحه، ثم تحول هو وأبناؤه الخمسة نحو مندوب الملك فقتلوه . وبعد أن هدموا المحراب فروا إلى التلال وتبعهم أكثر عناصر اليهود ورفعوا علم الثورة"^١.

"وقد أتقن اليونان استخدام طريقة استراتيجية بسيطة للغاية ضد اليهود فكانوا يهاجمونهم في اليوم الذي يرفضون فيه الدفاع عن أنفسهم، وهو يوم السبت. وفي أحد أيام السبت حوصلت إحدى جماعات الثوار واستسلمت للقتل حتى آخر رجل، وذلك حتى لا ترفع إصبعاً واحداً للدفاع عن نفسها، وكان من البديهي، أنه بتكرار هذا الحادث، يكون القضاء على الثورة مسألة وقت فحسب"^٢.

"و قد كان لـ"ماتيات" القوة الكافية ليتخطى النظم الدينية المتبعة فأعطى تعليمات لرفاقه، بأن يعتبروا القتال في حالات الدفاع الشرعي عن النفس جائزاً حتى في يوم السبت الذي أمر الله فيه بالراحة"^٣.

1 Roth Cecil: History of Jewish People P.85

2 - Ibid, P.85

3 - Ibid.

وهكذا أصبح العنف الذي أراد "ماتياس" أن يستخدمه من أجل الدفاع عن الدين خروجاً عن الدين وتدينيساً لأصوله، وأصبح "ماتياس" يدعو للعنف للدفاع عن الدين وعن الله. وهو العنف الذي جعله يخالف شريعة الله، و هكذا اتبع "ماتياس" أسلوب الحضارة اليونانية وهو يناضل ضد اليونانيين باستخدام القوة العاشرة. و بعد أحداث كثيرة تتابعت فيها الانتصارات والهزائم بين الطرفين. هزم ماتياس وهرب ومات، فتولى بعده ابنه يهودا المكابي^١ أو "ماكبrias" قيادة الثائرين عام ١٦١ ق.م. وقد وقع المكابيون معاهدة السلام عام ١٤٣ ق.م.، وأصبح "شمعون المكابي الحشموني" كاهناً أعظم له سلطات الملك، وبذلك ظهر مرة أخرى حكم الكهنة الملوك وارتباط السلطتين الروحية والزمنية. وبعد موت "شمعون" خلفه ابنه الثالث "هركانس". وإذا كانت الثورة قد احتفظت في أثناء حياة "يهودا" بقناعها الروحي والديني، فقد سقط هذا القناع بعد موته، وظهرت النوايا الحقيقية لإخوته، والتي لم يكن لها علاقة بالدفاع عن الدين اليهودي أو المبادئ الجوهرية للتوراة .

وعلى نحو ميلاد دولة إسرائيل العسكرية العدوانية في العصر الحديث من رحم الاضطهاد النازي، أحالت المقاومة الأصلية ضد "أنططخيوس الرابع" "يهودا" إلى ولاية عسكرية عدوانية متعصبة . لقد هاجم "يوحانان هيركانوس" كل جيرانه، الذين كانوا، حتى ذلك الوقت، يشكلون ولايات تابعة للإمبراطورية السلوقية، وكانوا يفتقرن إلى التنظيم العسكري. كما قام بغزو الأدوميين الذين كانوا يعرفون في ذلك الوقت باسم "الأيدوميت" والذين كان مقرهم في الخليل والجنوب. ولكي يزيد "يوحانان" من أعداد جيشه، حول الأدوميين قسراً إلى الديانة اليهودية، وهي سياسة تؤكد بطلان أية ادعاءات يهودية بالوحدة الجنسية العرقية لليهود، وحوالي عام ١٠٨ ق.م. استولى

١- المكابي : هناك آراء متعددة حول أصل إطلاق تسمية "المكابي" على هذه الأسرة . فهناك رأي ينسبه إلى "ماكبrias" الابن الأول لماتياس والذي تولى قيادة الثائرين بعبيوديته. وهناك رأي آخر يرى أن أصل التسمية، هي الكلمة العربية "مقي" أي "المطرقة الحديدية" ، وبذلك يكون المقصود : أصحاب المطرقة الحديدية" ، والرأي الثالث يرى، أن الكلمة هي اختصار للحرف الأولي التي وردت في نشيد انتصار موسى على فرعون والتي تقول " من كمثلك بين الآلهة يا رب "(مى كموخا بيلوهيم أدوناي) و الحروف هي: (م . ك . ب . ي)، ويلاحظ أن الياء حلت محل الألف في "أدوناي" لأن أصل الكلمة هي "يهوفاه" (يهوه) و لكن يحرم على اليهود نطقها و ينطقوها "أدوناي" .

"هيركانوس" على مدينة "السامرة"، وكانت أغلبيتها السائدة من اليونانيين، فذبح جميع سكانها، كما لقيت نفس المصير مدينة "سيتوبوليس" (بيسان الحالية).

وقد كتبت عنهم المؤرخة اليهودية "سيسل روث":

"لقد كانوا أكثر عدواية وأكثر طموحاً، فأخذوا يتسعون عن عمد في البلدان التي تخضع لهم، و كانوا يتبعون أخلاقيات الحرب الجامحة، التي كانت تسيطر على العالم في هذا العصر. ولم تكن الشعوب التي تهزم تتوقع منهم أي اعتبار أو تقدير، وفي حالات كثيرة كانت هذه الشعوب تطرد، و حالات أخرى كانت تجبر على اعتناق اليهودية ... وإلى جانب هذه المكاسب أضاف "شمعون" الميناء البحري الهام "يافا" وطرد منه سكانه من غير اليهود".^١

وهكذا أصبحت الإمبراطورية هي المضمون الرئيسي لسياسة "هيركانوس" الذي خلف "شمعون": "وفي حكم هيركانوس (١٣٥ - ١٠٤ ق.م.) أصبح التوسع شعاراً للسياسة القومية. لقد عاد فوسي حدود الدولة من كافة النواحي، وأرغم شعوب البلاد التي غزتها على اعتناق اليهودية".^٢

"وبعد موت هيركانوس هام ١٠٤ ق.م. تبعه ابنه الأكبر "يهودا" أو "أرستوبولس"، واستمر في سياسة التوسيع التي انتهجها والده. وبعد الثورة المكابية بقرن كانت مساحة الدولة اليهودية قد بلغت أضعاف حجمها الأول".^٣

وهكذا، فإنه إذا كان المكابيون قد نجحوا في التوسيع وبسط النفوذ، بمعنى أن كانت لهم سياسة خارجية ناجحة، فقد كانت سياستهم الداخلية أقل نجاحاً. لقد نجح "ماتيات" وأبناؤه في إثارة جموع اليهود من المتشددين دينياً والذين ناصروه وآزروه طويلاً، لأنهم كانوا قد وضعوا التحرر الديني هدفاً للنضال. ولكن مواصلة ممارسته كعنصر رئيسي في سياسة المكابيين جرهم إلى السلطة والملك والسيادة. وبما أن سيادة البشر تتعارض جوهرياً مع تعاليم التوراة، فإن كل إنسان أو مجموعة من اليهود تزيد الوصول إلى السلطة، لا بد وأن تجد من يعتريضها وهي في طريقها إلى الملك، من أتباع التوراة. وهكذا أصبح "الحشمونائيم" الذين ناضلوا ضد السلطة اليونانية صورة من هذه السلطة، وشغلوا بالنسبة لجماهير اليهود ذات المكان الذي كان يشغله اليونانيون .

1 - Roth, Cecil, op.cit, P.93

2 - Ibid

3 - Roth, Cecil, op.cit .

وترى "سيسل روث": "أنه خلال هذه الفترة اتسعت الهوة بين البيت الحاكم وبين بعض أفراد الشعب. لقد استولى الإخوة "الحشمونائيم" على السلطة كقيادة لثورة شعبية، وقد منهم المجلس المكون من الكهنة والشعب وقاده الأمة وبار شخصيات البلد، الصفة الوراثية لأسرتهم، وكانت عناصر الحكم الديمقراطي - على الأقل - ما تزال قائمة. ومن المعروف أنه، منذ العودة من بابل كانت أعلى سلطة في الدولة اليهودية، هي سلطة الكاهن الأعظم الذي يرجع تأثيره ونفوذه إلى وظيفته الروحية. وقد اتخذ "أرستوبولس" وورثته من بعده، لقب "الملك" فأدخلوا بذلك عنصرا لم يكن موجودا في الشريعة اليهودية. وقد ندد جزء كبير من الشعب بهذا التركيز الساحق للسلطة في يدي فرد واحد".^١

وقد واصلت مملكة "الحشمونائيم" نفس الطريق بعد "أرستوبولس"، بعدما تولى العرش من بعده أخيه "الاسكندر جانيوس" (١٠٣ - ٦٧ ق.م.)، الذي خلفته زوجته "الكسنдра" و "أرستوبولوس الثاني"، فاستولت الأولى على العرش عنوة، واحتمنى الثاني بالرومانيين حسموا المسألة بطرد "هيركانوس الثاني" وتنصيب أخيه ملكا. ثم دخل "بومبيي"، القائد الروماني، فلسطين منهيا بذلك حكم "الحشمونائيم" (٦٣ ق.م.)، وأصبحت "يهودا" خاضعة للروماني وكان الدرس الذي استخلصه حاخامتات اليهود من هذه التجربة، هو أن الهدف الرئيسي لثورة "المكابيين" كان هو الرغبة في تحرير اليهود من الضغوط الفكرية والتأثيرات الثقافية والدينية الإغريقية وممارسة دينهم دون قيود، والرغبة في عدم الخضوع لحضارة أجنبية هي الحضارة الهلنلية (اليونانية). ولكن ما إن انتصرت ثورتهم الشرعية، حتى أصبحوا مثل أعدائهم يطبقون الأساليب نفسها توسعًا في الأرض، وطروا للشعوب غير اليهودية من أراضيها، وتجييرا إجباريا وجماعيا للدين والشعب المقيم في أرض "الأدوميين"، وقمعا قاسيا ووحشيا لكل حركة شعبية يهودية . وهكذا أصبح "المكابيون" أنفسهم سلطة ظالمة وخالفوا أهم المبادئ الأساسية للعقيدة اليهودية التي ثاروا من أجلها.

وقد تم خضت معارضه جزء كبير من الجماهير اليهودية لملك دولة "الحشمونائيم" ، ولو وجود الدولة اليهودية ذاتها ، عن ظهور جماعة الفريسيين. وكان ظهور هذه الجماعة أصداء واسعة بشأن موقف اليهودية المتشددة من قضية الدولة اليهودية .

1 - Ibid

فكيف تكونت هذه الجماعة؟ و من أي طبقة من اليهود نشأت؟ و ما هي الأهداف التي سعت إليها؟

لكي نوضح جذور نشأة هذه الجماعة سوف نعود تاريخيا إلى فترة السبي البابلي (٥٨٦ ق.م). ففي فترة المعبد الأول، و حتى بعد العودة من بابل كان الكهنة يعتبرون بمثابة الأمانة الرسميين للتعليم والعقيدة. و كان واجبهم هو تفسير التوراة و صياغة الأحكام الشرعية التي تتعلق بالنقط الصعبة في الشريعة و في التطبيق العملي . و لكن منذ عهد "إسدراس"، أصبحت التوراة ملكاً للشعب بأكمله ، و كانت التوراة تقرأ و تفسر في كل المدن و القرى . و قد انتقل التكريم الذي كان يحيط به الكاهن إلى كل من كان يبدي مهارة في شرح النصوص المقدسة (كان تلاميذه يدعونهم بكل احترام "ربى" أي "أستاذى و معلمى").

و قد اتسعت الشريعة عن طريق الفقه و أحكام القضاء، وأصبحت القرارات أو الخبرات العملية لـ"ربى" تتبعها الأجيال التالية، و بذلك تكونت مجموعة كبيرة من التعاليم الشفوية التي تدعم النص الديني و تفسره، و امتزجت الأفكار الجديدة وأخذت صبغة يهودية (و هو ما جمع بعد ذلك فيما عرف باسم "التلمود" الذي يتكون من: (١) "المشنا" - أي: الجانب التشريعي أو "الهالاخا" - و (٢) "الجمارا" - أي: التفاسير التكميلية التي لم تدخل في متن "المشنا" - و (٣) "الهاجادا" أي: الجانب الذي يضم القصص و الحكايات الأسطورية المكملة لـ"الهالاخا").

و هكذا تكونت هيئة من الحاخامات (الربيبون) أكثر تطوراً وأكثر مرونة وأكثر اتصالاً بالحياة من طائفة الكهنة الذين كانوا يخدمون المعبد . و كان تفسير "المقرا" (العهد القديم) كما يراه الربيبون أقل تقيداً في الشكل، و كانت قراراتهم فيما يتعلق بالأمور المباحة تميّل إلى تساهل أكبر، و لم يتّرددوا عند الضرورة في إحلال قصص واضحة (هاجادا) مطابقاً للشريعة محل المعنى الحرفي الصارم للتوراة. و كانوا يخففون من وطأة تقلب الأحداث الدنيوية بنظرية خلود الروح وبعث الموتى التي كان الكهنة يرفضونها تماماً (عدم امكانهم الاستناد إلى نص من التوراة في هذه النقطة).

و من الناحية العملية كانت القرارات المقابلة في المسائل المباحة تعكس المصالح المتباعدة للطبقتين، الطبقة الأرستقراطية التي تملك العقارات من ناحية، وطبقة الصناع و صغار المالك،؟ من ناحية أخرى.

و هذا تكون حزبان في الدولة، أحدهما يعتبر المعبد مركزا للإرشاد وللشعائر القربانية، في حين كان يبحث الحزب الآخر عن النور أينما وجد، وكان أحدهما محافظا، والآخر اختياريا، سواء كان ذلك بالنسبة للأمور النظرية أو الأمور العملية. وكان أحدهما يتكون من الكهنة الذين تدعمهم الطبقة الأرستقراطية و المالك العقاريين، في حين كان الآخر طبقة الدنيا و الطبقة المتوسطة. وكانت الجماعة الأولى تساند الملكية المطلقة التي آلت وراثيا إلى كبار الكهنة، وكانت الأخرى تمثل للديمقراطية.

وتدرجياً أخذت الجماعة الأولى اسم أسرة "صادوق" الكهنوتية، و هم أجداد "الحشمونيين"، وأصبح أتباعهم يعرفون باسم "الصدوقيين" ، في حين أخذت الجماعة الأخرى اسم "الفريسيين" أو "المنشقين".^١

و الفارق بين الجماعتين لا يتضح من خلال اسم كل منها، الذي أصبح يعرف به في التاريخ، لأن معاني الأسماء ليست واضحة بالتأكيد. لقد كانت كل من الجماعتين مرتبطة للتوراة و الشريعة ، ولكن بينما كان "الصدوقيون" يؤكدون على أهمية الأمة، فإن "الفريسيين" ، مع كل التزامهم تجاه الدولة، كانوا يعطون الأولوية للتوراة. و الاختلاف بينهما في هذا الإطار هو مدى و طبيعة السلطة التي ينبغي أن تمارسها التوراة في الدولة. فقد كان "الفريسيون" يريدون أن تحكم كل شئون الدولة وفقا لأحكام التوراة، بينما كان "الصدوقيون" يرون انه لا مانع من أن تكون التوراة هي الدستور الأساسي للدولة، ولكنه من المستحيل فرضها على حكومة لابد وأن تأخذ في الاعتبار الظروف المتغيرة، ولكنهم كانوا يعطون أهمية خاصة للقانون الشفهي (التلمود) و تفسيراته لما هو وارد في التوراة، ويعتبرونه مكملا للتوراة ويعطي الفرصة لاستكشاف المعنى الحقيقي للنص المكتوب بما يتفق مع احتياجات العصور المختلفة.

كذلك فإنه من الفروق التي ميزت ما بين "الفريسيين" و"الصدوقيين" ، نظرتهم للرب فالرب بالنسبة لـ"الصدوقيين" هو إله قومي ، رب إسرائيل فقط ؛ بينما بالنسبة لـ"الفريسيين" ، إله عالمي ، إله كافة البشر، وهذا هو ما قاد "الفريسيين" إلى اعتقاد في العلاقة الفردية برب و المسؤولية تجاهه ، و اعتقادوا وبالتالي في خلود الروح الفردية، والثواب و العقاب في آخرة الأيام ، و هو ما اعترض عليه "الصدوقيون".^٢

1- Roth, Cecil: op.cit, P.96

2 - Epstein, Isidore: Judaism, Cox & Wyman Ltd, G.B. , 1979, ch.II, PP.96-97

و قد ظهرت جماعة "الفريسبيين" أثناء مملكة "الحشمونائيم" في فترة حكم "هيركانوس"، حيث اضطربت نهاية فترة مملكته، بسبب منازعات دينية انزلق إليها هذا الملك و شارك فيها. و في عهده حدث شقاق بين أهل "يهودا"، و كان المظهر العام للدولة لا يعني شيئاً كبيراً بالنسبة لهم، لذلك كانوا يكرهون الحرب و يفضلون السعادة في الآخرة عن كل سعادة فوق الأرض، فكانوا يمتنعون تماماً عن كل عمل تحرمه التعاليم الدينية المكتوبة أو التعاليم الشفوية و يتفادون الاحتكاك بالوثنيين الذين كانوا سبباً في شقائهم، و بسبب هذا الامتناع المزدوج وصفهم خصومهم بأنهم "فريسبيون" (منشقون). أما "الصدوقيون" فقد كانوا في أغلب الأحيان من الأسر الثرية التي كانت لها صلات بالوثنيين وبالشعوب المجاورة للمملكة اليهودية . ولشعورهم بأنهم مقيدون أكثر من اللازم بالتطبيق الدقيق للشريعة وال تعاليم اليهودية حاولوا التخلص من التعاليم الشفوية التي لم يرد نص عليها في التوراة، و من العقاب في الحياة الأخرى، و كان البريق الخارجي للدولة يبدو لهم مستحبًا أكثر من التمسك المخلص للتوراة. و كانت هذه الجماعة أقل عدداً من جماعة "الفريسبيين" ، ولكنها كانت أقوى و تعمل على فرض نظرياتها بالقوة . و يقول "إيزودور إبشتاين": "إن الجماهير انحازت إلى "الفريسبيين" ولم تتردد في مهاجمة الملك شخصياً في أحد الاحتفالات الخاصة بالتعميد بماء المقدس".

ففي إحدى اللائم التي أقيمت للاحتفال بعودة الملك من إحدى الحملات العسكرية منتصراً، سأله أحد الزعماء الفريسيين علينا أن يفصل بين الوظائف الدينية و الدينية التي يشغلها و أن يختار واحدة منها، وأوجد التبرير الشرعي لطلبه، وإن كان لم ينطلي على أحد، لمناقشة حق الملك في الكهنوت . و بعد ذلك بفترة، و في عيد "المظال" وبينما كان الملك الكاهن يقدس في المعبد، أراد أن ينتقم فأظهر احتقاره علينا للتقاليد الفريسية، بأن سكب الماء المقدس على قدميه بدلاً من أن يسكبه على المذبح، و هي نقطة قليلة الأهمية طقسيًا ، ولكنها دلت على موقفه تجاه هذا التقليد الجديد الذي لم تنص عليه أسفار موسى . فرمي الشعب الغاضب على رأسه بالفاكهه التي أحضرت بمناسبة الاحتفال . ولم يستتب النظام من جديد، إلا بعد أن أريقت الدماء، و تم نفي عدد كبير من زعماء "الفريسبيين" خارج البلاد".

١ - ليفي . إيمانويل ، اليهودية عدو الصهيونية ، (ترجمة خاصة) ص ٨٦-٨٧ .

2- Epstein, Isodore. : op.cit. P. 97

٣ - ليفي ، إيمانويل . المرج السابق ص ٩٠ .

وبالرغم من أن "الفرسيين" تمعتوا بمعاملة طيبة في عهد الملكة "سالومي الكسندرة"، وريثة "الكسندر يونانثان" بعد وفاته، و تم إعادة تنظيم "السنهدرین" والمحكمة الدينية العليا، وتم تطبيق الشرائع اليهودية في مختلف مجالات الحياة، وأعتبر عهدها بمثابة العصر الذهبي في تاريخ المملكة اليهودية الثانية (مملكة الحشمونائيم)، إلا أنه سرعان ما استعاد "الصدوقيون" نفوذهم بعد وفاتها، وأصبحت لهم اليد العليا، إلى أن تم القضاء على هذه المملكة على يد "بومبي"، القائد الروماني، عام ٦٣ ق.م.^١.

ويرى اليهود المتشددون دينيا، على ضوء تجربة "الفرسيين" في فترة مملكة "الحشمونائيم"، أن الربانيين الحقيقيين لا يعرفون بمقدار تفقهم وتقواهم، ولكنهم يعرفون ب موقفهم تجاه الدولة و حكامها و قادتها، والربانيون الكبار الذين جعلوا من اليهود شعب الله، جعلوا منه شعبا لا يمكن القضاء عليه و تبنوا نفس الموقف، أيا كان وضعهم في الزمان أو المكان . فهم من الناحية السياسية، يظهرون العداء العلني لكل دولة يهودية و قادتها و يفضلون السيطرة الأجنبية بشرط أن تترك الحرية والسيادة الدينية الكاملة، وقد كان هذا هو موقف الربي "يوحنان بن زكاي" في عهد الرومان، و هذا هو موقف اليهود الأرثوذكس المتشدديناليوم في القدس من جماعة "نطوري كارتا"حراس المدينة، والتي ترى أن التوراة و الدولة عدوان لا يمكن التوفيق بينهما، فقوة أحدهما تسبب ضعف الآخر^٢.

ويقول "عفرون بوعز" في كتابه : "الحساب القومي" :

"إن توجه زعماء الفريسيين إلى روما كان تجسيدا للرغبة في العودة إلى الموقف الذي كان عليه اليهود تحت الحكم الفارسي (و كان هذا هو أيضا الموقف الذي كانوا خاضعين له في كل أرجاء الشتات ، سواء في الإمبراطورية الرومانية أو بابل)، و هو الموقف الذي يغفههم من المسؤولية العسكرية والسياسية ، و يمكنهم من إدارة حياتهم الدينية الطائفية حسبما يشاءون، دون أي طموحات سياسية - و هو الأمر المناسب دائما لحكم ذوي الطاقيات الدينية ، ولكن انسحاب الفريسيين من السياسة للحفاظ على نقائه "الهلاخا" ، وهو الانسحاب ، الذي لا يبدو غريباً وبعيداً، يسلكهاليوم في إسرائيل ، ورثة الفريسييناليوم من بين اليهود المتشدددين دينيا "الحربيين" ، لم يتمشى مع احتياجات شعب

1 – Epstein, Isidore: op. cit, PP.98-99.

2 – ليفي، إيمانويل : المرجع السابق ، ص ٨٩.

إقليمي، وهي احتياجات سياسية في مضمونها. وقد أدى هذا الانسحاب، وفرض الحكم الروماني المباشر على فلسطين، إلى نشوب التمرد الكبير ضد روما وإلى خراب الهيكل الثاني. وقد ترك هذا الاعتزاز للسياسة، والانتصار الذي أحرزته صيغة الطائفة اليهودية، اليهود بلا صلاحية سياسية مقبولة مركبة ومسئولة، وربما كان في إمكانها وقف العسكرية العمياء التي أدت إلى الصدام المباشر مع روما^١.

وقد وردت في التلمود، رواية عن موقف الربي "يوحنان بن زكّاي"، أحد حكام اليهود المشهورين في الفترة الرومانية، تؤكد أنه كان يفضل شعار "الفريسيين": "السلام فوق كل اعتبار"، عن شعار "الصدوقين"، "الدولة فوق كل اعتبار". فعندما اقترب "فسبازيان" لكي يدمر "أورشليم"، طلب من أهلها أن يرسلوا له قوساً وسهماً، عالمة على الاستسلام ليتركمهم و شأنهم، ولكن "القناةيم" ، (طائفة من المتعصبين الدينيين، نادوا باستخدام القوة المسلحة ضد الرومان)، رفضوا هذا النداء. و عندما طلب "يوحنان بي زكّاي" من اليهود الاستسلام بدلاً من الدمار والخراب، رفضوا نصيحته، رغم تكرارها ثلاثة أيام. فأرسل إلى تلميذه، ربي "اليعازر" ، و ربي "يهوشُوعَ" ، وقال لهما : " يا إبني ، قوماً وابتعدا بي من هنا ، و اصنعوا لي تابوتاً أنانا فيه ". فأخذه الربي "اليعازر" والربي "يهوشُوعَ" من قدميه ، و حملاه عند غروب الشمس حتى بلغا المدينة ، فقال لهما حراس الباب : " من هذا؟... فقلالا لهم : " إنه ميت ، ألا تعلمون أن مبيت الميت في أورشليم محظوظ؟ " فأجابوا : " إذا كان ميتاً فخذوه و اذهبوا به "... فنقلاه إلى الخارج حتى غابت الشمس ، و حتى وصلا به أمام "فسبازيان" ، الذي سأله : " أنت يوحنان بن زكّاي؟ " ... فقال : " نعم. إنني لا أطلب منك سوى يفنه " وحكمائها ، فإنني أريد أن أعلم فيها تلاميذي و أقيم الصلاة ، أحقق تعاليم التوراة "... فقال له "فسبازيان": " لك ما تريده ، فافعل ما شئت " (أفوت الرابي ناثان - الفصل الرابع)^٢.

١- عفرون، بوعز: الحساب القومي(هـشـفـون هـلـئـومـي)، دار نشر "دـفـيرـ" ، تـلـ أـبـيبـ ١٩٨٨ ص ٦٢ .
٢- يفنه.

٣- لفين ، عمانوئيل: المرجع السابق ، ص ٥-٦

"وقد وقف النبي "يوحنا بن زكاري" هذا الموقف وحده بمعزل عن الدوائر المتعصبة (القائلين) و عن دوائر الأستقراطية الكهنوتية و المادية (الصدوقيون)، وحيدا إلى حد ما في وسط عالم الحاخامات اليهود، و وضع الأساس لأنماط قومية جديدة من أجل إصلاح الحياة الروحية و بلورة الحياة الاجتماعية اليهودية".^١

٩ - مملكة الخزر (القبيلة الثالثة عشر)

* خرافات النقاء العنصري اليهودي*

كثيراً ما يتعدد حينما يتناول أحد الباحثين تاريخ الاستيطان اليهودي في شرق أوروبا عامة، وفي روسيا وبولندا بالذات، اسم مملكة اعتنق اليهودية ديناً لها حوالي القرن الثامن الميلادي، وأصبحت تشكل بذلك الأصل السكاني ليهود روسيا وبولندا منذ ذلك الحين حتى اليوم. وقد عرفت هذه المملكة منذ ذلك الحين وحتى اليوم باسم "مملكة الخزر".

ولا شك أن اعتناق هذه المملكة للديانة اليهودية، هو من الأمور التي جعلت من العسيرة على نقاء العرقية اليهودية، ومنكري فكرة التبشير في الديانة اليهودية، الاستمرار في الإصرار على ما يدعونه في هذا الصدد.

لقد كان من الأمور المعتادة في القرن العاشر الميلادي في روسيا، أن يشاهد شخص أصفر اللون، ذو عيون تترية، تميل إلى الاستطالة قليلاً، ينتعل فروة خروف ويتدثر بالملابس من أخصص القدم حتى الرأس، ويحمل حول وسطه سيفاً معقوفاً. لقد كان من المعتاد رؤية مثل هذا الشخص في ممرات الجبال، وهو يردد تحية الصباح، ويتحدث بلغة اليديش، وهي اللغة الأم ليهود شرق أوروبا.

وببناءً على الوثائق التي كتبت عن هذه الفترة، حدد كثير من الدارسين أن مملكة الخزر، قد خربت وبادت خلال الهجوم، الذي قام به عليها في عام ٩٦٥، الأمير الروسي "شعيا - توسلاف"، رجل كييف. وبالإضافة إلى ذلك، أثبتت العالم الإسرائيلي "ان فولك"، في كتابه "الخزر" أو (خازاريا)، أن هذه المملكة عاشت سنوات كثيرة

١ - سفراي، شموئيل: فترة الهيكل الثاني (يُميَّ هَبَيْتَ هَشَّينِي)، في كتاب : تاريخ شعب إسرائيل (تولدوت عم يسرائيل)، تحرير حبيم هليل بن شاشون ، المجلد الأول ، ص ٣١٠ .

* نشرت هذه الدراسة في صحيفة "المساء" القاهرة، ٢٨ / ١٢ / ١٩٧٣ .

أخرى، إلى أن اندحرت نهائياً في عام ١٢٣٩م، على يد الموجة العاصفة للغزو المغولي، ويتبخر من أقوال هذا العالم، أن هجوم عام ٩٦٥، كان بداية لاندحار هذه المملكة الكبيرة.

فمن هم هؤلاء "الخزر"؟، وأين وكيف عاشوا؟، ولماذا وكيف غيروا دينهم؟

إن "الخوازريين"، أو "الخازاريم"، كانوا فرساناً في الصحراء الكبيرة المتعددة من جنوب روسيا الأوروبية، ومن شكل أسيا الوسطى، وهي صحراء مفتوحة تكثر فيها الرياح، ولا توجد بها أماكن يمكن الاحتماء فيها من مواجهة عاصفة تقوم بها جماعة من الفرسان الشجاعان. وفي شمال هذه الصحراء، كانت تمتد منطقة غابات، كانت مأهولة بصورة غير كثيفة بشعوب سلافية وفنلندية، أقارب الفنلنديين في عصرنا الحالي، الذين هم من أصل مغولي. وكانت الأنهار التي تمر من هناك، تروي أرض الخزر، وتمكنهم من أن يحولوا تدفقها من أعلى، إلى مناطق الغابات. وقد كان أهم هذه الأنهار هو نهر "الفولجا"، الذي كان يوجد بالقرب من مصبه في البحر الفضي، مركزهم الرئيسي، وذلك لأن منطقة دلتا خصبة مثل دلتا نهر النيل.

وقد كان الخزر من الرعاة المتجولين، ومن المزارعين الذين يعودون في مواسم معينة من تجوالهم إلى حقولهم، وفوق كل هذا، كانوا من المحاربين الشجاعين الذين أقاموا مملكة كبيرة بفضل ذلك.

ولم يكن كل الخزر من نفس هذا الأصل العنصري. ففي هذه الصحراء الكبيرة المتعددة كانت تعيش شعوباً كثيرة. وكان من بين أبناء هذه الشعوب أبناء القبائل التركية وكذلك البلغار، بلغاريا الحالية قامت على يد غزارة من تلك القبيلة التي استعبدت السكان المحليين ثم اندمجت فيهم بعد ذلك والفنلنديين، والهون، والهنجاريين، وقبائل بيضاء مثل الروس والتشرك. ولقد كان لكثير منهم عيون منغولية، ضيقة ومستطيلة وغائرة، مثل عين القطة، تسمى في الصحراء صورة هذه العيون باسم "خزر"، وربما كان ذلك بتأثير العيون الخزرية.

ولم يكن الاندماج بين هذه العناصر كاملاً، وذلك بسبب الحاجة إلى القبيلة، وهي الظاهرة المعروفة لنا عن البدو، ولذلك فإن لغتهم لم تكن واحدة. ولهذا فإن الصورة العامة لهذه الجماعة، ليست هي الصورة العادلة لمفهوم الشعب، بقدر ما كانت صورة لجماعة متنوعة ومتحركة من القبائل الصحراوية، اتخذت من الدين اليهودي ديناً لها فيما بعد وجعلته أساساً لوحدتها.

وهكذا، فإن الدولة الخزرية، كانت في الواقع، عبارة عن اتحاد من القبائل المتجولة، كان يوجد على رأسها زعيم يحمل لقب ملك. وكان الخزر الحقيقيون يمثلون أقلية من الأصل التركي، سيطرت على قبائل كثيرة وأعطتها "اسمها بما يشبه تركياً المعاصرة التي احتلتها القبيلة التركية العثمانية الصغيرة حوالي ٥٠٠ سنة وأخذت اسمها".

وقد كانت هذه القبائل منظمة في تركيب سياسي عسكري يعرف باسم "أوردو"، أو "هوردو"، وتعني "الجيش" باللغة الهندية، وإليها تنسب اللغة الأردية، أي لغة جيش الفاتح، الذي كان في الواقع عبارة عن "عسكر احتياطي كان يخدم فيه الخزر". وقد كان هذا الجيش يشتت في زمن السلم، ولكن في زمن الحرب سرعان ما يتجمع رجاله، ليشكلوا سلاح صاعقة من الفرسان الشجعان. وقد كان الخزر يستبدلون أماكن معسكراتهم في الشتاء والصيف. أما التجار وذوو الحرف والمهن الأجانب، الذين كانوا يعيشون بينهم، فإنهم لم يكونوا يتجلون في إثرهم، بل كانوا يقيمون بصفة دائمة في معسكرهم الشتوي، ولذا فإن الخزر كانوا يشترون ما يلزمهم في الشتاء ويتركونه لديهم.

وفي فترة ذروة انتشارهم، بعد اعتناق الديانة اليهودية، كان لدى دولة "أوردو" مساحة عظيمة لم تكن محدودة بقدر كاف، لأن سكانها كانوا دائمي الترحال والتجوال، ولكن من الواضح أن كل الصحراة من جبال "أورال"، في الشرق، وحتى نهر "هدجيفر"، في الغرب، كانت تقع ضمن حدود مملكتهم التي سيطرت كذلك على جبال "القوقاز" و"القرم"، التي على شاطئ البحر الأسود، بالإضافة إلى مساحات في الشمال، حيث كان سكانها يدفعون لهم الضرائب. وحتى يومنا هذا، مازال البحر الفضي يعرف باسم "بحر الخزر"، وفي مدينة "باكو"، التي تقع على شاطئه، تسمى الرياح الشمالية، التي تهب عليها، باسم "الرياح الخزرية"؛ وذلك لأنها تجيء من ناحية مملكة الخزر، التي يشكل اسمها، حسب رأي "فولك"، فبركة تركية للصفة الرومانية "قيصر".

ومن أجل كفاءة الحكم في أرجاء هذه الدولة الأوربية، قسمها حكامها إلى وحدات فرعية، سميت كل واحدة منها "اولوس"، وكان يرأسها قائد يخضع للملك. وقد كان للملك معسكر خاص يشتمل على ١٢,٠٠٠ من الحراس، وحوالي سبعين ألفاً من الرجال الآخرين التابعين له . وكان لقب الملك هو "خان"، أو "خاجان". وكان يعتبر قبل التحول للديانة اليهودية بمثابة إله . ولكن مع التحول للديانة اليهودية ألغيت ألوهيته تدريجاً. وقد كان يظهر أمام الجماهير مرة واحدة، كل أربعة شهور، وعند ظهوره، كان الجميع

يخرن ساجدين على وجوههم، وذلك لأنه كان من المحظور رؤيته. وحينما يكون الملك راكبا، فإن رجاله يكونوا راكبين على بعد كبير منه، وينسقون مدى خطاهم تبعاً لذلك؛ حتى لا يقتربوا منه أو يصلوا إليه.

وقد كانت الشئون اليومية للدولة تحت تصرف نائبه، الذي كان يدخل إلى غرفة العرش وهو حافي القدمين ساجدا، مظهراً علامات الخوف، وفي يده راية خشبية مشتعلة؛ رمزاً لخضوعه. وكان للملك مقر خاص، وإذا ما رغب في إحدى نسائه، احضرها له خصيه المسؤول عنها، ويضعها تحت تصرفه، وبعد ذلك يعود بها إلى مقرها، حسبما يأمره الملك دون تباطؤ أو توان. وحينما يموت الملك فإنهم يدفونه بحيث لا يعثر على مكان قبره، وضماناً لسرية مكان دفنه؛ كانوا يقطعون رقاب حفاري القبور؛ حتى لا يكشفون السر.

وفي حالة فشل قواد الملك في الحرب، فإنه كان يأمر ببيع أبناء أسرهم كعبيد أمام أعينهم، وكان يحكم عليهم بعد ذلك بالموت، بميالة عجيبة، لا تخطر على بال. وفي بعض الحالات فإن الملك كان يأمر بعض نبلائه الذين يذنبون في حقه بالانتحار وكانوا يذعنون للأمر وينفذونه في الحال. ومع اعتناق اليهودية أصبح الخاجان إنساناً عادياً، وكان يخرج للحرب مع رعيته وأتباعه وهو مزين بالغنائم الذهبية وراكباً تحت شمسية ساساجونية يحملها رجاله.

ومن العادات التي كانت سائدة كذلك في هذه المملكة، انتقال الحكم بالوراثة وبالإضافة إلى ذلك، فإنه كان لزاماً على الخاجان، أن يحدد مقدماً عدد السنوات التي يود أن يتولى الحكم فيها. وإذا ظل على قيد الحياة بعد انتهاء المدة، فإنه كان يستوجب الموت في هذه الحالة، ومن أجل تذكيره بذلك، فإنهم كانوا يخنقونه حتى الموت تقربياً أثناء حفل التتويج. ولا عجب حينئذ أن الملك كان يحدد في هدوء أن من رأيه أن يتولى الملك ١٢٠ عاماً.

خيام على عجلات

كان الحكم السائد في الدولة الخزرية هو "الياسا"، وهو قانون القبائل السابق، الذي ظل مستخدماً حتى بعد اعتناق الديانة اليهودية، إلى جانب الشريعة اليهودية.

فعقوبات الحكم بالموت بشق الجسد إلى نصفين، والصلب والشنق، من العقوبات المعتادة في آسيا التركية – المنغولية. وعلى أية حال، فإنه حسب شهادات مسافر مسلم، فإن الحياة هناك كان يحفظها القانون . وفي الشئون الطائفية مثلا، كانت توجد محكمة عليها في معسكر "ايتيل"، كانت مشكلة من اثنين من اليهود، واثنين من المسلمين، واثنين من المسيحيين، واحد من عبدة الأصنام. وأصبحت هذه الدولة دولة منظمة بالرغم من قيامها على عدد من القبائل الرحل التي كانت تعيش على سيفوها. وقد كان الخزر رجال الصحراء، يعيشون حياة بسيطة، ويلبسون الملابس الجلدية واللبادية. وكان رجالها يتسلحون بالسيوف والخناجر والبلط. وكانت تطل من تحت قبعاتهم، وجوه لسعتها الرياح، ذات عيون مليئة بطاقة الحياة، ولحية بارزة وشارب متدل إلى أسفل. وكانوا يقيمون في معسكرات من الخيام الجلدية، والقرى المبنية على أوتاد الشواطئ . أما في زمن ترحالهم، فقد كانت هذه المخيمات تقام على ظهر العجلات، وكان دخان طهي الطعام يتتصاعد منها أثناء الطهي والانتقال، كما هو الحال في مطابخ الميدان. وفي كل "اولوس" ، كان هناك مكان دائم يقام فيه المعسكر الرئيسي له. وكان هذا المعسكر يحتل مساحة واسعة، ويضم الأسواق والحمامات التي كانت تبني هي الأخرى من فروع الشجر.

وكان أهم معسكر هو "ايتيل" ، ويقع على دلتا نهر "الفولجا" ، بالقرب من مصبه في البحر الفضي ، وبالقرب من الشاطئ الحساس لجبال "القوقاز" ، والتي في الجنوب منها شحذت القوى الإسلامية سيفوها. وفي وسط المعسكر كانت تتلألأ العاصمة "خزان" (وهي القريبة من "استراخان" الروسية في أيامنا الحالية). وفي وسط هذه العاصمة يقع قصر الملك وهو البيت الوحيد في كل المملكة. وقد أقام كثيرون من التجار الروس والفرس محالهم في أسواقها، وحولوها إلى مدينة تجارية حية .

وفي وسط "الاولوس" الغربي كان هناك معسكر "شركيل" ، الذي كان يدير منه الخزر حكمهم على الإمارات الروسية التي يجمعون منها الضرائب . ومن هذا المكان أيضا كان يخرج سلاح الطوارئ الخزري الذي كان يعسكر في الإمارات، مثل سلاح الطوارئ الذي كان يقيم بجوار كييف، ليمعن الروس من الثورة. وكانت المدينة الرئيسية لهذا المعسكر تسمى هي الأخرى "شركيل" ، وكانت على شاطئ نهر الدون، الذي لم يعرف المهدوء إطلاقا؛ لأن قعقه السيف كانت تسمع بصفة مستمرة على شواطئه.

وكانت مدينة سيريج - سين، هي عاصمة الأولوس الشرقي، الذي كان يمتد حتى جبال الأورال، وهي تقع في أحضان نهر الفولجا بالقرب من فالجوجراد (ستالينجراد الحالية)، وفي مكان قريب جداً من نهر الدون. وقد كان هذا المكان مكاناً استراتيجية من الدرجة الأولى، لأن الروس كانوا يذهبون إلى نهر الدون، من البحر الأسود لأغراض تجارية أو حربية، ثم يسحبون قواربهم على البر، حتى نهر الفولجا، ثم ينزلون على طوله إلى وسط المملكة الخزرية في الدلتا. وفي جنوب المملكة كان يوجد معسكر "سمندر" وسط "أولوس" قوقاز الخزمي، الذي كان معروفاً بعنقه المتاز، الذي ينمو على منحدرات الجبال.

ضربيبة العبودية

لقد كان معظم الخزر من الرعاة، ولكن سكان معسكر "إيتيل" في دلتا نهر الفولجا الغنية بالمياه، كانوا يزرعون الأرز وكانوا يصدروننه كذلك للبلغاريين الخاضعين لهم في أعلى نهر الفولجا . وبالإضافة إلى هذا، فقد اشتغلوا بالصيد لأن الأرز والأسماك، كانت هي العناصر الرئيسية على مائدتهم. ومن المحتمل كذلك أنهم كانوا يجهزون "السكتيم"، مثل جيرانهم التتار، وذلك بوضع شريحة من اللحم بين ظهر الحصان والسرج، لأن هذه الطريقة تكون مفيدة في زمن الحرب السريعة، بالإضافة إلى أن رائحة الأحصنة لم تكن فيما يبدو مصدر قلق للخزر. ولم يكن معنى أنهم عملوا في الزراعة أنهم تخلوا عن الترحال . فإن الخزر كانوا يرعون البهائم في فصول أخرى. وكانت التجارة، كما ذكرنا، في يد الأجانب الذين جمعوا ثروات طائلة استفادت منها الحكومة، عن طريق الضرائب المرتفعة التي كانت تفرضها عليهم.

وقد كان الخزر، مثلهم مثل سائر رحالة الصحراء من الرجال الأشداء الشجعان، وكان من الصعب الوقوف في وجه هجمات الفرسان الخزر الذين كانوا ينقضون في جموع غفيرة على صوت النعير المبحوح للأبواق، بينما السيوف المعقوفة، والبلط تهتز فوق رؤوسهم . وبمرور الزمن طور الخزر تكتيكات آخر للقتال استخدموها فيه المخارق المتحركة المصنوعة من العجلات، وأساطيل السفن، التي كانوا يغزون بمساعدتها أراضي العدو عن طريق الأنهر والبحر الفضي والبحر الأسود. وقد كانت بطولتهم مضرب الأمثال، لدرجة أن كلمة الاستنكار الروسية "جيد" (يهودي) أصبحت بعد اعتناقهم لليهودية صفة للاحترام.

وأرض اليهود "رفلياجيد" و"مشكا"، معروفة في الملحة الروسية الشعبية، كمكان لإقامة الأبطال اليهود، كما كان هناك أمير روسي باسم "جيديسلاف". وقبل اعتناق اليهودية، لم يكن يجرؤ الخزر على التقدم بمشاريع لعمليات عسكرية يكون فيها ثمة تعرض للخطر، لأنهم كما ذكرنا كانوا يقتلون بقسوة بواسطة ملتهم الإلهي في حالة الفشل . وبعد اعتناق اليهودية، أخذت حروبهم دفعه كبيرة استطاعوا من خلالها احتلال مساحات كبيرة قاموا بوضع سكانها تحت طائلة ضريبة العبودية. وقد كان الخزر قبل اعتناقهم اليهودية من عبدة الأصنام. وكان الكهنة السامانيون، يديرون طقوس العبادة لإله السماء المسمى "تبخاري" ، بينما هم يضربون بالدفوف ويهمسون ويقسمون ويشعلون النيران التي يعتبر دخانها وسيلة لإبعاد للأفكار الشريرة.

وفي نهاية القرن السادس سيطرت قبائلهم، التي بدأت في التبلور، على البلغاريين، في نهر الفولجا وكانوا يشكلون قبيلة قريبة لهم من ناحية الأصل، وقد هرب بعض هؤلاء البلغاريين إلى الغرب واستقروا في المنطقة التي توجد فيها بلغاريا اليوم، وقد طاردهم البلغاريين إلى هناك وأخضعوهم. وبعد ذلك، منذ أكثر من ألف وثلاثمائة عام، احتل العرب إيران، وهددوا الخزر في القوقاز، خلال مطاردة يزدجرد آخر ملوك الفرس. وقد وصلوا حتى مدينة دريند، التي تسقط على ممرات القوقاز. وهناك وفي وسط بلنجر، في عام ٦٥٢ - ٦٥٤ م، هزم العرب على يد الخزر، ووضعوا بذلك حدًا للانتشار العربي إلى الشمال الشرقي .

وبعد ذلك سقط حكم الخاجان (الملك الإله) وانتقل الحكم إلى يد ملوك منتخبين من بين قواد الجيش . ومع القضاء على هذا النظام تزلزل الدين السانامي، وانقرض نفوذ سحرته ، وأتيحت الفرصة لظهور الأديان الأخرى، وهو الأمر الذي مهد لاعتناق اليهودية .

كان الملك الذي اتبع الديانة اليهودية في خازاريا هو "بولان - سفريال" حوالي عام ٧٣٠ ميلادية ... وقد كان بولان هذا قائداً للجيش، وتمكن من ارتقاء الحكم. وحسب القصة المتداولة، فقد ظهر له ملاك في حلمه، بعد أن صد هجوماً إسلامياً، على قوقاز، وأمره بأن يعتنق اليهودية. وقد أقام هيكلًا متنقلًا في خيمة على طراز "خيمة الميعاد" اليهودية، وتلقى وعداً من الملك، بأن يستمر حكمه حتى نهاية الأجيال. وقد منع هذا الملك الاستعانة بالعرافين والسحرة السامانيين، مؤيدي العبادة القديمة، التي كان

أساسها "الملك الإله" المعزول، ومن المحتمل أن يكون هذا السبب السياسي الواضح، هو الذي أدى، إلى حد كبير، إلى قبول الدين الجديد . ويمكن الافتراض كذلك أن الملك اختار اليهودية ولم يخر المسيحية أو الإسلام، الذين كان يؤمن بهما الكثيرون في خازاريا، لاعتبارات سياسية، وهي أن قبول الإسلام كان سيلزمه بالإذعان والطاعة للخلافة الإسلامية العليا في بغداد عدوة الخزر، كما أن اعتناق المسيحية كان يلزمـهـ هو الآخر بالخضوع للقيصر البيزنطي.

كذلك، فإنه من المعروف أيضاً، تلك القصة التي استخدمـتـ كأسـاسـ لكتـابـ "الخوازري"، الذي كتبـهـ الشاعـرـ اليـهـودـيـ "يهـودـاـ هـالـيفـيـ"، الذي عـاشـ فـيـ إـسـبـانـياـ فـيـ العـصـورـ الـوـسـطـىـ، عنـ المـنـاقـشـةـ الـتـيـ عـقـدـهـاـ مـلـكـ الـخـزـرـ معـ ثـلـاثـةـ مـنـ الـحـكـماءـ، أحـدـهـمـ يـهـودـيـ وـالـآـخـرـ مـسـيـحـيـ، وـالـثـالـثـ مـسـلـمـ. وإنـهـ نـتـيـجـةـ لـهـذـهـ المـنـاقـشـةـ، اختـارـ الـيـهـودـيـ دـيـنـاـ دونـ الـأـدـيـانـ الـأـخـرـىـ. وتـقـوـلـ الـقـصـةـ، أنـ الـمـلـكـ رـأـىـ فـيـ حـلـمـهـ عـدـةـ مـرـاتـ مـلـاـكـ الـرـبـ وـهـ يـقـوـلـ لـهـ: "أـنـ نـيـتـكـ مـرـضـيـ" عـنـهـاـ لـدـىـ إـلـهـ وـلـكـ عـمـلـكـ غـيرـ مـرـضـيـ عـنـهـ. وقدـ تـوـجـهـ الـمـلـكـ إـلـىـ فـيـلـيـسـوـفـ مـسـلـمـ وـسـأـلـهـ تـفـسـيـرـاـ لـهـذـاـ الـحـلـمـ، فـأـجـابـهـ بـأـنـ لـاـ قـيـمـةـ كـبـيرـةـ لـأـعـمـالـ الـإـنـسـانـ وـأـنـ الـمـهـمـ أـنـ تـكـوـنـ آـرـاءـهـ سـلـيمـةـ.

حينـئـذـ دـعـاـ حـكـماءـ الـأـدـيـانـ الـثـلـاثـةـ وـبـعـدـ مـحـادـثـتـهـ مـعـهـمـ اـخـتـيـارـ الـيـهـودـيـةـ باـعـتـبـارـ أـنـهـاـ الـدـيـانـةـ الـتـيـ اـعـتـرـفـ بـهـاـ الـدـيـنـانـ السـمـاـوـيـانـ الـآـخـرـانـ، وـأـنـ الـدـيـنـ الـجـدـيدـ لـمـ يـأـخـذـ طـابـعـ الـيـهـودـيـةـ الـحـقـيقـيـةـ، وـإـنـماـ أـخـذـ طـابـعـ "دـيـنـ إـبـرـاهـيمـ" الـبـدـائـيـ. وـكـانـ الـمـلـكـ عـوـفـدـيـاـ أـحـدـ أـحـفـادـ "يـولـانـ"، هـوـ الـذـيـ اـتـبـعـ الـدـيـانـةـ الـيـهـودـيـةـ كـدـيـنـ لـلـدـوـلـةـ، وـكـانـ ذـلـكـ حـوـالـيـ عـامـ ٨٠٠ـ مـيـلـادـيـةـ تـقـرـيـباـ.

وـمـنـ الـمـحـتمـلـ كـذـلـكـ أـنـ الـيـهـودـ الـذـينـ سـبـاهـمـ عـوـفـدـيـاـ فـيـ إـحـدـيـ غـزوـاتـهـ لـشـمـالـ رـوـسـيـاـ قـدـ أـثـرـواـ عـلـيـهـ بـالـاـنـتـقـالـ مـنـ "دـيـنـ إـبـرـاهـيمـ" إـلـىـ الـيـهـودـيـةـ الـحـقـيقـيـةـ. وـقـدـ كـانـ مـدـىـ اـعـتـنـاقـ الـيـهـودـيـةـ ضـئـيلـاـ فـيـ الـبـدـائـيـ وـلـكـنـهـ أـصـبـحـ شـامـلاـ بـعـدـ ذـلـكـ بـفـتـرـةـ طـوـيـلـةـ بـعـضـ الشـيـءـ.

ويـعـتـقـدـ الـبـاحـثـ الـرـوـسـيـ "أـرـتـمـونـوفـ"ـ، أـنـ الـيـهـودـيـةـ لـمـ تـكـنـ عـاـمـلـ تـوـحـيـدـ لـلـخـزـرـ بـقـدـرـ ماـ كـانـتـ عـاـمـلـ تـفـرـقـهـ بـيـنـهـمـ. فـهـوـ يـقـوـلـ أـنـهـ قـدـ نـتـجـتـ هـنـاكـ طـبـقـةـ حـاـكـمـةـ مـنـ الـيـهـودـ عـمـلـتـ فـيـ التـجـارـةـ، بـيـنـمـاـ خـضـعـتـ لـهـمـ الطـبـقـاتـ الـعـرـيـضـةـ مـنـ الـخـزـرـ وـالـتـيـ كـانـتـ مـرـكـبةـ حـسـبـ رـأـيـهـ مـنـ الـمـسـيـحـيـيـنـ وـالـمـسـلـمـيـيـنـ وـعـبـدـةـ الـكـوـاـكـبـ وـالـنـجـمـيـيـنـ وـأـرـغـمـوـهـمـ عـلـىـ دـفـعـ ضـرـبـةـ الـعـبـودـيـةـ لـهـمـ.

وبالرغم من اعتناق الخزر لليهودية، فقد ظلوا مختلفين قليلاً عن سائر اليهود. لقد كانوا يؤمّنون برسالة "بولان - سفريال"، وأنه سيظل ملكه إلى الأبد و كانوا يقدمون القرابين في الهياكل المتحركة، ومن المحتمل أنه لم يكن هناك معلمون كبار للشريعة اليهودية بسبب عزلتهم الجغرافية عن سائر بنى دينهم . وبالإضافة إلى هذا فقد كان الخزر يهوداً متداخرين، وليس عبثاً أن ظل اسمهم مصدر فخر على أفواه اليهود.

مصيدة في الفولجا

بعد اعتناق اليهودية نهائياً استمرت مملكة الخزر في الوجود كامبراطورية صحراوية أخذت في فرض سلطانها على الشعوب المحيطة بها، وقد كان الأعداء الرئيسيون لهم هم "الروس"، تلك القبائل السلافية المتبربرة، التي أخذت اسم "الروس"، من قبيلة سويدية، عرفت باسم قبيلة الروس، كانت مسيطرة عليهم. وقد جاء هؤلاء السويد من الشمال على طول الأنهر. وهم يجررون مراكبهم في البر على سطح مفارق المياه التي بين نهر آخر. وفي البداية اعترف الروس بحكم الخزر وأخذ أمراءهم من ملك الخزر لقب خاجان. ولكنهم ثاروا بعد ذلك واحتلوا كييف ومنعوا القبائل الخاضعة من دفع ضرائب الخزر. وفي هذه المرحلة نجح ملك الخزر بحدٍ شديد في ضرب أعدائه الروس والمسلمين كل بالآخر.

وقد سمح للروس بأن يسحبوا اسطولاً كبيراً ويعبروا به من نهر الدون إلى نهر الفولجا، عن طريق مدينة "سريج - سين". وبمساعدة هذا الأسطول نزل الروس إلى البحر الفضي وهجموا على المسلمين المقيمين على ضفافه وغنموا منهم غنيمة كبيرة أخذ نصفها ملك الخزر. ولدى رجوعهم إلى أعلى نهر الفولجا تصدى المسلمون البلغاريون للغزاة وأبادوهم انتقاماً لسلب وقتل إخوانهم في الدين.

وبالرغم من هذه الأضرار التي أصابت المسلمين والمسيحيين، فقد كان الخزر اليهود متسامحين، بوجه عام. مع رعاياهم أبناء هذه الأديان، فالروس، على سبيل المثال، الذين كانوا مازالوا بعد من عبادة الأصنام كانوا يمارسون عباداتهم بلا تشويش أو إزعاج بالرغم من قسوتها ومناقضتها لليهود بتطرف. والدليل على ذلك مثلاً حادثة التاجر الروسي الذي مات أعزباً، وحسب التقاليد الروسية، فقد حملوا إليه بعد موته فتاة قتلوها من بعده لكي ترافق زوجها في العالم الحقيقي. وقبل موتها قام كل أصدقاء زوجها بمعاشرتها جنسياً وذلك كممثلين لزوجها الميت.

خطاب يوسف الملك

هناك وثيقة هامة تعرف باسم خطاب يوسف الملك تلقي ضوءاً على مملكة الخزر في هذه الفترة. وقد كتبت هذه الوثيقة، حسبما يبدو، بيد هذا الملك إلى "حسدai بن شفروط"، وزير الخراج في بلاط المملكة الإسلامية في إسبانيا وزعيم يهود إسبانيا الذي عاش في منتصف القرن العاشر الميلادي.

في هذه الرسالة يقص الملك لحسدai عن أصل شعبه من "بني توجرمة" الأتراك، وعن الملك بولان الذي نقل العبادة الأجنبية. وبني "خيمة الميعاد" وعن الملك عوفديا الذي جعل الحكم حسب الشريعة التوراتية. وكذلك فإنه يعدد أسماء القبائل المجاورة. ويصف مركز مملكته على نهر الغولجا وهو المكان الذي فيه له ثلاثة مدن: الأولى تقيم فيها الملكة مع وصيفاتها وفتياتها، والثانية يقيم فيها الإسرائيليون والإسماعيليون والمسيحيون والأمم الأخرى، وفي المدينة الثالثة أقيم أنا مع وزرائي وعيدي وكل خدمي. ويصف الملك كذلك حياة التجوال الخاصة به.

"نحن نقعد طوال الشتاء .. وفي شهر نيسان يغادر الجميع الدولة ويذهب كل رجل إلى حقله .. أما أنا مع وزرائي وعيدي، فإننا نسافر في رحلة لمسافة عشرين فرسخا حتى نصل إلى النهر الكبير ومن هناك نصل إلى طرف الدولة".

ونعرف من نص هذه الرسالة أن الملك يقيم في هذه الدولة مطمئناً وواثقاً من نفسه وقوته بالإضافة إلى الفزع الذي يستولي على أعداه منه.

التخريب النهائي

وفي عام ٩٦٥ م نظم الروس هجوماً ناجحاً على خزاريا. وقد فسر هذا الحدث مؤخراً على أنه تخريب نهائي للملكة. وهناك أدلة على أن هذه الهجوم كان أساساً هجوماً للنهب، ولكن مع هذا، فليس هناك شك أيضاً في أن الروس قد قصوا على نفوذ الخزر في مناطق الغابات في الشمال. وهناك بدأت في الانتظام إمارات روسية مستقلة ووصلوا بذلك إلى بداية النهاية وقد بدأت مملكة الخزر في الانضمام إلى إلا منطقة نهر الغولجا السفلي فقط.

ولكن بالرغم من هذا فقد ازدهرت هناك مملكتهم وذلك بسبب خصوبه وثراء المنطقة.
وقد كان هذا هو العامل الذي أمدتهم بعنصر الاستمرار. ومكنتهم من محاربة البلغاريين في
الغولجا العليا، ومسلمي القوقاز في القرن الثاني عشر.

لقد اندحرت مملكة الخزر اليهودية تماماً في عام ١٢٣٩ م على يد باتو- خان، الذي
قام بالغزو على رأس جيش منغولي عظيم. واحتل الإمارات الروسية والبلغارية المعادية
للخزر ووصل حتى هنغاريا وبولندا. وقد أقام المنغوليون في منطقة مملكة الخزر مركز
مملكتهم المعروف باسم "اوردو" الذهبي الذي ظل فيه الخزر مجرد قطاع مستقل ذاتياً
لعدة سنوات أخرى بعد هذا التاريخ.

وهناك اعتقاد يرى أن المهاجرين الخزر الذين تركوا بلادهم في الفترة الأخيرة لقيامها،
وعلى الأخص بعد تخريبها هاجروا إلى الغرب وأقاموا في بولندا. ومعنى هذا أن يهود
بولندا يشكلون في أساسهم خليطاً من المهاجرين من ألمانيا مع هؤلاء الخزر. ويوجد بين
اليهود في بولندا وروسيا نماذج توجد في أعينهم ما يدل على الأصل الخزري ويعني هذا
الرأي كذلك، أن الخزر هم الذين أحضروا معهم "اليديش" التي أصبحت لغة يهود شرق
أوروبا، بكونها خليطاً من اللغة الألمانية التي التقطها الخزر من جيرانهم الألمان،
الجويتين سكان شبة جزيرة القرم. ومن اللغة العبرية والآرامية .. كذلك فإن الباحثين في
تاريخ هذه الجماعة يرون بأن هناك احتمالاً بأن تكون المعابد المصنوعة من الأخشاب
والخاصة بيهود بولندا متأثرة بأسلوب البناء الذي يسمى "الفارجودوت" الذي رأه الخزر
لدى جيرانهم الصينيين. وبالإضافة إلى ذلك فإن في الأسماء اليهودية أثار التأثير الخزري.
أن أسماء مثل "الفرسون" و"هلغرين" قد تكون مشتقة من الكلمة "البر"، أي "الشجاع
بالتركية"، و"كفلن" ومعناها بالتركية "زهرة" أو "نوارة"، "فاجان" وهو اسم يمكن أن
يكون تطويراً لكلمة "خاجان".

الجزء الثاني

قضايا إشكالية في الفكر الديني اليهودي

١٠ - اليهود يفضلون حياة الشتات

على أن تكون لهم دولة في فلسطين

نشأت الحركة الصهيونية في بداية القرن التاسع عشر، كحركة علمانية، ولكنها وجدت أنها لا يمكنها إغفال اليهودية، كدين لجذب اليهود للهجرة إلى فلسطين، فلتفتت به مستخدمةموظفة لقولات مثل "الوعد الإلهي"، و"الحقوق الدينية والتاريخية"، و"الشعب المختار"... الخ. ولم يكن الصهاينة يدركون في البداية أنهم بهذه الوسيلة، سيخلقون جماعة يهودية ذات كيان سياسي، منقسمة على نفسها، بين دينيين وعلمانيين، وأن حصاد جهد العلمانيين في بناء الاستيطان الصهيوني، ثم الدولة، سوف يقطفه الدينيون إن آجلا أم عاجلا. بالرغم من أنهم لم يساهموا لا في بناء الدولة، ولا في حروب إسرائيل، لأنهم لا يجندون في الجيش. وأهم من هذا، أن الصهاينة لم يدركوا أيضاً، أن الطبيعة التي جبل عليها اليهود عبر التاريخ، هي أنهم أصبحوا شعباً شتاتياً، وأنهم يفضلون العيش في ظل حاكم أجنبي، في دولة ليست هي فلسطين، حتى لو اضطهدتهم، على أن يحكمهم يهودي في دولة يهودية، لأن درس التاريخ أن هذه الدولة سيكون مصيرها هو مصير سبقاتها، في العصور القديمة.

هذه هي الفرضية الأساسية التي يتناولها ذلك الكتاب الذي يحمل عنوان "السلام في الأرض المقدسة" والذي كتبه ونشره "فون باجوت جلوب"، المعروف أنه كان قائد الفيلق الأردني في المملكة الأردنية الهاشمية، والذي عرف عنه شغفه بعلم الآثار، ودراسة التاريخ كمصدر للعظات والعبر، واستلهام الدروس.

وقد قمت بترجمة هذا الكتاب (الجزء الأول) ونشر تحت عنوان "اليهود واليهودية في العصور القديمة بين التكوين السياسي وأيديولوجية الشتات"، عن المكتب المصري لتوزيع المطبوعات (٢٠٠١).

ونظراً لأهمية هذا الكتاب، الذي قمت بعمل مقدمة إضافية تحليلية لمحتواه، في أكثر من أربعين صفحة، وحرصاً على أن يطلع عليه المهتمون بالدراسات اليهودية، والإسرائيلية، وكذلك المعنيون بالتاريخ القديم لليهود وإسقاطاته على التاريخ المعاصر، لهذا رأيت أن أقدم للقارئ هذا العرض للكتاب ومحتواه .

كان إبراهيم عليه السلام هو المهاجر الأول من أرض الرافدين إلى أرض كنعان، لتنشأ هناك الديانة اليهودية متأثرة بالديانة المصرية، والبابلية، والكنعانية، إلى أن أصبحت محملة إلى ما هي عليه بكل الشحنة الدينية والثقافية لحضارات المنطقة . وبالرغم من أن الديانة اليهودية في صياغتها الأخيرة سعت لتثبيت فلسطين في الوعي والتراصياني باعتبارها ((أرض المعیاد))، إلا أن اليهود ظلوا على مدار وجودهم التاريخي ، لا يقيمون فيها، ويفضلون البقاء خارجها اعتبارا من فترة السبي البابلي (القرن السادس ق.م) وحتى الآن. بالرغم من أن أبوابها كانت في معظم فترات التاريخ مفتوحة أمامهم دون قيود .. إلا أنهم اكتفوا بتردد عبارات "الشوق إلى العام القادم في أورشليم" ، وانتظار "المسيح المخلص" ، الذي سيقودهم إليها.

حول هذا التلازم بين تطور العقيدة اليهودية ، وبين فشل اليهود في العصور القديمة ، في إقامة كيان سياسي يمكنه الصمود في وجه الحضارات الكبرى المحيطة بفلسطين ، وبين نشأة ظاهرة الشتات اليهودي ، وشكل علاقته بفلسطين إلى أن أصبحت ظاهرة أبدية ملزمة للوجود اليهودي ، يدور موضوع هذا الكتاب الذي يلقي بظلال الماضي اليهودي في العصور القديمة على الواقع المعاصر الذي نعيشه الآن.

وينقسم الكتاب إلى تسعه فصول توضح التطور التاريخي لليهود :

الفصل الأول: يتحدث الكاتب عن البداية الأولى لظهور جماعة يهودية .

الفصل الثاني: يتحدث عن نشأة "يهوه" ، كرب لليهود ، في فكر البدو الرحل الأوائل.

الفصل الثالث: يتناول وصول بنى إسرائيل إلى أريحا وكيف غزا "يشوع" ، سلسلة الجبال من الخليل إلى "شكيم" ، وكيف تسلل بنو إسرائيل إلى أرض كنعان.

الفصل الرابع: يذكر كيف كانت أيام داود وسليمان سلسلة متصلة من الحروب والثورات ، ومع ذلك فهي أيام مجيدة ، بالنسبة لليهود.

الفصل الخامس: يتحدث عن زوال المملكة الشمالية (٧٢١ ق.م) ومملكة يهودا (٥٨٦ ق.م).

الفصل السادس: يتحدث عن الغزو البابلي ، الذي كان بداية العزلة اليهودية ، حيث عزل اليهود أنفسهم عن المجتمعات التي عاشوا في ظلها ومنعوا التزاوج معهم.

الفصل السابع: يتحدث عن انتشار اليهود في أرجاء العالم القديم وتبنيهم للدعوة إلى الله وتغيير دين العالم.

الفصل الثامن: يتحدث فيه عن بعض ملوك اليهود وعن مولد المسيح.

الفصل التاسع: يتحدث عن عودة اليهود إلى عزلتهم مرة أخرى، كراهيتهم للأجانب، ومنع الاختلاط بهم، وتدور الديانة الروحانية.

وقد أوضحت المترجم في مقدمة الكتاب، أن (فون باجوت جلوب) سعى في كتابه لإثبات أنبني إسرائيل واليهود عبر الأحداث التاريخية التي مروا بها، ومن خلال التطور التاريخي الذي تبلورت من خلاله أسس العقيدة اليهودية في صورتها الأخيرة على يد الأنبياء، لا يصلحون لأن يكونوا أمة أو جماعة سياسية لها دولة مثل سائر الشعوب، وأنهم لا يصلحون سوى أن يكونوا جماعة دينية تعيش وسط الشعوب، التي عاشوا بين ظهرانيها. وأنهم على ضوء الأحداث التاريخية كانوا يفضلون الحياة خارج فلسطين، في الشتات، على الحياة في فلسطين، رغم ارتباطهم الديني والروحي بها – كما يزعمون.

ويمكن إرجاع فشل المالك اليهودية القديمة في البقاء، الاستمرار إلى أن اليهود لم يعتادوا أن يكونوا جماعة سياسية؛ لأن اليهودية هي عقيدة مغلقة وليست عقيدة سلطة، ولذا فهي لم تستطع أن تكون مفهوماً خاصاً للسلطة ومفهوماً جديداً للأمة، وهذا شرطان أساسيان لتكوين الدولة كدولة، وليس كجنسية، كذلك فإن العقيدة اليهودية، لم تستطع أن تحقق نشوء ثقافة عليها، أي منظومة قيم إنسانية كونية، يمكنها أن تتحقق دولة مركبة تجمع أنظمة غير متجانسة ثقافياً واجتماعياً على غرار الحضارة العربية، أو الحضارة الغربية الحديثة، لأن الانتماء إلى هذه الثقافة العليا هو أساس الانتماء إلى هذه الأمة، لأن قاعدة المساواة في الاشتراك في السلطة وهي التي تتحقق شرعية السلطة.

وبالتالي، فإن الأساس السياسي الذي استند إليه اليهود، في إقامة ممالك لهم في فلسطين، كان أساساً متأثراً بالحضارات التي كانوا في كنفها، رغبة في إقامة دولة على غرار دول الحضارة، وهو ما باه بالفشل الذريع آنذاك، وي تعرض في العصر الحديث لنفس المصير لنفس الأسباب في إطار الصراع الدائري حالياً في إسرائيل بين الصهاينة العلمانيين، الذين أقاموا دولة لليهود في فلسطين على غرار دول الحضارة الغربية الحديثة، وبين الدينيين، الذين يرفضون كافة الأسس والقوانين والنظم، التي قامت عليها هذه الدولة، ويسعون لتحويلها لدولة تحكمها الشريعة اليهودية، وعلى الطرف الآخر الخاص

بالعلاقات بين دولة اليهود في فلسطين في العصر الحديث، والشتات اليهودي، فإنه ما زال يلعب نفس الدور القديم، فهو الذي يسند الوجود السياسي للدولة ويدعمها ويحافظ على وجودها واستمرارها، وليس العكس.

ومن أكثر المعتبرين عن وجهة النظر، التي ترى أن اليهود طائفة دينية لا تملك مقومات الدولة، الحاخام اليهودي الأمريكي "برجر"، والذي يرى أن اليهودية ليست في حاجة إلى دولة قومية خاصة من أجل وجودها، وذلك لسبعين:

الأول: أن اليهودية وفقاً لمضمونها ليست قومية، وإنما كسبت بفضل مبادئها العالمية مكانة وتأثيراً في التاريخ الإنساني.

الثاني: سبب تاريخي، فهو يرى أن على اليهود ألا يتغذوا بتلك الفترات من تاريخهم، التي كانوا فيها شعباً ذاتياً لأنها فترات منبوذة، في رأيه، بالمفهوم الأخلاقي (كما في الفترة الملكية في عهد داود وسليمان).

وقد قمت كمترجم، بعد المقدمه، رؤية الأديب والمفكر الإسرائيلي ((أفراهام. ب. يهو شواع)) حول هذه القضية والتي نشرها في كتاب بعنوان "بفضل الطبيعة"، في فصل بعنوان: "المنفى – الحل العصابي".

وهنا يقول أفراهام، أن مسألة المنفى أهم وأعمق سؤال يجب على اليهودي أن يسأله لنفسه حينما يتوجه في مضمون الشعب اليهودي، وأن "المنفى" هو مصدر المشاكل التي يتخطب فيها اليهود منذ أجيال كثيرة، وهو لب المشاكل العملية التي تتخطب فيها دولة إسرائيل في الحاضر، ويؤكد على أن فهم ظاهرة المنفى، هو المفتاح من أجل فهم الظاهرة اليهودية، ومن شأنها تحريك مشاعرنا أكثر من كل شيء من أجل التمييز الأمين جداً للصراعات القاسية التي تورط فيها اليهود، وما زالوا فيها حتى الآن. وهناك وجهتا نظر أساسيتان مختلفتان في تناول "المنفى".

وجهة النظر الأولى: تنظر "للمنفى" باعتباره كارثة فرضت على اليهود بواسطة الشعوب الأخرى، وأن الشعب اليهودي، بسبب الحصانة الروحية، نجح في الصمود والطوفان فوق أمواج التاريخ، وكان "المنفى" في نظره دائماً بمثابة حالة مؤقتة، وأنه حينما يأتي السلام، وسيسود قليلاً، يتفتت "المنفى" ويتدفق اليهود رويداً إلى فلسطين.

ويرى يهوشواع، أن هذا الاتجاه الفكري يتتجاهل أن "المنفى" لم يفرض على اليهود، وإنما هم الذي فرضوه على أنفسهم، بسبب الاعوجاج القومي الداخلي، فهو، أي اليهودي، اختار وما زال يختار هذه الطريقة في الوجود.

أما وجهة النظر الثانية: فهي تنظر "للمنفى" كظاهرة دائمة، وشبه طبيعية بالنسبة لليهود، فهي تعتبر اليهود شعباً شتاتياً، وهنا تكمن قوته الوجودية. ووفقاً لهذه المدرسة الفكرية، يسود أحياناً السؤال: "إذا لماذا الدولة؟!"، فهنا توجد ازدواجية متساوية القيمة، وهي: المنفى والمركز. وهذه المدرسة الفكرية تتتجاهل الحقيقة البسيطة بأن المنفى كان مصدراً لسلسلة الكوارث الصعبة التي اجتاحت اليهود، وأنها السبب في إبادة نحو ثلث الوجود اليهودي. وأن اليهودي لم يعط على الإطلاق شرعية روحية نهائية لهذه الطريقة من الوجود، وبناءً على ذلك، فإن النقد يجب أن يبدأ بمراجعة وجهتي النظر، ومحاولة بناء أطروحة جديدة، ويقسم أقواله وفقاً لذلك إلى ثلاثة أجزاء:

- ١- استعراض تاريخي موجز لإثبات أن "المنفى" هو رغبة الشعب.
- ٢- تبرير أسباب هذه الظاهرة، معأخذ حقيقة أن "المنفى" هو مصدر كل الأضطرابات التي حلت على اليهود، وتبرير الأسباب الداخلية لعلاقة الحب والكره لهذا "المنفى"، وتوجه هذا التعذيب الذاتي.
- ٣- الاستنتاجات الأيديولوجية والعلمية على المدى القصير والطويل النابعة من هذا التحليل.

١- "المنفى" كمضمون إرادي: وهنا يذكر الكاتب الإسرائيلي أن مولد إبراهيم كان خارج فلسطين، واستدعاه الله لترك وطنه ليصل إلى أرض جديدة اختارها له الله، لكي يخلق فيها شعباً جديداً، وعهد وميثاق جديدين، إذن، فإن اليهودي الأول هو المهاجر الأول، وهو النازح الأول إلى مصر، بسبب الظروف الاقتصادية الصعبة في أرض كنعان، وظل اليهودي يحمل في داخله هاتين الصفتين المتلازمتين، "المigration والنزوح"، عبر التاريخ كله. لقد كان إبراهيم يهاجر وينزح، ثم يعود للهجرة، ثم تلاه يعقوب الحفيد الذي نزح إلى مصر ولكنه مات في مصر (المنفى). لكنه كان قد أوصي أبناءه بأن يعيدوا رفاته إلى فلسطين، ويدفنوه هناك. فهل كانت هذه رسالة خفية لليهود بأن فلسطين هي مقبرة لرفات اليهود؟ أم أنها أرض الأحياء؟! لقد خلق الله الشعب اليهودي في مصر وليس في فلسطين، والتوراة وهي الإطار الذي يحدد هوية ورسالة اليهود، لم يتم

منها في فلسطين. ثم يستطرد الكاتب أسرائيل يهوشوع، في توضيح كيف استوطن اليهود في كل بلاد العالم، ولكنهم كانوا يتتجاوزون فلسطين دائمًا، ولم يبذلوا جهداً جاداً في العودة إليها، عبر فترات تاريخهم الطويل.

وبالتالي، فإن الصهيونية بدأت في نهاية القرن الماضي، ليس من أجل أشواق جديدة لفلسطين، وكراهية جديدة “للمنفى”؛ لأن هذا موجود لديهم منذ القدم ولم يحرك فيهم ساكناً، ولكنها بدأت بسبب طغيان الخوف من المنفى لديهم عند البعض على الخوف من فلسطين. ولكل يهودي تبرير مختلف عن عدم هجرته إلى إسرائيل، حسب الثقافة، والانتماء، والأيديولوجية، ولكنهم جميعاً يشترون في أنه لا يهاجرون إلى إسرائيل. وهنا، تنتهي رؤية الأديب الإسرائيلي، ويببدأ الكاتب في عرض أسباب وتبرير عدم الهجرة من خلال السرد التاريخي لتاريخ اليهود.

الفصل الأول : آباء ورعاة

يتحدث جلوب في هذا الفصل عن البداية الأولى لظهور مملكة يهودية، والتي تخبرنا بها أسفار العهد القديم، ويبدي الكاتب هنا ملاحظة، وهي أنه، عند مناقشة العهد القديم، فإن المشكلة ليست في المفاضلة السهلة بين الإيمان وعدم الإيمان، وإنما المشكلة في تفسير المعاني.

فكم يرى الأطفال أباهم، وهم صغار، على جانب من القوة والباس، وأنه هو مصدر للحماية والأمن، ثم عندما يكبرون يخافونه أو يمقتونه؛ لأنه يسعى إلى السيطرة عليهم، فإذا بلغوا سن المراهقة اعتبروه رجعياً لا يتوااءم مع زمانهم، ولكنهم بعد ذلك يحكون لأبنائهم، كيف كان أباهم رجالاً عظيمين فاضلاً! والأب هو نفس الشخص طوال الوقت، ولكن نظرة الأبناء له تختلف حسب تطور عقولهم.

وإننا نجد أن الأمر يبدو على نفس النسق بالنسبة لليهود. ففي العهد القديم تخيل الرجال البدائيون ربهم محارباً عظيماً، يكره أعداءه، ويغتبط عند قتلهم، وفي مرحلة تالية أخذوا في نقده، وظنوا أنهم قادرون على أداء عمل الله، في صورة أفضل تماماً، كما يفكرون المراهقون بالنسبة لآبائهم.

وهناك شك فيما إذا كان سيدنا إبراهيم وعشيرته، كانوا في الحقيقة يريدون أرضاً، فقد ظل قومه يعيشون في الخيام بعد وفاته ب Summerset عام، ولا يزال الرعاة الرحيل الفقراء

يضربون خيامهم على امتداد الجانب الشرقي للدلتا، إلا أن قناة السويس غيرت من هيئة الأرض الطبوغرافية. وليست هناك أي بيانات عن الفترة التي امتدت أربعين سنة، أي من فترة الآباء إلى عهد موسى(عليه السلام)، ولا نستطيع أن نعرف إذا ما كان بنو إسرائيل قد انحدروا فعلاً من سلالة إبراهيم، الذي كان بلا شك هو سلف القبيلة من الوجهة النظرية. وقد عقدت كثيرون من الزيجات المختلطة مثل زواج يوسف(عليه السلام) من زوجة مصرية. وكانت لموسى (عليه السلام) تجربة قدسية أصلية، في "العليقة المشتعلة"، وقبل هذه التجربة لم يكن بنو إسرائيل قد سمعوا قط عن يهوه، الذي سيصبح إله إسرائيل. ومرة أخرى تلقى موسى الوحي على جبل سيناء.

الفصل الثاني : الرب يهوه

لم يسمع بنو إسرائيل عن "يهوه"، قبل علية موسى، وبالتالي فإن من المحتمل أن يكون موسى قد سمع عن "يهوه" من "يثرون"، كاهن مدين، الذي تدل الإشارة إليه في سفر الخروج، على أنه كان أرفع مقاماً من موسى، في عبادة"يهوه"، وهو الذي أُمّ الطقوس الدينية، عندما وصل بنو إسرائيل إلى سيناء، بينما كون موسى وهارون وكبار بني إسرائيل جماعة المصلين، ويوفق كثيرون من المعلقين على أن ديانة بني إسرائيل الأولى، أخذت منبعها من الصحراء.

ومن هنا نشأ جيل جديد في الصحراء يقودهم موسى (عليه السلام)، ويؤمنون بيهوه، باعتباره قائداً حربياً، وكانت عبادة يهوه مجردة وبسيطة، حتمتها ظروف معيشة الرعاعة الرحل. والمظهر البارز في تلك العبادة هو نبذ الصور، كما كانت المعابد التي أقيمت لعبادة "يهوه" عبارة عن بناء مقدس مكعب الشكل خال من الصور، فقد كان يصعب على البدو الرحل أن يحملوا معهم الهياكل المعقّدة والأصنام والتماضيل في ترحالهم.

إن السرد الكامل للخروج من مصر إلى الصراع مع مؤاب التي تعيش بالقرب من البحر الميت، (مؤاب هو أكبر أبناء لوط عليه السلام)، هذا السرد واضح وواسع إلا أنه أصبح معقداً بكثرة ما أضيف إليه فيما بعد، بالإضافة لتناول وصف الطقوس الدينية في هيكل أورشليم، والتشريعات التي كانت تحكم المجتمع الزراعي.

وقد توفي موسى ودفن على جبل "نبو"، وهبط بنو إسرائيل من الجبال الشديدة الانحدار وضربوا خيامهم في مخاضة الوادي تجاه "أريحا"، ويدرك العهد القديم بأن

العدد الإجمالي لبني إسرائيل، كان ستمائة ألف رجل في سن الجنديّة، وبالتالي يوحى هذا الرقم بأن العدد الإجمالي للعشيرة هو مليونان من الأنفس، وهناك قول آخر يشير بأن العدد كان ١٥ ألفاً أو ١٦ ألفاً؛ لأنهم كانوا قادرين على أن يسقوا من بئر واحدة، وأنهم ساروا حول أريحا سبع مرات في صباح واحد، وبالتالي يصعب القول بأنهم كانوا أكثر من ذلك عدداً.

الفصل الثالث : الغزو

ويذكر الكاتب جلوب هنا، أنه قبيل وصول بني إسرائيل إلى أريحا بفترة قليلة، كان الفلسطينيون القدماء قد استقروا على السهل الساحلي الجنوبي، وكانوا هؤلاء الفلسطينيون غزاً جاءوا عن طريق البحر من جزيرة كريت وأربيل بحر إيجة. ويحتمل أنهم تعرضوا لغزو شعب فاتح من شعوب الشمال، فطردوا من أرضهم وديارهم، وقد وصلت جماعات أخرى منهم إلى مصر ولبنان في نفس الوقت. وكان الفلسطينيون القدماء أكثر تقدماً من بني إسرائيل بصورة ملحوظة.

وتتساءل مقدمة كتاب العهد القديم: كيف أصبح بنو إسرائيل هم شعب الله دوناً عن شعوب الأرض جميعاً؟

وتجيب أسفار موسى الخمسة: "لأن الوعيد المقدس قطع لإسرائيل". إلا أن هذه الإجابة غير شافية، لأنها تعني أن الله اختار إسرائيل لأنه وعد أن يختار إسرائيل. ولقد أشيع بأن صفات بني إسرائيل الأقدمين كانت صفات فريدة في العالم القديم، وأن اهتمامهم بالقراء كان اهتماماً منقطع النظير. فالديانات مثل الديانة المجوسية تعرف القدرة الإلهية والقداسة والطهارة والصلاح، أما العدالة التي تحنون على الضعفاء والمنبوذين رحمة بأولئك الذين أهملتهم الدنيا، فهو أمر فريد في ديانة إسرائيل.

ويعقب الكاتب على ذلك، بأن هذه المقوله بالنسبة للدين الإسلامي خاطئة؛ لأن الآية الثالثة عشر وما بعدها من سورة البلد، تصف السلوك الذي يرضى عنه الله بأنه: {فك رقبة أو إطعام في يوم ذي مسبحة يتيمًا ذا مقربة أو مسكيناً ذا متربة}، وهكذا ينصف الإسلام الفقراء والضعفاء بحيث يراه بعض الكتاب العصريين على أنه ثورة القراء على الأغنياء.

ويذكر سفر يشوع أن يشوع غزا كل سلسلة الجبال من الخليل إلى شكيم وبأنه مسحها وقسمها بين الأسباط، عندما استنجد به ملك أورشليم تسلل بنو إسرائيل إلى البلاد، وتوصلا إلى تفاهم مع السكان، ويذكر الموقف الناجم عن هذا الغزو في سفر القضاة كالتالي :

"فسكن بنو إسرائيل في وسط الكنعانيين، والحيثيين، والأموريين، والفرزيين، والحوبيين، واليبوسيين، واتخذوا بناتهم لأنفسهم نساء، وأعطوا بناتهم لبنيهم وعبدوا آلهتهم".

وتدل عبارة "سكنوا بينهم" على أنهم كانوا يضربون خيامهم بين القرى، كما تدل أيضا على أنبني إسرائيل كانوا أقل عددا من "أهل البلاد"، ومنذ ذلك الوقت فصاعدا، لم تقع حرب مع الكنعانيين على امتداد الجبل، فقد اندمج بنو إسرائيل وإياهم، وإنما هب قادة الحرب كلما هاجم الجيران الخارجيون منطقتهم.

الفصل الرابع: أيام مجيدة

طالعنا في بداية هذا الفصل قصة المذبحة، حيث يذكر المؤلف أنه في فترة حرجة للإسرائيликين، علا صيت النبي شموئيل (صومئيل) ولكنه كان قد بلغ من الكبر عتيا، ولم يكن من أبناءه من يستطيع تحمل أعباء القيادة، فذهب شيخوخبني إسرائيل إليه طالبين ملكا يتولى قيادتهم، فحضر في البداية من ذلك، ولكنه عاد ليتلقى الأوامر من يهوه لينصب عليهم ملكا، وكان هذا الملك هو (شاول)، ثم طلب شموئيل من شاؤل أن ينتقم من أغار علىبني إسرائيل، منذ مائتي سنة، بناء على طلب يهوه، الذي أمره بذبح جميع النساء والرجال والأطفال، وذبح جميع الحيوانات الموجودة على قيد الحياة. وقتل شاؤل جميع الكائنات الحية باستثناء رئيس القبيلة وبعض الماشية.

وجاء شموئيل لمقابلة شاؤل واستنكر عدم إطاعته للأوامر؛ لأن "أجاج" ملك العمالق لا يزال حيا، ولأن الحيوانات لم تذبح كلها، ثم قال: "لأنك رفضت كلام يهوه رفضك من الملك" وهنا أرسل شموئيل في طلب "أجاج"، فلما جاء ذبحه بيديه.

ومثل هذه المذبحة الجماعية لم يشهد العالم القديم مثيلا لها، إلا مع إسرائيل، ومؤاب فقط، وهذا يعني أنهما كانتا أكثر وحشية من أي مجتمع آخر غيرهما، فكيف نوفق بين هذا وبين القول بأن الله اختار شعب إسرائيل، لتميزه بالعدالة التي تحنو على الضعفاء والمنبوذين؟!

ثم يذكر الكتاب أن هذه الفترة تغطي تغييرات اجتماعية عميقة، تمثلت في زيادة الرفاهية وظلم الفلاحين وكانت الأسرة المالكة فاسدة تماماً، فأبناء داود يغتال بعضهم البعض، وقد قتل سليمان كل إخوته. ويرى الكاتب الأديب أن البشرية التعسة تبني في خيالاتها عصراً ذهبياً للماضي لتتخلص من آلام الحاضر.

وهكذا كان حكم داود وسليمان يمثلان الأيام المجيدة، إلا أن واقع الأمر، هو أن حكم داود كان سلسلة ممتدة من الثورات والحروب والاغتيالات، وفي أواخر عهد سليمان كانت الدولة تغلي بالثورة التي انفجرت بعد موته مباشرة.

الفصل الخامس: التفسخ والأفول

بعد مضي مائتي سنة من قيام مملكة داود، أى حوالي سنة 724 ق.م، زالت الملكة الشمالية من الوجود، ونفي سكانها، فأرسل بعضهم إلى شمال العراق وأبعد البعض الآخر إلى بلاد الفرس، حيث ذابوا في السكان المحليين، وأحضر معهم خليط من السكان المستوردين، حيث كانت سياسة الآشوريين تقضي بأن يتم خلط جميع سكان إمبراطوريتهم، بحيث لا تكون هناك طوائف متجانسة فيؤدي هذا لقيام الثورات.

وقد وقع في هذه الفترة تطور عظيم، وهو ظهور الأنبياء، في ذروة التفسخ، حيث حالوا دون تفتت المجتمع الإسرائيلي، وأدى إلى التقدم الروحي الذي غير وجه العالم. وفي الحقيقة، جلب حكم داود وسليمان المال إلى أورشليم، وكان سبباً في إيجاد مستوى معيشة مرتفع، إلا أنه عندما صارت أورشليم عاصمة لملكة يهودا الصغيرة، تبدل الموقف، وشيئاً فشيئاً، دب الفساد في يهودا، وكانت هناك فترات من التراخي الديني، أعقبها فترات من الإحياء، وأتاحت لها ذلك البقاء نحو مائة وخمسة وثلاثين عاماً، بعد زوال المملكة الشمالية.

وقد كانت يهودا تترسم خطى إسرائيل، فالأنبياء يظلمون القراء، والقضاة يقبلون الرشوة، وقد تبدلت الديمقراطية الحرة، وكانت الدعاية السياسية الملكية قد أشاعت فكرتين، الأولى: أن أورشليم هي مقر يهود ومن ثم فهي لن تقهـر، والثانية: أن بيت داود سوف يحكم للأبد. وبالتالي شعر الناس أن يهود سوف يحكم أورشليم بغض النظر عن فجور العامة. وعندما رأى "إشعيا" فساد العامة، رأى أنه لا مناص من وقوع الكارثة، وكان لابد من التوفيق بين الرأي السابق بأن أورشليم لن تقهـر، وبين وقوع الكارثة، فوجد الحل في:

أولاً: أن الكارثة ستنزل، وأن يهوه هو الذي سينزلها بنفسه؛ لعاقبة يهودا غير المؤمنة.

وثانياً: أن أورشليم ستبقى مقر يهوه، ويقوم وريث من آل داود ليقيم العدل ويحقق النصر، وبالتالي كانت بذور عقيدين اثنين، هما: القدسية الدائمة لأورشليم (أو القدس)، ومجيء المسيح المخلص. وفي عام ٥٨٦ ق.م، سقطت أورشليم، ونفي عدد من المواطنين إلى بابل، وهرب جزء كبير إلى مصر، وبذلك زالت مملكة يهودا أيضاً.

ويرجع المؤلف سبب السقوط بقوله : "دفعت إسرائيل ثمن لعبها بسياسة القوة، وتقليدها السلوك الوضيع للأمم و اختيارها الخاطئ للحضارة بدلاً من الدين".

الفصل السادس: العزلة أو الدولية

يذكر المؤلف في بداية هذا الفصل، بأن الغزو البابلي كان بداية الشتات اليهودي، فتحطمـت العـتقدات اليـهودـية الـقديـمة، إذ لم يـدافع يـهـوه عن صـهـيون ولـم يـحـكم آل دـاـود للأـبدـ، وـوـجـدـ المـنـفـيـونـ فيـ مـصـرـ، وـبـاـبـلـ، حـضـارـاتـ تـفـوقـ حـضـارـتـهـمـ بـمـراـحلـ، فـأـدـرـكـواـ أنـ يـهـودـاـ كـانـتـ صـغـيرـةـ، وـتـسـاءـلـواـ عـنـ إـمـكـانـيـةـ أـنـ تـكـوـنـ دـوـلـةـ صـغـيرـةـ كـدـوـلـتـهـمـ محلـ اـخـتـيـارـ اللـهـ الـعـظـيمـ.

ولكن من أعماق الكارثة كانت بداية الديانة اليهودية الروحانية، فإذا كان اليهود قد حرموا من الهيكل كنقطة جغرافية يلتلون حولها، فقد أصبحت مراعاة الشريعة اليهودية، هي العالمة المميزة لليهودي، كما أعيدت كتابة أسفار موسى الخمسة، وتميز المجتمع اليهودي في بابل بالنشاط الفكري العظيم.

ثم يتحدث المؤلف عن "عزرا"، الذي غير تاريخ اليهود، حيث منع الزواج بين اليهود وبقية البشر، بإدخاله فكرة الأمة المقدسة، و"الجنس المقدس"، الذي يتلوث دمه بالتزاوج من بقية بنـيـإـنـسانـ، وكان يـهـدـفـ منـ ذـلـكـ إـلـىـ فـصـلـ أـوـلـئـكـ الـذـينـ اعتـنـقـواـ الـديـانـةـ الـيـهـودـيـةـ، عـنـ بـقـيـةـ الـبـشـرـ. وـكـانـ هـذـهـ هيـ بـداـيـةـ الـانـزـالـيـةـ الـيـهـودـيـةـ.

الفصل السابع: اليهود يملأون العالم

ينقل المؤلف عن "سترابون"، العالم الجغرافي في العصرين اليوناني الروماني (ولد عام ٦٣ ق.م) قوله : "إن اليهود كانوا يملأون الدنيا، حوالي عام ٨٧ ق.م، وكان يصعب أن

تجد مكاناً في الدنيا، ليس فيه جالية يهودية ضخمة، ذات نفوذ كبير"، ومن الأرجح أن عددهم خارج يهودي كان مساوياً لأربعة أمثال أو خمسة أمثال عددهم في يهودا".
ويشير "جان جوستر" إلى "حمى التهود"، التي ظهرت في القرنين السابقين لظهور المسيح، وذلك أن اليهود كانوا أكثر تقدماً في الروحانيات من اليونانيين والرومانيين، الذين كانوا يعانون من الجدب الروحي. وكانت الديانة اليهودية في هذه الفترة قد وصلت، في هدوء، إلى مستويات أخلاقية جديدة، حيث بدأت تعظ بأن الله ينبغي أن يعبد لذاته، لا طمعاً في جزائه، وكانت الأسفار الخفية، التي لا يعترف بها اليهود ضمن أسفار العهد القديم، مليئة بالجمال والحكمة.

تحمس اليهود ا تحمسا شديداً لتغيير دين العالم، لاعتقادهم أن الدين الحق يجب أن يكون ديناً شاملاً، وأن يهوه هو رب العالمين، وليس رب إسرائيل فقط. ورغم هذا الحماس، إلا أنهم ظلوا يتوقعون للاحتفاظ بدور الرئيس لأنفسهم، وبالتالي ظهر التعارض بين فكرة تحويل العالم إلى الديانة اليهودية من جهة، وبين سيادة اليهود المستمرة من جهة أخرى، وكان الحل هو أن الوثني الذي تغيير دينه تتبعه الطائفة اليهودية، وينكر عائلته القديمة تماماً. وكان هذا عقبة في وجه كثيرين من رغبوا في التحول إلى اليهودية، لكنه ضمن الإبقاء على الصفات المميزة للطائفة اليهودية، وهكذا بقيت الديانة اليهودية طائفية.

الفصل الثامن: الهيروديون (ملوك اليهودية عند مولد المسيح)

يذكر المؤلف في هذا الفصل، أن اليهود لم يمتلكوا "فلسطين"، ابتداءً من الرجوع من بابل، إلى تدمير الهيكل سنة ٧٠ م، ولكنهم كانوا يسيطرون فقط على مقاطعة يهودا الصغيرة.

وقد غزا الحشمونيون الأدوميين، وسكان الجليل، حيث أجبروهم على إجراء عملية الختان قسراً، وقد أصبح كل هؤلاء يهوداً بالدخول في ديانة اليهود، دون أن يكونوا يهوداً من أصل أسلافهم. ولم يحدث قط أن احتل اليهود السهل الساحلي. وقد أصبح الحشمونيون فيما بعد أوغاداً قساة القلوب، وابتداءً من عام ٤ قبل الميلاد فصاعداً تمنتت يهوداً تحت حكم هيرود بالثراء والأمن لأول مرة وظل هذا السلام مدة ٣٤ عاماً.

وابتداءً من عام ١٦٦ ق.م، وحتى عام ١٣٥ م، أي طوال ثلاثة قرون، من الزمان كانت فلسطين غارقة في لجة من الدم، بسبب العدوان اليهودي العسكري، إلا أنه مع ذلك كانت هناك بذرة دقيقة تنمو في قلب هذه الوحشية، أدت بالعالم إلى الرقة الروحية، فكان من الكارثة التي جلبها هؤلاء المغتصبون على أنفسهم أن ظهر مفهوم الله الواحد، رب العالمين، مالك الملك، وصاحب الأمر. تلك مشيئة الله ولا راد لمشيئته.

الفصل التاسع: انهيار الكفاح

يقرر المؤلف في هذا الفصل، أنه تحت حكم الرمانيين، انطلقت يهوداً مرة أخرى في عزلتها الحربية التي أدت إلى تدهور الديانة الروحانية، وقيام الكراهية العنصرية، كما حدث تحت حكم الحشمونيين، قامت حركات عنيفة من كراهية الأجانب، وأعدت التوجيهات في يهودا بغرض قطع أي اتصال العالم، وحرم أكل كل شيء يتناوله غير اليهود، أو قبول هداياهم، أو تعلم لغتهم. ومع هذا كان معظم أخبار اليهود، يؤمنون بأن واجب إسرائيل هو تغيير ديانة العالم.

ويقول المؤلف: إن النظرية القائلة بأن اليهود، تعرضوا للاضطهاد بصفة دائمة، هي نظرية صائبة بصفة جزئية، ولكن لا بد من تحليل بعض العوامل، على أساس تاريخي. أولاً: لم يكن المتطرفون الذين ثاروا ضد روما هم أغلبية اليهود في فلسطين، ومما يشير到 الدهشة أن أكثرهم كانوا من اعتنق الديانة اليهودية، ولم يعترض بهم اليهود باعتبارهم ليسوا من أصل يهودي. ويبدو أن وازعهم لم يكن دينياً، حيث كانوا يقتلون الحاخamas، ويدنسون الهيكل، ولعل وازعهم كان شهوة السلطة والجشع. أما طائف اليهود المسالمة، فكانت تتمتع بحماية أباطرة الرومان. صحيح أن معاملة الأسرى كانت وحشية، ولكنها كانت متماشية مع روح العصر وعاداته آنذاك.

ثانياً: لا يمكن القول بأن الروم طردوا اليهود من فلسطين؛ لأن اليهود في فلسطين كانوا خمس اليهود في العالم، وكانت هناك مشاغبات من اليهود في الإسكندرية، وطرابلس في بداية الحرب، وفيما عدا ذلك لم يتتأثر اليهود في العالم، بل إن امتيازاتهم، لم يتغير منها شيء، ويبدو أن الإمبراطورية اعتبرت هذه الحوادث مجرد تمرد في فلسطين، وليس ثورة من جانب اليهود. كما أن التدمير الذي أصاب يهوداً لا يمكن اعتباره اضطهاداً دينياً؛ لأن كثيراً من اليهود كانوا يساعدون الرومان، حيث كان في معسكر الرومان اثنان من الحاخamas العظام السابقين.

وترد هنا ملاحظة هامة، وهي أنه منذ عصر تمرد بركوخبا وحتى ظهور الصهيونية، كان يتم التعبير عن المفهوم السياسي الرئيسي لليهودية، من خلال العهود التلمودية الثلاثة التي أمر بها رب، ويمكن إيجازها فيما يلي:

١- عدم حدوث حركة انتقال جماعية (هجرة) لليهود من بلاد الشتات إلى "أرض إسرائيل"، (فلسطين).

٢- عدم الثورة على شعوب العالم.

٣- لا يحدث إفراط في اضطهاد الشعوب الأخرى لليهود.

ولذلك كانت الصهيونية محرمة، وحاولت الصهيونية المعاصرة إعادة تفسير تلك العهود، والحد من قوتها، فزعمت على سبيل المثال أن: "كانت العهود بمثابة صفة متكاملة، وحيث أن شعوب العالم لم تلتزم بما عليها في الصفقة، طبقا لما جاء في العهد الثالث، فإن اليهود المعاصرین يمكنهم الهجرة الجماعية إلى فلسطين".

وعلى العكس من ذلك، نجد تفسير الطائفة المتشددة دينيا والإصلاحيين المعارضين للصهيونية يستغلون العهود ذاتها لتجريح الصهيونية، بمعنى أن انتهاك اليهود للعهود، بسعيهם لتنفيذ المشروع الصهيوني، هو الذي أدى إلى "المهولوكوست"، أي محارق اليهود.

١١ - إشكاليات تدوين التوراة

يؤمن اليهود بأن التوراة (أسفار موسى الخمسة)، التي بين أيدينا اليوم، قد كتبت بواسطة موسى، وقد أيدت طائفـة "الغربيـيين" هذا الرأـي بإصرار شـديد، حتى أنـهم عدوا من يظن خـلاف ذلك من المـارقـين. كذلك فـان العـلامـة اليـهـودـي المشـهـور "موـسى بن مـيمـون" (١١٣٥ - ١٢٠٤)، أـكـبـر فـلاـسـفـة اليـهـودـيـنـ في الأـنـدـلسـ في العـصـور الوـسـطـىـ، أـشـارـ فيـ العـقـيـدةـ الثـامـنةـ منـ بيـنـ الـثـلـاثـةـ عـشـرـ عـقـيـدةـ: "أـنـاـ أـؤـمـنـ إـيمـانـاـ تـامـاـ أـنـ التـورـاـةـ الـمـوجـوـدةـ الـآنـ بـأـيـدـيـنـاـ هيـ الـتـيـ منـحـتـ لـسـيـدـنـاـ مـوـسـىـ عـلـيـهـ السـلـامـ". وـ فيـ العـقـيـدةـ التـاسـعـةـ يـقـولـ: "أـنـاـ أـؤـمـنـ إـيمـانـاـ كـامـلـاـ بـأـنـ هـذـهـ التـورـاـةـ لـاـ تـتـغـيـرـ وـ لـاـ تـكـوـنـ شـرـيعـةـ (تـورـاـةـ) أـخـرىـ مـنـ لـدـنـ الـخـالـقـ تـبـارـكـ اـسـمـهـ".

شغل كتاب "العهد القديم" بكل أسفاره الأربعه والعشرون محل اهتمام ودراسة ومراجعة وتمحيص ونقد مستمرين عبر تلك الفترة التاريخية المتدة منذ منتصف القرن التاسع عشر وحتى الآن.

وتعتبر قضية النص الأصلى للأسفار الربعة والعشرون، التى تضمنها "المقرا" (الاسم العبرى الشائع لأسفار العهد القديم)، من القضايا الصعبة والمعقدة فى أبحاث أسفار "العهد القديم" و"الفيلولوجيا" (اللغة) العبرية القديمة. ويمكن القول بكل تأكيد، أن هناك شك فى أن تجد مثل هذه القضايا حالاً نهائياً وقطعاً، ليس فقط لأننا لا نملك مخطوطات مكتوبة، كتبها مؤلفو أسفار "التناخ" (اسم يطلق على أسفار العهد القديم، اختصار لأجزاءه الثلاثة التى يتكون منها وهى: التوراة، وأسفار الأنبياء، وأسفار المكتوبات)، يمكن أن تتضمن إجابة شافية على القضية، بل يرجع هذا الأمر فقط، إلى كون المخطوطات المتوفرة لدينا، وهى كثيرة، وليس موحدة فى نسخها وكتبت فى مراحل متاخرة تاريخياً نسبياً (حتى الملفات المكنوزة وحتى تم اكتشافها منذ حوالى ألفى عام وأحدثت ثورة فى عالم دراسة نص "المقرا"، وحتى هذه النسخ هى الأخرى كتبت وتم نسخها بعد تأليف أسفار المقرا بقرون عديدة)، ولكن المرحلة الأولى "المقرا"، كانت، بشكل عام، بمثابة توراة شفهية: "الأقوال التى تقال شفاهة ليس من حقك أن تدونها كتابة" (قسم "جيطين" (الطلاق) من أجزاء المشنا، ٦٠ : ٧٢) على لسان الأنبياء والحاخامات، وليس توراة مكتوبة، كما كان الأمر فى الفترات المتأخرة أكثر، ومعنى بذلك بالطبع ما بعد إختراع الطباعة، حيث أن نسخة أصلية واحدة، بتوقيع من المؤلف وبتصديق منه عليها، تخرج من ماكينة الطباعة. واستناداً إلى ما أورده البروفيسور مناحم كahan فى الكتاب عن سفر إشعيا: "حتى فى مجال التفسيرات المتأخرة نسبياً، لم نخط بصورة خطية لأى مفسر من المفسرين" ، فما بالكم إذا كان الأمر يتعلق بأسفار "المقرا" نفسها.

وفي مثل هذه الظروف، التى ينطق فيها المتحدث نفسه (والذى لم يخطر على باله تدوين ما يقوله كتابه) بروايات مختلفة شفاهة، تنتقل بدورها من فمه إلى آذان الآخرين، فى مثل هذه الحالة، يكاد يكون من المستحيل التحدث عن "رواية أصلية" كتبت بيد المؤلف، سواء كان نبى أو مشرع أو كائناً ما كان.

وبالرغم من هذه القيود الموضوعية، فإن الباحثين لم يتخلوا عن فكرة وجود أو إعادة صياغة "النسخة الأصلية".

لقد كانت هناك، حتى عام ١٩٤٧م، ثلاثة نصوص، تنسب جميعها إلى "العهد القديم" وهي:

١- النص "الماسورى"، نسبة إلى علماء ضبط وتنقيط النص "الماسورة" (المتوارث)، التي اعتبرها علماء التلمود "سياج الشريعة"، وقد تم الانتهاء منه في القرن الخامس الميلادي على يد علماء طبرية وحاخامات بابل، وهو النص المعتمد حتى الآن بالعبرية.

٢- النص السامری، ويضم أسفار موسى الخمسة السامرية، ويعود هذا النص إلى القرن الرابع ق.م، وهو مكتوب بالأحرف القديمة، وليس بالخط العبرى. ولا يتضمن هذا النص أسفار الأنبياء وأسفار المكتوبات، لأن السامريين لا يؤمنون بها.

٣- النص السبعيني، وهو النص اليونانى الذى قام بترجمته عدد ٧٢ حاخاماً يهودياً، لكي يستطيع يهود الاسكندرية قراءة أسفار العهد القديم باليونانية. وقد بدأ العمل في هذه الترجمة خلال الفترة ما بين ٢٨٤ و ٢٨٥ ق.م في عصر بطليموس فيلادلوفوس. وقد امتدت الترجمة الكاملة لفترة طويلة على مراحل، واستمرت حتى ١٣٢ ق.م، وضمت الترجمة عدداً من الأسفار غير القانونية (الأبوكريفا).

وقد ظلت هذه النصوص الثلاثة، وهي المتعارف عليها إلى أن ظهرت لفائف البحر الميت (نصوص قمران) التي تعتبر أقدم نصوص المخطوطات لأسفار العهد القديم، وخاصة سفر إشعيا وقصة الطوفان وغيرها.

وقد أدى تعدد المصادر إلى ظهور مدرسة "النقد النصي"، والتي تنقسم إلى اتجاهين:

١) الدراسة النقدية العليا **Higher criticism**: وهو النقد المعنى بالنقد الموضوعي للمحتوى الفكري والديني لأسفار العهد القديم، وتطور العالم الروحي الديني في المراحل التاريخية القديمة.

٢) الدراسة النقدية **Lower criticism**: وهو النقد المعنى بالجانب اللغوي الخاص بمحاولة استعادة "النص الأصلي"، من خلال تتبع الأخطاء الإملائية، ونهائيات الكلمات المتشابهة مع بدايات الكلمات التالية لها، وتبادل الأماكن في الكلمة الواحدة، والتكرار اللفظي في النص، والكلمات المكتوبة بلهجات قديمة، وكتابة حرف بدلاً من حرف، أو تكرار سطر بدلاً من سطر، وتشابه بعض الحروف في الكتابة... إلخ.

وفي الحقيقة، فإن قضية "النقد النصي" لأسفار العهد القديم، لا يرجع الفضل فيها إلى العلماء اليهود والمسيحيين في أوروبا، في القرن التاسع عشر، بل إن الفضل الرئيسي فيها يعود إلى أحد علماء اليهود، في العصور الوسيطة، وهو أفراهام بن عزرا، الذي يعتبر أول من قدم دراسة نقدية موضوعية لأسفار العهد القديم.

لقد قام "أفراهام بن عزرا"٠، وهو أحد علماء اليهود في العصور الوسطى، الذين كانوا يتميزون بالفكر الحر بالتبنّي إلى أن موسى لم يكن هو مدون التوراة، ولكنه لم يجرؤ على الإفصاح عن رأيه مباشرة واقتفي بالإشارة إليه بلفاظ مبهمة. وفيما يلي أقوال ابن عزرا في شرحه على سفر التثنية : "فيما وراء نهر الأردن ... لو كنت تعرف سر الاثنتي عشرة... كتب موسى شريعته أيضا... و كان الكلعناني على الأرض... سيوحى به على جبل الرب... هاهو سريره، سرير من حديد، حينئذ تعرف الحقيقة". بهذه الكلمات المبهمة الغامضة أثبتت "ابن عزرا" أن موسى ليس هو مؤلف التوراة، وأن مدونها آخرون عاشوا بعده بزمان طويل، وأن موسى كتب سفرا مختلفاً، وللبرهنة على ذلك يذكر الأدلة التالية :

- ١ - أن موسى لم يكتب مقدمة سفر التثنية لأنه لم يعبر نهر الأردن.
- ٢ - أن سفر موسى نقش كلّه بوضوح تام على حافة مذبح واحد يتكون من اثنين عشر حجراً حسب عدد الأسباط: "يوم عبوركم إلى الأرض التي يعطيها رب إلهك تنصب لكم حجارة عظيمة وتطلّيها بالكلس . و متى عبرت تكتب عليها جميع كلام هذه التوراة . فإذا عبرتم الأردن تنصبون هذه الحجارة التي أنا أمركم بها اليوم و تبنون هناك للرب إلهكم مذبحاً من الحجارة لا ترفعون عليه حديداً. من حجارة منحوته تبنون مذبحاً للرب إلهكم. و تذبحون الذبائح وتكتبون على الحجارة جميع كلام هذه التوراة كتابة واضحة". (تثنية ٢٧ : ٢ - ٨) "و كتب هناك على الحجارة تثنية اشتراط موسى التي كتبها بحضوره بنى إسرائيل" (يشوع ٨ : ٣٢)

● أفراهام بن عزرا: حظى بشهادة كبيرة جداً بين شخصيات العائلة اليهودية المرموقة، عائلة ابن عزرا. ولد عام ١٠٩٢ وتوفي ١١٦٧. اشتهر كباحث في النحو العربي وكمفسر حاذق للأسفار المقدمة وكفيلسوف وشاعر ممتاز. ترجع شهرته الواسعة إلى إقامته الطويلة في بلدان أوروبا (إيطاليا - فرنسا - إنجلترا) حيث قدم لهم كل إبداعات العلماء اليهود في الأندلس، في اللغة وتفسير المقا. اشتهر بصفته خاصة بسبب تفاسيره التي كتبها عن أسفار العهد القديم والتي ألفها أثناء إقامته في بلاد الفرنجة باللغة العربية.

وينتاج عن ذلك أن سفر موسى كان في حجمه أقل بكثير من الأسفار الخمسة، وهذا ما قصد إليه "ابن عزرا" بقوله: "سر الاثنين عشرة"، ما لم يكن يقصد اللعنات الاثنين عشرة في الإصلاح المذكور من قبل في سفر "الثنينية"، الخاص بموت موسى، والذي يتكون من اثنين عشرة فقرة . المهم إن حجم التوراة كان بحيث لو كتبت على حجارة المذبح لكان المذبح يسع ذلك، ولو كانت التوراة عبارة عن هذه الكتب الخمسة لما أمكن ذلك.

٣ - ورد في سفر الثنينية الإصلاح الحادي و الثلاثون الفقرة التاسعة : "وقد كتب موسى هذه التوراة "، ويستحيل أن يكون موسى قد قال ذلك، بل لا بد وأن يكون قائلها كتابا آخر يروي أعمال موسى و يسرد أقواله.

٤ - في الفقرة السادسة من الإصلاح الثاني عشر من سفر التكوين يقص الرواية رحلة "إبراهيم" عليه السلام في بلاد الكنعانيين، و يضيف و الكنعانيون (والكنعاني) حينئذ في الأرض، و هذا يدل بوضوح على أن الأمر لم يعد كذلك عندما كان يكتب و يدون . فلابد إن هذه الكلمات كتبت بعد موت موسى، و بعد إن طرد "الكنعانيون" ولم يعودوا يشغلون هذه المناطق. و يشير "ابن عزرا" إلى هذا المعنى بوضوح عند شرحه لهذا النص نفسه فيقول : " و كان الكنعاني حينئذ في هذه الأرض ، قد يعني هذا أي كنعاني ، حفيد "نوح" ، استولى على هذه الأرض التي كان يحتلها من قبل شخص آخر ، فإن لم يكن المر كذلك ، فهناك سر على من يعرفه لا يبوح به . أي أنه إذا كان كنعان قد استولى على هذه البقعة من الأرض ، و يكون الرواية أراد أن يبين الوضع لم يكن كذلك من قبل عندما كانت أمة أخرى تقطنها . أما لو كان كنعان هو أول من فاح هذه البقاع كما يتضح ذلك من الإصلاح العاشر من سفر التكوين : " و كانت تخوم الكنعانيون من صيدون و أنت آت نحو جرار إلى غزة و أنت آت نحو سدوم و عمورة و أدمة و صبوئيم إلى لاشع " (تكوين ١٠ : ٩) لكن قصد الرواية أن الوضع لم يكن كذلك وقتما كان يكتب ، وإذن فالرواية لمن يكن موسى لأن الكنعانيين في زمان موسى كانوا لا يزالون يملكون هذه الأرض ، و هذا هو السر الذي يوحى ابن عزرا بكلمانه .

٥ - جاء في الإصلاح الثاني والعشرين في الفقرة الرابعة عشرة من سفر التكوين أن جبل "موريا" سمى "جبل الله" ، و هذا الجبل لم يسمى بهذا الاسم إلا بعد الشروع في بناء المعبد ، و هذا الاختيار متأخر عن موسى في الزمان . الواقع أن موسى لا يشير إلى

أي مكان اختاره الله، بل انه تنبأ أن الله سيختار بعد ذلك مكاناً سيطلق عليه اسم الله : "و سمى "إبراهيم" ذلك الموضع الرب يرى و لذلك يقال اليوم جبل الرب يرى" و بطبيعة الحال فان الرواية و ليس "إبراهيم" هو الذي سمى الجبل بهذا الاسم.

٦ - في الصحاح الثالث من "سفر التثنية" تدخل بعض الكلمات في الرواية الخاصة "بعوج الملك باشان": "و لقد بقي عوج الملك باشان وحده من بين العمالقة الآخرين ها هو سريره، سرير من حديد هذا السرير الذي طوله تسعه اذرع الموجود في ربة بنى عمون الخ". هذه بالإضافة تدل بوضوح تام على إن من كتب هذه الأسفار عاش بعد موسى بفترة طويلة . فطريقته في الحديث عن الأشياء طريقة مؤلف يروي قصصاً قديمة جداً، ويدرك بعض الآثار التي مازالت باقية من هذا الزمن القديم ليجعل كلامه موثقاً به . وفضلاً عن ذلك فلا شك أنه لم يعثر على هذا السرير الحديدي إلا في عصر "داود" الذي استولى على "ربة بنى عمون" كما يروي (صومئيل الثاني ١٢ : ٣٠) : "فجمع داود كل الشعب ذهب إلى ربة عمون وحاربها وأخذها . و أخذ تاج ملكتهم عن رأسه وزنه ووزنة من الذهب ومع حجر كريم و كان على راس داود . و أخرج غنيمة المدينة كثيراً جداً" . و ليست هذه هي بالإضافة الوحيدة ، إذ يضيف المدون بعد ذلك بقليل إلى كلمات موسى هذا الشرح : "يائير بن منسى أخذ كل كورة رجوب إلى تخم الجشوريين والمعكينين ودعاهما على اسمه باشان حوطت يائير إلى هذا اليوم" . وهذه الكلمات كانت لشرح الفقرة السابقة التي ورد فيها : "و بقية جلعاد وكل باشان مملكة عوج أعطيت لنصف سبط منسى ، كل كورة أرج مع كل باشان ، وهي تدعى ارض الرفائيين" . ولا شك أن العبرانيين المعاصرین لهذا الكاتب المدون كانوا يعرفون بلاد يائير التي تنتمي إلى سبط يهودا ، و لكنهم لم يعلموا أنها تحت حكم أرجوب وأنها ارض العمالقة (الرفائيين) ، لذلك اضطر إلى أن يشرح ما هي هذه البلاد التي كان يطلق عليها قديماً هذا الاسم ، وأن يخبرنا و الوقت نفسه لم سماها باسم "يائير" ، مع أنهم ينتمون إلى سبط "يهودا" لا إلى سبط "منسى" : " ثم دخل حصرون على بنت ماكير أبي جلعاد و اتخذها و هو ابن ستين سنة فولدت له سجوب ، و سجوب ولد يائير و كان ثلاثة وعشرون مدينة في ارض جلعاد . و أخذ جشور وأرام حوطت يائير منهم مع قفة و قراها ستين مدينة" (أخبر الأيام الأول ٢ : ٢٢ - ٢٣) .

كانت هذه هي ملاحظات "بن عزرا" على سفر "الثنية" ليدلل بها على أن موسى ليس هو كاتب التوراة وبالإضافة إلى هذه الشواهد يمكن إضافة الشواهد التالية :

أن الحديث يجري عن موسى بضمير الغائب ، كما يعطي المدن عنه شهادات كثرة مثل : "و تكلم الله مع موسى ، و كان الله مع موسى وجهها لوجه" ، "وكان موسى رجلا حليما جدا أكثر من جميع الناس" (العدد ٢٥ : ٣) ، "فسخط موسى على وكلاء الجيش" (العدد ٣١ : ١٤) ، "و موسى رجل الله" (الثنية ١٣ : ١) ، "لقد مات موسى خادم الله و لم يقم بعدنبي في إسرائيل كموسى".

وعلى العكس من ذلك نجد أن موسى يتحدث و بعض أفعاله بضمير المتكلم في سفر "الثنية" الذي كتبت فيه الشريعة التي شرعاها موسى فيقول : "كلمني ربي" (ثنية ٢ : ١ ، ١٧ ... الخ) ، و "رجوت الرب" ، و ذلك فيما عدا نهاية السفر حتى يستمر المدون في حكاية الرواية الخاصة بإعطاء موسى الشريعة للشعب وشرحها لهم ، و كيف أعطاهن التحذير الأخير و كيف انتهت حياته ، كل ذلك اعني طريقة الكلام و الشواهد و مجموع نصوص القصة كلها يدعو للاعتقاد بان موسى لم يكتب هذه الأسفار و لكن كتبها شخص آخر .

٢ - في الفقرة الخامسة والسادسة والسابعة في الإصلاح الرابع والثلاثين من سفر الثنية ترد قصة موسى عبد الرب : "فمات هناك موسى عبد الرب في ارض موآب حسب قول الرب . و دفنه في الوادي في ارض موآب مقابل بيت فاغور و لم يعرف إنسان قبره إلى هذا اليوم . و كان موسى ابن مئة و عشرين سنة حين مات و لم تكل عينيه و ولا ذهبت نضارته ، فبكى بنو إسرائيل موسى في عربات موآب ثلاثين يوما . فكلمت أيام بكاء مناحة موسى ..." وفي الفقرة العاشرة : "و لم يقم بعدنبي في إسرائيل مثل موسى الذي عرفه الرب وجهها لوجه"

و هذه شهادة ليس من الممكن أن يدللي بها موسى نفسه أو شخص أتى بعده مباشرة ، بل شخص عاش بعده بقرون طويلة ولاسيما أن المدون قد استخدم صيغة الفعل الماضي "و لم يقم من بعدنبي في إسرائيل" ، و يقول عن القبر " و لم يعرف أحد قبره إلى يومنا هذا " بمعنى أن الفترة التي كتبت فيها هذه الكلمات كانت كافية لأن ينسى الناس موضع دفننبي اليهودية بحيث لا يكون أحد في زمان المدون لهذه الفقرات يعرف قبره".

٣ - تحدث المدون في التوراة بصيغة الماضي في أمور لم تقع إلا بعد موت موسى بزمان طويل و من ذلك :

أ - يخبرن سفر التكوين (٣٦ : ٣١) " و هؤلاء هم الملوك الذين ملکوا في أرض أدون قبلما يملك ملك لبني إسرائيٰي " ، والمدون هنا، بلا شك، يتحدث عن الملوك الذين كانوا يحكمون الأدوميين قبل أن يخضعهم داود لحكمه، أي أن كاتب هذه الفقرة عاش بعد أن عرف بنو إسرائيل نظام الملكية . و معروف أن بني إسرائيل عرّفوا الملكية بعد موسى بأكثر من قرنين " حيث تم تنصيب أول ملك متوج على بني إسرائيل و هو شاؤول (طلول) و حكمهم بين سنة ١٠٢٥ ق.م و سنة ١٠١٠ ق.م .

ب - أن بعض الأماكن وردت بأسماء لم تكن تعرف بها في زمن موسى، بل أطلقت عليها بعده بزمان طويل ففي الفقرة الرابعة عشرة من الإصلاح عشر من سفر التكوين يقول المدون عن سيدنا إبراهيم أنه " تتبع أعداءه إلى مدينة دان " في حين أننا نعرف من سفر القضاة (١٨ : ٢٩)، أن هذه المدينة كانت تسمى " ليش " وليس دان، وسميت دان بعد عصر موسى .

ج - تمتد بعض الروايات إلى ما بعد موت موسى بزمان، ففي الفقرة الخامسة والثلاثين من الإصلاح السادس عشر من سفر الخروج نقرأ : " وأكل بنو إسرائيل المن أربعين سنة، حتى جاءوا إلى أرض عامرة . أكلوا المن حتى جاءوا إلى أرض كنعان "، المعروف أن بني إسرائيل لم يدخلوا أرض كنعان إلا في زمن يشوع بن نون، أي بعد موت موسى بفترة طويلة .

د - في سفر العدد الإصلاح الخامس عشر الفقرة الثانية والثلاثين نجد حديثا عن الفترة التي كانوا تائهيـن فيها في سيناء، على صورة من يذكر أمرا بعيد العهد طال عليه القدم : " و لما كان بنوا إسرائيل في البرية وجدوا رجلا يحطب حطبا في يوم السبت ".

ه - استعمال المصطلح " عبر الأردن " للدلالة على الضفة الشرقية لنهر الأردن : " هذا هو الكلام الذي كلم به موسى إسرائيل في عبر الأردن في البرية " (التثنية ١:١). وهو ما يقتضي أن يكون مقينا في الضفة الشرقية للنهر، و المعروف أن بني إسرائيل لم يعبروا النهر من غربيه إلى شرقيه إلا بعد إن قضى موسى وخلفه على الزعامة خادمه " يشوع بن نون " .

٤ - سن لهم قوانين لم يكن لم يكن ثم وجه للتحدث فيها إلى قوم غير قطان المدن ضربت بسهم ميدان الحضارة، و ذلك على حين أنهم كانوا مازالوا يضربون في تلك الغيافي المقفرة، و هو ما يقطع بان تلك القوانين قد سنت بعد موت موسى بقرون .

أ - ففي الفقرات ٢٥ - ٢٧ من الإصلاح التاسع عشر سفر اللاويين : "وحتى دخلتم الأرض و غرستم كل شجرة للطعام تحسبون ثمرها عزلتها. ثلاثة سنين تكون لكم غلفاء لا يؤكل منها . وفي السنة السابعة يكون كل ثمرها قدسا لتمجيد الرب. وفي السنة الخامسة تأكلون ثمرها". فهو في هذه الفقرات ينهيهم عن ثمار الشجر الذي ماتوا و انقرضوا دون أن يزرعوه، قبل أن تنقي على غرسه خمس سنوات .

ب - وفرض عليهم فريضة يؤدونها إلى الكاهن عند إجراء التعداد العام فأوجب عليهم أن يدفعوها إليه مضروبة في سكة القدس . ففي (سفر الخروج ٣٠: ١٢ - ١٣) "يعطون كل واحد فدية نفسه للرب عندما يعدهم يصير فيهم وباء عندما تعدهم. هذا ما يعطيه كل من اجتاز إلى المعودين نصف الشاقل بشاقل القدس". وفي سفر العدد ٣ : ٤٧ " وأما فداء المائتين و الثلاثة و السبعين الزائدين على اللاويين من أبكرها بني إسرائيل فتأخذ خمسة شواقل لكل رأس . على شواقل القدس تأخذها" .

و من المعلوم أن مدينة القدس لم تكن قد فتحا اليهود في عصر موسى، ولم تكن قد ضربت فيها عملة بعد، فالحديث في عملتها مقدما خطأ في الترتيب الزمني للحوادث.

ج - أوجب على كل امرأة والدة أن ببذل للكاهن زوجي حمام عن كل مولود تضعه.

ففي (سفر اللاويين ١٢: ٦ - ٨) :

"ومتى كملت أيام تطهيرها لأجل ابن أو ابنة تأتي بخروف حولي محرقه و فرغ حمامه أو يمامه ذبيحة خطية إلى باب خيمة الاجتماع إلى الكاهن.. وأن لم تدل يدها كفاية لشاة تأخذ يمامتين أو فرخي حمام الواحد محرقه و الآخر ذبيحة خطية فيكفر عنها الكاهن".

ومن الواضح إن الحمام لم يكن في متناول أولئك الضالين في الصحراء الذين لم يجدوا غير المن طعاما.

د - حدد أن على الكهنة أن يتخدوا من الكتان ستائر يسدلونها و ثيابا يلبسونها

ففي سفر اللاويين ٦ : ١٠

" ثم يلبس الكاهن ثوبه من كتان و يلبس سراويل من كتان على جسده ". وأن يتخذوا لهم أمتعة و حلية من الذهب و الفضة مرصعة بالجواهر و الأحجار الكريمة .
و حرم عليهم أن يذوقوا خمرا أو يأكلوا عنبا .

وبطبيعة الحال فإن الحديث عن كل هذه الأشياء : الكتان و الزيت و جلود الكباش والمنسوجات والذهب لا يمكن أن يحدث وبني إسرائيل تيه صحراء سيناء، وهم الحديث عن كل هذه الأشياء : الكتان و الزيت و جلود الكباش و المنسوجات والذهب لا يمكن أن يحدث و بنى إسرائيل تيه صحراء سيناء، وهم في تيه صحراء سيناء، وهم ما زالوا بدوا لا يملكون شيئاً . فكل هذا الحديث دليل على أن هذه التوراة كتبت بعد أن استقر اليهود في فلسطين وأصبحت لهم شريعة مكتوبة .

٥ - أنه من المفروض أن سيدنا موسى جاء بكتاب التوراة بلغته و لغة قومه، و لما كان بنوا إسرائيل في أرض مصر لفترة ٤٣٠ عاماً (وفق شهادة سفر الخروج) فمن الطبيعي أن تكون لغتهم عند خروجهم من أرض مصر هي اللغة المصرية القديمة أو ربما لغة كنعانية متأثرة بال المصرية القديمة، و يؤكد هذا أيضاً أن علماء تاريخ اللغات يقررون أن اللغة العبرية لم تأخذ كيانها كلغة إلا بعد عصر موسى بفترة طويلة . و بما أن التوراة كتبت بالعبرية، إذا فهي ليست التوراة التي نزلت على موسى، أو على الأقل ليست كلماتها الأصلية . و يبدو أن النص الأصلي الذي كان مكتوباً بلغة غير عبرية قد فقد، و كب اليهود فيما بعد نصوصاً بالعبرية مما كان يتناقله الخلف عن السلف، و لم تكتب هذه النصوص في جيل واحد، ولا في مكان واحد، بل شارك في صياغة و تدوين هذا النص الذي بين أيدينا عدة أجيال و أكثر من عقلية .

و بالإضافة إلى ذلك فإن العالمة تورتون ذكر في بحثه عن التوراة يقول :
" لا يوجد فرق معتمد به في محاورة التوراة و محاورات سائر الكتب من العهد القديم الذي كتب في زمان أطلق فيه بنو إسرائيل من أسر بابل، مع أن بين هذين الزمانين تسعمائة عاماً، وقد علم بالتجربة أنه يقع فرق في اللغة بحسب اختلاف الزمان " (إظهار الحق، رحمة الله الهندي ، الجزء الأول ، ص ١٠٨) .

٦ - من الثابت أولاً في سفر الخروج (١٧ : ١٤) : " و قال رب موسى اكتب هذا ذakra في كتاب و اتله على يشوع فإني سأمحو ذكر عماليق من تحت السماء "، أن موسى كتب بأمر لرب عن الحرب ضد عماليق، و لكن هذا الإصلاح لا يقول لنا أي سفر كتب .

و في سفر العدد (٢١ : ١٤) : "لذلك يقال في كتاب حروب الرب عبروا واهب عبور العاصفة و أودية ارنون " ، نجد لإشارة إلى سفر يسمى "حروب الرب" و هو السفر الذي يحتوي ، بلا شك ، على قصة الحرب ضد عماليق ، و على كل أعمال إقامة المعسكرات : و التي يشهد مؤلف الأسفار الخمسة في سفر العدد (٣٣ : ٢) بأن موسى قد عرضها كتابة : "و كتب موسى مخارجهم برحلاتهم حسب قول الرب" .

كذلك جاء في سفر الخروج (٢٤ : ٣ - ٤) أن هناك سفرا آخر يعرف باسم سفر العهد قرأه موسى أمام الإسرائيليين عندما عقدوا عهدا مع الله: "فجاء موسى وحدث الشعب بجميع أقوال الرب و جميع الأحكام . فأجاب جميع الشعب بصوت واحد وقالوا كل الأقوال التي تكلم بها الرب نفعل" فكتب موسى جميع أقوال الرب". ولا يحتوي هذا السفر أو هذه الرسالة إلا على أشياء قليلة ، أي أنه لا يحتوي إلا على شرائع الله ووصاياته الموجودة في (سفر الخروج من الإصلاح ٢٠ الفقرة ٢ حتى الإصلاح الرابع والعشرين) . ومن يقرأ هذه الإصلاحات يدرك أنه بمجرد أن عرف موسى رأي الشعب في العهد المبرم مع الله ، كتب على التو كلمات الله ووصاياته ، ثمقرأ أمام المجمع العام للشعب شروط العهد في الصباح بعد إقامة بعض الطقوس . و بعد هذه القراءة دخل الشعب في هذا العهد بمحض رضاه بعد أن عرف الناس كلهم بلا شك هذه الشروط . ونظرا لضيق الوقت الذي استغرقه كتابة العهد المبرم ، وكذلك نظرا لطبيعة هذا العهد - كان حتماً لا يحتوي هذا السفر أكثر مما قلته الآن . و قد أعاد يشوع كتابة هذه التوراة: "و كتب هناك على الحجارة نسخة توراة موسى التي كتبها أمامبني إسرائيل " (يشوع ٨ : ٢٢) ، و كان ذلك في مذبح الرب الذي بناه يشوع في جبل عيبال على النحو الذي حدد في "سفر توراة موسى" (يشوع ٨ : ٢٠) .

ومن الثابت أن موسى قد شرح جميع الشرائع التي سنها في السنة الأربعين بعد الخروج من مصر : "ففي السنة الأربعين في الشهر الحادي عشر في الأول من الشهر كلم موسى بن إسرائيل حسب ما كل ما أوصاه الرب إليهم ... في عبر الأردن في أرض موآب ابتدأ موسى يشرح هذه الشريعة قائلاً : "(تثنية ١ : ٣ - ٥) وأخذ من الشعب وعدا جديداً بأن يظلوا خاضعين لهذه الشرائع : "هذه هي كلمات العهد الذي أمر الرب موسى أن يقطعه معبني إسرائيل في أرض موآب فضلاً عن العهد الذي قطعه معهم في حوريب" (تثنية ٢٩ : ١) ، ثم كتب سفراً يحتوي على هذه الشرائع التي تشرح هذا

العهد الجديد : " و كتب موسى هذه التوراة و سلمها للكهنة بنى لاوي حاملي تابوت عهد الربو لجميع شيوخ إسرائيل " (ثنية ٣١ : ٩)، وقد سمي هذا السفر "سفر توراة الرب" أو "شريعة الرب" و قد حفظه اللاويون في تابوت العهد : "فعنديما كمل موسى كتابة كلمات هذه التوراة وكتاب إلى تمامها . أمر موسى اللاويين حاملي تابوت عهد الرب قائلا : "خذوا كتاب التوراة هذا و ضعوا بجانب تابوت عهد الرب إلهكم ليكون هناك شاهدا عليكم " (الثنية ٣١ : ٢٤ - ٢٥ - ٢٦) .

وقد أضاف يشوع بعد ذلك بمدة طويلة إلى هذا السفر رواية العهد الذي قطعه الشعب على نفسه من جديد في أيامه ، وهو ثالث عهد يقيمه مع الله " وقطع يشوع عهدا للشعب فببي ذلك اليوم و جعل لهم فريضة و حكما في شكيم . و كتب يشوع هذا الكلام في سفر شريعة الرب " (يشوع ٢٤ : ٢٥ - ٢٦) .

و لما لم يكن لدينا أي سفر يحتوي في الوقت نفسه على عهد موسى و عهد يشوع مع الرب ، فيجب أن نعترف بالضرورة ، أن هذا السفر قد فقد . وقد ترجم يوناثان المفسر الآرامي للتوراة هذه الفقرة قائلا : " و كتب يشوع هذا الكلام وحفظه مع سفر توراة الله " و هو ما يشير إلى أفكار لسفر توراة الرب الخاص بموسى و ابتداع سفر جديد من وضع يشوع بن نون .

نستنتج إذن أن سفر توراة الله هذا الذي كتبه موسى لم يكن من الأسفار الخمسة ، بل كان سفرا مختلفا كلية ، أدخله مؤلف الأسفار الخمسة في سفره في المكان الذي ارتآه . و مدون سفر الثنوية يضيف أن موسى عندما أعطى سفر التوراة للأخبار طلب إليهم قرأته أمام الشعب في أوقات معلومة ، هذا يدل على أن السفر كان أقل حجما بكثير من الأسفار الخمسة ، إذ كان من الممكن قراءته كله في مجمع عام بحيث يفهمه الجميع ، ولا ننسى أنه من بين جميع الأسفار التي كتبها موسى ، لم يأمر دينيا إلا على سفر واحد ، ودعا للحرص على الإبقاء عليه ، و هو سفر العهد الثاني والنشيد الذي كتبه بعد ذلك كي يعلمه لجميع أفراد الشعب "فكتب موسى هذا النشيد في ذلك اليوم وعلم بنى إسرائيل إياه" (ثنية ٣١ : ٢٢) ، وهو النشيد المعروف باسم "هأزيناوا" (أنصتوا) (ثنية ٣٢) .

أما بالنسبة للعهد الأول ، فقد كان الحاضرون فقط هم الملتزمون به ، أما العهد الثاني فكان ملزما للخلف : "و ليس معكم وحدكم أقطع أنا هذا العهد و هذا القسم . بل مع الذي هو هنا معنا واقفا اليوم أمام الرب إلهنا و مع الذي ليس هو معنا اليوم"

(تثنية ٢٩ : ١٤ - ١٥) ، لذلك أمر بالمحافظة دينيا سفر العهد الثاني للأجيال المقبلة ، و كذلك بالمحافظة على النشيد و على البركات و اللعنات . "جميع كلمات التوراة البركة و اللعنة حسب كل ما كتب في سفر التوراة" (يشوع ٢٠ : ٢٤) .

و لما كانت توجد نصوص كثيرة في الأسفار الخمسة لا يمكن أن يكون موسى هو كاتبها (كما بينا ذلك من قبل) فإن أحدا لا يستطيع أن يؤكد أن موسى هو مؤلف الأسفار الخمسة بل على العكس ، فإن العقل يكذب هذه النسبة . وقد يسأل سائل : هل كتب موسى ، زيادة على هذين النصين ، الشرائع التي أعطيت في الوحي الأول؟ ألم يكتب طوال أربعين سنة شرائع أخرى سوى هذا العدد القليل الذي ذكرنا أنه متضمن في العهد الأول؟ فإن الإجابة على هذا هي عدم التسليم بهذا لأن الكتاب لا يثبت هذا ، ومن الجائز فقط أن مجلس موسى كان يسلم الشعب كتابة الشرائع التي كان يسنها موسى ، والتي جمعها المدون في وقت متأخر وأدخلها في مكانها من سيرة موسى .

٧ - و نظرا لأن بعض الباحثين يلحق سفر يشوع بالأسفار الخمسة فسوف نبرهن لأسباب مماثلة على أن سفر يشوع ليس من وضع يشوع نفسه .
أ - أنه لا يعقل أن يكون يشوع هو الذي يشهد لنفسه أن شهرته طبقت الآفاق ، بل أن شخصا آخر هو الذي شهد له بذلك : "و كان الرب مع يشوع و ذاع صيته في كل الأرض " . (يشوع ٦ : ٢٧) .

ب - الإشارة إلى أنه لم يغفل شيئا مما أوصى به موسى ، و هذه لابد أن تكون شهادة شخص آخر عنه و لا شهادته عن نفسه : "لم تكن كلمة من كل ما أمر به موسى لم ينادي بها يشوع بحضور كل جماعة إسرائيل مع النساء والأطفال و الغريب السائر معهم" (يشوع ٨ : ٣٥) - (يشوع ٩ : ١٥) .

ج - الإشارة إلى موت يشوع و دفنه : "و كان بعد هذا الكلام أنه مات يشوع بن نون عبد الرب ابن مئة و عشر سنين . و دفونوه في تخم ملكه تمنة سارح التي في جبل أفرام شمالى جبل جاعش" (يشوع بن نون ٢٤ : ٢٩ - ٣٠) .

فضلا عن ذلك أن الرواية تمتد إلى الواقع التي حدثت بعد موته :
"و عبد إسرائيل الرب كل أيام يشوع و كل أيام الشيوخ الذين طالت أيامهم بعد يشوع و الذين عرفوا كل عمل الرب الذي عمله لإسرائيل " (يشوع ٢٤ : ٣١) ، حيث تشير هذه الفقرة إلى أنبني إسرائيل ظلوا يعرفون الرب طوال حياة يشوع و طوال حياة

المسنين الذين عاصروه و عاشوا من بعده. و نفس هذه الواقعة تتكرر في سفر القضاة . (٩ : ٢)

د - في الإصلاح العاشر الفقرة الرابعة عشرة ترد هذه الشهادة : "و لم يكن مثل ذلك اليوم قبله ولا بعده سمع فيه الرب صوت إنسان "، وهي شهادة تؤكد أن هذا السفر قد كتب بعد يشوع بقرون عديدة ، كما ترد الإشارة أيضا إلى "سفر يasher" (سفر الاستقامات) وهو السفر الذي دون فيه يشوع معجزاته التي نازع فيها معجزات موسى مثل شق البحر وإرجاء الشمس لغروبها حتى يتم له النصر على الأمويين ، وهذا السفر لا يعرف شيء عنه ، ولا عن زمن تصنيفه ، غير أنه يفهم من الفقرة الثامنة عشر من الإصلاح الأول من سفر صموئيل الثاني أن مصنفه معاصرًا لداود عليه السلام أو بعده: "ورثا داود بهذه الميراثة شاؤول ويوناثان ابنه . وقال أن يتعلم بنو يهوذا نشيد القوس . هوندا ذلك مكتوب في سفر يasher" (صموئيل الثاني ١ - ١٨).

ه - تتوافق الفقرة الثالثة والستون من الإصلاح الخامس عشر من سفر يشوع : "و أما اليبوسيون الساكنون في أورشليم فلم يقدر بنو يهوذا على طردتهم فسكن اليبوسيون مع بني يهوذا في أورشليم إلى هذا اليوم" مع الفقرة السادسة والسابعة والثامنة من الإصلاح الخامس من سفر صموئيل الثاني ، مما يدل على أن هذا السفر قد دون قبل السنة السابعة من تولي داود عليه السلام للملك .

و - تتوافق أيضا الفقرة العاشرة من الإصلاح السادس عشر من سفر يشوع: " فلم يطروا (يقصد أفرايم و منسى) الكنعانيين الساكنين في جازر ، فسكن الكنعانيون في وسط أفرايم إلى هذا اليوم" ، مع ما هو وارد في الإصلاح الأول من (سفر القضاة الفقرات ٢٨ - ٣٠) ، و تدل هذه الطريقة في الحديث باستعمال جملة "إلى يومنا هذا" على أن من يكتب ذلك يتحدث عن شيء قديم للغاية .

ز - في الفقرة العاشرة من الإصلاح الثاني والعشرين من "سفر يشوع" ترد قصة بناء "بنو رأوبين" و "بنو جاد" و نصف "سبط منسى" مذبحاً وراء نهر الأردن ، و هذه الحادثة يبدو أنها وقعت بعد موت "يشوع" ، خاصة وأن "يشوع" لم يذكر تماماً في القصة كلها ، إذ كان الشعب وحده هو الذي يتشاور في أمور الحرب و يرسل المندوبيين وينتظر ردودهم ثم يصدر موافقته آخر الأمر (ثنائية ٢٢ : ١٣ - ١٦) .

ح - في الفقرة الرابعة و العشرين من الإصلاح الثالث عشر من سفر "يشوع" يرد : "وأعطي موسى لسبط جاد، بني جاد حسب عشائرهم فكان تهمهم يعزير و كل مدن جلعاد و نصف أرض بني عمون إلى عروعير التي هي أمام ربة ..." و في الإصلاح الثاني من سفر التثنية الفقرة التاسعة عشرة يرد : "لأنني لا أعطيك من أرض بني عمون ميراثا ، لأنني لبني لوط قد أعطيتها ميراثا ..." فهنا نجد تناقضاً بين السفرين ، فلو كانت التوراة من تصنيف موسى كما يزعمون ، فما كان من المتصور أن يخالفها يشوع و يخالف الأوامر التي عاصرها ، ومن هنا فإنه لا التوراة من تصنيف موسى ولا سفر يشوع هو من تصنيف يشوع بن نون .

ط - السفر مكتوب كله بضمير الغائب على غرار الأسفار الخمسة المنسوبة إلى موسى .

ي - أن مدون هذا السفر حرص أن يجعل شخصية يشوع بن نون معادلة لشخصية موسى عليه السلام : "في ذلك اليوم عظم الرب يشوع في أعين جميع إسرائيل فهابوه كما هابوا موسى كل أيام حياته" (يشوع ٤ : ١٤) ، فهو يمارس معجزات كتلك التي قام بها موسى مثل شق البحر (يشوع ٤) وعدم السماح للشمس بالغروب حتى تنتهي المعركة مع الأموريين و لقاءه الرب مع أو رئيس جنده (يشوع ٥ : ١٣ - ١٥) زال الرب يخاطبه قائلا : "لا يقف إنسان في وجهك كل أيام حياتك . كما كنت مع موسى أكون معك. لا أهملك و لا أتركك " (يشوع ١ : ٥) .

ك - يرد في الإصلاح الخامس أن يشوع قام بختن بني إسرائيل بعد عبورهم نهر الأردن بدعوى أن جميع الشعب الخارجيين من مصر ، من الذكور جميع رجال الحرب ، ماتوا في البرية على الطريق بخروجهم من مصر .. وأما جميع الشعب الذين ولدوا في القفر على الطريق بخروجهم من مصر فلم يختنوا . (يشوع ٥ : ٢ - ٩) . و تعني هذه الفقرة أن موسى قد خالف شريعة من الشرائع التي أوصاه بها الرب "من لم يختن في أسبوع ولادته فلتتنفس نفسه من أمهه" بمعنى فليقتل . فكيف يضيع موسى هذه الشريعة الأكيدة حتى يختنهم كلهم يشوع بعد موت موسى بدهر؟

ت - من المؤكد أنه إذا كان يشوع قد كتب أي سفر ، فهو ذلك السفر المذكور في الإصلاح العاشر الفقرة الثالثة عشر و هو "سفر يasher" ، الذي اشرنا إليه من قبل ، ولكنه لم يكتب هذه الرواية في السفر المنسوب إليه ، لأنها كتبت بعده بفترة طويلة جدا.

٨ - أما بالنسبة لسفر القضاة، فإن نهاية القصة تؤكد أن شخصا واحد هو الذي كتبه و ليس القضاة، و ذلك لأن مؤلفه يكرر انه لم يكن في عصره أي ملك لإسرائيل، فلا شك أنه لم يكتب إلا بعد أن استولى الملوك على السلطة : "و في تلك الأيام لم يكن لبني إسرائيل ملك و كان إنسان يعمل ما حسن في عينيه" (٣٥: ٢١) .

٩ - أما سفري صموئيل فلا يطلب الأمر وقوفا طويلا أمامهما لأن أحداث القصة فيهما تستمر بعد وفاته بوقت طويل، و مع ذلك نود أن نبين أن هذا السفر لابد وأنه كتب بعد صموئيل بقرون عديدة، ذلك لأن المؤرخ في السفر الأول، الإصلاح التاسع الفقرة التاسعة تقول: " و كان فيما سبق إذا أراد الرجل من إسرائيل أن يذهب ليسأل الله يقول له: هل نذهب إلى الرائي لأن الذي يقال له اليوم "نبي" كان يقال له من قبل "راء" . و "الرائي" لقب كان يطلق على صموئيل.

١٠ - وأخيرا، فإن أسفار الملوك قد تم اقتباسها - كما هو ثابت في هذه الأسفار ذاتها - من كتب حكمة سليمان (أنظر الملوك الأول ١١ - ٤١): "وأما بقية أخبار سليمان و جميع ما عمل ووصف حكمته فهي مكتوبة في سفر أخبار سليمان" ، و من أخبار ملوك إسرائيل و يهوذا : " و بقية أخبار يرباعم كيف حارب و كيف ملك مكتوبة في سفر أخبار الأيام للملك إسرائيل " (الملوك الأول ١٤ - ٢٩) .

وبذلك ننتهي إلى أن كل الأسفار التي عرضنا لها حتى الآن قد كتبها مؤلفون آخرون غير التي تحمل هذه الأسفار أسماءهم و أن الروايات التي تتضمنها تقص علينا حوادث قديمة .

و إذا نظرنا إلى تسلسل هذه الأسفار كلها و محتواها، رأينا بسهولة أن الذي كتبها هو مؤلف واحد أراد أن يروي تاريخ اليهود القديم منذ نشأتهم الأولى حتى هدم الهيكل الأول (٥٨٦ ق.م.) . و الواقع أن طريقة تسلسل هذه الأسفار تكفي وحدتها لإثبات أنها تضم رواية مؤرخ واحد. فمجرد انتهاءه من قصة حياة موسى انتقل إلى قصة يشوع .." و حدث بعد موت موسى، خادم الله، أن قال الله ليشوع..."، و بعد أن انتهى من قصة يشوع انتقل بنفس الطريقة إلى تاريخ القضاة و ربطها بنفس الطريقة بما سبق .." و بعد أن مات يشوع طلب بنو إسرائيل من الله ...، ثم الحق سفر "راعوث" باعتباره تذيلا لسفر "القضاة" بهذه الطريقة : " و في هذه الأيام التي يحكم فيها القضاة حدثت مجاعة

كبيرة على هذه الأرض...". ثم ربط بنفس الطريقة سفر "صومئيل الأول" بسفر "صومئيل الثاني".

إذن فمجموع النصوص، والترتيب الذي تتعاقب بيها الروايات يدل على أن كاتبها مؤرخ واحد له غرض محدد . فهو يبدأ بقصة النشأة الأولى للأمة العبرية، ثم يخبرنا بعد ذلك بالترتيب ما المناسبة، و في أي الأوقات أقام موسى الشرائع و قام بتبنؤاته العديدة لبني إسرائيل ، بعد ذلك يخبرنا كيف استولوا على الأرض الموعودة كما تنبأ لهم موسى (الثنانية ٧)، ثم كيف تركوا الشرائع بعد أن استولوا على الأرض (الثانية ٣١ : ١٦) وما نتج عن ذلك من مصائب (الثانية ٣١ : ١٧)، وكيف أرادوا بعد ذلك انتخاب ملوك (الثانية ١٧ : ١٤) كانوا بدورهم يزدحرون أو يتدهورون بمقدرا طاعتهم للشرائع أو تركهم لها (الثانية ٢٨ : ٣٤ ٣٣)، حتى انهيار الدولة الذي تنبأ به موسى . أما ماعدا ذلك مما لا يمكن استخدامه لتأييده، فإن الراوي أو المدون إما يتجاهله تماما وإما يحيل القارئ إلى مؤرخين آخرين . فهذه الأسفار إذن تستلهم فكرا واحدا و ترمي إلى غاية واحدة، و هي تعليم الشريعة التي أملأها موسى و البرهنة بالحوادث على صدقها . فإذا أخذنا في اعتبارنا هذه الخصائص الثلاثة : وحدة الغرض في جميع هذه الأسفار، وطريقة ربطها فيما بينها، و تأليفها بعد الحوادث المروية بقرون عديدة، نستنتج من ذلك كما قلنا أن مؤرخا واحدا هو الذي كتبها.

والآن نطرح السؤال التالي :

من هو المؤلف الذي قام بتدوين هذه الأسفار وروايتها ؟

كان موسى قد قام بكتابة نسخة التوراة و سلمها إلى كبراء الكهنة وأوصاهم بحفظها ووضعها في تابوت العهد و إخراجها إلى الناس بعد كل سبعة سنين في يوم عيد المظال لتقرأ على أسماع كل بنى إسرائيل (ثنانية ٣١ : ٩ - ١١). فكانت هذه النسخة موجودة في تابوت العهد مع لوحى الوصايا العشر، وقد دخل بنو إسرائيل أرض كنعان مع "يشوع بن نون" الذي تولى زعامتهم الروحية والعسكرية إثر موت "موسى" و كان مع يشوع "العاذر بن هارون" الذي نصب رئيسا للكهنة بعد موت هارون (عدد ٢٠) وكانت التوراة عنده لا عند أحد غيره، وقد دبر "يشوع بن نون" أمرهم و الزمهم للدين إحدى وثلاثين سنة منذ أن مات موسى إلى أن مات "يشوع"، ثم تولى أمرهم "فنحاس بن العاذر بن هارون" ، الذي أصبح كاهنا أعظم و كانت التوراة لديه لخمس وعشرين عاما في

استقامة والتزام للدين، ثم مات، و مازالت طائفة منهم عظيمة تزعم أنه حي إلى اليوم. وبعد انقضاء مدة "فنحاس" كفر بنو إسرائيل و ارتدوا كلهم و عبدوا الأوثان علانية في معظم الفترة المشهورة في تاريخهم باسم "عصر القضاة". ففي خلال عصر القضاة الذي تعاقب فيه على حكمهم اثنا عشر قاضيا كانت لهم سبع رفات فارقوا فيها الإيمان وأعلنوا عبادة الأصنام : فأولها : بقوا فيها ثمانية أعوام : " و قام بعدهم جيل لم يعرف الرب ولا العمل الذي عمل لإسرائيل. و فعل بون إسرائيل الشر في عين الرب و عبدوا البعل و تركوا الرب إله آبائهم .. تركوا الرب و عبدوا البعل و عشتاروت " (القضاة ٢ : ١١ - ١٣) . وهي الفترة التي ملكهم فيها ملك صور و صيدا : " عبد بنو إسرائيل كوشان رشعتايم ثماني سنوات " (القضاة ٣ : ٨) ؛ والثانية: ثمانية عشر عاما في فترة حكم عجلون ملك موآب : " عبد بنو إسرائيل عجلون ملك موآب ثماني عشر سنة " (القضاة ٣ : ١٤) ؛ والثالثة: عشرين عاما، في فترة حكم يابين ملك كنعان (القضاة ٤ : ٧) ؛ والرابعة: سبعة أعوام، في فترة غراب و ذئب (قضاة ٧ : ٣٥) ؛ والخامسة: ثلاثة أعوام، في فترة حكم أبيمالك بن جدعون الذي كان فاسقا خبيث السيرة، وقت جميع إخوته باستثناء واحد منهم أفلت ؛ والسادسة: ثمانية عشر عاما، في فترة بنو عمون و الفلسطينيين لهم " و عاد بنو إسرائيل يعملون الشر في عين الرب و عبدوا البعل و عشتاروت و آلة آرام آلة صيدون و آلة موآب و آلة بني عمون و آلة الفلسطينيين و تركوا الرب و لم يعبدوه . فحمل غضب الرب على إسرائيل وباعهم بيد الفلسطينيين و بيد بني عمون فحطموا ورضوا ببني إسرائيل في تلك السنة. ثماني عشر سنة." (القضاة ١٠ : ٦ - ٨) ؛ وفي السابعة: أربعين عاما، " ثم عاد بنو إسرائيل يعملون الشر في عيني الرب فدفعهم ليد الفلسطينيين أربعين سنة" (القضاة ١٣) .

وبعد عصر القضاة تولى أمرهم صموئيل النبي إلى أن رغبوا في إقامة الملكية فتولى أمرهم شاؤول (طالوت) فوليهם عشرين عاما، و هو أول ملك على بني إسرائيل، و وصفوه بالنبوة و الفسق و المظالم و المعاصي معا، وأنه قتل من بني هارون نيفا و ثمانين شابا وقتل نساءهم و أطفالهم لأنهم أطعموا داود خبزا .

ثم مات شاؤول مقتولا ، وولى أمرهم داود الذي ينسبون إليه الزنا علانية بأم سليمان عليه السلام، وأنها ولدت منه من الزنا ابنا مات قبل ولادة سليمان. وينسبون إليه أنه

قتل جميع أبناء شاؤول لذنب أبيهم، و كانت فترة حكمه أربعين عاما. ثم تولى سليمان، وهو الذي بني الهيكل في بيت المقدس و جعل فيه التابوت والمذبح والتوراة، و سكنته بنبي هارون من اللاويين، و كانت فترة حكمه أربعين عاما. ثم مات سليمان و افترق أمر بنبي إسرائيل، فسار بنو يهوذا و بنو بنiamين لبني سليمان بن داود في أورشليم، و صار ملك الأسباط العشرة الباقيه إلى ملك آخر منهم اتخذ من "نابلس" (شاكيم) عاصمة له. وقد فتح سليمان في عهده تابوت العهد و لم يوجد نسخة التوراة : "لم يكن في التابوت إلا لوبا الحجر اللذان وضعهما موسى هناك في "حوريب" حين عاهد الله بنبي إسرائيل عند خروجهم من أرض مصر " (الملوك الأول ٨ : ٩) .

وقد ول إثر موت سليمان ابنه "رحبعام" و أعلن الكفر طوال ولادته و عبد الأوثان جهارا لفترة سبعة عشر عاما، و تولى ملوك بنى سليمان (يهودا وبنiamين)، مملكة يهودا في الجنوب و عاصمتها أورشليم لفترة ثلاثمائة و اثنين وسبعين عاما (٩٥٨ ق.م - ٥٨٦ ق.م) و كان جملة عددهم عشرون ملكا . وكان المرتدون من هؤلاء الملوك أكثر من المؤمنين إلى أن تولى "يوشيا بن آمون" المملكة فتاب إلى الله و هدم رسوم الكفر والشرك، و لكن مع ذلك فقد مرت سبع عشرة سنة من سني ملكه دون أن يسمع أحد بوجود التوراة، إلى أن ادعى "حلقيا الكاهن" في العام الثامن عشر من ملكه أنه وجد نسخة التوراة في بيت المقدس وأعطتها "شافان الكاتب"، فقرأ على "يوشيا"، فلما سمع "يوشيا" مضمونه شق ثيابه من الحزن على عصيان بنى إسرائيل، كما هو وارد في الإصلاح الثاني والعشرين من سفر الملوك الثاني، والإصلاح الرابع والثلاثون من سفر أخبار الأيام الثاني ؛ ولكن لا يعتمد على هذه النسخة، ولا على أقوال حلقيا لأن الهيكل نهب مرتين قبل عهد "يوشيا" (في عهد "رحبعام" حيث نهب ملك مصر أورشليم والقصر والهيكل وأخذ كل ما فيها و عاد إلى مصر "أمصياهو" فالعجب كل العجب أن تكون النسخة في جدار الهيكل ولا يراها أحد طوال سبعة عشر عاما من حكم "يوشيا" ، والأرجح أن "حلقيا" لما رأى توجه الملك في إتباع الملة الموسوية، جمعها من الروايات الشفهية المتواترة، سواء كانت صادقة أم غير صادقة، و ظل طوال هذه المدة عاكفا على جمعها و تأليفها إلى أن اكتملت، فاختلق قصة عنوره عليها في العام الثامن من حكم "يوشيا" . وقد ظل معمولا بهذه النسخة لثلاث عشرة سنة فقط و لم يعلم أحد بعد ذلك بوجودها ولا عمل أحد بما فيها إلى أن وقعت حادثة "بختنصر" (٥٨٦ ق.م). والأرجح أن وجودها حتى هذه

الحادثة هو بمثابة الطهر المتحلل الديني ، ولو فرضنا بقاها أو بقاء نقلها فالمظنون زوالها في حادثة سبي بابل على يد "بختنصر".

أما مملكة إسرائيل التي ضمت الأسباط العشرة في الشمال و كانت عاصمتها "نابلس" (شكيم) معلنين عبادة الأوثان ، مخيفين الأنبياء ، مانعين القصد إلى أورشليم ، ولم يكن فيهمنبي إلا مقتولاً أو هارباً مخافاً ، إلى أن سباهم "شلمندر" ملك "آشور" و سباهم إلى "آشور" ، و سكن بلادهم قوماً من أهل بلده ، وهم "السامريّة" الذين ينكرون التوراة جملة ، و لديهم توراة تدعى "التوراة السامرية" ولا يعترفون فيها إلا بأسفار موسى الخمسة ، ولا يعترفون بنبي بعد موسى ، ولا يقولون بفضل بيت المقدس (أورشليم) ، ويقولون أن المدينة المقدسة هي "نابلس" .

و نظراً لأن "بختنصر" أحرق الهيكل في "أورشليم" و نهبت كل ما فيه و سبى اليهود إلى "بابل" ، فمن الثابت أن "عزرا الوراق" و "الكاتب الماروني" ، هو الذي أملأ التوراة بعد أزيد من سبعين سنة من خراب "أورشليم" ، وكتبهم تدل على أن "عزرا" لم يكتبها لهم و لم يصلحها إلا بعد نحو أربعين سنة من رجوعهم إلى "القدس" (٥٣٨ ق.م) على يد "قورش" ملك "بابل" الذي ساعدهم في الاستيلاء على فلسطين و وعدهم بالعودة إليها في مقابل تلك المساعدة ، و هو الوعد الأول في التاريخ اليهودي بالعودة.

لقد عكف "عزرا" بحماس بالغ على شريعة الله و عرضها ، و كان كاتباً ملماً كل الإمام بشريعة موسى . وإن فنحن لا نجد شخصاً آخر سوى "عزرا" يمكن الاشتباه في أن يكون مؤلف هذه الأسفار . ومن ناحية أخرى يشهد سفر "عزرا" بأن "عزرا" لم يعكف بحماس على دراسة شريعة الله فقط ، بل عكف أيضاً على عرضها : " صعد عزرا هذا من بابل و هو كاتب ماهر في توراة موسى التي أعطاها رب الله إسرائيل فبذل له الملك كل ما طلبه بحسب يد رب إليه عليه" (عزرا ٧ : ٦) .

ويذكر "نحرياً" أنهم (أي هؤلاء الرجال) قرأوا في سفر توراة الله جهراً مبلغين حتى فهموا القراءة" (نحرياً ٨ : ٨) .

على أن سفر التثنية لا يحتوي على شريعة موسى فحسب ، أو على أكبر جزء منه على أقل تقدير بل يتضمن أيضاً شروحاً كثيرة أضيفت إليه . لذلك ، فالافتراض هو أن "سفر التثنية" هذا و سفر "توراة الله" الذي كتبه "عزرا" والذي يحتوي عرض الشريعة وشرحها الذي قرأه هؤلاء الذين يتحدث عنهم "نحرياً" . والأدلة كثيرة في سفر التثنية

تشير إلى أن عزرا كان يقوم بدور الشارح المفسر لسفر "شريعة الله" (الثنية ٢ : ١٢ ، ٣ - ٤ ، وبإضافة الفقرات ٦ ، ٧ ، ٨ ، ٩ من الإصلاح ١٠ ، والثنية ٩ : ٢٠) هذا بالإضافة إلى أن مقدمة السفر، وكل النصوص التي تتحدث عن موسى وردت بضمير الغائب . كذلك فإن عددا كبيرا من الإضافات والتغييرات في النص لا تستطيع التعرف عليها، وهي إضافات أدخلت، دون شك، حتى يسهل على الناس في عصره إدراك الأمور. والحق أنه لو كان لدينا السفر الأصلي لموسى، لوجدنا، فيما أعتقد، اختلافات كبيرة، سواء في التعبير عن الوصايا أم في ترتيبها و البراهين عليها، و المثال على ذلك يكون واضحًا إذا ما قارنا الوصايا العشر في الثنية ٥ : ٢١٧ ، بنصها في سفر الخروج: "لأنَّ الربَّ في ستةِ أيامِ خلقَ السماواتِ والأرضَ وَالبحرَ وَجَمِيعَ مَا فِيهَا وَفِي الْيَوْمِ السَّابِعِ استرَاحَ ولذلِكَ بارَكَ الربَّ يَوْمَ السُّبْتِ وَقَدْسَهُ" ، أما في سفر الثنية "وأذْكُرْ أَنَّكَ كُنْتَ عَبْدًا فِي أَرْضِ مِصْرَ فَأَخْرُجْكَ الربُّ إِلَهًا مِنْ هَنَاكَ بِيَدِ قُوَّةٍ وَذَرْعَ مَبْسُوتَةٍ ولذلِكَ أَمْرُكَ الربُّ إِلَهُكَ بِأَنَّ تَحْفَظْ يَوْمَ السُّبْتِ"

لذلك أعتقد، كما قلت من قبل، بأن عزرا هو الذي أجرى كل هذه التغييرات هنا وهناك لأنَّه شرح شريعة الله لمعاصريه. وبالتالي يكون هذا سفر "توراة الله" كما شرحه "عزرا" وعرضه والسفر يبدأ بجملة : "هذه أقوال موسى" ، وبعد أن أكمل هذا السفر وعلم الشرائع للشعب، شرع في كتابة رواية تاريخ الأمة العبرية منذ خلق العالم حتى تدمير "أورشليم" ، ثم أدخل في هذا التاريخ سفر الثنية في موضعه، و ربما كان تسميتها باسم أسفار موسى الخمسة، لأنَّها تدور أساسا حول حياته، فأخذت اسم الشخصية الرئيسية. ولهاذا السبب نفسه سمى السفر السادس باسم "يشوع" ، والسابع باسم "القضاة" ، والثامن باسم "راعوث" ، والتاسع باسم "صومئيل" ، والحادي عشر باسم "الملوك" .

١٢ - من هو كاتب سفريشوع؟

جرشون جليل^{*}

تنقلنا قضية احتلال أرض كنعان، واستيطان أسباط إسرائيل فيها من مرحلة ما قبل التاريخ القديم إلى مرحلة بداية التاريخ. والرواية "الرسمية" و"القانونية" في العهد القديم بشأن احتلال أرض كنعان واستيطان أسباط إسرائيل فيها هي رواية قاطعة : أرض كنعان تم احتلالها من على جانبي نهر الأردن في عملية عسكرية قصيرة نسبياً، بينما الأسباط الـاثنتي عشر يعملون متقاضين تحت زعامة موسى وخليفته يشوع. وقد تم استيطان الأسباط أيضاً بعملية بسيطة من أساسها ومن خلال تقسيم معد سلفاً لأقسام الأرض المحتلة. لقد حصلت أسباط شرق الأردن على أنصبتها من موسى نفسه (العدد ٣٢؛ يشوع ٩ : ٩ فصاعداً) بينما حصلت بقية الأسباط على أنصبتها من يشوع حيث حصلت سبعة منهم على المناطق الخاصة بها عن طريق القرعة (يشوع ١٨:).

وصورة الاحتلال القومي الإسرائيلي الشامل والموحد، والتي تعرض في تتبع، وحسبما يعرضها العهد القديم، تتناسب الرؤية الزعامية في عصر متاخر من مجلمل تاريخ إسرائيل القديم. وفي حقيقة الأمر كان الواقع التاريخي معقداً بلا حدود. لقد جمعت عمليات الاحتلال مختلفة ومراحل تاريخية معقدة في الرواية الإسرائيلية المتأخرة في ملحمة قومية كبيرة، تضع في مركز الأحداث شخصيتي الزعيمين موسى ويشوع، على نحو ما يحدث في أي عرض تاريخي للشعوب الأخرى بالنسبة لأبطالها القوميين المشهورين. وعلى أية فإن المصادر "المقرائية" نسبة إلى "المقرا" (وهي التسمية العبرية لأسفار العهد القديم) لهذه القضية، والتي تتركز في معظمها في سفر يشوع، وبعض منها في سفر العدد، من ناحية، وفي سفر القضاة من ناحية أخرى، ومهمماً كانت آراؤنا بشأن صورة صياغتها وزمن تأليفها، فإن هذه المصادر تعرض علينا أساساً تاريخاً شاملاً، إلى حد ما.

* نشرت هذه الدراسة في ملحق صحيفة "هارتس" العبرية الأسبوعي، الذي يصدر تحت عنوان "سُفاريْم" (كتب)، العدد رقم ١٧، ٦/٥/١٩٩٦، ص.٥.

ويعتقد العديد من الباحثين، سواء في إسرائيل، أو في أنحاء العالم، أن سفر يشوع يفتقد إلى التناغم، من الناحية الأدبية، ويفتقد للمصداقية، من الناحية التاريخية، وأدخلت عليه وجهات نظر لاهوتية وتاريخية متناقضة، لا يمكن التسليم بها، لأنها تعبّر عن مواقف مختلفة لعدد من المؤلفين، عبر عصور مختلفة، بما يؤكد أن هذا السفر قد نم تأليفه في سياق مركب امتد على مدار مئات السنين.

وليس ذلك فحسب، بل إنه فقا لهذا الافتراض، يفهم من السفر أنه في عصر "المقرا" أصبحت هناك جماعات مختلفة داخل إسرائيل، ووجهات نظر مختلفة، حول عمليات الاحتلال واستيطان أسباط إسرائيل في "أرض إسرائيل"، وبناءً على ذلك، لا يمكن الاستناد إلى الشهادة "المقائية" عموماً، وإلى شهادة سفر يشوع خاصة، على أنها تشكل نسيجاً واحداً.

وقد اعتمد الباحثين على الاكتشافات الأثرية التي تمت في السنوات العشر الأخيرة من القرن العشرين في فلسطين، وفي شرق الأردن، ووجدوا فيها ما يعزز مصداقية السفر. وأمام هذه الرؤية، فقد ساد الدراسة الاعتقاد، بأن سفر يشوع هو سفر متsonsق ومعتمد. وقد انعكست هذه القطبية جيداً في الدراسة وكذلك في الشروح الأربع، التي كتبت على سفر يشوع باللغة العبرية في الجيلين الماضيين.

ففي عام ١٩٥٩، نشر حزقيال كوفمان، شرحاً شاملًا لسفر يشوع، صدر في دار نشر "كرييات سيفر"، وفي جمعية "دراسة المقرا" في إسرائيل. وكان هذا هو التفسير العلمي الأول، الذي كتب باللغة العبرية، وأكد كوفمان في مقدمة كتابه، أنه يهدف من تفسير سفر يشوع إلى هدفين أساسين : (١) "أن يثبت بشكل مفصل، أنه على الرغم من احتواء سفر يشوع على أساس أسطوري خارق، فإنه في أساسه كتاب تاريخي معتمد"؛ (٢) "أن السفر ليس حقيقة تحتوي على رقائق مضطربة، وليس به تناقضات، وإنما هوبني وفقاً لمنهج موحد ومتجانس" (في الطبعة الثانية من الكتاب التي صدرت بعد ثلاث سنوات، في ١٩٦٢، لم يغير كوفمان وجهات نظره الأساسية).

وفي عام ١٩٧٠، صدر في سلسلة "علوم المقرا"، في دار النشر "معهد الراب كوك"، في القدس، شرح آخر أوضح فيه يهودا كيل، الذي يعد في أساسه مفسراً يهودياً تقليدياً احتجاجياً أصولياً، أن كل ما وصف السفر بأدق التفاصيل، قد حدث في الواقع بالفعل.

وقد قدر كيل أن غالبية السفر قد كتبت على يد يشوع نفسه، بينما كتب القليل جداً بواسطة معاصره اليعازر وفنحاس بن اليعازر. (ذكر في "البرايتا"، في الباب الأخير ،١٤ ، ٧٢ : "كتب يشوع سفره إلى آخر فقرة").

وقد استنجدت "الجمارا" (حواشى الشروح التى تشكل مع المثنا ما يعرف باسم التلמוד) من خلال السياق، وجود كتابات قليلة في سفر يشوع، لم يكتبها يشوع، إنما اليعازر وفنحاس ابنه .

ولم يزعم كوفمان حقاً، أن يشوع قد كتب سفره، لكنه قدر "أن سفر يشوع قريب جداً من الأحداث التي يروي عنها" (ص٦١)، " وأن السفر قد تبلور بالضرورة، في بداية عصر القضاة، وأكمل في وقت ما قبل نهاية عصر القضاة" (ص٢١).

وفي السبعينيات، والثمانينيات، وأوائل التسعينيات من القرن العشرين، أي لقاربة جيل كامل، لم يكن بين يدي القارئ العبري، شرح علمي نقدي لسفر يشوع، يكشف عن رؤية واسعة على النحو القائم اليوم في إسرائيل، وفي العالم .

وفجأة، صدر شرحين حديثين باللغة العبرية لسفر يشوع . فقد نشر عام ١٩٩٤ ، في سلسلة "عالم التناخ" (دار نشر دافيدزون) شرح كتبه يائير زكوفيتس، رئيس معهد العلوم اليهودية بالجامعة العبرية في القدس، وكاتب هذا المقال، ثم صدر في سلسلة "يقرا لישראל" (دار نشر عم عوفيد وماجنس) شرح صموئيل أحبيطوف، رئيس قسم "المقرا والشرق القديم" بجامعة بن جوريون في النقب.

وبخلاف موقف كيل الأصولي، المفتقد إلى النقد، وموقف كوفمان الذي على الرغم من وجود أساس نقدية به حقاً، إلا أنه في أساسه قريب جداً من الأصولية التقليدية، فإن الشرحين الحديثين يقدمان وجهات نظر مختلفة في المسائل موضوع البحث.

وعن مشكلة هوية السفر، يفضل أحبيطوف ألا يجسم الأمر، بين الآراء العديدة والمختلفة التي تم طرحها من خلال البحث وفي نفس الوقت، انتشرت في شرحه تحديدات غير قليلة بشأن تاريخ مدينة الخليل، خاصة في الأجزاء الأدبية المختلفة التي أدخلت إلى السفر.

١- يطلق على العهد القديم بالعبرية تسميات هي : ("المقرا" و"التناخ")، والمقرا تعني المقوء، أو القرآن، و"التناخ" هي اختصار لأسماء الأجزاء الثلاثة التي يتكون منها العهد القديم؛ وهي: التوراة بالعبرية "توراة" (ت)، والأنباء بالعبرية "ත්වීත්" (ن)، والمكتوبات بالعبرية "ක්ත්වීත්" (خ).

وقد حدد أحبيطوف على سبيل المثال، مردداً ما ردده الآخرون، أن زمن تسجيل مدن يهودا في الإصلاح، يرجع إلى عصر ياشياهو ملك يهودا، وأن زمن تدوين الإصلاح ٢٠ يرجع إلى فترة سبي بابل (٥٨٦ ق.م)، أو خلال الفترة الفارسية. وقد اتخذ أحبيطوف موقفاً معتدلاً تجاه أمانة السفر التاريخية، حيث كتب في مقدمة كتابه، في ملخص البحث حول موضوع "احتلال أرض كنعان تاريخياً": "يجب الاعتراف بأن هناك عموماً يكتنف شعب إسرائيل وجيرانه، وطالما لم تصل إلى أيدينا معطيات جديدة، فعلينا الاعتراف بالروايات القرائية من ناحية، وبالصعوبات التي أثارتها من ناحية أخرى" (ص ٥٣).

وهنا يجب التأكيد على أن الدراسات الخاصة بعلم الآثار "أرض إسرائيل" (فلسطين)، في حالة من التزايد والوفرة، وقد نشرت نتائج حفريات كثيرة لها أهمية كبيرة في دراسة الجغرافية التاريخية للبلاد، مما يجعل من الضروري مراجعة المسلمات البديهية في دراسات "المقرا"، على ضوء الاكتشافات الأركيولوجية المتواصلة.

وتظهر في سفر يشوع وجهتا نظر حول مسألة "طابع وصحة الاحتلال"، حيث ورد في الإصلاحات من الثاني إلى الثاني عشر، أنه تم احتلال البلاد بعملية عسكرية جماعية - إسرائيلية بقيادة يشوع، وتم في أثناء مسيرة الاحتلال إبادة كل ساكني البلاد، وتم فتح كل المدن، وضرب كل ملوكيها.

ويصف مدون السفر عمليات احتلال قاسية للغاية وظالمة جداً، ومثيرة للفزع من خلال عملية خاطفة لم تختلف وراءها سوى الدمار والخراب، ومدن محروقة وموته في كل مكان: "وضربوا كل نفس بها بحد السيف. حرمواهم ولم تبقى نسمة" (يشوع ١١: ١١) ولم تكن هذه الأوصاف، مجرد مبالغة سجلت في حالة من الغفلة، بل على العكس، فهي تعكس و جهة نظر متبلورة، واضحة ولها آثار حاسمة على الفترة موضوع البحث بكاملها: إن كان قد تمت إبادة كل كائن في البلاد، فمن البديهي أن يكون قد تم حل كل من "المسألة الكنعانية"، وخطر التأثير الكنعاني على الفلول الإسرائيلية.

لقد ورد ذكر هذه الإبادة المطلقة لسكان البلاد في هذه الإصلاحات اثننتا عشرة مرة، ووردت سواء في الوصف المنهي أو الاستنتاجات العامة، وسعى مدون هذه الإصلاحات لإزالة أي شك في نوایاه. ووفقاً لوجهة النظر السائدة في الإصلاحات من الثاني إلى الثاني عشر، فإن الإبادة المطلقة كانت نتيجة خطأ تم إقرارها مسبقاً بواسطة إله إسرائيل:

"لأنه كان من قبل الرب أن يشدد قلوبكم حتى يلاقوا إسرائيل للمحاربة فيحرموا فلا تكون عليهم رأفة بل يبادون" (١١ ، ٢٠ ، وقارن ، ٨ ، ٢).

وفي مقال بعنوان "ضد يشوع" نشر في (صحيفة "يديعوت أحرونوت" عام ١٩٩٣) عارض سامييخ يزهار وجهات النظر المطروحة في سفر يشوع، وأدان عن حق وحشية المحتلين، الذين قاموا بقتل الرجال والنساء والشيوخ والشباب.

وبخلاف الصورة القاسية المطروحة من خلال الإصلاحات من الثاني إلى الثاني عشر، توجد في سفر يشوع أوصاف مختلفة تماما حول طابع وصحة الاحتلال.

فقد ورد في الإصلاحات من ١٣ إلى ١٩، أنه لم يتم احتلال كل البلاد، ولم تتم إبادة كل الكنعانيين: "سكن اليهوديون في القدس، ولم يقدر بنو يهودا على طردتهم" (١٥ : ٦٣) "وجازر، بيت شان، تعنك، مجدو، دوروبيلعام لم يحتلوا، وسكانهم الكنعانيين ظلوا يقيمون فيها". (يشوع ١٦ : ١٠ ، ١٧ : ١١ - ١٣)، وليس ذلك فحسب، بل إنه كذلك عندما تشدد الإسرائيليون، لم يبيدوا بقية الكنعانيين، ولم يجردوهم كذلك من أموالهم، إنما فرضوا عليهم أعمال السخرة: "وكان لما تشدد بنو إسرائيل، أنهم جعلوا الكنعانيين تحت الجزية، ولم يطردوهم طردا" (١٧ : ١٣).

وبخلاف الادعاءات الواردة في الإصلاح العاشر فقرة ٤١، التي تم وفقا لما ورد فيها احتلال كل البلاد "إلى غزة" (أي بما في ذلك إسرائيل)، ورد في الإصلاح الثالث عشر من الفقرة الأولى فصاعداً أن كل دائرة الفلسطينيين، لم يتم احتلالها ومن الواضح أن سكان فلسطين (شعب البلست) لم يبادوا.

ويظهر بوضوح اعتبارا من الإصلاح السابع عشر فقرة ١٦ فصاعداً، أن يشوع لم يحتل وادي يزراعيل ووادي بيت شان. وفي الإصلاح التاسع عشر فقرة ٤٧ ، نجد أن احتلال "لشم" قد تم على يد سبط دان، وليس على يد يشوع وكل إسرائيل. وورد في الإصلاح الخامس عشر فقرة ١٤ فصاعداً، أن احتلال دبیر وحبرون، تم على يد كالب وعشنيئيك أخيه، وهذا يتناقض تماما مع وصف احتلال حبرون وبابادة كل سكانها الوارد في الإصلاح العاشر في الفقرتين ٣٦ - ٣٧. وتحتختلف الصورة المرسومة في الإصلاحات (الثالث عشر - التاسع عشر) تماما عن الوصف الوارد في الإصلاحات (من الثاني إلى الثاني عشر) : فلا يوجد احتلال إسرائيلي كامل بقيادة يشوع، عدا احتلال جزء ضئيل

من الأرض على يد الوحدات العائليّة التي استقرت في البلاد بعد قيامها بالاستيلاء عليها.

وتظهر في الإصحاحات من الثالث عشر إلى التاسع عشر، وجهة النظر الخاصة بعدم صحة الاحتلال، وعد إبادة كل سكان البلاد، والاحتلال العائلي في مقابل الاحتلال القومي الشامل، وكذلك فيما يتعلق بشرق الأردن : لم ينجح بنو إسرائيل في طرد الحشوريين والمعكين - " فسكن الحشوري والمعكي في وسط إسرائيل إلى هذا اليوم" (١٣ - ١٣) ، ولم تُحتل كلا من جلعاد، والباشان على يد "كل إسرائيل" ، بل على يد ماكير : "لأنه كان رجل حرب وكانت جلعاد وبashan له" (١٧ : ١٧).

وبخلاف الإدعاء الخاص بإبادة كل الكنعانيين الوارد في الإصحاحات من الثاني إلى الثالث عشر، ظهرت "المشكلة الكنعانية" بكل حدتها، في الخطاب الختمي الخاص بيتشوع في الإصلاح الثالث والعشرين، مشددة على خطر تأثير سكان البلاد السلبي (الشعوب الباقيّة) على الإسraelية (الفقرة الأولى فصاعداً والحادية عشرة فصاعداً).

وتُوجَد في سفر يشوع مواقف متضاربة حول مسألة محاصرة "أرض إسرائيل" ، بحيث يصعب شرحها، وتظهر إحدى هذه المواقف في الإصلاح الأول الفقرات (٦ - ١) حيث يتعمّد رب فيها لبني إسرائيل بالأرض التي وعد بها آباءهم : "من البرية (...) إلى النهر الكبير نهر الفرات".

ولا يمكن الادعاء بأن هذا الوعد قد تم تنفيذ جزء منه فقط، بل بالعكس من ذلك، تم التشديد في الإصلاح ٢١ فقرة ٤١ فصاعداً بشكل لا يُأس فيه : "فأعطي الرب إسرائيل جميع الأرض التي أقسم أن يعطها لأبائهم فامتلكوها وسكنوا بها... ولم تسقط كلمة من جميع الكلام الصالح الذي كلم الرب بيت إسرائيل بل الكل صار" (ومثله في الإصلاح ٢٣ : ١٤).

وهناك موقف آخر، ومحظوظ تماماً، خاص بالحدود المعروضة في الإصلاح الثالث عشر (الفقرات ٦ - ١)، حيث امتدت إسرائيل شمالاً إلى "مدخل حماة" ، وهي المدينة المدخل التي تقع على بعد ٨٠ كيلو متر من الشمال إلى دمشق، وتبعد حوالي ٢٢٥ كيلو متر من جنوب غرب الفرات.

علاوة على ذلك، فإن المناطق الشمالية لهذه الأرض "من بعل جاد تحت جبل حرمون إلى مدخل حماة" هي بمثابة "أرض باقية" اتخذت إسرائيل إجراءات مسبقة ضدّها

لاملاكها. ويتبين من خلال الوصف الوارد في الإصلاحات من الثالث عشر إلى التاسع عشر، أن منطقة هذه الأرض أيضا لم تقسم على أسباط إسرائيل.

والحدود الموصوفة من مدخل حماة إلى وادي مصر، والتي تتضمن كذلك "أرض البليست" (منطقة الإقامة على ساحل البحر المتوسط وتشمل غزم وأشقلون وأشدود)، وأرض العوين، تعد بمثابة "أرض باقية للتقسيم"، حيث أنها جزء من إرث يهودا (انظر ١٥ : ١٢ - ١).

ووفقا لهذه النظرة، فإن المناطق من مدخل حماة إلى الفرات، لم تكن ضمن الأرض الموعودة بتاتا، ومن الواضح أن بني إسرائيل لم يقوموا باحتلالها ولم يقوموا باقتسامها.

ووفقا لوجهة النظر الثانية، الظاهرة في الإصلاحات من الثاني إلى الحادي عشر، فإن "أرض إسرائيل" تمتد من قادش بربنيع وغزة في الجنوب، إلى صيدون (صيدا) وبقعة مصفاة تحت جبل حرمون في الشمال، "الجبل الأقمع الصاعد إلى سعير إلى بعل جاد في بقعة لبنان تحت جبل حرمون" (١٧ : ١١).

وفي هذه الإصلاحات، لا يوجد ادعاء بملكية إسرائيل على المناطق من حرمون إلى مدخل حماة، ولا يوجد ذكر "للأرض الباقيّة".

لا يمكن توضيح التناقض بين وجهتي النظر الأخيرتين بالإدعاء أن الأولى موجهة إلى الأرض الموعودة، والأخرى إلى الأرض المحتلة بالفعل.

وفي الإصلاحات من الثاني إلى الثاني عشر، لا يوجد أي دليل على عدم التوافق بين الهدف وبين تحقيقه (وهكذا أيضا بالنسبة لوجهة النظر المعكسة، كما ذكر، في الإصلاحات الأول والثالث والعشرون).

وفي الواقع، يقف تعارض هذه الأفكار في تناقض شديد ومطلق لوجهات النظر الغيولوجية (اللغوية) والتاريخية، الخاصة بمدون الإصلاحات من الأول إلى الثاني عشر، الذي يؤكّد مكررا إمكانية الاحتلال والإبادة.

وبالإضافة إلى المواقف الثلاثة المذكورة توجد في السفر وحدات أدبية (٩ : ٢٢ - ٣٤)، يتم فيها التمييز بين شرق الأردن، الذي يعد "أرض نجسة"، وبين غرب الأردن، الذي يتم تعريفه على أنه "أرض ملك الرب": "ولكن إذا كانت نجسة أرض ملككم فاعبروا إلى أرض ملك الرب التي يسكن فيها مسكن الرب" (٢٢ : ١٩). ووجهة النظر هذه الرابعة من حيث العدد، مماثلة لوجهة نظر النبي حزقيال الذي لم يضم إلى "أرض إسرائيل"

شرق الأردن ("الجلعاد أرض إسرائيل الأردن"، حزقيال ٤٧ : ١٨)، وذلك بالنسبة لحدود أرض كنعان، في الرواية الكهنوتية في التوراة.

(انظر الوصف التفصيلي لحدود أرض كنعان في سفر العدد إصلاح ٣٤).

وتوجد كذلك في سفر يشوع، وجهتا نظر مختلفتين، حول مسألة موقف وأهمية سبط يهودا، حيث نجد في الإصلاحات (١٣ - ١٩) أن سبط يهود هو الأهم من بين أسباط إسرائيل، ويحظى بمعاملة أفضل، فذكر على رأس الأسباط، كما أنه لا يرث وفقا للقرعة، مثل بيت يوسف، (إصلاح ١٤ خاص بحقوق أبناء كالب وأبناء عثنيئيل اللذان انضما إلى سبط يهودا، ولم يحدث أن جاء هذا الإصلاح لوصف ملكية الأرض من غرب الأردن).

وفي مقابل هذا، لم تعبر الإصلاحات من الثاني إلى الثاني عشر، عن أهمية يهود، حيث البطل الرئيسي هو يشوع من سبط إفرايم، والرجل الوحيد الذي ذكر من سبط يهودا هو عخان بن زارح، الذي لم يكن بطلا في واقعة الاحتلال، وكان هو الذي خان في الحرام، وسبب كارثة لنفسه ولشعبه (إصلاح ٧ وقارن ٢٢ : ٢٠). وحيث أنه كانت بين يدي كاتب الإصلاحات الثاني - الثاني عشر إمكانية الاختيار بين الروايات التوراتية، فيمكن أن نفترض أن اقتباس قصة عخان ليس مقلائيا.

ويكمن عدم الانسجام في سفر يشوع أيضا في أسلوبه وفي الأزدواجيات الواردة فيه، حيث توجد وحدات تتمشى مع الأسلوب المشابه للأسلوب الثنوي (الخاص بسفر الثنوية)، بينما كتبت وحدات أخرى بأسلوب "كهنوتي".

وبالإضافة إلى الأزدواجيات الواردة أعلاه، يجب أن نذكر كذلك الأزدواجية بين الإصلاحين الأخيرين في السفر : ففي كلاهما نجد وصف تجميع الشعب الذي جمعه يشوع، حيث جمع فيهما كلبني إسرائيل، واستعرض يشوع أمامهم تاريخ إسرائيل، وفيهما فرض يشوع الواجبات على الشعب، وأنذرهم من عبادة آلهة أخرى، عدا أن وجهات نظر هذين الإصلاحين، تتعارض في موضوعات مختلفة.

وبسبب وجهات النظر المختلفة الواردة في السفر عن المسائل الرئيسية المبحوثة فيه، يجب أن نفترض أن سفر يشوع قد صدر في أربعة طبعات (روايات - مصادر رئيسية، كانت واحدة منها وفقا لهذه الفرضية، بمثابة استكمال لسابقاتها).

الطبعة أو الرواية الأولى، هي قصة الاحتلال، وتضم كما يبدو، الرواية الأساسية للإصحاحات من الثاني إلى الثاني عشر، وكذلك نواة الإصحاحات من الأولى إلى الرابع والعشرين، وقد تم فيها التعرض لتفاصيل احتلال "أرض إسرائيل" الغربية، ودونت، على ما يبدو، في الملكة الشمالية. ويقف يشوع الإفرايمي على رأس أسباط إسرائيل، وسكنوا وفقاً لهذه الرواية، في أرجاء الإرث الموعود ليوسف.

وقد أكد مدون هذه الرواية بصفة خاصة على أهمية قدسيّة شكيم، وحيث قطع هناك العهد، وفقاً لشهادته، بين إسرائيل وبين الله، وليس في سيناء وأعطى لإسرائيل شريعة وقضاء".

وقد اعتمد المدون على ما يبدو، إما على الروايات الشفهية، التي تحولت على يده للمرة الأولى إلى سفر، أو على مصادر مكتوبة، من بينها "سفر يasher" (١٠ : ١٢ - ١٣) الذي كتب على ما يبدو في أيام الملكة الموحدة (أنظر صموئيل الثاني الإصلاح الأول فقرة ١٨).

ويحتمل أن نسبة قليلة من الروايات التي أدخلت في هذه الرواية قد جمعت في هيكل في جلجال، ورد ذكره كثيراً في تلك الإصحاحات. وقد تم وصف احتلال الأرض على يد المدون باعتباره سلسلة من المعجزات، التي صنعتها الله لشعبه، وكان هدف المدون الرئيسي هو تعظيم الله وإسرائيل وتعظيم أعماله.

ومع ذلك، فقد تم التعرف في هذه الرواية الأولى على مبدأ السبب والسبب المضاعف، حيث أن أعمال الخلاص، تنسب إما إلى الله وإسرائيل، بطل القصة الرئيسي، أو إلى يشوع، البطل البشري لفصل الاحتلال.

وفقاً لوجهة نظر المدون، احتل يشوع وكل إسرائيل، جميع الأرض، من غزة وحتى جبل حرمون (وهذه تعد تقريراً حدوداً مضاعفة للاستيطان الإسرائيلي في أيام داود وسليمان). وقد صور المدون معجزة احتلال الأرض في قالب معجزة الخروج من مصر، وصور يشوع في الصورة التي تمثل صورة موسى.

وتعرض العلاقات بين إسرائيل والرب، كعلاقات مثالية : كان الله مع إسرائيل، وهم عدوه بـأخلاص، ولم يرتكبوا الخطيئة (عدا عخان)، وشق الله نهر الأردن أمام إسرائيل شعبه، وأسقط أمامهم أسوار أريحا، وأوقف دوران الشمس من أجلهم . وليس ذلك فحسب، بل حارب الله من أجل إسرائيل، وشدد إسرائيل أمام أعدائهم، وشدد قلب أعدائهم ليبيدوهم، وحارب كذلك بنفسه في ميدان القتال، بإلقاء أحجار عظيمة

على العدو. وأدت تدخلات الرب الذاتية في الحرب إلى نصر كامل والاحتلال كل الأرض دون خروج عن القاعدة، وإلى إبادة مطلقة لكل الكنعانيين، وفقاً للخطبة التي رسمها إله إسرائيل مسبقاً.

والرواية الثانية في سفر الاحتلال والاستيطان، ضمت، على ما يبدو، الطبعة الأولى أو الرواية الأساسية للإصحاحات من ١٣ - ١٩، وهي التي تمت خلالها مناقشة مشاكل الاحتلال أرض إسرائيل الغربية وملكية أسباط إسرائيل للأرض على جانبي نهر الأردن. ودار النشر الخاصة بهذه الطبعة كانت على ما يبدو في مملكة يهودا، ويرجع زمنها المقدر إلى أيام مملكة حزقياهو (بعد سقوط السامرة سنة ٧٢٠ قبل الميلاد).

وقد كانت بين يدي الرواية الثانية، على ما يبدو، عدة مصادر من بينها، الطبعة الأولى لسفر يشوع، وسجلات جغرافية، ورؤية، على ما يبدو، للانقسام اللاإرادي، في أيام حزقياهو، وروايات الاستيطان (كتابة أو شفاهياً مثل روايات الاحتلال كالبوعثنيئيل على سبيل المثال).

وقد سعى مدون الطبعة الثانية إلى إصلاح الصورة التاريخية التي طرحتها الطبعة الأولى، وأراد كذلك عند تعرضه للملابسات، التي سيتم شرحها تفصيلاً فيما يلي عدم التغاضي عن الطبعة الأولى وفضل إدخالها في بحثه، وأن يتجادل معها.

إنه لا يذكر دور يشوع الإفرايمي في الاحتلال الأرض، لكنه يختصر بشكل واضح حجم إنجازاته على النحو التالي : لم يحتل يشوع كل الأرض - "وشاخ يشوع وتقدم في الأيام (...). وقد بقىت أرض كثيرة جداً للامتناك" (١٣ : ١)، أي أن يشوع لم يحتل الأرض من جبلحرمون حتى مدخل حماة، ولم يتم الاحتلال بعض مدن الأرض على يد يشوع، إنما على يد الأسباط، التي استقرت في المدن التي قامت بالاستيلاء عليها، مثل دبیر ودان ومنطقة حبرون، وكانت في حدود الأرض التي احتلها يشوع مناطق واسعة لم تحتل، ومن بينها منطقة "البلست" (فلسطين)، وادي بيت شان، ووادي يزرعيل، ولم يتم الاحتلال بعض مدن الأرض، ومن بينها أورشليم، وجازر، ومجدو، وتعنك، ويبعلام، ودور، وبيت شان. وحقاً تمت إبادة كنعانيين، ولكن تمكّن آخرون من النجاة، وعندما تشدد الإسرائييليون، ووضعوهم تحت الجزية، لكنهم لم يقتلوا ولم يتم تجريدهم من أموالهم، وكان ليشوع دور هام حقاً في مسيرة الاحتلال، لكن كان هناك قادة آخرون ساهموا بنصيب وافر، وعلى رأسهم كالب، وعثنيئيل، من سبط يهودا .

ويؤكد مدون الطبعة الثانية بوضوح، وبشكل لا يحتمل للبس، على أهمية سبط يهودا ومكانته السائدة داخل أسباط إسرائيل (إلى جانب بيت يوسف) : كان يهودا هو أول من تسلم ميراثه، وأخذ بالفعل نصيبيين - نصيبيه ونصيبي شمعون (على غرار بيت يوسف). وليس ذلك فحسب بل إن هدف الوصف المفصل والدقيق في الإصحاحات (١٣ - ١٩) كان على ما يبدو هو التأكيد رمزاً على حجم إنجازات داود وسليمان في أثناء مسيرة الاحتلال الأرض، وظهرت أهمية خاصة لفقرة : "وكان لما تشدد بنو إسرائيل أنهم جعلوا الكنعانيين تحت الجزية" (١٧ : ١٣).

ويبدو واضحـاً الرمز إلى أيام داود وسليمان، وظهر الاحتلال في أيام يشوع باعتباره احتلالاً جزئياً، وغير كامل، وبنفس القدر زاد نصيب الأبطال الـ "يهوديين" الذين يشار إليـهم صراحةً ورمزاً، في عملية الاحتلال البلاد، حيث أنه في فترة الملكية، كان كل رجل في إسرائيل، يعرف أن الإسرائـيليين حقـاً يستقرـون في كل المناطق التي ينـسب مدون الطبـعة الأولى احتـالـلـها إلى يشـوع (لتـأكـيد الارـتبـاط بين داود ويشـوع قـارـن ١٣ : ١)، والـملـوك الأولـ ١ : ١)، وـمعنىـ هذا أنـ الطـبـعةـ الثـانـيـةـ جاءـتـ لـخـلـقـ تـواـزنـ معـ نـصـ الطـبـعةـ الأولىـ ولـتـقـرـبـهاـ إـلـىـ التـفـسـيرـ الـ"يهـودـيـ"ـ الـخـاصـ بـالـحـقـائقـ.

ومع أنه تم الاحتفاظ بالطبـعةـ الأولىـ رغمـ عدمـ توافقـهاـ معـ وجـهةـ نـظرـ مـدوـنـ الطـبـعةـ الثـانـيـةـ، إلاـ أنهـ قـامـ بـذـلـكـ لإـدـراكـهـ أـهمـيـةـ عـرـضـ نـصـ مـعـتـدـلـ لـقـصـةـ الـاحتـالـلـ وـالـاستـيـطـانـ، يـمـكـنـ أـنـ تـحـظـىـ بـالـمـوـافـقـةـ أـيـضاـ "ـعـلـىـ يـدـ فـلـولـ مـمـلـكـةـ إـسـرـائـيلـ، مـنـ خـلـالـ تـجـربـةـ العـوـدـةـ وـالـتـوـحـدـ فـيـ مـرـكـزـ ثـقـافـيـ مشـترـكـ لـكـلـ أـسـبـاطـ إـسـرـائـيلـ، بـعـدـ التـفـكـيـكـ الـذـيـ اـسـتـمـرـ بـصـورـةـ مـتـقـطـعـةـ عـبـرـ مـاـ يـزـيدـ عـلـىـ مـائـتـيـ عـامـ".

وقدـ كانـ هـذـاـ النـشـاطـ التـارـيـخـيـ، عـلـىـ مـاـ يـبـدـوـ، جـزـءـاـ مـنـ خـطـةـ حـرـقـيـاهـوـ، ليـقـرـبـ بـقـيـةـ إـسـرـائـيلـ مـنـ يـهـودـاـ، عـلـىـ أـمـلـ أـنـ يـأـتـيـ يـوـمـ يـصـبـحـ فـيـهـ مـمـكـنـاـ عـوـدـةـ وـتـوـحـيدـ كـلـ شـعـبـ إـسـرـائـيلـ تـحـتـ حـكـمـ مـلـكـ مـنـ بـيـتـ دـاـودـ.

ولـذـلـكـ فـلـاـ غـرـابـةـ فـيـ أـنـ يـدـعـوـ حـرـقـيـاهـوـ اـبـنـهـ لـيـعـينـ مـلـكـاـ مـنـ بـعـدهـ، بـاسـمـ مـنـسـىـ، عـلـىـ اـسـمـ أـكـبـرـ وـأـهـمـ أـسـبـاطـ الشـمـالـ. هـكـذـاـ يـمـكـنـ أـنـ يـكـونـ الـافتـراضـ بـوـجـودـ أـسـاسـ حـقـيقـيـ فيـ القـصـةـ الـوارـدـةـ فـيـ سـفـرـ أـخـبـارـ الـأـيـامـ، عـنـ اـحـتـفالـ عـيـدـ الـفـصـحـ الرـسـميـ الـذـيـ أـعـدـهـ حـرـقـيـاهـوـ فـيـ الـقـدـسـ وـالـذـيـ دـعـاـ إـلـيـهـ أـيـضاـ سـكـانـ الشـمـالـ، اـفـتـراـضاـ مـعـقـولاـ.

ويبدو أنه قد حدث في أيام حزقياهو نشاط ثقافي كبير، ويبدو كذلك أن حزقياهو قد قام على غرار آشور بانيبال ملك آشور، بجمع إنتاجات أدبية في قصره في القدس (أمثال ٢٥ : ١).

أما الطبعة أو الرواية الثالثة، فهي الطبعة التثنوية (نسبة لسفر التثنية - أحد المصادر الأربع للرواية التوراتية) لسفر يشوع. ولا يزيد نطاق هذا الجزء التثنوي على حوالي عشرة بالمائة من السفر، وقد أضيف إلى السفر في هذه المرحلة، خاصة إصلاحات ١ و ٢٣ فقرات أخرى، منها إصلاح ٣ الفقرات (٢ - ٤)، وإصلاح ٨ الفقرات (٣١ - ٣٥). وقد كتبت هذه الطبعة على ما يبدو، على يد كاتب كان يعيش في مملكة يهودا في القرن السادس قبل الميلاد.

وبالنسبة للتناقضات الواردة في الطبعة الثانية للسفر، يمكن الافتراض بأن الهدف الأساسي لهذا المدون كان طرح التساؤل التالي : هل تم تنفيذ وعد الرب بأن يورث شعبه الأرض التي وعد بها آباءهم : "من البرية (...) وإلى النهر الكبير نهر الفرات" (١ : ٤).

ووفقا لهذه النظرية، فإن نطاق الأرض التي وعد بها الرب يشوع، كان أوسع من النطاق الذي وعد به الآباء، حيث إنه في بداية الإصلاح ١٥ الفقرات (١٨ - ٢١) تم الوعد بالأرض لإبراهيم ولنسله، أي ليس فقط لإسرائيل، إنما أيضاً لأبناء إبراهيم الآخرين . ولم يرد هذا الأمر في سفر يشوع على هذا النحو، حيث يتم فيه هذا الوعد للإسرائيликين فقط .

ولا يشير المدون إلى الفترة التي نفذ فيها الوعد كاملاً، ويمكن الافتراض أنه يعني فترة داود وسليمان، حيث امتدت مملكتهما إلى الفرات : "فأعطى الرب إسرائيل جميع الأرض التي أقسم أن يعطي لآبائهم فامتلكوا وسكنوا بها. فأراحهم الرب حوالיהם" (يشوع ٢١ : ٤٣ - ٤٤) ، وانظر أيضاً صموئيل الثاني (٧ : ١) : "وكان لما سمن الملك في بيته وأراحه الرب من كل الجهات (...)"

وقد أوضح مدون الطبعة الثالثة في الإصلاح ٢٣ أن الوعد قد تحقق تدريجياً : بعضه في أيام يشوع، وبعضه بعد موته : "(...) هؤلاء الشعوب الباقية (...) يدفعهم الرب من أمامكم ويطردهم من أمامكم فترثوا أرضهم" . ويقدم المدون يشوع كتابع لموسى، وكمخلص

لتوراته، ويؤكد في الإصلاح (٨ : ٣١ - ٣٥) خمس مرات على التصاق يشوع بتوراة موسى وبأوامرها.

والطبعة أو الرواية الرابعة هي الطبعة الكهنوتية، (نسبة إلى الرواية الكهنوتية، إحدى الروايات المحددة في تدوين التوراة) في السفر، حيث ضم المدون إلى الطبعة الثالثة الفقرات (١٩ : ٥١ - ٢٠)، ويبعد أنه تم تعزيز جوهر هذه الفقرة من خلال فقرات إدارية من أيام المملكة الموحدة (مدن اللاويين والملجأ).

ومن المحتمل أن تكون هذه الطبعة قد دونت في الفترة الفارسية، على يد مدون من المدرسة الكهنوتية التي بدأت نشاطها في فترة الهيكل الأول. وكانت الطبقة الأساسية للمصدر الكهنوتي في التوراة، قد ظهرت اعتباراً من فترة حزقياهو - واستمر نشاطها خلال فترة سبي بابل (حزقياهو) وكذلك خلال الفترة الفارسية (عزرا وآخرون).

وحيث أنه توجد في الإصلاح الذي وردت فيه مدن الملجأ روايات ذات طابع تثنوي وكهنوتي، فمن الممكن الافتراض أن الفقرات الكهنوتية المذكورة قد تم ضمها إلى الطبعة الثالثة، وليس إلى الطبعة الثانية لسفر يشوع.

ويؤكد مدون الطبعة الرابعة على أهمية اليهواز بن أهaron الكاهن، كواحد من زعماء إسرائيل في الفترة موضع البحث، وذلك بخلاف الطبعة الثالثة التي يوجد بها دمج بين "الكهنة واللاويين"، تعبيراً عن وجهة النظر التثنوية، كما يوجد في إضافات مدون الطبعة الرابعة فصل قاطع بين الكهنة وبين اللاويين، كما يتم التأكيد هنا على حق الكهنة واللاويين في ٤٨ مدينة في "أرض إسرائيل".

وبعد تدوين الطبعة الرابعة تم ضم الفقرات (٩ - ٣٤) من الإصلاح ٢٢ إلى السفر. والهدف الأساسي لهذه الفقرة هو التفرقة بين شرق الأردن وبين غرب الأردن، وتقديم شرق الأردن باعتبارها "أرض نجسة". وقد كتب هذه الإستحداثات كتبة من الكهنة في فترة الفارسية، والدليل على ذلك إما لغة هذه الفقرة أو الإشارة إلى فنحاس بن اليهواز بن أهaron الكاهن كقائد لإسرائيل في تلك الأيام.

وبخلاف وجهة نظر مدون الطبعة الرابعة الذي لم يميز الفارق بين وضع مدن اللاويين في شرق الأردن، وبين وضع مدن اللاويين غرب الأردن، يؤكد مدون الإصلاح ٢٢ الفقرات (٩ - ٣٤) على الفارق بين المنطقتين، كما ذكرنا سابقاً.

وقد أيد شموئيل أحبيطوف في تفسيره الجديد لسفر يشوع، على أنه "يفهم من اللقائين الثالث لسفر يشوع، التي تم العثور عليها في مغارة بجوار كهف قمران، أنه كانت هناك في عهد الحشمونيين، في الفترة من القرن الثاني إلى الأول قبل الميلاد، عدة صيغ مختلفة لسفر يشوع، واستمرت عمليات التبلور النهاائية لهذا السفر حتى فترة متأخرة، ويحتمل أنها لم تنتهي إلا قرب خراب الهيكل الثاني (ص ٢٧)."

ويفهم من تحليل تسلسل تكوين سفر يشوع أنه في "المقرا"، ظهرت وجهات نظر مختلفة حول استيطان شعب إسرائيل في "أرض إسرائيل".

ويجب أن نذكر أنه في معظم الفترة المقارئية كان شعب إسرائيل مقسماً ومنقسمًا: في البداية إلى العديد من الأسباط، وبعد موت سليمان إلى مملكتين هما: إسرائيل ويهودا، وعقب إصلاحات يربعام بن بناط ملك إسرائيل، الدينية والإدارية، تم الاحتفال بالأعياد في أوقات مختلفة، وتمت عبادة الرب في مراكز مختلفة، وعالجو الروايات الشفهية التوراتية القديمة التي تصدى لها العديد من الشخصيات (يشوع، وكالب بن يوفونة، وداود)، وقاموا كذلك ببلورة وجهات نظر مختلفة عن بداية شعب إسرائيل، وعن عمليات تكونه، واستيطانه في البلاد. ويبدو أنه في فترة الملكية، لم تكن هناك بين شعب إسرائيل، معرفة سليمة بالمسائل التاريخية المتعلقة ببداية تكونبني إسرائيل، وكانت أيام الاحتلال والاستيطان مغلقة بالغموض.

ولذلك لا يمكن اليوم بأي حال من الأحوال، أن نعتبر شهادة سفر يشوع بمثابة شهادة أحدادية اللون، من خلال محاولة إحداث الانسجام، بين الشهادات المختلفة والمستترة، حول قضايا معتمدة مختلفة وغريبة.

وبخلاف ذلك، يجب التفرقة بين وجهات النظر المختلفة، للوقوف على أهداف المدونين المختلفين، بالإضافة إلى المرحلة التالية من البحث لتجربة و اختيار المصداقية التاريخية للشهادات التي بين أيدينا.

١٣ - أثينا وأرض عوص*

(تأملات في سفر أيوب وكتاب "السياسة" لأفلاطون)

إن رؤبتي لكل من سفر أيوب، وكتاب "السياسة" لأفلاطون، باعتبارهما الخلاصة المصفاة لعلم الأخلاق اليهودي من ناحية، واليوناني من ناحية أخرى، تعتبر بمثابة مجازفة بتبسيط الموضوعات الصعبة المعقدة للغاية، وخاصة عندما تحتويها مقالة قصيرة، بينما يمكنها أن تملأ مكتبات كاملة، وهذا ما يحدث بالفعل. إن كلا العملين يهتمان بنفس المشكلة، ويستند ارتباطهما المختلف جذرياً بهذه المشكلة، الفروق الجوهرية بين ثقافة التشريع اليهودي، وبين علم الأخلاق العقلاني اليوناني.

وعندما نتحدث عن سفر أيوب، نثير مسألة معقدة للغاية، وهي: هل يمكن النظر للسفر باعتباره وحدة واحدة، أم نستبعد الإطار القصصي، وخاصة "ما انتهى بالخير، فكله خير" في نهايته، والذي يعيد فيه الرب أيوب كما كان ويكافئه على مخافة الرب؟ رغم أن أيوب لم يذكر مطلقاً ما يدل على مخافة الرب، بل على العكس: فالرفاق هم الذين دافعوا عن مسالك الرب بينما اتهمه أيوب.

ومن هنا، يعتقد الباحثون أن هذا الإطار يرجع لقصة أقدم بكثير، يجده الرفاق فيها على الرب بسبب الفاجعة المخيفة التي ابتلي بها أيوب، بينما دافع أيوب الذي يتمargin في الطمي داخل كومة رماد، عن معايير الرب وتلقى مكافأة على ذلك في النهاية.

بالإضافة لذلك، فإن الموقف اليهودي التقليدي يتلخص في مزاعم الرفاق التي تتعارض مع مزاعم أيوب، حتى لا يتبقى للرفاق ما يقولونه لأيوب الذي يظل ثابتاً على رأيه بأن

* كاتب هذه الدراسة هو المفكر الإسرائيلي "بوزع عفرون"، وهو صاحب إسهامات هامة في مجال دراسة الفكر الدينى اليهودى، والواقع الإسرائيلي. ومن أهم كتبه "هَحْشِفُونَ هَلْئُومِي" (الحساب القومى) الصادر عن دار نشر "دَفِير" عام ١٩٨٨، والذى ترجمته إلى العربية لأهميته الدكتور محمد أبو غدير لحساب مركز الدراسات الشرقية التابع لجامعة القاهرة (١٩٩٥).

عذابه ليس عادلا، حتى يسمع "صوت الرب وسط العاصفة"، ويحسن الرب الجدل، حين يعرض موقفا يتجاوز أي جدل، وهو ضالة الإنسان، وعدم إدراكه، في مقابل سردية الرب، لأن مزاعم الإنسان تجاه معايير العدل الإلهي لا يمكنها الوصول إلى مدى هذا العدل.

وهنا، كلما حاولنا إدراك عمق الأمور، تظهر معانٍ مفاجئة تلقي ضوءاً غير متوقع على موقف أليوب تجاه المتكلم من وسط العاصفة.

وهناك من يعتقد، أن سفر أليوب لا ينتمي مطلقاً للأدب العربي، وتعتقد الغالبية أن أليوب نفسه، (الذي يسكن أرض عوص)، ليس من أسباط إسرائيل؛ لأن السفر لا يتضمن أية كلمة تشير لإسرائيل، أو عهد الرب معه، ولا يأتي اسم "يهوه" إلا في النهاية، فنجدـه في الإطار القصصي، وكذلك المتحدث من وسط العاصفة، وحتى في أثناء المجادلات والخطب، ترد أسماء الإله "أيل" (الله)، و"شادي" (القهار) فقط، وهي أسماء الإله الأكبر عند الساميين الغربيين أو أسماء معلمـي الآلهـة بشكل عام، وفي أحيان متباعدة، يأتي اسم "إيلوهيم" (الرب). وليس هذا فقط، بل إنه بخلاف الترتيب المتأخر "للقرآن" (كتاب العهد القديم)، والذي استبعد معظم الصلات بأنظمة الألوهية الأخرى، بإبقاءـه فقط ذكر المخلوقات الأسمى من الإنسان، مثل "الكروبيم" (الملائكة المجنحة)، والملائكة، و"السرافيم"، بمذهبـنا أن الإله يجلس بمفرده كملك في بلاطـه، محاطـ بأبناء الآلهـة (الذين يظهـرون ثانية مع كلامـ الرب وسطـ العاصفة).

أما الشيطان، الذي يأتي ذكرـه في مواضع أخرى في العهد القديم، كتعبير لغوي (سـatan)، وغيرـه، فيكتـسب هنا وجودـاً مـيثـلـوجـياً كـامـلاً، كـوـجـودـ إـلهـيـ وإـرـادـةـ مـسـتـقـلـةـ، لا يـنـفـدـ فـقـطـ تعـلـيمـاتـ الـرـبـ مـثـلـ المـلـائـكـةـ، بلـ هوـ مـؤـهـلـ للـجـدـلـ معـ الـرـبـ وـيـضـعـ وجـهـاتـ نـظـرهـ محلـ اـخـتـبارـ.

إن مجرد حقيقة وجودـ هذاـ الكـيـانـ، فيـ هـذـاـ المـوـقـعـ المـتـقدـمـ فيـ الإـطـارـ القـصـصـيـ، (لكـنـ ليسـ فيـ الجـدـلـ نـفـسـهـ حـيـثـ لاـ يـوـجـدـ فـيـهـ) يـثـيـرـ اـحـتمـالـ اـنـتـمـاءـ هـذـهـ القـصـةـ لـحـقـبةـ وـثـيـةـ فيـ التـارـيـخـ الإـسـرـائـيـلـيـ، وـتـشـهـدـ عـلـىـ تـطـورـ تـدـريـجيـ لـفـكـرـةـ الـوـحـدـانـيـةـ.

وفيـ مقابلـ ذـلـكـ، نـجـدـ حـقـيقـةـ أـنـ لـغـةـ السـفـرـ، تـخـتـلـفـ تـامـاـ عـنـ بـقـيـةـ أـنـمـاطـ الـعـبـرـيـةـ المـقـرـائـيـةـ (نـسـبـةـ إـلـىـ لـغـةـ الـعـهـدـ القـدـيـمـ)؛ مماـ يـثـيـرـ اـحـتمـالـ أـنـ السـفـرـ قدـ تـرـجـمـ إـلـىـ الـآـرـامـيـةـ، أوـ كـتـبـهـ أـحـدـ أـبـنـاءـ الشـعـوبـ، الـتـيـ تـتـحدـثـ بـلـهـجـاتـ الشـرـقـ الـقـدـيـمـ. وإنـ كانـ هـنـاكـ أـسـاسـ

من الصحة في هذا الاحتمال، فهذا يعني إمكانية اعتبار أن الوحدانية ليست مقصورة على النبوة الإسرائيلية المتأخرة، بل إنها كانت فكرة منتشرة في المناخ الذهني للشرق القديم في هذا العصر؛ (إذن فالرب "إيل"، هو الإله الرئيسي "للبانثيون" السامي، فهو الملك وخالق العالم. ويشير رولان ديفو في كتابه "The Early History Of Israel" إلى الطابع الساكن للإله "إيل"، بالمقارنة بطبع "يهوه" الغيور المنقم؛ وبالطبع نجد أن شخصية الإله في الإطار القصصي، أكثر قرباً للإله السامي القديم، من تلك التي نجدها في الإله إسرائيل. وليس من نافلة القول، أن العقيدة اليهودية المتأخرة، وحتى أجيال متأخرة، كان بها أساس لتعدد الآلهة، أو على الأقل، ثنائية الإله، مثل ثنائية القدس المبارك والروح القدس (الشخيناه)، والتي تعتبر "العنصر المؤنث"، الذي يلطف من قسوة حكم "الذكر".

ومثلما كانت عقيدة مريم في المسيحية، في العصر الوسيط، تلطف من قسوة الآلهة الأب، والابن، فإننا نجد "المدراشيم" (كتب التفاسير اليهودية للتوراة)، تتحدث عن أمنا راحيل، التي تطلب الرحمة لأبنائهما، أمام القدس المبارك، فهي تقوم بنفس وظيفة مريم، التي تستعطف ابنها ليخفف من حكمه.

ورغم كل المعايير، فإن "صوت الرب من داخل العاصفة"، والذي كان ينهي أي جدال، ويُجبر أيوب على الخضوع دون شرط، للقوة السرمدية المتجلية أمامه، هو الإجابة التي تقدمها اليهودية التقليدية، على المشكلة التي أثارها أيوب، وهو أساس النظام الفكري - التشريعي الذي أقامته.

وفي معرض حديثي، سأحاول تبيان أن معنى الإجابة يختلف عما نسب إليها، وأنها أكثر غموضاً وتعقيداً في سفر أيوب نفسه، مما يبدو في البداية، غير أننا سنصل لهذه الفكرة، خلال تطور آرائنا، أما قبل ذلك، فسنهاجم بالشكلة التي أثارها العملان، سواء أيوب، أو كتاب السياسة لأفلاطون.

تتشابه مفاهيم الخير والشر المتعارف عليهما، سواء في الإطار اليوناني، أو اليهودي؛ مثلما يتضح من الاستشهادات، وهذا الحديث لمن يزعمون أن المفاهيم الأخلاقية "اختراع يهودي".

إن كلا العملين يهتمان بالمسألة الأخلاقية، والتي حددت في تقاليدنا بمشكلة "الخير يحصد الشر، والشرير يحصد الخير"، ولأن كليهما يهتمان بنفسه المسألة؛ فلا يوجد مثال خير منهما لإبراز الخلاف بين الثقافتين.

ومن الوهلة الأولى، لا يمكن اعتبار سفر أيوب عملاً فلسفياً، فالفلسفة تحاول فهم طبيعة العالم (الوصول للحقيقة)، وتحصل لذلك بواسطة البحث والتأمل العقلاني الجدلية. غير أن الجدل، بين أيوب ورفاقه، لا يشمل أي ذكاء جدلية؛ فمن ناحية مضمونه التأتملي، يمكن أن يختصر الجدل في جمل معدودة. إننا نجد أيوب على كومة الرماد، يعلن نزاهته ويعرض أمام الرب على معاناته، التي حلّت عليه دون عدل. ويجيب الرفاق بأنه، لا عقاب دون إثم؛ فعدالة الرب من البديهيّات الأولى.

لكن أيوب ينكر غاضباً أنه أخطأ، ولو حتى دون قصد كما يعتقدون، بل يدعوا الرب نفسه ليقاضيه؛ كي يعرف من فيهما العادل، وبعد أن أنكر أيوب ذنبه، أصبحنا أمام موقف غير حاسم. وفي الحقيقة لا توجد مزاعم أساسية أخرى (حاول الرفاق إثبات أن نجاح الأشرار ومعاناة الأخيار مسألة وقتية، وإن حساب الثواب والعقاب يتوازن في النهاية، ويجيب أيوب عن ذلك بأنه لا يبرر الفواجع التي حلّت به دون ذنب جناه). ولا توجد أية محاولة لعرفة من هو الخير ومن هو الشرير، أو هل توجد أنظمة أخلاقية بديلة مثلما نتوقع في عمل فلسطي، يناقش هذه المسألة. أما نظام المفاهيم الأخلاقية لدى أيوب ورفاقه، فهو واضح، ثابت، وبسيط للغاية، وتنقصه الإشكاليات والدقة. ولا تتمثل قوة الجدال في حدة وعمق مزاعمه؛ بل تتجلّى قوته في تغلّله السيكولوجي، وتدفعه الشعري الدرامي القوي والمفاجئ، والتشبّيهات الموسيقية فيه. وتتكرر مزاعم أيوب ورفاقه في تنوع ثري من التشبّيهات والإيقاعات والسلوكيات، فيما يشبه تنوعات موسيقية على الموضوع، تحرك الإحساس من خلال نوجه بسيط للذهن. فهي بمثابة بلاغة شعرية عالية ولكنها فقيرة المضمون من الناحية الفكرية.

وبعد أن يصل الجمود للمرحلة القصوى باللغو الذي ينطّق به إلياهو (الذي يتحمل أنه إضافة متأخرة، لأنّه لا يضيف إلى كلمات الرفاق أو أيوب، بل هو حتى لا يجيب على أقواله)، نصل إلى مرحلة الإجابة النهائية، وهي صوت الرب من داخل العاصفة : "من هذا الذي يظلم القضاء بكلام بلا معرفة" (أيوب ٣٨ : ١).

وما هو مضمون الإجابة حقاً؟ أن الرب يجسد سطوه المطلقة، وأن الإنسان ليس أكثر من حبة رماد حقيقة عمياً يكتسحها الإعصار المثير، فكيف يجرؤ على طلب كشف حساب من الحكم والقوة اللتان خلقتاه مع الوجود كله، إن المخلوق لا يدرك الخالق أبداً.

إن الفارق بين الإنسان والرب ضخم، مطلق، لدرجة أنه لا مكان لعرض الأسئلة والمزاعم. لأن الإدراك الإلهي أسمى وأرفع منا، فلا نملك سوى التسليم في صمت وحضور لأحكامه، لأننا لن نصل أبداً لمنتهاها، علينا أن نتقبل الآلام التي يسلطها علينا بمحبة له وحمد على الروح التي نفخها في صورنا، وليس لنا أن نسأل عن معنى وصاياته، لأنه أعلى من إدراكتنا. وإذا فهمنا أنه لا يوجد تعقيد فكري في مزاعم الجدل، فعلينا أن نؤكد، مع ذلك، على وجود ذكاء سيكولوجي شديد في عرض الأقوال، لأنه تحت وطأة الموقف الذي يتعرض له أيوب، لا يمكن للتفكير الإنساني أن يتأمل بشكل سليم أو متوازن بل لا يستطيع إلا الصراخ ألمًا، أما الرفاق الذين جاءوا ليواسونه، فعند سماعهم لهرطقته التي ترزلزلي كيانهم، لا يملكون الرد عليه بهدوء فلسفياً.

ويعتبر الجدال هنا بمثابة مقابلة بين الألم اللانهائي والخوف على أساس ثقتنا في الوجود، وفي مثل تلك المجادلات، نجد الناس يتهمون لأنهم لا يستطيعون الانفصال عن أساس إنسانيتهم وتجربتهم ووضعه في اختبار الفكر، والشك والنقاش النظري.

ومنطقة الضعف الأساسية في إجابة الرب من وسط العاصفة، هي أنه إذا كانت طبيعة الرب بعيدة عن إدراكتنا، وأننا لا نستطيع الوصول لمناقشة أفعاله، عندئذ ستكون الفرضية الأساسية، بأن الرب كامل فعله، وكل مسالكه قضاء، حالية من آلية مضمون. كذلك مفاهيم العدل والقضاء، هي مفاهيم إنسانية، والأخلاق قيمة إنسانية، إذن لا يمكن أن تنسب للرب.

وإذا كانت مسالك الرب مخفية عنا، وأعلى من إدراكتنا، فكيف عرفنا أنه "عادل"؟، وعلى العكس، إذا كنا نستطيع فهم طبيعة الألوهية، فإن هذا سيكون من خلال ما يحدث في العالم فقط، لأنه لا يحتمل أن تكون أنظمة العالم ذات إرادة الرب. وعندها ماذا سنجد؟ "فاعل الخير يجني الشر، والشرير يحصد الخير". إن محاولات تعليل هذا التناقض، مثل الادعاء بأن كل هذا اختبار من الرب، يضعنا فيه ليجاذبنا في الآخرة على إحساننا، مبنية على لا شيء، لأن الآخرة لم تأت بعد، ولا نعلم ما الذي سيحدث

حينئذ، وإذا كان ما سيحدث هو ما نحن واثقون منه، وإذا كانت هناك آخرة بالفعل، أو أنها مجرد وهم يسيطر علينا. إن كل ما يمكننا معرفته بشكل واضح هو الماضي والحاضر، وهو من منذآلاف السنين يدحضان مزاعم الرفاق. وإذا أردنا الاستقصاء، وأن تأمل ما يحدث في سفر أيوب حقاً، من خلال افتراض أنه وحدة واحدة (وليس كما يقول الباحثون)، فلا مفر من الوصول لنتيجة، وهي أن الرب لا يتصرف بشكل مباشر في ذلك السفر، حيث أن الآلام التي أصابت أيوب، لم تكن جزءاً من خطة إلهية، بل هي نتيجة لعبة، ونتيجة تداخل وجودي للغاية بين الرب والشيطان. وإزاء معارضة أيوب المتأملة المفكرة، يختفي الرب خلف قوته وسطوته، ويحاول إسكات أيوب بدلًا من الاعتراف بالحقيقة، أي أنه أقل من أيوب بمراحل في الوجهة الأخلاقية، أو أنه غير مرتبط بالتزامات أخلاقية، وحينئذ يهدم أساس مزاعم الرفاق. إنه يتصرف في الواقع، كأي حاكم قدير : يحاول إخفاء الدوافع الملتوية، الضئيلة، أو التي تخفي عن العين بالنسبة للإدراك فوق الإنساني، من خلال ملامح الكتمان، أسرار السلطة، وهي أرفع من إدراك الإنسان التافه .

إن مضمون سفر أيوب بسيط للغاية، ولا يحتاج لدقة في فهمه وتفسيره، بينما نجد كتاب أفلاطون، يحتاج مؤلفات تفسيرية ونقدية ، والتي بدأت فور نشر العمل تقربياً (حيث نجد في مؤلفات أرسطو أقوال نقدية وجدلية على مؤلف أفلاطون).
ويعتبر ذلك الكتاب اليوتوبيا الأولى والأكثر أهمية، حيث نجد فيه أفكاراً، وبواحدة لنظريات، مازالت تؤثر حتى اليوم، حيث أثبتت أفلاطون، أن من واجب الفن خدمة الأهداف الاجتماعية، أي "الخير" ، كما أنه أشار إلى ماهية الإنسان، وفلسفة العلم. وحسبما أعتقد، فهذه هي المرة الأولى التي تظهر فيها رؤية كاملة للثواب والعقاب في العالم الآخر. وبشكل عام فإن كل قراءة جديدة لكتاب "السياسة" ، تؤدي لإمكانية تفسير وفهم جديدة.

إن مسألة الثواب والعقاب توجد هنا أيضاً، مثلما في سفر أيوب، ولكنها في سفر أيوب تتم تحت وطأة الرب، باعتبارها اختباراً علنياً للإنسانية، أما صرخة أيوب، فهي نموذج أسطوري للثورة، وهي لا تحظى بإجابة، لذا تظل مشتتة. ومقابل ذلك، تدور المحاورة الأثنينية، التي يصف فيها أفلاطون عالماً كاملاً مستقراً، كل التصرفات فيه واضحة، وهو عالم التقليد، الذي تهتم فيه الآلهة بالمؤمنين بهم الذين يقدمون لهم

القرايين، وهذا هو نفس العالم الذي يؤمن به رفاق أیوب. وهو بالتأكيد عالم الشیوخ أما الشباب، وعلى رأسهم سقراط، فلا يستطيعون الوثوق بهذه العقيدة البسيطة، وهم مجبرون على مصارعة عالم انهارت فيه التقاليد، ولم تعد تصلح أساساً للسلوك، حيث أن كل تأمل ذكي للواقع، يجبر الإنسان على نبذ العقيدة البسيطة، والبحث عن أساس جيد للتقاليد والأخلاقيات. لقد هدم المجتمع الأثيني البرجوازي الاستعماري كل معايير التقاليد، فلا يمكننا الاسترشاد بتلك التقاليد لفهم المشكلات التي تواجهنا، لقد عجز الشیوخ عن المساهمة في الجدال، لذا أرسل أفلاطون "کفالوس"، ليقدم القرابین للآلهة، التي لم تفي في المشكلات المطروحة هنا.

وفي الواقع لو كان أیوب قد عرض مزاعمه على کفالوس، كان سيجيئه بالطبع مثلما أجاب رفاق أیوب. لكن أفلاطون لم يرغب في إبقاء الجدال على هذا المستوى الجامد المنخفض، والذي يصبح حله الوحيد هو "صوت الرب من داخل العاصفة"، وهي ليست إجابة بقدر ما هي إلا تكميم للغم.

إننا نهتم بالحاضر الديناميكي للحضارة، ذلك الحاضر الذي لم تعد تناسبه قواعد الأخلاق العتيدة، التي تبلورت في مجتمع تقليدي مستقر، ولم تعد تناسب أثينا الاستعمارية المتغيرة دائمًا. لقد تركتنا الآلهة، ويجب أن نجد طريقنا وحدنا.

عندما نبحث عن هذه الطريق، فلا يوجد شيء بدائي لا يحتاج لإثبات، لذا فقد تنافس أفلاطون وسقراط، أولاً، على تحديد مفاهيم الخير والشر.

إن كل المتجادلين، سواء أیوب أو رفاقه، وحتى الشاب الجريء الذي انضم متأخراً للجدال، إلياهو بن بركا، لا يختلفون فيما بينهم بالنسبة لتحديد ماهية الخير والشر، والبار والشرير، لكن ترسیماخوس (في كتاب أفلاطون) يثور على تحديد الخير والشر نفسه، قبل مجيء نيته بحوالي ٢٤٠٠ عام، ويثبت أن الخير هو ما يفيد القوي، المنتصر، فالقوة خير، والضعف شر. وعندما يخالف سقراط هذا الادعاء، عن طريق التحليل المنطقي النظري، يجيب ترسیماخوس بعنف : "إن البار مقهور في كل مكان، أما الشرير فيكافأ، وعليك أن تفسر ذلك أيها الساذج سقراط، ومثال ذلك : في التجارة، عندما يشتري الاثنان (الخير والشرين) لن تجد أبداً في النهاية أن الخير يحصل أكثر من الشرير، ولا أقل..." (السياسة مجلد ٨ : صفحة ١٨٣ ، ترجمة يوسف ليفس - دار نشر شوکن).

ويجدر بنا أن نذكر، أن مفاهيم الخير والشر المتعارف عليهما سواء في الإطار اليوناني أو اليهودي، متشابهة مثلما يتضح من الاستشهاد، وهي التي نعرفها حتى الآن. وهذا ما يمكن قوله إزاء من يدعى أن المفاهيم الأخلاقية هي "اكتشاف يهودي"، حتى لو كان الرب قد تحدث من العاشرة إلى سقراط ورفاقه، مثلما تحدث إلى أیوب، لكانوا سوف يجيبون بأنه لم يرد على مزاعم أیوب، وان هذه المظاهر الضخمة لإبراز القوة ليس فيها أي إجابة على السؤال : هل الرب نفسه أخلاقي.

إن العقل الإنساني لا يتقبل مسألة كونه لا يمكنه إدراك الإله، لأننا لا يمكننا أن نتجاوز الإنسانيات، لذا يجب أن نتساءل عن كل شيء، وذلك من وجهة النظر الإنسانية.

لقد علمتنا التجربة أن الشر يتحكم في العالم، لذا تفضل الألوهية الشر (بالمفهوم الإنساني للكلمة) على الخير، لذا علينا أن نحول كل قيمنا، مثلما ادعى ترسيماخوس : أن الخير هو القوي المنتصر، والشرير هو الضعيف المنهزم.

وفي الواقع إذا تعمقنا في ذلك سنصل إلى بُعد مدهش في سفر أیوب، فإذا جاء الرب في وسط العاشرة لا تقول شيئاً آخر. وإذا تجاهلنا النهاية السعيدة في الإطار القصصي، سنجد أن الرب في النهاية لم يقل لأیوب سوى : هل تطلب مني "نظاماً أخلاقياً"؟ لا يوجد نظام أخلاقي؛ إن كواكب الصباح، وجياد الحرب، وخفايا البيولوجيا، والطبيعة، والفالك، لا شأن لها بالأmorality، إن الأمور من شأنك أنت. أما أنا فقد خلقت الطبيعة، إنها طبيعة إلهية، ليس لديها أخلاق، لقد توجهت بمظلمنتك لعنوان خاطئ، إذا كنت ترغب في نظام أخلاقي عالمي، عليك بخلقه، والتحكم فيه بنفسك، ولا تطلب مني أن أصنعها بدلاً منك، فهذا ليس من شأنني.

ويمكن أن نقول أن "الإجابة من وسط العاشرة"، هي الترتيلية^{*} العظيمة في الأدب العالمي، والمزمور الذي يؤكّد أن الألوهية فوق البشر.

ولا نزعم أبداً في هذا المزمور أن نظام العالم أخلاقي، بل إن كل ما نزعمه أن هذا النظام خارج إدراك البشر، لذلك لم يحدث اختلاف عند كتابته، وحتى الآن فنحن أبعد ما يكون عن تفسير هذا النظام تفسيراً كاملاً. وبشكل عام لا نميز في هذا البعد، من

* مذهب الخلولية يعني: أن الله موجود في كل شيء في الطبيعة .

الإجابة وسط العاصفة، إجابة لتظلمات أليوب، حيث لا توجد أي إجابة هنا، ولا حتى نية في منح إجابة، ومجرد التأمل في هذا المزמור، دون معرفة سابقة تكشف هذه الحقيقة البسيطة. فهنا قد انتهى الادعاء، وقوبلت صرخات أليوب بنفس ما قوبلت به ادعاءات الرفاق، فقد استمعت إليها السماء الغاضبة، الضخمة، الفارغة، خلال عقيدة عبئية لأليوب ورفاقه، بأن هناك من يسمعهم ويجيبهم، أما الإجابة التي يتلقونها فما هي إلا الرعد.

ولولا النهاية السعيدة الملتصقة بهذه القصة، والتي تلطف منها وتتركتنا راضين قليلا رغم علمنا بأنها لا تنتمي لجسم القصيدة. ولو انتهى السفر هنا، لكننا سنظل في اضطراب شديد بسبب تلك الإجابة الوحشية، وستعم الدهشة، إذا كان مدوني العهد القديم قد ضمنوه في المخطوط، ولكن السفر في هذه الحالة سيصبح مهزوزا للغاية، بل يمكن القول أنه مرهق، ويبدو التصادق النهاية بالسفر واضحًا من قول رب الرفاق - "لم تتحدثوا بشكل سليم كعبدي أليوب".

ومن هنا يتضح أنه في النسخة الأصلية، قد تحدث الرفاق باتهام رب بسبب ما حل على أليوب من كوارث، بينما هو قد دافع عن معايير رب.

وفي مقابل ذلك، ناقش أفلاطون مزاعم أليوب وترسيما خوس، فحيث أن الطبيعة والرب من فوقهما كلاهما لا أخلاقي، فإن أفلاطون لن يتجه إلى الطبيعة أو الألوهية ليبحث لديها عن إجابة للسؤال. إن وضع الأمور الطبيعي هو المغزى غير المذكور عند سocrates، وهو غير أخلاقي حقا، فالمجتمع، والطبيعة لا أخلاقيين. وإن لن يحقق البارأية متعة من استقامته، وإذا كان الشرير أكثر سعادة في أعين الناس، وكلما ازدادت سعادته وتمجيده، عندئذ تختلط سعادة أي أخلاق . كذلك الادعاء بأن الأخلاق هي عرض مطلوب لإيجاد توازن اجتماعي، أي أن الأخلاق ضرورية من الناحية الوظيفية، وليس لذاتها، لا يكفي، لأن هذا يعني أن من يستطيع التظاهر، بأنه ذو أخلاق ويخدع الناس، يكون قد نفذ المطلوب منه طبقا للعرف، ولكن لا يكون صادقا في حقيقة الأمر. ويجب على سocrates أن يحاول ويثبت أن الأخلاقيات تكفي في حد ذاتها، وأن ثوابها في ذاتها، لا يتضمن أي مكافأة خارجية.

إن الأجزاء السبعة الأخيرة من كتاب "السياسة"، عبارة عن مواجهة عنيفة مع تلك المشكلة الأساسية في الأخلاق. ولكي نبحث المشكلة من كافة أوجهها، يقترح سocrates

تأملها من وراء عدسة مكبرة. فبدلاً من البحث عن مصدر الخير والشر منفردين، بشكل خاص، نبحث في إطار الدولة، حيث أنها تجسيد للفرد (حسبما يرى سقراط، ويعارض أرسطو في ذلك بشدة). وينطوي هذا الرأي على افتراض أن الدولة هي تركيب عضوي متعدد، والدليل على ذلك أن المشكلة الأخلاقية يجب أن تبحث في سياق اجتماعي - سياسي، حيث لن يكون لها معنى إلا في هذا السياق، لأن الخير والشر معايير لا تعطيها معنى سوى الحياة الاجتماعية. (لكن أفلاطون لا يربط المعرفة الأخلاقية بالسياق الاجتماعي، مثلما سనناقش فيما يلي، لذا نجد رابطاً متعدد المعانٰ بين أيوب ونظرية سقراط).

إنني أسعى إلى فهم الخاصية الأخلاقية المجردة في ذاتها، وكيف تعمل في روح الفرد. ومن هنا يستلزم القياس المنطقي التوصل إلى أن الإنسان، طبقاً لطبيعته الداخلية، هو كائن اجتماعي. ولا يمكن الفصل بشكل حاسم بين الأنما والمجتمع، لأنه حدث ذلك، تصبح حقيقة أن الفرد يعمل كوحدة أخلاقية، معناها أنه يكتب تأهيله ليصبح كائناً اجتماعياً، ويصبح أمراً بينه وبين نفسه.

وفي هذا الإطار، لم يسعني أن أخلص الجدال حتى في بدايات الفصول، دون الحديث عن الدلائل المزدوجة و المتضاعفة لهذا العمل، في كل المجالات الفكرية والعملية الإنسانية.

لقد تم حل المشكلة الأخلاقية بتحليل نفسي - اجتماعي، للنمادج الإنسانية السبعة - بدءاً من شخصية الملك - الفيلسوف، الذي يتحكم في نفسه وفي الدولة بقوّة الإرادة النابعة من الإدراك، وهو تعبير كامل عن الحرية والسعادة، لأن من يتصرف وفقاً للإدراك لا تحكمه غرائزه، بل يتحكم هو فيها، متحرراً من أي إجبار أو خوف، وانتهاءً بشخصية المستبد المقوّة، والتي يمكن أن نجد ملامحها في : هتلر، ماكبث، ريتشارد الثالث، والذي كان شره ينبع من كون غرائزه ورغباته تتحكم فيه، رغم أن العدل يحتم أن تخدم الإنسان، ولكن في حالة "المستبد"، والذي دعاه ترسيماخوس "أسعد البشر ومبارك الآلهة" هو عبد لعبيده، يتملكه الخوف الدائم من رفاقه وقاتليه والمنتقمين منه. فلا يجد راحة ليلاً أو نهاراً، أي أن شره هو عقابه.

وقد لخص الحكماء في حقبة متأخرة للغاية هذا المفهوم السيكولوجي بإيجاز بليغ في قولهم: "أجر الحسنة حسنة، وأجر الإثم إثماً".

غير أن هناك معنى آخر لهذه الصيغة الخالدة، وهو أن الحرية والسعادة التي يبعثها الإدراك أي سعادة البار وأجره يتحققان بشكل تام في إطار اجتماعي مبني على الإدراك. أي أن: الأجر الكامل للبار، والعقاب الكامل للشرير خاضعان لإقامة مجتمع مدرك. لأن هناك تناقض داخلي في موقف البار الذي يتحكم في نفسه بواسطة إدراكه ولكن موجود تحت حكم أشرار (توجد هنا ثغرة لم ينافسها أفلاطون، بالنسبة للاستنباط الصوفي، وليس فقط للنشاط الاجتماعي السياسي، وهي إمكانية ستطورها الأجيال القادمة، وخاصة في عصر الإمبراطورية الرومانية).

ومعنى هذا أن الثواب والعقاب لا يخضعان للفرد وأعماله فقط. ويخصص معظم هذا العمل لتحليل ووصف هذا المجتمع المبني على الإدراك، وهذه هي اليوتوبيا الأولى، والتي تعد أعظم اليوتوبيات. وهي أيضا برنامج الانقلاب الأول، لأنه لا يوجد أي مجتمع تاريخي وجد عن طريق التطور الطبيعي، يجب مطالب الإدراك، وذلك لأن الإدراك لا يخضع للطبيعة، ويمكن الوصول إليه فقط عن طريق البحث العقلي.

يتهم كارل بوير أفلاطون بأن هدفه كان الحفاظ على بناء المجتمع ضد أي خلل، وأن النموذج المثالي الذي يصفه للدولة لا يخضع لأي تبديل.

هذا هو أحد الأساليب للنظر لكتاب "السياسة"، ومن ناحية أخرى، يمكن الزعم بأن الفجوة الحتمية بين الموجود في الطبيعة، والمرغوب عن طريق الإدراك تخلق طاقة ثورية دائمة، ستؤدي إلى هدم أي نظام غير مبني على الإدراك. إن الإدراك هو المغزى العميق لنظرية سocrates، وهو يخترق أي أساس لا يناسبه ويهدمه، وهو يعارض التطورات الطبيعية، وهو دائماً ثوري هدام.

والحقيقة هي، أن هذا الموقف الإدراكي، يتعرض دائماً لممارسات الهدم التي يصنعها الواقع ويتفسخ إلى أرستقراطية وبلوقيراطية (نظام حكم الأثرياء)، وديمقراطية، ونظام فوضوي، وهذا يعني أن النشاط الإدراكي هو مجهود ثوري دائم لقلب أنظمة الطبيعة للواقع.

إن سocrates هو أليوب الطبيعة، مثلما لاحظ نيته

التفسير الوجودي لقصص العهد القديم

مقدمة

في القرن السادس عشر أخضعت التوراة للنقد كأى كتاب بعد أن كان يعتبر من الزندقة أو الكفر أن يوجه أحد أى نقد لكتاب المقدس. وقد بدأ فريق من العلماء المسيحيين في دراسة التوراة دراسة نقدية، وخرجوا من دراساتهم ببعض النتائج أهمها أن التوراة لم تكن من عمل موسى، وإنما كتبت بعده بقرون طويلة.

وقد بدأت الدراسة النقدية بشكل جدى في القرن ١٨ عندما نشر الطبيب الفرنسي "جين استروك" أستاذ الطب بجامعة بومباي / باريس كتاباً باللغة الفرنسية عام ١٩٥٣ بعنوان "ملاحظات على الأصول التي رجع إليها موسى عندما ألف التكوين". وقد كان اكتشاف "استروك" في هذا المجال فاتحة جديدة في النقد الذي يسمونه "النقد الموضوعي" أو "التاريخي". بالإضافة إلى مجموعة هؤلاء النقاد الموضوعيين ظهر "النقد النصي" الذي اهتم بدراسة النص والتحريفات التي حدثت في نصوص "العهد القديم".

وقد استمر هذا الخط النقدي في تناول "العهد القديم" بأشكال مختلفة إلى أن بدأ أخيراً بعض أساتذة الفلسفة في الجامعة العبرية في تفسير الجانب القصصي الموجود فيه، وخاصة الناحية السلوكية للشخصيات التي تناولتها هذه القصص تفسيراً وجودياً.

وكاتب هاتين المقالتين هو "عيدي شموئيل"، وهو من اليهود الذين يتناولون قصص "العهد القديم" بالتفسير الوجودي، مؤكداً بذلك إمكانية تناول هذا المجلد الديني اليهودي الضخم بالتفسير والتحليل والاستنباط وفقاً للاتجاهات التي تتمحض عنها المدارس الفكرية الحديثة، وعلى الأخص المدرسة الوجودية التي يفسر على ضوئها المؤلف القصصيين اللذين تتناولهما المقالتان وهما: قصة "садوم وعمورة" وقصة "النبي دانيال".

١٤ - التفسير الوجودي لقصص العهد القديم

أ - (قصة سادوم) *

يبدو لي أن لقصة ((العهد القديم)) عن سادوم وعمورا مغزى عميق يمس حرية الإنسان؛ وأن هذه القصة من الممكن أن تستخدمن كنموذج للأفكار السائدة في الفلسفة الوجودية التي تبحث هذه المسألة. وفيما يلي سوف نحاول تحليل القصة والدروس المستفادة منها.

حينما تجمع رجال سادوم على مدخل منزل لوط وطلبوا منه أن يخرج إليهم الضيوف الأجانب (الملائكة)؛ حاول لوط أن يتنبيهم عن مطلبهم هذا. ومن ناحية أخرى حينما أخرج الملائكة لوطا وزوجته خارج المدينة، فإنهم حذروهما من عدم التطلع إلى الوراء. وفي كل من هذين الحدثين نشهد محاولة للتوجه نحو الجسم والبيت الحر للإنسان، وهو الأمر الذي كان مصيريا في كلتا الحالتين، ولكن أحدا من سكان سادوم لم يتنازل عن مطلبها، وقد أبدوا جميعا، وحتى زوجة لوط هي الأخرى لم تتحكم في غريزتها الجنسية وتحولت إلى عمود من الملح.

إن المقارنة بين هذين الحدثين ظاهرة للعيان، بالرغم من أن زوجة لوط لم تكن تابعة لعسكر رجال سادوم. صحيح أن زوجة لوط لم تكن خاطئة، كما أنه صحيح كذلك أن مصيرها التراجيدي يمس شغاف قلوبنا، بينما يبدو موت أهل سادوم بمثابة أمر طبيعي. لكن إذا تجاهلنا التقييم الأخلاقي وركزنا البحث فقط في وصف سلوك رجال سادوم وزوجة لوط، سندرك أن كل جانب قد أظهر بالفعل نفس النمط من السلوك، وقطع بذلك على نفسه بنفس الحكم.

* نشر هذا المقال في مجلة الفكر المعاصر، القاهرة، العدد ٧٥، مايو ١٩٧١.

إن هذا السلوك هو تحجر الإنسان وإصراره على طبعه الإنساني وإصراره على طبعه الإنساني، ويرمز إلى هذا المعنى في قصة ((العهد القديم)) بعمود الملح.

إن طابع الحياة الخاص بسكان سدوم كان طابعاً محدداً، وقد كانوا يمارسونه دون تردد أو شك أو ندم، إن الشك أو الندم هما دليلان على التفكير في داخل الإنسان، وعلى الانعكاس الذي يعرف كيف يزن الاحتمالات، ويسأل نفسه لماذا لا يمكن التصرف على نحو آخر.

لكن رجال سدوم لم يتميزوا بهذه الصفات. أنهم ما إن عرفوا بمجيء الملائكة، "من الحدث إلى الشيخ" (تك ١٩ : ٤)، وأحاطوا بمدخل بيت لوط، في بهيمية الحيوانات الذين يستجيبون بصورة آلية لغرائزهم الملحقة. وخرج لوط إليهم وخطب فيهم مشاعرهم، وعرض عليهم كذلك بناته، وحاول أن يوجه غرائزهم الملحقة بهذه الطريقة نحو موضوع آخر، ولكنهم أصرروا على مطلبهم. إن غريزتهم الجنسية كانت محددة، ولا تقبل التأويل ولا تحتمل موضوعاً جنسياً غريباً عما تعودوا عليه. ولم تؤدي توصلات لوط إلا إلى ازدياد غضبهم، وذكرتهم بأن لوط نفسه ليس من أبناء المدينة، وأنه إنسان غريب جاء منذ فترة ليست بعيدة لكي يقيم وسطهم : "ثم قالوا جاء هذا الإنسان ليتغرب وهو يحكم حكماً. والآن نفعل بك شراً أكثر منهم". (تك ١٩ : ٩).

إنها حياة قاطعة لا تحتمل أنصاف الحلول، ولا يغير هذا أي نوع من الحياة القاطعة المقصودة. وكلما التصدق الإنسان بهذه الحياة، فإنه يكره في هذه الحالة أي منافس له، أو (كما في حالة لوط) يكره أكثر وأكثر الأجانب والغرباء . إنه يعتبر الغريب عنصراً يعكر صفو واستمرار الموقف القائم، لكونه موقفاً شاذًا. لقد حقق لوطاً أمام أهل المدينة صورة مختلفة من السلوك، وقد كشف سلوكه أمامهم بالذات عن غربته عنهم . وإذا كان السكان قد كرهوه، فإن هذا يرجع إلى أنهم هم أنفسهم مرتبطون بنمط واحد من السلوك، وإلى رفضهم الاعتراف بحق وجود نمط آخر .

إن هذا الارتباط بهذه الصورة من الحياة الواحدة هو نموذج من نماذج تحجر الإنسان، وذلك لأن النمطية ذات اللون الواحد هي من الأمور الغريبة على طابع الإنسان. إن الإنسان في أساسه لا يشبه الحجر أو الحيوان، وطابعه ليس محدوداً بتركيب معين ومحدد من الصفات النفسية والبيولوجية . وبيكفي أن نتطلع إلى الطفل لكي ندرك مدى الاختلاف بين الإنسان والحيوان . إن الحيوان يعرف كيف يميز الغذاء الحيواني من

أجل وجوده، وأن يمتنع عن تناول الأشياء الغريبة. أما الطفل في مقابل هذا، فإنه قد يبتلع أي شيء لا يزيد حجمه عن حجم حلقة. وهذه القدرة الموجودة لدى الطفل وإن كانت تنطوي على خطر على حياته، فإنها تعبر عن أن الإنسان أفضل من الحيوان، وذلك لأنّه ليس فقط أن الرغبات البيولوجية هي التي تمكن وتحتّم اللقاء بين الطفل والعالم، لكن حب الاستطلاع والفضول لدى الطفل يدفعه للاهتمام بما هو ليس حيويًا من أجل إرضاء هذه الغرائز. وبالنسبة للإنسان البالغ، فإنه يعرف كيف يتحكم في غرائزه الملحّة وأن يوجهها إلى مجال مختلف في اتجاهات تسمى بتلك الغرائز. ونحن نشهد في كل حالة مدى قدرة الإنسان على الانفصال والخروج عن دائرة الحدود الضيقة لطبيعته الغورية، وعلى تعدي هذه الحدود. إن هذا العزل هو الذي يحوله إلى مخلوق روحي، وهو الذي يجعله يواجه الحقائق الجديدة. وهكذا يتعرف الإنسان رويداً رويداً على الظواهر المتعددة الألوان في العالم، وهكذا يتعلم كيف يطوع نفسه مع الجديد الذي قد يبدو منذ الوهلة الأولى غريباً عنه.

ولكن أبناء سادوم رضوا، كما ذكرنا، هذا الجديد، وهذا الغريب، ومن الجدير أن نلتفت النظر في هذا الخصوص إلى ندائهم إلى لوط : ”فنادوا لوطا وقالوا له : أين الرجلين اللذين جاءا إليك الليلة. أخرجهما إلينا لنعرفهما“ (تك ١٩ : ٥) (وال فعل ”عرف“ هو الفعل ”يدع“ بالعبرية ويعني المضاجعة أو الممارسة الجنسية).

إنهم لم يخروا إلى بيت لوط لكي يقابلوا لوطا، ولكنهم جاءوا لكي يمزجوا الغرباء على الغور، في العلاقات القائمة بينهم، ولكي يطمسوا بذلك وجود حقيقة غريبة . ولقد كان لوط فقط هو الذي عرف كيف يأخذ الحقيقة في الحسبان، وهو يتطلع إليها من مسافة ما، كما تجلّى الأمر في عادات إدخال الضيوف . وفي مقابل هذا فإنّ أبناء سادوم لم يعرفوا أن يكتشفوا للغريب إلا عن نوع واحد من العلاقات الجنسية، وذلك من أجل ضرورة الإقرار لهم ذاتياً، وإقرار الموقف الراهن.

إن تحجر الإنسان داخل نموذج أو إطار واحد من الحياة، هو من الموضوعات التي تخضع للمناقشة الواسعة في كتابات الفلاسفة الوجوديين. وجدير بالذكر أن نشير إلى كيركجورد وهدر. إن كيركجورد يشير إلى العادة باعتبارها نموذجاً بارزاً لهذا التحجر، وهو يهاجم، على سبيل المثال، المسيحيين في عصرنا، وذلك لكونهم مسيحيون ”بحكم العادة“.

إنهم يذهبون في كل يوم أحد إلى الكنيسة، ومن هناك يتوجهون إلى مشاغلهم العادمة. وفي يوم الأحد التالي يذهبون مرة أخرى إلى الكنيسة، ثم يعودون إلى منازلهم. إنهم يعرفون طقوس العبادة شفوية، وهو يبجلون القسس في الشارع و يمارسون عملية العبادة والتقديس كلها بطريقة مثالية . إن هؤلاء المسيحيين قد "اعتادوا" على المسيحية، ولا يوجد أحد منهم لدية ، ولو ظل من الشك ، في حقيقة كونه مسيحيا طيبا، وذلك لأنه مواطن من مواطني الدانمرك ، والدانمرك دولة مسيحية ، وهو مسئول عن المحافظة على طقوس العبادة التي يحرص عليها الجميع . ولكن العادة كما يقول كيرجورد ، "هي صمت روحي يرفع عن الإنسان انفراديته ويمزجه في داخل جمهور نمطي يمارس الإنسان في وسطه الأشياء التي يمارسها الجموع ، دون أن يكلف نفسه مشقة السؤال عن مضمون العمل أو شرعيته ، ودون أن يختاره هو بنفسه" .

كذلك فإن "هيدجر" يكثر من وصف ضياع الإنسان داخل نطاق العلاقات التي تطمس انفرادية الفرد. إن الإنسان في العالم هو إنسان ذاتي ومُداس بواسطة نماذج عامة ومحدة مقدما من السلوك ، والرغبات التي يواجهها في العالم تدعوه إلى استخدامها كما يستخدمها الجميع وحسبما يسلكها الجميع . إن السيارة ، على سبيل المثال ، "تتطلب" منه اهتماما ، و هو "مضطر" لشرائها واستخدامها . وهكذا فإنه يغرق رويدا رويدا في نماذج نمطية من الحياة أصبحت في نظره بمثابة مطالب ضرورية . وبالفعل فإن النمطية هي الصفة المميزة الرئيسية لكل طريقة من طرق الحياة في العالم ولكل عادة.

إنهم في وسط المدينة العصرية "يسرون" في الشارع ، و"يسافرون" بالسيارات ، و"يشاهدون" الأفلام ، والجمهور النمطي هو الذي ينفذ هذه الأعمال دون أن يشعر بأي داعي لأن يسأل نفسه السؤال التالي : من الذي يسیر ، و من الذي يسافر . وعلى هذا النحو كذلك ، يبدو العمل الجنسي الذي سعى إليه رجال سادوم ، وذلك لأنه لم يكن عملا فرديا غير مألف ، بل عملا جماعيا طالبوا به جميعا من "حدثهم إلى شيخهم" .

إن التمسك الأعمى بصورة حياة جماعية فيه ثمة فائدة . إنه يعفي الفرد من أية مسؤولية شخصية ، ويفتحه إحساس الأمان والثقة والاستقرار . إنه حينما يفعل ما يفعله الجميع فإنه يزكي عن كاهله بذلك عبء الجسم و التوتر النفسي الذي تتطلبه عملية الجسم.

إن السير في خط معين فيه شيء من إحساس الأبدية، أبدية الوجود المستقر، غير المتغير والذي لا توجد فيه مفاجآت، والإنسان الذي يتمسك بخط المحراث، يرفض حتى الاعتقاد بإمكانية أي تغيير في وجوده الاستاتيكي .

وحيينما توجه لوط إلى أصحابه وأخبرهم بقرار الرب بإبادة سادوم، ضحکوا منه، وقد ضحك مثلهم بالطبع كذلك كل سكان سادوم . إن استمرار الموقف الموجود قد بدأ ذو صفة أبدية بالنسبة لهم، وبمثابة هكذا كان، وهكذا سيكون، وهكذا هو العالم".

ولكن العادة، والسير في خط المحراث، والحياة النمطية داخل الجماعة، كل هذه الأشياء تشير إلى ضياع المبادرة الشخصية للإنسان وإلى تحوله إلى ترس صغير في الآلة .

وحيينما يهاجم كيركورد العادات والقيم المتحجرة لدى البرجوازيين في عصرنا، فإنه يشير إلى الجانب الآلي الذي في تصرفهم وفي سلوكهم. إنه يشبههم بساعة الحائط التي كفت عن العمل كالعادة . فبدلًا من أن تدق اثنتا عشرة دقيقة في الساعة الثانية عشرة ودقة واحدة في الساعة الواحدة، فإن هذه الساعة تدق مع لحظات توقف محددة دقة واحدة فقط، وذلك على امتداد اليوم كله.

إن أي تقليد وأية عادة وأية صورة من صور الحياة نقبل بصورة فورية وبدون نقد يجعل الإنسان بالتدريج يتحول إلى موضوع Object وتسيطر عليه بصورة آلية . وهكذا تحول أبناء سادوم إلى موضوعات Objects . ولا يشهد على ذلك مجرد سلوكهم "التلقائي" الذي أشرنا إليه سلفاً، بل بصورة غير مباشرة كذلك، فشلهم في اقتحام منزل لوط من أجل تحقيق مرادهم . إن "العهد القديم" يحكي أنه لم يستطعوا أن يعثروا على مدخل المنزل لأن الملائكة أصابوهم بالعمى .

إن الإنسان الذي يصاب بالعمى، أو الذي يتجمد في مكانه، أو الذي يتحرك في فزع، جيئة وذهاباً، يكون مثل الكراة التي يلهون بها . إن "العهد القديم" لا يحكي لنا كيف أصاب الملائكة الشعب العمى، وليس هناك أهمية لهذا الحدث. إن طريقة حياة بني سادوم قد حولتهم إلى كتلة واحدة، وحيينما يتحول البشر إلى كتلة واحدة، فإنهم يشكلون قوة بالفعل ولكنهم يفقدون المرونة . وعلى العموم، فإنه ليس من الصعب هز وزن قوة الكتلة، وتكتفي لذلك مجرد دفعه خفيفة .

لقد أصيب أبناء سادوم بالعمى، لأن تمسكهم العنادي بصورة الحياة التلقائية حال بينهم وبين أي نوع من المرونة . وحيينما خربت سادوم تماماً، فإنهم تحولوا إلى تراب، وإلى موضوع صامت. ولكنهم كانوا موضوعاً كهذا حتى حينما كانوا على قيد الحياة .

ولنتأمل الآن صورة شخصية زوجة لوط، التي كانت نهايتها أن تحولت إلى عمود من الملح . فحينما يموت إنسان، فإننا معتادون على الاهتمام بسبب موته، وأن نسأل إلى أي مدى كان موته بطريق الصدفة، حيث يحدث غالباً أن يتضح أن الإنسان هو الذي جلب هذه الصدفة عن طريق سلوكه المهمل، وبسبب عدم حذره... إلخ. ومن الممكن أن يشكل موت الإنسان أحياناً رمزاً لحياته، ويبدو لي أن الأمر على هذا النحو يتفق مع ما حدث لزوجة لوط .

إنهم يقولون على الإنسان النشط المليء بالحياة: إنه ممتزج بالعالم. والجدير بالذكر مع هذا، أن الكلمة "ممتزج"، قد يكون فيها ما يضل لأنها ترمز إلى المزج المطلق بين هذا الإنسان والعالم، وليس الأمر كذلك. إن الإنسان النشط والحيوي، هو بالذات ذلك الإنسان الذي يحافظ على مسافة بينه وبين العالم . إن هذه المسافة هي المسافة الالزمة من أجل البصيرة النافذة الواقعية، والتي بدونها لا يمكن رؤية شيء، وذلك لأنه إذا قرب الإنسان شيئاً حتى ببؤبؤ عينه فإنه يفقد القدرة على تمييزه، ولا يرى إلا مجرد بقعة سوداء . أن أحيا وأن أعمل، معنى هذا أن أكون يقطأ للوجود الذي نعيش فيه، بينما يكون الوجود نفسه هو بمثابة مسافة عن العالم، المسافة الالزمة من أجل التفكير والتأمل وزن الأمور .

إن هذه المسافة تمنحنا الإدراك بالزمن أو الإدراك التاريخي . ولدى وقوفنا على بعد معين من الحقيقة الماثلة أمامنا في الحاضر، فإننا يمكننا أن نميز بصورة أقل أو أكثر مجال العلاقات الذي أدى إليها، أي ماضيها . وفي نفس الوقت، فإننا بذلك نحاول أن نتken بالمدى الذي يمكن أن تؤدي بنا إليه هذه الحقيقة في المستقبل وهو الأمر الذي يذكرنا بقدرتنا على المبادرة وبحريتنا . إن الغرض الإنساني للعقل "أن نحيا"، وأن تكون ذوي بصيرة، ليست تابعة للعالم نفسه، بل تابعة للإنسان الذي يخلقها، حينما يجعل نفسه على مسافة معينة من الأشياء. إن زوجة لوط لم تكن لديها بصيرة، وهي أيضاً لم تشا في ذلك، وذلك لأنها رفضت أن تعيش بعيداً عن سادوم . لقد طلبت منها الملائكة ألا تنظر إلى الخلف، أي: أن تكف عن رؤية سادوم كواقع ملموس، وأن تنظر إليها باعتبارها مجرد ماض، ومجرد قطعة من تاريخها الشخصي . ولكن زوجة لوط لم تتخل عن هذا الوجود التلقائي، ورفضت أن تظل على مسافة منه، وحاولت كذلك إحياءه من جديد . لقد نظرت إلى الخلف لكي تبحث عن نفسها داخل المدينة التي تعرفها .

ولكن سادوم كانت قد بدأت في الاحتراق و في التحول إلى رماد صامت، وتضامنت زوجة لوط مع المدينة و تحولت هي الأخرى مع المدينة إلى جسد صامت.

ولا يحكى لنا "العهد القديم" شيئاً عن تواريХ حياة زوجة لوط في سادوم ويبدو أن هذا الأمر ليس من قبيل الصدفة . إن زوجة لوط ببساطة لم يكن لها تاريخ، ولم يكن لها ذاتياً إدراك بالزمن ولا إدراك بالتاريخ . و من الجائز بالفعل أنها كانت تدير الأعمال المنزلية و كانت تعيش الحياة اليومية التقليدية في سادوم . ولكن كما أنهم لا يكتبون تاريخاً عن الحركة الأبدية لأمواج البحر، فإنهم كذلك لا يلتجأون إلى وصف حياة الذين لا يملكون زمام المبادرة والتي تجري بحكم الاستمرار الآلي . لقد عاشت زوجة لوط في العالم، وهذا بالمفهوم الذي يعطيه "هدر" لهذا التعبير . لقد كانت مرتبطة بأسلوب الحياة التقليدية و متسقة مع مبادئ السلوك التي تختارها بصورة شخصية، لأنها لم تعرف كيف تحافظ على مسافة بينها و بين الأشياء . ولو عرفت هذه المرأة كيف تختار، ولو كانت تتميز ببعض المرونة أو القدرة على المبادرة، وكانت قد اختارت بالطبع المستقبل ، كان ينتظرها خارج سادوم، وتوافق بالإضافة إلى هذا (ولو من خلال الألم) على أن تعتبر سادوم بمثابة ماض قد انتهى . ولكنها لم ترضي بالذكريات ورفضت أن تصل إلى مرحلة البلوغ، وسعت لأن تكون ذات ماض وأعطت ظهرها للمستقبل .

لقد استدارت زوجة لوط للخلف لكي تجمد سير الزمن ولكي تعيش مرة أخرى في استمرارية الوجود الأبدية الذي لا تاريخ له والذي تجلّى في صورة حياتها الآلية والتقليدية، حيث كانت تقيم . كذلك فإن سكان سادوم أحبوا استمرارية طابع حياتهم، ومن الممكن القول بأنهم أيضاً لم يكن لديهم تاريخ . إن "العهد القديم" يحكى فقط عن أنهم كانوا أشخاصاً ذوي آثام، ولا يسعى لكي يذكر بالتفصيل شيئاً عن أعمالهم في الماضي ، وذلك لأن الاستمرارية في عاداتهم حولت كل حياتهم إلى ليلة أبدية مظلمة . إن زوجة لوط و رجال سادوم تحولوا في النهاية إلى جسد صامت، ولكن التحجر كان قد بدأ من قبل منذ أن كانوا على قيد الحياة بعد، وتجلى في تمسكهم التلقائي والذي لا بصيرة فيه بصورة معينة من الحياة . وحينما استدارت زوجة لوط إلى الخلف ونظرت إلى سادوم فإن نظرتها لم تكن إلا تعبيراً لتمييز المصير الذي انتظرها هي و السكان معاً .

لقد رأى لوط الملائكة من على بعد، قبل دخولهم المدينة، وذلك لأنّه كان يجلس حينئذ في مدخل المدينة. والحدود ترمي دائمًا إلى ما ورائها، وإلى الأفق الذي من المحتمل

أن تظهر منه الحقائق الجديدة. وبالفعل فإن لوطا كان مستعداً لمقابلة الجديد، وكانت عيناه حساستان بما فيه الكفاية لكي يتمكن من تمييزه. ورأى الملائكة: "فَلَمَّا رَأَهَا لُوطٌ
قَامَ لِاستقبالْهُمَا وسَجَدَ بِوجْهِهِ إِلَى الْأَرْضِ" (تك ١٩ : ٢).

لقد استضافهم في بيته وقدم لهم وجبة أعدتها بنفسه، وبعد ذلك خرج للدفاع عنهم ضد السكان، بأن أغلق خلفه باب بيته وعرض نفسه للخطر. لقد كان على استعداد للتضحية بنفسه من أجل الضيوف الغرباء الذين جاءوا من بعيد.

ونحن نلتقي بالفعل مع لوط قبل أن يستوطن في منطقة سادوم .

إنه يعود إلى فلسطين مع إبراهيم بعد أن عاشوا سوياً في مصر، تلك البلاد التي نزح إليها من فrotein الجوع الذي ساد فلسطين في تلك الأيام .

إن إبراهيم ولوط يعودان وهما ملائئن بالاحترام والمتلكات، ثمرة عمل أيديهما، وعلاقات الصداقة تربط كلاً منهما بالآخر. لكن كمية الممتلكات التي كانت في حوزة كل واحد منهما لم تمكنهما من الاستيطان في مكان واحد، وعرض إبراهيم على لوط أن ينفصلاً .

"فرفع لوط عينيه ورأى كل دائرة الأرض أن جميعها سقي قبلما أخرب الرب سدوم وعمورة كجنة الرب كأرض مصر حينما تجيء إلى صور. فاختار لوط لنفسه كل دائرة الأردن وارتحل شرقاً" (تك ١٣ : ١٠)، إن لوطا قد "رفع عينيه" لكي يتطلع حوله ويختار مكاناً يبني فيه بيته لنفسه .

لقد تطلع نحو الأفق لكي يعرف احتمالات المعيشة التي تنتظره في المستقبل. إن هذه النظرة بعيدة المدى هي سر نجاح لوط وبفضلها حلت البركة بعمله. وبهذه النظرة كذلك عرف كيف يميز الملائكة الذين جاءوا من بعيد والذين أنقذوا حياة لوط. وحينما أخرج الملائكة لوطا من خارج المدينة، أمروه بأن يهرب خارج الجبل، ولكن نظرة لوط كانت بعيدة هذه المرة أيضاً: "فقال لهما لوطا لا يا سيد ... أنا لا أقدر أن أهرب إلى الجبل لعل الشر يدركني وأموت" (تك ١٩ : ١٨).

واستجابة للملائكة لطلبه ولم يخبروا المدينة القريبة التي أراد أن يقيم فيها. إن لوطا حينما تطلع، فإن نظرته هذه منحته بصيرة ساعدته على الحياة والتجدد. إن نظرة زوجته في مقابل هذا، أدت إلى تحجرها، وذلك لأنها كانت خالية من آية بصيرة، وإذا كان لوط لديه بصيرة فإن ذلك بسبب المسافة التي حافظ عليها بينه وبين العالم، لقد

علمه تجواله أن الإنسان لا يمكن إلا أن يكون ضيفاً في هذا العالم، وأن أية ممتلكات، وأية نظام اجتماعي، وأية حالة راهنة، كل هذا ليس أبداً . وتدل على ذلك قدرته على استقبال الضيوف، وصبره تجاه أبناء سادوم، واستعداده لأن يهجر ويترك كل شيء، لكي يبدأ حياة جديدة في كل مرة . إنه لم يطلب من الملائكة أن تبقى له على أملاكه، وقد شكرهم في مقابل هذا، على إنقاذهم لحياته . لقد كانت حياته هي مشعل الحرية والمبادرة، لذلك فقد كانت الشيء الوحيد الذي حرص على المحافظة عليه .

ومن الجدير بالذكر في النهاية أن نشير إلى لحظة خاصة في حياة لوط حينما أخبره الملائكة عن رغبتهم في تخريب المدينة واستحثوه على الخروج منها.

إن "العهد القديم" يحكي أن لوط قد "توانى" لدرجة أن الملائكة أخذوا زمام المبادرة في أيديهم وأخرجوه من المدينة : "ولما توانى أمسك الرجلان بيده ويد امرأته ويد ابنته لشفقة الرب عليه وأخرجاه ووضعاه خارج المدينة" (تك ١٩ : ١٧) . لقد كانت هذه بلا شك لحظة من لحظات الضعف في قلب لوط، لحظة من لحظات كتم الأنفاس، وذلك لأن لوط كاد أن يبقى في المدينة، وكاد أن يتحول إلى شيء متحجر . لقد بدأ التنازل بالطبع أصعب من أن يحتمل، لأنه لم يكن شاباً بعد، وكان من الصعب عليه أن يبدأ كل شيء من جديد . ولكن إمساك الملائكة بيده كان بمثابة صلة رقيقة ووديعة بواسطة "شفقة الرب" ، وكان بمثابة لسعة تشجيع على كتفيه . وبالفعل فإن لوطاً قد تماسك، وحينما خادر المدينة لم ينظر إليها على الإطلاق، وعاد إلى إدراكه الذاتي . وبالإضافة إلى هذا، فإنه من الواضح أن مساعدة الملائكة كانت حيوية وبدونها لا شك أن لوط كان سيُبقي ويموت في سادوم . لقد كان لوط في حاجة إلى لسعة يد من الغير لكي يتذكر قوته ومقدراته وحريرته، وإلى هذه اللمسة يحتاج كل إنسان يحاول أن ينتقل من صورة الحياة المتحجرة إلى حياة جديدة .

١٥ - التفسير الوجودي لقصص العهد القديم

ب - قصة النبي يونان (يونس)^{*}

كان يونان النبي من الناحية الوجودية إنساناً معذباً، ويدل على ذلك سلوكه الذي سنلخصه على ضوء آراء كيركجورد وجان بول سارتر عن السلوك العاطفي للإنسان . . . وقبل أن نخوض في الموضوع المتصل بيونان أو يونس، نود أن نشير إلى أن النقطة الأساسية في اهتمام الفلسفة الوجودية بكل تiarاتها، وهي العلاقة المتبادلة بين الإنسان والعالم، وأن هذين العاملين ليسا منفصلين كل عن الآخر، بل العكس هو الصحيح، وهو أنهما في علاقة متبادلة يسميهما هييدجر "الوجود في داخل العالم"، وهي التي يقصدها سارتر بتعبيبه: "الوجود في داخل الموقف". وهناك مثال بسيط يبرز هذه العلاقة المتبادلة: هو أن الإنسان المكتئب الحزين يبدو العالم كله في نظره (حزيناً) مكتئباً، والإنسان الثمل يظهر العالم كله أمامه كأرجوحة . . و من الناحية الوجودية ليس هناك معنى لأن نسأل من هو في الحقيقة المصاب بالإكتئاب، هل هو الإنسان أم العالم ؟ أو من هو الذي يتآرجح بالفعل، هل هو الشخص الثمل أم العالم ؟ إن هذا الموقف أو السلوك المعين للإنسان، يحدد وبالتالي الصورة التي يتكتشف بها العالم أمامه. إن الإنسان والعالم يشكلان نطاقاً واحداً من الرابطة. وبالنسبة لسلوك الإنسان، فإن الفلسفة الوجودية تبرز في كل حالة الشكل العملي له، ولغايته. إن الإنسان يتصرف على هذا النحو أو غيره،

* يونس أحد أنبياء بنى إسرائيل. نسب إلى أمه، حتى قال أبو الفداء: "لم يشتهر النبي بأمه غير عيسى ويونس عليهما السلام". وذكره أيضا ابن الأثير: "وقيل أنه من سبط بنiamين". وقد بعث الله يونس إلى أهل "نيني" ، وهي قبالة الموصل بينهما نهر دجلة، و كانوا يعبدون الأصنام وأوعدهم الله بالعذاب في يوم معين، ولما لم ينزل العذاب في موعده ذهب يونس غاصباً ودخل في سفينة و تعرض للإلقاء في البحر بعد إجراء قرعة ليهداً البحر فالنقمه الحوت وسار به إلى "الأبلة" (ترشيش التوراتية). وكان من شأنه ما أخبر الله به تعالى في القرآن، وله سفر يحمل اسمه في العهد القديم.

** نشر هذا المقال في مجلة الفكر المعاصر، القاهرة، العدد ٧٦، يونيو ١٩٧١ .

من أجل أن يحقق هدفاً ما، اختاره بصورة حرة، وسلوكيه حر في كل حالة، بالرغم من كونه خاضعاً لظروف الوجود الذي يفرض نفسه عليه في كل لحظة . وصحيح أن الإنسان يواجه دائماً بالعالم الذي لم يختاره مقدماً . إن الإنسان لم يختار مكان ولادته، ولكنه بالرغم من هذا، حر أن يعطي لهذا العالم مغزى أو مدلولاً خاصاً به، وأن يضع فوق مشيئته، أهدافاً لا يشكل فيها العالم الموضوع، ولا العالم الاصطدامي، مصدر إرغام، بل على العكس من ذلك يشكل نقطة وثوب.

ولذلك يجب عدم التمسك، حسبما يقول سارتر، بالتوضيحات الآلية تجاه سلوك الإنسان، ولكن يجب صياغة توضيحات ذات غاية دائمة . ولا يجوز القول بأن الإنسان قد تصرف على هذا النحو أو ذاك، بسبب أو من أجل أي فعل خارجي، وأن نعفيه بذلك من أية مسؤولية عن أعماله، بل على العكس من ذلك، يجب أن نقول دائماً: إن الإنسان تصرف على هذا النحو أو غيره، من أجل تحقيق هدفاً ما . وهذا الأمر صحيح بالنسبة للسلوك العلمي العادي، مثل الكتابة أو السير وكذلك بالنسبة لانفعالات الإنسان العاطفية مثل الخوف والغضب والسرور . وعلى عكس وجهة النظر الشائعة بين الناس، يرى سارتر أن العاطفة هي سلوك ذو غاية يختاره الإنسان، وليس مجرد حدث داخلي محتمل، والإنسان صاحب الموقف اليقظ، والذي يسمى عادة "الإنسان المنطقي" أو الإنسان الذي لا تؤثر مشاعره على قوة رأيه هذا الإنسان يتكتشف له العالم على شكل سلسلة من الواجبات العملية التي تنتظر التحقيق . إنه يقرر على سبيل المثال، أن يزرع حديقة ويلتزم بأن ينفظ الحقل، وأن يقوم بالغرس والري والتسميد، ويربط نفسه بذلك بصورة معينة من السلوك تتلقى مغزاها من الهدف الذي عليه أن يتحقق.

ولكن يحدث أحياناً أن يصادف هذا الإنسان، شيئاً غير متوقع، يفرض وجوده عليه، ويطلب اهتماماً، ويتحول دون استمرارية الهمارمونية في العمل ذي الغاية .. فإذا كان هذا الإنسان إنساناً مرتنا، فإنه سوف يعرف كيف يصارع بصبر وبصورة مدركة ويقظة تلك الصعاب التي أطلت عليه فجأة، وسيكون من الصواب أن يتحمل الجهد الذي ينطوي عليه هذا الصدام. ولكنه يمكنه أن يقرر كذلك أمراً آخر، هو أن يستسلم راضياً لعاطفة الغضب أو الانهيار النفسي لدى ظهور هذا العارض غير المتوقع .

وعلى نحو السلوك الآخر، فإن السلوك العاطفي له هو الآخر غاية خاصة به. إن الإنسان يغضب ويكتئب من أجل تخلص نفسه من الجهد الذي تنطوي عليه مسألة تحقيق التزاماته. وفي كتاب سارتر عن الانفعالات العاطفية أورد عدداً من النماذج من أجل توضيح هذه النقطة. فعلى سبيل المثال، يوجد الإنسان الذي يسعى لحل مشكلة معينة ولكنه لا ينجح، وهو يغضب في النهاية ويزق الورقة التي سجل عليها المشكلة. وفي الحقيقة، فإنه لا يمكن القول بأنه تخلص من الغضب، أو من الإكتئاب، ولكن يمكن القول بأن هذا الإنسان استفاد من ناحية أخرى. إن استسلامه للغضب يخلصه ولو لفترة من الزمن على الأقل من ضرورة حل المشكلة. إن العاطفة هي فعل غيبي وعمل من أعمال السحر. إن الورق قد تمزق ولم يعد له وجود، وفي نفس طرفة العين هذه تختفي المشكلة هي الأخرى، كما لو كان الإنسان قد خلص نفسه بواسطة عمل من أعمال السحر والشعوذة من التزاماته بالاستمرار والعمل. مثال آخر، هو عاطفة الخوف التي يسميها سارتر الخوف السلبي. إن الإنسان يصادف حيواناً مفترساً يهدد وجوده وحياته، وبدلًا من أن يحافظ على رباطة جأشه، ويبحث عن طرق للدفاع عن نفسه، فإن يستسلم للخوف ويتحسّب لونه كالجير ويصاب بالإغماء. إنه يتصرف بطريقة النعامة، أي: ما هو غير قادر، غير موجود! وهذا الإنسان كان يمكنه بالطبع أن يتشرع لكي يغير صورة الأمور الخطيرة التي يواجهها، ولكنه اختار الطريق الأسهل، وهو تغيير موقفه الإدراكي الذي سمح له بأن يجعل إدراكه اليقظ ينام عن طريق الخوف، والهستيريا والإغماء، ويعتقد أن عمله هذا هو الذي سيغير العالم الموضوعي، وهذا أيضًا هو دور أي عمل من أعمال السحر.

وفي الحقيقة، فإن عالم الرجل الذي يستسلم للعاطفة يتغير، والمقصود بذلك هو أن — موقفاً أو سلوكاً معيناً هو الذي يحدد وبالتالي شكل العالم الذي ينكشف. وبما يتناقض مع عالم الشخص اليقظ الوعي، نجد أن عالم الشخص المنفعل الحساس ينقشه التمييز، ويظهر بمثابة معيار واحد، ولون واحد بدون رتوش، وتدل على ذلك التعبيرات التي يوصف بها هذا الشخص في اللغة. إننا نقول: هذا الرجل "أعمته الكراهية"، و "جرفه السرور"، و "رأسه في السماء من فرط الكبرباء"، و "أنفه في السحاب"، و "صعد الدم إلى رأسه"، و "أظلمت الدنيا في وجهه" .. إلخ. ومثل النور المطلق، والظلم المطلق يطمس الموقف العاطفي عمليات التمييز والفحص للعالم، وذلك عن طريق حصر هذا العالم في

نطاق معيار واحد، أو عن طريق تضييقه وتحويله إلى شيء هوائي لا وزن له، وبضياع عمليات التمييز يخلو العالم ولا يكاد نصادف أي شيء على الإطلاق .

إن هذا هو بالضبط مراد الإنسان الذي يستسلم للعاطفة : "أن يموت وأن ينام، وأن شيء آخر، وأن يصرخ في داخله هامت المجنون ويحاول الهروب من نفس مواجهة المشاكل لكي يوفر على نفسه جهد العمل والمسؤولية " . ومن الممكن القول بأن السلوك العاطفي هو في الحقيقة خديعة ذاتية، وذلك لأن الغضب والإكتئاب والهستيريا تجعل الإدراك اليقظ للإنسان في حالة من النوم والنعاس، ولكنها لا تغير بالفعل من حالة الأمور في العالم . إن العالم يظل على النحو الذي كان عليه ويتجاهل الرجل الذي يغلق عينيه والذي يصر على مواصلة النوم . ونذكر، بالإضافة إلى هذا، أن السلوك العاطفي الذي يتحدث عنه سارتر يميز أساساً موقفاً طفوليّاً، هو موقف تام و"كامل" على أية حال . ومن المحتمل، من ناحية أخرى كذلك، أن تكون هناك عاطفة من نوع آخر، عاطفة أعمق وأنضج وهي تلك العاطفة التي كثُر حديث كيركجورد عنها .

إن الإنسان الديني لا يسمح لنفسه على الإطلاق بأن يستسلم بصورة كلية للعاطفة ذات - الطابع الانفعالي الواحد، وحينما يكون على سبيل المثال في حالة من حالات السرور، فإنه لا يفقد حواسه على النحو الذي يتصرف به الطفل وينسى نفسه، بل على العكس من ذلك، يتمالك نفسه ويقول : "الحمد لله الذي أحيانا إلى أن وصلنا إلى هذه اللحظة" .. إن الذي يقول هذه الجملة يدلل على أنه لم ينسى حياته حتى في تلك اللحظة من لحظات السرور، وأن سروره عميق، بدليل أنه ما زال يعيش إحساس الجهد و المعاناة الذي خبره في لحظة كهذه .. وحينما يكتتب شخص كهذا، فإن إكتئابه يمتزج بالأمل، و حينما ييأس، فإن هذا اليأس يتهدى أمام الإيمان .. وفي كل حالة يظل هذا الإنسان يقطأ وواعياً لعمليات التمييز في العالم، وذلك على عكس يونان (يونس) النبي الذي استسلم دائماً للعواطف التي من النوع الأول :

"وصار قول الرب إلى يونان بن أمتاي قائلاً، قم واذهب إلى "نينوي" المدينة العظيمة وناد عليها لأنه قد صعد شرهم أمامي".

ولم تكن المهمة وفق هو يونان. وكما يبدو فإن هذه المهمة، كان فيها بالنسبة له بعض ما هو غير متوقع و ما يتطلب منه جهداً زائداً .. وقام و هرب على الفور إلى "يافا"، ومن هناك استقل سفينته، وذهب إلى "ترشيش" .

و قد كان تجاهل هذا الأمر بالنسبة له هو القضاء فعلا على هذا الأمر . وهكذا فإنه تخيل بصورة وهمية أن هروبه السريع ، والانفعالي كذلك أيضا ، سوف يغير بطريقة سحرية تلك الظروف ، التي وضع فيها و سوف يعفيه دائما ، و يوفر عليه التلاقي مرة أخرى مع العلامات التي يرسلها الرب . ولكن الرب لم يتخلى عنه ، وأرسل "ريحا شديدة إلى البحر حتى كادت السفينة أن تتكسر" ، ريح وأمواج واهتزازات تعم السفينة . إن الخطر يواجهه ، ولكن بحارة السفينة لم يفقدوا صوابهم . و بدأوا على الفور في تفريغ شحنة السفينة ، "ليخففوا عنهم" ، فماذا فعل يونان حينئذ؟ "نزل يونان إلى جوف السفينة واضطجع و نام نوما ثقيلا" . لقد جعل يونان إدراكه ينام ، حتى لا يشعر بالاهتزازات ، وحتى لا يصبح في مواجهة عالم ذي تميز يدعوه للعمل .

لكن فترة راحة يونان كانت قصيرة ، و لم تدم طويلا ، لأن رئيس بحارة السفينة أيقظه وقال له : "مالك نائما . قم أصرخ إلى إلهك عسى أن يتذكرا إله فلا نهلك" .. ومرة أخرى يواجه يونان نداءا صريحا ، ومرة أخرى يقرر التجاهل . لقد صمت ولم يجب . لكن البحارة اضطروا لعمل قرعة بينهم لكي يعرفوا سبب البلبلة التي حللت بهم ، ووقدّعت القرعة على يونان الذي اعترف أخيرا أن هذه البلبلة قد حدثت بسببه .

ولكنه لم يعرض مساعدته عليهم ، وكذلك فإنه لم يقم الصلاة لإلهه أمامهم ، و لم يعرب عن توبته . و حسب عادته بحث عن طريق للهرب و حاول أن يجد الهرب هذه المرة في النومة النهائية ، نومة الموت : "وقال لهم خذوني واطرحوني في البحر فيسكت البحر عنكم..."

وعندئذ أخذوا يونان و طرحوه في البحر فوقف البحر عن هيجانه" . وقد كان باستطاعة الرب أن يرغم يونان على القيام بمهمته في نموي ، وأن يذهب به إلى هناك بالقوة . ولكنه لم يرغب في أسلوب الفرض ، وذلك لأن هذا الأسلوب يحول النبي إلى مجرد أداة ، ويجرده من طابع الذات اليقظة المدركة امجزى المهمة حينما يجعلها قضيته راضيا .

وحيث أن يونان لم يتبصر أقوال الرب ، وأغلق عينيه دونها ، فإنه قد أثبت بذلك قدرة فائقة وعجيبة ، على تجاهل العلامات الصرحية التي تكشفت أمام ناظريه .

وعلى ضوء هذا ، فإن يمكن اعتبار أن اهتزازات السفينة الغارقة ، وتوجه البحارة إلى يونان ، بمثابة محاولة من جانب الرب لإيقاظ إدراك يونان من نومته ، ولتزويده

بحساسية زائدة تجاه العلامات، التي تظهر أمامه في الواقع . و كان لابد من مساعدة يونان على العودة إلى حالة اليقظة، لأن هذه الحالة هي التي يكمن فيها الأمل، في أن يفهم مغزى المهمة، التي ألقاها على عاتقه، ويقبلها راضيا . ولكن يونان زاد نومته عمقا وعمقا، إلى أن اختار، في النهاية، صمت الموت في أعماق البحر.

ومع هذا واصل الرب محاولة إيقاظ إدراك يونان، : "أ وعد الرب حوتا عظيما، ليبتلع يونا، وظل يونان في أمعاء الحوت ثلاثة أيام وثلاث ليال".

ولم يعد في استطاعة نونان أن يموت، والاهتزازات أقوى من اهتزازات السفينة، هذا بالإضافة إلى أن الجلسة المتقوسة في أمعاء الحوت لم تسمح له أن ينام، وأن يهرب من مواجهة العالم . ولذلك فقد فتح فمه و صرخ مناديا للرب . لقد أراد أن يعيش خارج أمعاء الحوت، في مكان يمكنه أن ينام فيه و هو مرتاح . ولكن الحوت تقيأ يونان إلى البر، وعاد الرب و عهد إليه بالمهمة .

وفي هذه المرة أخذ "يونان" المهمة على عاتقه ، ولكن الصورة التي نفذ بها "يونان" المهمة، لا يمكن أن تدل على الوعي أو اليقظة، وهي تشير هي الأخرى انطباعا مضحكا . لقد ورد في السفر أن مدينة "نينيوي" كانت على بعد ثلاثة أيام من المكان الذي تلقى فيه "يونان" للمرة الثانية تفاصيل المهمة . ولكن يونان لم يكن يقظا ولا مدركا لا للمسافة ولا للزمن، وبدأ يصرخ بأقواله بعد اليوم الأول من مسيرته :

"بعد أربعين يوما تنقلب نينوي !" . هذه هي الجملة الوحيدة التي قالها بصوت عال، ومن الجائز والمعقول أنه نعتقد أن كررها مثل التاجر الجوال الذي يعلن عن بضاعته. ومن المفهوم أن الإشاعة وصلت إلى سكان المدينة، وأسرع هؤلاء السكان من صغيرهم إلى كبيرهم في التبعيد إلى الرب والعودة إلى الطريق التوبة . وبالفعل فإن الرب قد غفر لهم، ولم يصنع بهم الشر الذي توعدهم به . ولكن، كان من الأيسر على شخصيةنبي مثل شخصية يونان أن تتحرك في النطاق المحدود لها، والذي ظل عليها فقط، وأن تطلب من الرب ثوابا يشبه المواصلة الآلية . لقد كان إنقاذ المدينة بالنسبة له ، أمرا غير متوقع ، ولذا فقد استسلم على الفور لعاطفة الغضب :

"فغم ذلك يونان غما شديدا واغتناظ وصلى إلى الرب وقال :
والآن يا رب خذ نفسي لأن موتي خير من حياتي ".

مرة أخرى يفضل المهرب إلى منامة الموت ، على مواجهة الحياة التي تتطلب منه المرونة والتكييف . ومن الجدير الاهتمام أن نفحص سائر الأقوال التي قالها في هذه اللحظة الغاضبة :

"وقال آه يا رب أليس هذا كلامي إذ كنت بعد في أرضي . لذلك بادرت بالهرب إلى "ترشيش" لأنني علمت أنك إله رؤوف ورحيم بطيء الغضب وكثير الرحمة ونادم على الشر "

ومن الصعب أن نعرف كيف عرف يونان مقدماً أن الرب سوف ينقذ نينوي ، لأن الرب نفسه لم يفكر في هذا الاحتمال في البداية ، ولم ينقذ المدينة إلا بعد أن تاب سكانها عن المعصية والشر" . ومع هذا فإن أقوال يونان تعكس موقفه العاطفي تجاه العالم ، وبالتالي فإنها تعكس بذلك طابع الظلم ، الذي تجلّى له عقب ذلك الموقف . إنه منذ أن قرر أن يجعل إدراكه وعيشه ينامان ، أخذ عالمه في الإعتام ، والتجمّم إلى أن طمست فيه كل معالم التمييز ، بين احتمال معين ونقضيه . وبالذات فإنه قد تخلى عن العالم ، وقد قصد بأقواله أن يقول : أيها الرب إنك قادر على كل شيء ورحيم وغفور .. إنك يمكنك أن تنقذ أو لا تنقذ المدينة الآن ، ولكن المهم والأساس هو أن تتركني إلى حال سبيلي ! . وبالفعل ، فإن يونان يغادر المدينة ، ويتركها لتلقى مصيرها . وخارج حدود المدينة ، يبني لنفسه مظلة ويجلس تحتها ، مستمتعاً ببعض الظل ، الذي انتشر فوق رأسه .

ولكن الرب لم يكف عن محاولة إيقاظ إدراك يونان المتجمّم ، وأنهى من أن أجل ذلك ، بصورة مفاجئة شجرة "خروع" نشرت ظلها فوق رأس النبي : "فرح يونان بشجرة الخروع فرحاً عظيماً" . وبالطبع فإنه قد نسي في غمرة سروره الطفولي ، قضية نينوي بأسرها ، وأعفى نفسه من أي تفكير فيها . : "ولكن الرب أرسل على الفور دودة طلت عند الفجر وخربت شجرة الخروع فذابت" . وبعد ذلك أرسل كذلك ريحًا شرقية حارة لكي تضرّب رأس يونان :

"وأغمى على يونان وطلب لنفسه الموت ، وقال إن موتي خير من حياتي ."

مرة أخرى يطلب يونان الموت حينما فاجأه ما هو غير متوقع . إن النمو المفاجئ لشجرة الخروع وذبولها السريع ، والاهتزازات القوية التي مرت على يونان ، سواء في بطن السفينة أو في بطن الحوت ، كل هذا لم يكن إلا وسائل موجودة لدى الرب ، وأعدت لكي تدق على الإدراك النائم لدى يونان حتى يشعر ويحس بوجوده . ولكن يونان كان

يغلق عينيه في كل مرة، ولم يشاً أن يفهم مغزى العلامات، التي أرسلت إليه من قبل رب .

وأخيرا مع ذبول شجرة الخروع وحينما طلب يونان الموت مرة أخرى، توجه إليه رب و أوضح له أنه أنقذ المدينة، لأنه يحب الخلق ولا يحب الهدم، وأنه يحب الوجود ولا يحب العدم . ولم يشاً الرب أن يزيل بضربة واحدة كل ما خلقه بنفسه، وحيث انه، على عكس يونان، يقظ للتمييزات والتغييرات، التي تحل بالعالم، فقد غفر لأبناء المدينة بمجرد أن تابوا.

هل استيقظ يونان؟ هل فهم أقوال الرب؟ إن العهد القديم لا يذكر شيئاً بهذا الخصوص، والقصة تنتهي بأقوال الرب . ومن المحتمل أن يكون يونان قد تيقظ، ولكن من المحتمل أن يكون قد هز كتفيه في لا مبالاة مرة أخرى و عاد للنوم . وعلى أية حال، فإنه يبدو أن هدف كاتب العهد القديم، كان هو عرض شخصيتين متناقضتين في طابعهما أمام القارئ، وأن يدفعه بذلك إلى التفكير والتأمل . فمن ناحية توجد صورة الرب اليقظة والمدركة لما يحدث ، سواء من شعب إسرائيل أو بين الشعوب الأخرى . إنه ليس مجرد إله قومي ، بل هو إله عالي ، يعرف كيف يبسط غضبه ويفرض حمايته على الأشوريين ، أعداء إسرائيل حينما تابوا إليه . ومن ناحية أخرى ، توجد شخصية يونان ، شخصية الإنسان المغترب ، الذي تبدو علاقته بالعالم علاقة غير يقظة ، وغير مدركة وعلاقة عاطفية .. إنه ليس موضوعاً يقظاً يعرف كيف يربط نفسه بعمل حقيقي . إنه يشبه الغاية الصامدة . وقد عامل نفسه على هذا النحو في اللحظة التي أراد فيها من البحارة أن يرموه في البحر . وتشهد على ذلك حقيقة أن كل قصة يونان لم تكتب بضمير المتكلم بل بضمير الغائب .. إن سفر يونان هو السفر الوحيد من بين أسفار الأنبياء الذي لا يحكي فيه النبي أعماله بنفسه . إن كاتب العهد القديم هو الذي يتحدث عن يونان . ومن الممكن أن نعتبر ذلك رمزاً لحقيقة أن يونان لم يكن له إدراك ذاتي بالمرة .

و من الجدير بالذكر أن "العهد القديم" ، يتضمن الكثير من الإشارات التي تؤكد على شيوع مثل هذه الحالة ، التي انتابت "يونس عند تلقيه الأمر الإلهي بالدعوة، والتي تتمثل في محاولة الهروب ، من تنفيذ هذا الأمر الإلهي ، ثم المثول في النهاية لهذا الأمر والاستجابة له بعد مرحلة التردد والخوف والهروب.

وأبرز مثال سجله "العهد القديم" هو قصة اللقاء الأول بين "موسى" و الرب "يهوه". ففي بداية الإصلاح الثالث من سفر الخروج نجد أن موسى "كان يرعى غنم يثرو حميء كاهن مدين فساق الغنم إلى ما وراء البرية حتى أفضى إلى جبل الله حوريب . فتجلى له ملاك الرب في لهيب نار من وسط العليةقة فإذا العليةقة تتقد بالنار وهي لا تحرق" (خروج ٣ : ١ - ٢) . وحينما استبد بموسى حب الاستطلاع ليرى كنه هذا المشهد، "ناداه الله من وسط العليةقة وقال: موسى . . موسى . قال : هأنذا . قال لا تدن إلى هاهنا أخلع نعليك من رجليك، فإن الموضع الذي أنت قائم فيه أرض مقدسة . وقال أنا إله أبيك، إله إبراهيم، وإله إسحق، وإله يعقوب" (خروج ٣ : ٤ - ٦) . إذن للوهلة الأولى تنتاب موسى مشاعر الرهبة والخوف لدى تجلّي الرب له، وهو الذي عبر عنه بمحاولة ستر وجهه، وكأن هذا الستر يمكن أن يلغى الحقيقة الموجودة التي فاجأته . ويمكن أن يجعل إدراكه اليقظ ينام عن طريق الخوف . ولم يقف الأمر عن هذا الحد من جانب موسى، في مواجهة إرهادات تكليفه بالدعوة و تحويله رسالة الرب لتبلغها إلى إسرائيل . إن التردد يظل سمة ملزمة لمشاعر موسى ولسلوكه أيضاً، عندما يتجلّي له الرب، ويوضح له حقيقة الدور المنوط به : "هلم فأرسلك على فرعون وتخرج شعبيبني إسرائيل من مصر" (خروج ٣ : ١٠) . و يتجلّي التردد في التعبير عن عدم الثقة في النفس، في محاولة هروبية، بأنه غير جدير بهذا الدور العظيم الذي كلفه الرب به : "فقال موسى لله: من أنا حتى أمضي إلى فرعون وأخرجبني إسرائيل من مصر" (خروج ٣ : ١١) . ولكن مخاوف موسى لا تتوقف ويزداد بداخله الإحساس بالرهبة ومحاولة التهرب من أداء المهمة فيحاول أن يتعلّل له بشتى العلل "فإن قالوا لي: ما اسمه؟، ماذا أقول لهم ؟" (خروج ٣ : ١٤) . ولكن الرب يسد أمامه كل المحاولات فينبئه باسمه، "أنا هو الكائن" و يعود بتخليصبني إسرائيل من عبودية فرعون مصر "أخرجكم من مذلة المصريين إلى أرض الكنعانيين ..." (راجع خروج ٣ : ١٨) . ولكن مرة أخرى رغم كل هذه الضمانات التأييدية من جانب الرب لتشجيع موسى على المضي في تبليغ رسالة الرب إلىبني إسرائيل، فإن عناصر عدم الثقة والرهبة والخوف تظل هي المسيطرة . فيظل يبحث عن الأعذار التي تجعله غير أهل لهذه المهمة الإلهية: "فقال موسى للرب رحماك يا رب إني لست أحسن الكلام منذ أمس فلا قبل ولا مذ خطابتك عبدك إني بطيء النطق وثقيل اللسان" (خروج ٤ : ١١) . إنه يتعلّل بأنه ثقيل

اللسان ولا يحسن الكلام، و هي صفات لابد وأن يتتصف بها من يقوم بإبلاغ رسالة على هذا القدر من الأهمية إلى كل من فرعون مصر، وإلى بني إسرائيل، الذين قد لا يصدقونه ويصدونه . ولكن الرب الذي اختارنبيه لا ييأس من المحاولة ويظل يسد الطرق أمام موسى الذي لا يفتأ يبحث عن الأعذار لكي يجعل الرب يتراجع عن اختياره له : "والآن فامضي فإني أكون مع فيك وأعلمك ما تتكلم به " (خروج ٤ : ١٣)، ولكن موسى يعلن عما في نيته و يعرب عن دخيلة نفسه وإحساسه بعدم الاستعداد للقيام بهذا الدور : "رحماك يا رب إبعث من أنت باعثه" (خروج ٤ : ١٤) . و من هنا و عند هذه اللحظة يتقد غضب الرب على موسى وقال "أليست أعلم أن أخاك هارون اللاوي هو فصيح اللسان ، و هو أيضا خارج للقائك وعندما يراك يسر في قلبك . فخطابه وألقى كلامي هذا في فيه فإني أكون مع فيك وفيه وأعلمكم ما تصنعانه . و هو يخاطب الشعب عنك ، ويكون لك فما أنت تكون له بمثابة الله " (خروج ٤ : ١٥ - ١٧) .

و بالرغم من استجابة موسى لرسالة الرب ، إلا أنه لم يكن على اقتناع كامل بتوصيل هذه الرسالة و تحمل أعبائها ، و يبدو أنه بالإضافة إلى ما ساقه من تعليقات و حجج بعدم قدرته الشخصية على القيام بهذه المهمة ، كان مدركا لطبيعة بني إسرائيل الذين سيتعامل معهم وبأنهم شعب صلب الرقبة ، دائم التمرد ، و مكن هنا فإنه كان كلما واجه مشكلة يحاول التراجع عن دعوته و رسالته المكلف بها : "فرجع موسى إلى الرب وقال يا رب ، لماذا ابتليت هؤلاء الشعب لماذا بعثتنى " (خروج ٥ : ٢٢) . وذلك لأن بني إسرائيل أساءوا إليه و تأخر الرب في إنقاذهم : " فإني منذ دخلت على فرعون لأتكلم باسمك أساء إلى هؤلاء الشعب و أنت لم تنقذ شعبك" (خروج ٥ : ٢٣) .

و مرة أخرى يعيid على مسامع الرب ما هو مصاب به من ثقل في اللسان ليجعله يتركه و شأنه : "... إن بني إسرائيل لم يسمعوا لي فكيف يسمع لي فرعون وأنا أغلف الشفتين " (خروج ٦ : ٣٠ - ٣١) .

و تتكرر تجربة موسى ببعض ملامحها الأساسية في التردد أمام قبول الاختيار الإلهي بتبلیغ الرسالة ، و الخوف من مواجهة القوم الذين ستبلغهم رسالة الرب ، في تجربة عدد من أشهر أنبياء بني إسرائيل ، هو إرميا : " لا أعرف أن أتكلم لأنني صبي" (إرميا ١ : ٦) و لكن الرب يطمئنه بأنه سيضع الوحي في فمه و يجعله ينطق به : " فقال لي الرب لا تقل لي صبي فإنه لكل ما أرسلتك به تنطق وكل ما أمرتك به تقوله" (إرميا ١ : ٧)

وكذلك تكررت التجربة مع حزقيال وعاموس اللذين يفاجآن أيضاً بالاختيار الإلهي المفاجئ، ولكنهما يستسلمان لقوة الرب الذي لا يقهرون ويغتصحان عما اعتقلا أنه كلام الرب .

١٦ - أسماء مستوطنات وفقاً لفقرات في العهد القديم

ذهب فلناي

صاحب كتاب العهد القديم الرواد الأوائل من الصهيونيين، عند هجرتهم إلى فلسطين لاستيطان فيها، وتحقيقاً لحلم أنبياء إسرائيل، أرادوا إقامة مستوطنات جديدة مستخدمين أسمائها من أقوال الأنبياء، لهذا أطلقوا على كثير من هذه المستوطنات أسماء مأخوذة من فقرات مختلفة من "المقرا" (العهد القديم) وبصفة خاصة آيات البركة والمزمير وأقوال النبوة.

١- في القدس

(١) إمونيم: "الأمانة"، مستوطنة قريبة من "كفر أفييف"، نسبة لما ورد في "مزامير" (٣١/٢٣): "أحبوا الرب يا جميع أتقيائه، الرب حافظ الأمانة، افتحوا الأبواب فيدخل الغريب الصادق حافظ الأمانة".

(٢) إيفن يسرائيل: "صخر إسرائيل"، وتقع في قلب "أورشليم"، أسسها ثلاثة وخمسون فرداً اختاروا هذا الاسم، تبركاً ببركة يعقوب، التي وردت في "التكوين" (٤٩/٤٩) : "من يدي عزيز يعقوب من هناك من الراعي صخر إسرائيل". وتقول الأسطورة (مقدمة أيخا رباتي)، أن الرب قال: "من أجلك أنت يا راحيل ها أنذا أعيد شعب إسرائيل إلى مكانهم". وقد أقاموا تمثلاً نصفيًا لراحيل وسط مستوطنة "رامات راحيل" وهي تحتضن أولادها وتضيء لهم الطريق بمشعل في يدها، و مكتوب على هذا التمثال عبارة من سفر "إرميا" تقول: "ويرجع الأبناء إلى تحتمهم".

٣) بُصارون: "الحصن"، "موشاف" يقع في الشمال الغربي، أسسه صهابيَّة روسيا الذين كان أملهم التخلص من قيود الشتات، حيث كانوا في روسيا أسرى بسبب صهيونيَّتهم وتمنوا الهجرة إلى فلسطين للتحصُّن فيها وأخذوا التسمية من قول النبي زكريا (١٢/٩): "ارجعوا إلى الحصن يا أسرى الرجاء".

٤) تاروم: "ترتفع"، تاعوز: "تقوى"، مستوطنتان في نفس المنطقة الجبلية سميتا هكذا، وفقاً لما ورد في "مزامير" (٨٩/١٣): "ذراع المقدرة، قوية يدك، مرتفعة يمينك".

٥) تلْفِيُوت: "بناء حصين"، وتقع جنوب "القدس" حسبما ورد في وصف المحبوبة في "نشيد الأنساد" (٤/٤): "عنقك كبرج داود". وقال الحكماء أن "تلْفِيُوت" هي تل تتجه إليه كل الأفواه، أي يقصدونه عند الصلاة.

٦) تُموريم: "النخيل"، وتقع على الطريق المؤدي إلى "النقب" جنوباً، و "التموريم" هي منظر النخيل الزخفي الوجود (على حائط بيت المقدس، المنسوب للملك "سليمان" وقد اكتشفوا صوراً أخرى في إسرائيل للنخيل أثناء الاكتشافات الحفرية التي قاموا بها. سميت هكذا حسبما ورد في "أخبار الأيام الثاني" (٣/٥): "والبيت العظيم غشاه بخشب سرو... وجعل عليه نخيلاً". وقد ذكره النبي "حزقيال" عند وصفه لبيت المقدس، "حزقيال" (٤١/١٨): "و عمل فيه كروبيم و نخيل ، نخلة بين كروب وكروب".

٧) جُبِلًا: "الخلاص"، سميت حسبما ورد في التوراة لبني إسرائيل، "اللاويين" (٢٤/٢٥): "وتجعلون خلاصا للأرض".

٨) جيفن: "كرمة. حقل"، وآخر مستوطنة في منطقة "لاخيش" و ترمز لها ورد في "مزامير" (٨٠/١٤): "يا إله الجنود ارجعنا، و اطلع من السماء وأنظر وتعهد هذه الكرمة".

٩) رامات راحيل: "هضبة راحيل:"، مستوطنة قريبة من "تلْفِيُوت"، مبنية على هضبة، تشرف على قبر "راحيل" زوج سيدنا "يعقوب" من ناحية "بيت لحم"، وقد سميت هكذا تبركاً باسمها، وتذكرة بكلام النبي "إرميا" (٣١/١٥ - ١٧): "صوت يسمع في الرامة... راحيل تبكي على أولادها... امنع صوتاً من البكاء... فيرجع الأبناء إلى تحفهم".

- (١٠) روحاما: "الرحمة"، و تقع بالقرب من مستوطنة "جيئولا"، وفقا لما ورد في سفر "هوشع" (١/٢): "قولوا لأخواتكم عمى ولأخواتكم روحامة". و نفس الاسم تحمله مستوطنة في النقب.
- (١١) روماما: "المرفع"، سميت هكذا لأنها تقع في مكان مرتفع على حدود القدس الجديدة، و يشير الاسم لأقوال "المزمير" (١٦ / ١١٨): "يمين الرب مرتفعة، يد الرب صانعة بيأس".
- (١٢) سجولا: "ميزة خاصة"، مستوطنة جديدة تحمل هذا اللقب، الذي يطلق أيضا على شعب إسرائيل، حسبما ورد في "الخروج" (٥ / ١٩): "والآن إن سمعتم لصوتي وحفظتم عهدي تكونون لي خاصة من بين جميع الشعوب. فإن لي كل الأرض".
- (١٣) شعاري صيدق: "أبواب البر"، و تقع غرب القدس، تأسست عام ١٨٨٩ عند مدخل القدس الغربي، و تطلق عليها أيضا "مدينة البر" أو "القرية الآمنة"، حسبما ورد في المزمير (١١٨ / ١١٩): "افتحوا أبواب البر، أدخل فيها واحمد الرب"، و "إشعياء" (١٢٦): "بعد ذلك تدعين مدينة البر القرية الآمنة".
- (١٤) شيفت آحيم: "جلوس الإخوة"، حسبما ورد في "مزامير" (١ / ١٣٣): "هو ذا ما أحسن و ما أجمل أن يسكن الإخوة معاً".
- (١٥) شيلفا: "الهدوء"، و هي مستوطنة صغيرة، نسبة لما ورد في "المزمير" (٧ / ٢٢): "ليكن في أبراجك، و هدوء في قصورك".
- (١٦) عوزيه: "المؤيد"، تقع هذه المستوطنة في المنطقة التي دارت فيها معارك حرب ١٩٤٨ أمام مثلث الفالوجا، وكانت هذه المستوطنة حصنا للجيش المصري وأخذت التسمية من "مزامير" (٦٨ / ٢٨): "قد أمر إلهك بعزمك. فأيد يا الله هذا الذي فعلته لنا".
- (١٧) عوصم: "القدرة"، و تقع هذه المستوطنة أمام "مصورات يوآب" (عراق سويدان)، التي اشتهرت في حرب ١٩٤٨، وفقا لما ورد في التوراة: "الثنية" (٨ / ١٧): "ولئلا تقول في قلبك قوتي و قدرة يدي اصطنعت لي الثروة".
- (١٨) كفار أفيف: "قرية الربيع"، و تقع في نفس المنطقة ويسكنها اليهود الذين هاجروا من مصر حديثاً، حسبما ورد في "الخروج" (١٣ / ١٤): "لأنك في شهر أبيب (الربيع) خرجت من مصر".
- (١٩) كُنوت: "شتلات"، و تقع على السهل الساحلي و مستوطنة زراعية و الاسم مأخوذ من "المزمير" (١٥ / ٨٠): "و الغرس الذي غرسه يمينك".

- (٢٠) كيوتس "نيتسانيم": "الزهور"، و يقع غرباً من السهل الساحلي و بجواره قرية للشباب تحمل نفس الاسم، و يشير الاسم لأبناء الشباب المهاجرين إلى إسرائيل، إشارة لما ورد في "نشيد الأنشاد" (١٢ / ٢): "الزهور ظهرت في الأرض".
- (٢١) لاه أوراه: "لها ضياء"، تقع هذه المستوطنة على أحد جبال القدس ومخصصة ليهود اليمن، و يرمز اسمها إلى فرحة المهاجرين إلى صهيون، حيث وجدوا فيه نوراً بعد ما ألم بهم من ظلمات الشتات، وقد سميت هكذا تبركاً بما ورد في سفر "إستير" (١٦ / ٨): "و كان لليهود نور و فرح".
- (٢٢) منه شعرايم: أي "مئة ضعف"، وتقع خارج سور المدينة القديمة، و يقال أنها سميت هكذا لأن الشركة التي أقامت هذه المستوطنة تأسست في أسبوع تفسير "المواليد" الذي يحكي عن "إسحاق" في أرض "النقب". أما الأسطورة الشعبية فتقول، أن هذا الاسم يرجع لعدد "الشعرايم" (البوابات)، التي كانت مكانها؛ ولم يعد مكانها إلا سبعة بوابات، و يقال أن الاسم يرجع لئة صديق تصادقوا معاً لإبقاء مئة مسكن لهم. من الفقرة الواردة في سفر التكوين (١٢ / ٢٦): " فأصاب في تلك السنة مئة ضعف و باركه الرب، و من كل نواة زرعها إسحق أنبت مئة نواة، "مئة شعرايم". وهذا رمز للإثمار و الكثرة.
- (٢٣) مُسيالات صَيْبِيون: "طريق صهيون"، و تقع غرب مستوطنة "معوز تسييون" بجوار طريق "بورما"، الذي داع صيته في حرب ١٩٤٨، حيث كان اليهود يتدرّبون فيه على القتال واستطاعوا أن يقدموا مساعدة للقدس المحاصرة وينقذونها، وفقاً لما هو وراد في "إشعيا" (١٠ - ٦٢): " من أجل صهيون لا أسكـت هـيـئـوا طـرـيقـ الشـعـبـ أـعـدـواـ السـبـيلـ... اـرـفـعـواـ الرـاـيـةـ للـشـعـبـ".
- (٢٤) مشكّنوت شأنانيم: أي "مساكن مطمئنة"، بني هذا الحي خارج سور "أورشليم" القديمة على يمين حي "يامين موشيه" أمام جبل صهيون و سور "أورشليم" و بوابة يافا. حسبما ورد في سفر "إشعيا" (٣٢ / ١٨): " ويسكن شعبي في مسكن السلام وفي مساكن مطمئنة وفي محـلاتـ أمـينةـ".
- (٢٥) مشمـيعـ شـالـوـمـ: "المـخـبـرـ بـالـسـلـامـ"، و تـقـعـ جـنـوبـ مـسـتوـطـنةـ "نـتـيفـاـ"، حـسـبـماـ وـرـدـ فيـ كـلـامـ "إـشـعـياـ" (٥٢ / ٧): " ماـ أـجـمـلـ قـدـمـيـ المـبـشـرـ عـلـىـ الجـبـالـ، المـخـبـرـ بـالـسـلـامـ، المـبـشـرـ بـالـخـيـرـ، المـخـبـرـ بـالـخـلـاـصـ القـائـلـ لـصـهـيـونـ قـدـ مـلـكـ إـلـهـكـ"ـ، وـ هيـ أـوـصـافـ مـسـيحـ إـسـرـائـيلـ المـنـظـرـ".

(٢٦) مُعوز صيّون: "حصن صهيون"، و تقع هذه المستوطنة بالقرب من مستوطنة "لاه أوراه"، على الطريق المؤدي إلى القدس، وهي مبنية على حافة جبل الحصن (جبل القسطل) نحتاً، و يشير الاسم لقول النبي "إشعيا" (١١ / ١): "استيقظي استيقظي وارتدي قوتك يا صهيون، ارتدي لباس مجده يا أورشليم".

(٢٧) مُقور باروخ: "ينبوع مبارك"، أقيمت هذه المستوطنة تكريماً لمؤسسة "باروخ هيرشنوف"، و هو الذي اختار هذا الاسم حسبما ورد في "الأمثال" (٥ / ١٨): "ليكن ينبوعك مباركًا".

(٢٩) مُقور - حبيم: ويقع جنوب القدس، تكريماً لاسم كاهن صهيوني روسي يدعى "حبيم" ساهم في (الصندوق القومي) "كيرن كايميت"، وفقاً لما ورد في سفر "الأمثال" (١٠ / ١١): "فم الصديق ينبوع الحياة...", و في "مزامير" (٣٦ / ٩): "لأن عندك ينبوع الحياة. بنورك نرى نوراً".

(٣٠) مُنوحًا: "الراحة":، بالقرب من نحلاه حسبما ورد في التوراة، "التنمية" (٦٠ / ١٢): "إلى الراحة وإلى الميراث الذي يعطيه رب إلهك وتبكون في الأرض التي أورثكم إياها رب إلهكم وأراحكم من كل أعدائكم من حولكم تبكون آمنين".

(٣١) موشاف "قوميوت": "القيام"، وفقاً لما ورد في التوراة: "اللاويين" (٢٦ / ١٣): "أنا رب إلهكم الذي أخرجكم من أرض مصر، من كونكم لهم عبيداً وقطع قيود نيركم وسبركم قياماً". وعند الأكل يتبركون بقولهم: "الرحمن هو الذي سينقلنا بسرعة قياماً إلى بلدنا".

(٣٢) موشاف شتوليم: "الغراس"، نسبة لما ورد في "مزامير" (٨٢ / ١٤): "الغراس في بيت الرب في أحواش النهار تزهر".

(٣٣) نتيفا: "السبيل"، تقع هذه المستوطنة بجوار الطريق النازل من القدس إلى الجنوب. وفقاً لما ورد في "مزامير" (١١٩ / ١٠٥) "سراج لرجلِي كلامك ونور لسبيلي".

(٣٤) نحلاه: "الميراث"، جنوب مستوطنة "تموريم"، حسبما ورد في "المزامير" (٧٢ / ١٧): "و جعل بلادهم إرثاً. إرثاً لإسرائيل شعبه". والاسم "نحلاه" يطلق أيضاً على القدس.

(٣٥) نُحوشاد: "النحاس"، و تقع في أطراف منطقة "لخيش" على الحدود، وينتمي كل سكانها لـ "نحال" (اختصار عبارة: "الشباب الطلائعي المحارب"، وهو تنظيم

مهمته الأساسية بناء المستوطنات لاستيعاب المهاجرين الجدد ويرتبط هذا التنظيم بوزارة الدفاع حيث تقوم بإعداد الشباب عسكرياً). وقد أخذت هذه التسمية من "مزامير" (٣٤/١٨): "الذي يعلم يدي القتال، فتحنني بذراعي قوس من نحاس". وقد أطلق اليهود اسم "تحوشًا" على هذه المستوطنة بعد أن كانت معروفة بالاسم العربي "دير النحاس" الذي يطلق الآن على القرية الموجودة في هذه المنطقة.

(٣٦) نفيه شأنان: "المسكن الآمن"، وتقع هذه المستوطنة في أطراف القدس، ويطلق الاسم أيضاً على "القدس" نفسها وتحمله مستوطنات أخرى في "تل أبيب" و"حيفا"، وفقاً لما ورد في نبوة "إشعيَا" (٢٠/٣٣): "أنظر صهيون مدينة أعيادنا. عيناك تريان أورشليم مسكننا آمنا خيمة لا تنتقل"

(٣٧) نفيه مفطاح: "المسكن الآمن"، وهي "موشاف" قريب من "كnot" حسبما ورد في "المزامير" (٨٢/١٤): "صوموا للرب خلاصي، الآمن لكل أقصى الأرض".

(٣٨) نيس هاريم: "راية الجبال"، وتقع على أعلى جبال يهودا، وفي نفس المكان كان للمصريين قاعدة هجومية تغير منها القوات المصرية على الواقع اليهودية في منطقة سميت "نيس هاريم"، وفقاً لما ورد في "إشعيَا" (١٨/٣): "عندما ترتفع الراية على الجبال تنتظرون وعندما يضرب بالبوق تسمعون".

(٣٩) نيط: "الغرس"، جنوب مستوطنة "يشعي" نسبة لأقوال النبي "حرقيال" (٣٤/٢٩): "وأقيم لهم غرساً للذكرى فلا يطاردهم الجوع بعد في الأرض ولا يحملون بعد تعبير الأغيار. [الأغيار، هم الجوييْم: غير اليهود]"

(٤٠) يانون: "يُشرق"، وتقع بالقرب من "مشميح شالوم"، حسبما ورد في المزامير: "ليكن اسمه أمام الشمس أمام الشمس، يشرق اسمه و تتبارك بيه كل الأمم". وورد في بابلي/سنهررين ٩٨ قول الآباء أن "يانون" هو أحد أسماء المسيح، وقد أطلق على المسيح في الشعر العبري في العصر الوسيط، ويقول شاعرهم: "إسرائيل أنت و تنتظر مجيء المسيح و مرافقة إلياهو ألا تجلسين، شدد ساعدي لأنصر قومي و أنظر تابوتى، سيظهر فيه اسم عربي، سيرسل يانون وستهدين".

(٤١) يُجيع - كَبَّايم: "يعب اليدين"، بالقرب من مستوطنة "ماكور باروخ"، وفقاً لما وارد في "مزامير" (١٢٨/١٢): "لأنك لا تكل من تعب يدك طوبى لك و خير لك". و الذين أسسوا هذه المستوطنة معظمهم من أصحاب الحرف الذين يأكلون من كدهم.

(٤٢) يُشعّي: " خلاصي" ، أقيمت هذه المستوطنة، كذكرى لخلاص اليهود من الموضع المصري عام ١٩٤٨ و رمزاً لصلة الملك داود في "مزامير (١ / ٢٧)" : "الرب نوري و خلاصي ممن أخاف".

(٤٣) يُفيه نوف: "جمال الارتفاع" ، و تقع بالقرب من مستوطنة "يفيه شأنان" ، سميت هكذا وفقاً لما ورد في "مزامير (٣ / ٤٨)": "جميل الارتفاع فرح كل الأرض جبل صهيون". وقد بنيت هذه المستوطنة على قمة الجبل و تطل على منظر طبيعي خلاب.

(٤٤) يُمين موشيه: أي "يمين موسى" ، بناء المليونير اليهودي "موشيه مونتفيوري" ، أبو "أورشليم" الحديثة، تبركاً بما جاء في نبوة "إشعيا" (٦٣ / ١١ - ١٢): "ثم ذكر الأيام القديمة موسى و شعبه. الذي سير لي يمين موسى زراع مجده. ليصنع لنفسه إسماً أبداً".

٢- في النقب

(٤٥) بطحاه: "الطمأنينة" ، و تقع هذه المستوطنة في النفس المنطقة السهلية حسبما ورد في "إشعيا" (٣٠ / ١٥): "بالهدوء و الطمأنينة تكون قوتكم".

(٤٦) تفراح: "تزهر".

(٤٧) تلاميم: "أحاديد" ، موشاف زراعي جنوب مستوطنة "مشعن" ، حسبما ورد في "المزامير" (٦٥ / ١٠): "أرو أتلامها مهد أحاديدها بالغيوث تحللها. تبارك غلتها".

(٤٨) جيلات: "ابتهاج".

(٤٩) خمس مستوطنات تقع في سهل واسع متقاربة في أرجاء النقب، وقد أخذت هذه التسميات من الأقوال التي وردت في نبوة النبي "إشعيا" (٣٠ / ١ - ١٠)، عند وصفه للأرض التي أزهرت: "تفرح البرية و الأرض اليابسة و يبتهج القفر و يزهر كالنرجس و يرثون ... و تكون هناك سكه ... بل يسلك المغدانون فيها، ومفديو الرب يعودون ويأتون إلى صهيون ... وفرح أبيدي على رؤوسهم".

(٥٠) رفيفيم: "غيوث" ، بالقرب من "مشافيم" ، سميت هكذا نسبة لما ورد في نبوة "ميخا" (٦ / ٥): "وتكون بقية يعقوب... كالواجل على العشب". و ما ورد في "مزامير" (٦٥ / ١٠ - ١٢): "أرو أتلامها بالغيوث تحللها، تبارك غلتها... تقطر مراعي البرية... و تتنطّ الآكام بالبهجة".

(٥١) رنين: "يرنم".

(٥٢) روحاما: "الرحمة"، و تحمل نفس الاسم مستوطنة أخرى في القدس وفقاً لما ورد في أقوال النبي "هوشع": "لن أرحم روحاما".

(٥٣) زروعا: "أرض مزروعة"، و هو "موشاف" جديد يقع في النقب الشمالي و يرمز إلى عمل اليهود في هذه الأرض، التي كانت صحراء حتى استوطنها اليهود، حسبما ورد في أقوال "إرميا" (٢١٢): "قد ذكرت غيره ... ذهابك ورائي في البرية في أرض غير مزروعة".

(٥٤) شوفا: "العودة.الرجوع"، تقع هذه المستوطنة على الحدود الغربية لصحراء النقب حسبما ورد في التوراة وفي المزامير. "العدد" (٣٦ / ١٠): "ارجع يا رب إلى ربوات الأول إسرائيل". وفي "المزامير" (٤ / ١٢٦): "أرجعنا يا رب، لقد سبينا كالسوق في الجنوب".

(٥٥) صور ماعون: صخرة ملجاً، و تقع هذه المستوطنة في الشمال الغربي، وفقاً لما ورد في أقوال الصلاة في "المزامير" (٧١ / ٣): "كن لي صخرة ملجاً... أنقذني . لأنك صخري و حصني" ، وفي (٣١ / ٢): "كن لي صخرة حصن لبيت ملجاً لتخليصي... لأن صخري و معقلني أنت".

(٥٦) فدوبيم: "المعدون".

(٥٧) مسلول: "طريق. درب".

(٥٨) مشافيم: "السقاة" ، وتقع في القطاع الأوسط من النقب جاءت هذه التسمية، نسبة لما ورد في قصيدة "ديبورا" في سفر "القضاة" (٥ / ١١): "من صوت المحاصين (السقاة) بين الأحواض هناك يثنون على حق الرب ".

(٥٩) مشعن: "المسند" ، و تقع في المنطقة الغربية في السهل الساحل وفقاً لما ورد في أقوال النبي "إشعيا" (٣ / ١): "كل سند خبز و كل سند ماء".

(٦٠) مفطاحيم: "المساكن الآمنة" ، و تقع في النقب الغربي، إشارة لأقوال "إشعيا" (٣٢ / ١٨): "و يسكن شعبي في مسكن السلام و في مساكن آمنة ".

٣ - في منطقة تل أبيب

- (٦١) بن شيمون: "الخصيب"، هذه مستوطنة قريبة من "اللد" و الهدف من إقامتها غرس أشجار الزيتون لاستخلاص الزيت منها، سميت هكذا وفقا لما ورد في "قصيدة الْكَرْم" في سفر إشعياء (١/٥): "كان لحبيبي كرم على أكمة (مرتع) خصبة".
- (٦٢) بني صيُون: "أبناء صهيون"، أقيمت هذه المستوطنة على إحدى هضاب سهل الشaron، وقد ساهم في تأسيسها أعضاء منظمة أمريكية تحمل نفس الاسم، ويشير هذه إلى نبوءة النبي "يوئيل" (٢/٢٣): "يا بني صهيون، ابتهجوا وافرحوا بالرب".
- (٦٣) بورات وهي "شجرة مثمرة"، تقع شرق مستوطنة "نعمام" على حدود ميراث يوسف في سالف الأزمان، وذكرى لبركة يعقوب لابنه يوسف، كما ورد في "التوراة"، التكوين (٤٩/٢٢): "يوسف غصن شجرة مثمرة على عين".
- (٦٤) بيت تِقْفَاه: "باب الرجاء"، أسس هذه المستوطنة اليهود الم الدينون الذين كانوا يقيمون في القدس، كانت نيتهم في البداية بناء "موشاف" في منطقة أريحا بالقرب من وادي "عاخور" المعروف منذ الاحتلال فلسطيني في أيام يشوع بن نون، لذلك قالوا، نطلق على أول مستوطنة "بيتح تِقْفَاه" (بداية الأمل) رمزا لأقوال النبي "هوشع" (٢/١٧): "وأعطيها كرومها من هناك ووادي عاخور بابا للرجاء". ولكنهم لم ينجحوا في شراء الأرض في منطقة "أريحا"، فاشتروا قطعة أخرى في منطقة "يافا" ووضعوا فيها أساس مستوطنة "بيتح تِقْفَاه".
- (٦٥) بيلو: اختصار لعبارة: "يا بيت يعقوب هل نسلك في نور الرب"، ويقال أن مجموعة صغيرة هاجرت من روسيا مع بداية الاستيطان اليهودي كتبت على رايتها عباره "بيت يعقوب لخو ونلخا" أو اختصارا "بيلو" أي "يا بيت يعقوب اذهبوا وسنذهب في إثركم"، وبمناسبة مرور خمسين سنة على هجرتهم أقاموا سورة خارجياً وبنوا "موشافاً" جديداً باسم "كفار بيلو" أي "قرية بيلو". وبمرور العام السبعين على أول هجرة لهم، أسسوا "موشاف" باسم "تلامي بيلو": "أخذيد بيلو"، في منطقة "بئر سبع".
- (٦٦) جان رافاه: "جنة رياً"، أخذت هذه التسمية من "إرميا" (٣١/١١): "فيأتون ويرنمون في مرتفع صهيون و يجررون إلى جود الرب و تكون نفسهم كجنة رياً، و إشعياء (١١/٥٨): "تصير كجنة رياً و كنبع ماء لا ينقطع مياهه".
- (٦٧) جَنُوت: "حِدَائق"، و تقع بالقرب من "مغفالون"، حسبما ورد في "إرميا" (١٢٩): "ابنوا بيوتاً واسكناها واغرسوا جنات و كلوا ثمرها".

(٦٨) حِفْصِي بَاه: "رَغْبَتِي فِيهَا"، وَهِيَ مُسْتَوْطِنَةٌ صَغِيرَةٌ وَسَطْ مَدِينَةٍ "حَدَارَاه"، وَنَفْسُ الاسم تَحْمِلُهُ مُسْتَوْطِنَةً أُخْرَى فِي وَادِي "يَزْرَعِيلٍ"، بِجُوارِ "بَيْتِ الْفَا"، وَنَفْسُ الاسم وَرَدَ كَاسِمُ عِلْمٍ فِي "الْمَقْرَا" فِي "مَلُوكُ شَانٍ" (٢١/١): "... وَاسْمُ أُمِّهِ حِفْصِيَّبَاهُ، وَإِشْعَيَا" (٤/٦٢): "لَا يَقُولُ بَعْدَ لَكَ مَهْجُورَةٍ بَلْ تُدْعِيْنِ حِفْصِيَّبَاهُ".

(٦٩) حِفْصِيَّلِيتَ هَشَارُون: "نَرْجُسُ الشَّارُونِ"، مُوشَافٌ صَغِيرٌ عَلَى سَاحِلِ الْبَحْرِ الْمَوْسَطِي.

(٧٠) حَوْتِير: "قَضِيبٌ"، وَيُسْكِنُ هَذِهِ الْمُسْتَوْطِنَةَ مُهَاجِرِينَ جَدِيدِينَ، وَفَقَاءً لَمَا وَرَدَ فِي "إِشْعَيَا" (١١/١): "وَيَخْرُجُ قَضِيبٌ مِنْ جَذْعٍ يَسِيٍّ وَيَنْبِتُ غَصْنًا مِنْ أَصْوَلِهِ".

(٧١) حِيرِيفُ لِيَثِيت: "سَيفُ فَائِسٍ"، وَتَقِهُ هَذِهِ الْمُسْتَوْطِنَةُ عَلَى مُشارِفِ مَدِينَةٍ "حَدَارَاهُ"، وَيَرْمِزُ لِحَلْمِ السَّلَامِ فِي النَّبُوَّةِ الإِسْرَائِيلِيَّةِ الْقَدِيمَةِ، وَقَدْ أَسَسَهَا الْجُنُودُ الَّذِينَ أَطْلَقُوا سَرَاحَهُمْ فِي الْحَرْبِ الْعَالَمِيَّةِ الثَّانِيَّةِ ثُمَّ هَاجَرُوا وَبَنُوا هَذِهِ الْمُسْتَوْطِنَةَ وَأَخْذُوا اسْمَهَا مِنْ سَفَرِي "إِشْعَيَا" (٤/٢) وَ "مِيكَاهَا" (٤/٣): "يَطْبَعُونَ سِيَوْفَهُمْ فَؤُوسًا... لَا تَرْفَعُ أَمَّةٌ عَلَى أَمَّةٍ سِيفًا".

(٧٢) رِيشُونُ لُصَيْوُن: "لُصَيْوُنُ أَوْلَا"، أَخْذَتْ هَذِهِ الْأَسْمَاءُ مِنْ أَفْوَالِ "إِشْعَيَا" (٤١/٤١) "أَنَا أَوْلَا قَلْتُ لِصَهِيْوُنَ، هَاهِمْ وَجَعَلْتُ لِأُورْشَلِيمَ مُبَشِّرًا".

(٧٣) سُدِّي حِيمِيد: "الْحَقولُ الْمُشْتَهَىةُ"، وَتَقْعُدُ فِي نَفْسِ الْمَنْطَقَةِ وَالْأَسْمَاءُ مُأْخُوذَةُ مِنْ "إِشْعَيَا" (٤٢/٣٢): "(النِّسَاءُ) الْلَّا لَطَمَاتُ عَلَى الثَّدِيِّ مِنْ أَجْلِ الْحَقولِ الْمُشْتَهَىةِ وَمِنْ أَجْلِ الْكَرْمَةِ الْمُثَرَّةِ".

(٧٤) شَفَرِير: "سَرَادِقُ خَيْمَةِ فَاخِرَةٍ"، مُوشَافٌ أَخْذَ اسْمَهُ مِنْ "إِرمِيَا" (٤٣/١٠): "فَيَبْسُطُ دِيَبَاجَةً عَلَيْهَا".

(٧٥) شُفُوتُ عَم: "سَبِيُّ الْشَّعْبِ"، وَتَقْعُدُ عَلَى الطَّرِيقِ الرَّئِيْسِيِّ فِي وَادِي "شَارُونَ"، وَقَدْ أَطْلَقَ عَلَيْهَا هَذِهِ الْأَسْمَاءَ كَذَكْرِيَّ لِلْقَانُونِ الَّذِي وَافَقَ عَلَيْهِ "الْكَنِيْسَتُ الإِسْرَائِيلِيُّ" ، وَالَّذِي يَقْضِي بِحَقِّ كُلِّ يَهُودِيٍّ فِي الْاسْتِيْطَانِ فِي أَرْضِ فَلَسْطِينِ الْمُحْتَلَّةِ. وَالْأَسْمَاءُ مُأْخُوذَةُ مِنْ سَفَرِ "إِرمِيَا" (٣٠/٣٠) : "سَأَرَدُ شَعْبِيِّ إِسْرَائِيلَ" ، وَ "إِرمِيَا" (٣٣/٧) (وَأَرَدُ سَبِيِّ إِسْرَائِيلَ وَأَبْنَيْهِمْ كَالْأَوَّلِ" .

(٧٦) شَوْشَنْتُ هَعَمَاكِيم: "سُوْسَنَةُ الْأَوْدِيَّةُ" ، وَتَقْعُدُ فِي حَدَادِ وَادِي "حِيفَرٍ" ، حَسِبَمَا وَرَدَ فِي "نَشِيدِ الْإِنْشَادِ" (٢/١): "أَنَا نَرْجُسُ شَارُونَ سُوْسَنَةُ الْأَوْدِيَّةِ".

(٧٧) شيفات صهيون: "نبي صهيون"، هذه المستوطنة خاصة بيهود اليمن، سميت هكذا نسبة لما ورد في "المزامير" (١١٢٦): "عندما رد الرب سبي صهيون صرنا مثل الحالين".

(٧٨) عَدَانِيم: "النعميم"، و تقع هذه المستوطنة بالقرب من نهر "اليرقون"، وفقا لما ورد في "المزامير" (٣٦/٨) "يروون من دسم بيتك ومن نهر نعمتك تسقيهم".

(٧٩) كيوبتس "شفيم": "الهضاب"، تقع في هضاب سهل "الشارون" المطلة على مناطق البحر المتوسط شمال "تل أبيب"، وهذا الاسم حديث، مأخذ من وصف خلاص إسرائيل في نبوءة "إشعيا" (٤٩/٨ - ١٠): "لإقامة الأرض لتمليك أملالك البراري... وفي كل الهضاب مرعاهم"، و "إرميا" (٤/١١): "ولأورشليم ريح لافحة من الهضاب في البرية نحو نبت شعبي".

(٨٠) مُفْعَالُون: "أعمال"، وبها مجلس المنطقة ويقع جنوب "بيت تيقاه" حسبما ورد في "المزامير" (٤٦/٨): "هلموا أنظروا أعمال الله".

(٨١) مَقْفِه يسْرَائِيل: "رجاء إسرائيل"، مستوطنة زراعية في منطقة تل أبيب سميت هكذا على أساس ما ورد في كلام "إرميا" (١٤/٨): "يا رجاء إسرائيل مخلصة في زمان الضيق لماذا تكون كغريب في الأرض و كمسافر يميل ليبيت"، (١٧/١٣): "أيها رب رجاء إسرائيل كل الذين يتركونك يخزون لأنهم تركوا الرب ينبوع المياه الحية".

(٨٢) موشاف "تنوفوت": "الثمار"، بالقرب من "جيئوليم"، المُسماة حسبما ورد على لسان سيدنا موسى في "التوراة"، "الثنانية" (٣٢/١٣): "أركبه على مرفقات الأرض فأكل ثمار الصحراء".

(٨٣) موشاف "أوديم": "شعلات"، و تقع شمال كيوبتس "شفيم"، حسبما ورد في "عاموس" (٤/١١): "كشعلة منتشرة من الحريق"، و "زكرييا" (٣/٢): "أفليس هذه شعلة منتشرة من النار".

(٨٤) موشاف "جيئوليم": "المفديون"، في نفس منطقة "هدر هشارون"، في الشaron الأوسط سميت وفقا لما ورد في إشعيا (٥١/١٠ - ١١): "أعماق البحر طريقاً لعبور المفديين و مفيديو الرب يرجعون و يأتون إلى صهيون بالترنم".

(٨٥) موشاف "يرحيف": "يوسع"، و تقع في أطراف سهل "الشارون" على حدود إسرائيل و تشرف على جبال "إفرايم" العشر، أخذوا تسميتها من التوراة، "الثنانية" (١٢/٢٠): "لأن الرب يوسع تخومك كما كلّك".

- (٨٦) نَعَامِيمْ: "جميلة"، و تقع في منطقة زراعية بالقرب من مستوطنة "بني صيُون" وسميت وفقا لما ورد في "إشعيَا" (١٧ / ١٠): "لذلك تغرسين أغراساً جميلة".
- (٨٧) نَفِيه شالوم: "مسكن السلام"، بنيت هذه المستوطنة قبل تأسيس "تل أبيب"، بجوار "يافا" و الاسم مأخوذ من "إشعيَا" (٣٢ / ١٨): "و يسكن شعبي في مسكن السلام".
- (٨٨) نَفِيه صيدق: "مسكن العدل. "مسكن البر"، بنيت أيضاً قبل تأسيس "تل أبيب" بجوار "يافا" ، و الاسم مأخوذ من "إرميا" (٣١ ، ٢٤ ، ٢٣): "يبارككَ الرَّبُّ يا مسكن البر يا أيها الجبل المقدس، سيسكن فيه يهودا و كل مدنَه معاً".
- (٨٩) نَيسِيْ صيُونَا: "كالراية إلى صهيون"، حسبما ورد في أقوال النبي "إرميا" (٦٤): "ارفعوا الراية نحو صهيون احتموا لا تتفقوا". وقد سميت في البداية باسم "نحلات رؤبين": (منطقة رؤبين) على اسم مؤسسيها "رؤبين لبرد" ، حتى ظهر في هذه المستوطنة الصغيرة المتواضعة "ميخائيل هلفرين" الذي داع صيته بين جمهور العمال أثناء "المهجرة الثانية" وكان راكبا على حصانه سريع العدو، وبانفعال صعد على الهضبة القريبة، وما أن بلغ أعلى الهضبة و معه بعض الصغار حتى أخرج من ملابسه راية صهيونية وجعلها ترفرف على المنطقة كلها... و قد فرع منها المسنون و الكبار خوفاً من الحكم الأتراك أما الصغار أحسنوا معاملة هذه الراية "القومية" و يقال أنها أول راية قومية رفرت على الهضبة، لذلك أطلقوا عليها اسم "نَيسِيْ صيُونَا".
- (٩٠) نِصِيرِيْ: "غصن" ، تقع هذه المستوطنة في منطقة "الرملة" ، و يستوطنها بقايا أحداث النازية.
- (٩١) هَدَار هَشَارُون: "مجد الشارون" ، و تقع وسط هضبات الشارون و بها المجلس المحلي، ومناطق "تل موناد" ، ونواحيها، كذكرى لنبوءة الخلاص في أقوال "إشعيَا" (٢١٣٥): "بهاء الكرمل و الشارون هم يرون مجد الرب بهاء إلهنا".
- (٩٢) هَدَار هَكَرْمَل: "بهاء الكرمل" ، أكبر مستوطنات حيفا المبنية على سطح "جبل الكرمل" ، و تطل على خليج رائع يزيدها جمالاً، و الاسم مأخوذ من "إشعيَا" (٣٥ / ٢): "بهاء الكرمل و شارون...".
- (٩٣) يَاصِيْص: "يزهر" ، و تقع بالقرب من مستوطنة "يشريش". وفقا لما ورد في نبوءة "إشعيَا" (٦١٢٧): "في المستقبل يتأكل يعقوب، يزهر و يُفرغ إسرائيل".

(٩٤) يُحَال: "يَبْتَهِجْ يَفْرَحْ"، و تقع في نفس المنطقة، و ترمز للخلاص والانتصارات المزعومة في حرب ١٩٤٨، أخذت هذه التسمية من "المزامير" (١٣ / ٥): "أَمَا فَعَلَى رَحْمَتِكَ تَوْكِلْتُ، يَنْبَهِجْ قَلْبِي بِخَلاصِكَ"، "المزامير" (٥٣ / ٦): "عَنْدَ رَدِ اللَّهِ سَبِيلْ شَعْبِهِ يَهْتَفْ يَعْقُوبْ وَيَفْرَحْ إِسْرَائِيلْ".

(٩٥) يُشَرِّيش: "يَتَأَصلْ"، تقع بالقرب من منطقة "الرملاة".

٤ - في وادي "يزرعيل"

(٩٦) برازون: "القضاء"، مدينة مكتشفة غير مسورة، سُمِيت هكذا حسبما ورد في قصيدة النصر على الكنعانيين التي قالتها النبيَّة دِبُورَة، في هذه المنطقة. "القضاء" (٧ / ٥): (خَذُلَ الْقَضَايَا فِي إِسْرَائِيلَ، خَذَلُوا حَتَّى قَمَتْ أَنَا دِبُورَةَ).

(٩٧) رَفِيَا: "الرِّيَا الْخَصْبُ"، و تقع في وادي "بيت شان" الجنوبي و في هذه المنطقة ينبع ينابيع الري للأرض المحيطة، وأحد هذه اليابابع يسمى "عين الرِّيَا"، و ينبع من أسفل جبال "جلبوع" التي ترتفع غرباً والاسم مأخوذ من "المزامير" (٥٦ / ١٢): "دَخَلْنَا فِي النَّارِ وَالْمَاءِ ثُمَّ أَخْرَجْنَا إِلَى الْخَصْبِ". "المزامير" (٢٣ / ٥) "مَسَحْتَ بِالدَّهْنِ رَأْسِيَ كَأْسِيَ رِيَا".

(٩٨) سُدِيْ تُرومُوت: "حقول تقدمات"، تقع هذه المستوطنة ناحية جبال "جلبوع"، وقد استخدم المستوطنون هذا الاسم لقلب "اللعنة" التي وردت في "صموئيل شان" إلى "بركة"، و لكي يغطوا واديهم بالغرس و حقول التقدمات، "صموئيل شان" (١١ / ٢١): "يَا جَبَالَ جَلْبُوعَ لَا يَكُنْ طَلْ وَلَا مَطْرَ عَلَيْكَنْ وَلَا حَقْوَلْ وَلَا تَقْدِمَاتْ". وقد وردت هذه الفقرة في مرثاة "داود" على الملك "شاوُول" وعلى ابنه "يوناثان".

(٩٩) قِيرِنْ هَايِيشُعُ: "قرن الخلاص"، و تقع على حدود الوادي، وقد دارت مكانتها معارك بين العرب واليهود في حرب ١٩٤٨، هزم فيها العرب، فأقيمت كذكري للخلاص، حسبما ورد في "المزامير": (٣ / ١٨): "إِلَهِي صَخْرَتِي بِهِ أَحْتَمِي، تَرْسِي وَقْرَنْ خَلَاصِي ادْعُوهُ فَأَتَخْلُصُ مِنْ أَعْدَائِي".

(١٠٠) مُرْحَفِيَا: "الرَّحْبُ"، أولى المستوطنات التي بنيت في وادي "يزرعيل" و مقامة على هضبة صغيرة تطل منها على أنحاء الوادي وأخذت تسميتها من "المزامير" (٥ / ١١٨): "مِنْ الضَّيقِ دَعَوْتَ الرَّبَ فَأَجَابَنِي مِنْ الرَّحْبِ".

(١٠١) نفيه إيتان: "المرعى الدائم"، و تقع هذه المستوطنة في وادي "بيت شان" ، حسبما ورد في "إرميا" (٤٩ / ١٩): "هو ذا يصعد كأسد من كبراء الأردن إلى مرعى دائم".

٥ - في جبال الجليل

(١٠٢) حيلاه: "برج" ، و تقع في قلب "الجليل الأدنى" ، بجوار الطريق الذي يربط بين "الناصرة" و بحيرة "طبرية" ، أطلق هذا الاسم نسبة إلى "حايل" ، وهو السور الحصين الذي يحيط الحصن ، و الاسم مأخوذ من "المزمير" (٦٨ / ١٤): "اهتموا بالأبراج وعلوا قصورها لكي تحلوا هذه لجيل آخر". (المزمير ٢٢ / ٧): "ليكن سلاماً في أبراجك ، راحة في قصورك" .

(١٠٣) دوفا : "الراحة و العزة" ، أقيمت هذه المستوطنة في الجليل الأعلى الغربي في حدود إرث سبط "آشر" ، كما ورد في بركة سيدنا موسى لآشر في التوراة، "الثنية" (٣٣ / ٢١) : "حديد و نحاس مزاليجك و كأيامك راحتك" .

(١٠٤) راميم: "الأعلى" ، و تقع هذه المستوطنة على "مرتفعات الجليل" الأعلى في المكان الذي كان يسمى العربية باسم "المنارة" ، و هي إحدى المستوطنات العالية في دولة إسرائيل والتي تشرف على مساحات شاسعة. أخذت تسميتها من "المزمير" (٧٨ / ٦٩): "و بنى مثل مرتفعات مقدسة كالأرض التي أسسها إلى الأبد" .

(١٠٥) روش بئاه: "رأس الزاوية" ، و هي أكبر مستوطنات "الجليل الأعلى" ، بُنيت في البداية على حجارة وصخور متrokة و متفرقة في "الجليل" حسبما ورد في "المزمير" (١١٨ / ٢٢): "الحجر الذي رفضه البناءون قد صار رأس الزاوية".

(١٠٦) شيئاً يشوف: "كالبقية تأتي" ، تقع هذه المستوطنة في وادي "همولاه" الشمالي ، بين "دان" و"دفنه" في جبال "الجليل" ، حسبما ورد في نبوءة "إشعيَا" (٦ / ٢٠): "وحدث في نفس اليوم لم يعد بقية إسرائيل يعتمدون على ضاربة. بقية ترجع و بقية تتبع الرب الشديد لكي يكون معك إسرائيل كتراب البحر و البقية ترجع به" .

- (١٠٧) شيفر: "الْحُسْن"، و تقع على حدود الجليل الأعلى في تخوم سبط "نفتالي" ، في سالف الأزمان، نسبة لبركة يعقوب لابنه، كما ورد في التوراة في "التكوين" (٤٩/٢١): "نفتالي غزالة مدللة تعطي أقوالاً حسنة".
- (١٠٨) عين يعقوب، آخر مستوطنة أقيمت في شرق الجليل الأعلى على المرتفعات، و نفس الاسم يحمله كتاب مشهور بين اليهود، يدور حول مقتطفات من الأساطير، و الاسم مأخوذ من بركة سيدنا موسى في التوراة، "الثنية" (٣٣/٢٨): "فيسكن إسرائيل آمنا وحده. تكون عين يعقوب إلى أرض حنطة و خمر وسماؤه تقطر ندى".
- (١٠٩) كفار يوفال : "قرية النهر" ، و تقع في أطراف وادي "همولا" بجوار "نهر الأردن" وفقاً لما ورد في كلام "إرميا" (٨/١٧) : "فإنه يكون كشجرة معروسة على مياه و على نهر تمد أصولها ولا ترى إذا جاء الحر، ويكون ورقها أحضر، وفي سنة القحط، لا تخاف ولا تكف عن الإثمار".
- (١١٠) ماطه عوز: "عصا العز" ، و تقع شرق "روش بناء" ، أعلى هضبة تطل على حدود إسرائيل من ناحية سوريا، أخذت اسمها من "المزمير" (١١/٢): "يرسل رب قضيب عزك من صهيون. تسلط في وسط أعدائك".
- (١١١) مُعوناه: "الملجأ" ، أقيمت هذه المستوطنة بجوار "كفار ترشيشة" ، وقد تحصن فيها اليهود خوفاً من هجوم العرب في حرب ١٩٤٨ ، استخدمها العرب كقاعدة لهم بجوار مدينة "ترشيشة" في الجليل الأعلى الغربي، سميت هكذا نسبة لبركة سيدنا موسى التي وردت في التوراة، "الثنية": (٣٣/٢٦): "إله القديم ملجاً، فطرد من أمامك العدو وقال أهلك".
- (١١٢) موشاف "يُسُود هَمَعَلَه" : "بداية الصعود" ، أسس هذه المستوطنة مهاجرو الهجرة الأولى وأطلقوا عليها هذا الاسم كذكرى لما دار في هجرة أبناء الشتات من أرض "بابل" ، و يحرص سكانها على كتابة اسم هذه المستوطنة بالكتابة الكاملة، خلافاً لما ورد به الاسم ناقضاً في العهد القديم لأن هذا الاسم يحمل أحرف اسم الجلاة "يهوه" ، لذلك يجب أن تبقى أحرفه كاملة. وهذا له دلالة أخرى، لأنهم يعتقدون أن مجرد وجود هذه الأحرف في اسم مستوطنهم سيكفل لها الحياة الأبدية في "آخرة الأيام"

حسب معتقداتهم، والاسم مأخوذ من أقوال "عزرا" (١١٧ / ١) : "في الشهر الأول ابتدأ يسعد".

فهرس محتويات الكتاب

رقم
الصفحة

الموضوع

المقدمة

الجزء الأول: قضايا إشكالية في التاريخ اليهودي القديم

- * ٧ قراءة دينية للتاريخ اليهودي
- * ١١ بنو إسرائيل في مصر
- * ٢٠ "يم سوف" الوارد في سفر الخروج، هل هو البحر الأحمر؟
- * ٢٥ طريق الأيام الثلاثة في الصحراء
- * ٢٩ الخروج من مصر نظرات جديدة. تاهوا أربعون عاماً في أفريقيا
- * ٣٧ عواصف شديدة أظلمت النهار
- * ٤٤ المصريون اعتبروهم من البربر
- * ٤٧ الدين والسياسة في دولة المكابيين اليهودية
- * ٥٨ مملكة الخزر وخرافة النقاء العنصري اليهودي

الجزء الثاني: قضايا إشكالية في الفكر الدينى اليهودى

- * ٦٩ اليهود يفضلون حياة الشتات
- * ٨٢ إشكاليات تدوين التوراة
- * ١٠٣ من هو كاتب سفر يشوع ؟
- * ١١٧ أثينا وأرض عوص – تأملات في سفر أليوب وكتاب "السياسة" لأفلاطون
- * ١٣٠ التفسير الوجودي لقصص العهد القديم
أ – "قصة سادوم"
- * ١٣٩ التفسير الوجودي لقصص العهد القديم

ب - قصة النبي يونان (يونس)

* أسماء مستوطنات صهيونية وفقاً لفقرات في العهد القديم

بسم الله الرحمن الرحيم



مكتبة المُهتدين الإسلاميّة لِمقارنة الاديَان

The Guided Islamic Library for Comparative Religion

<http://kotob.has.it>



مكتبة إسلامية مختصة بكتب الاستشراق والتنصير
ومقارنة الاديَان.

PDF books about Islam, Christianity, Judaism,
Orientalism & Comparative Religion.

لاتنسونا من صالح الدعاء

Make Du'a for us.